

الألف كتاب (الثانية)

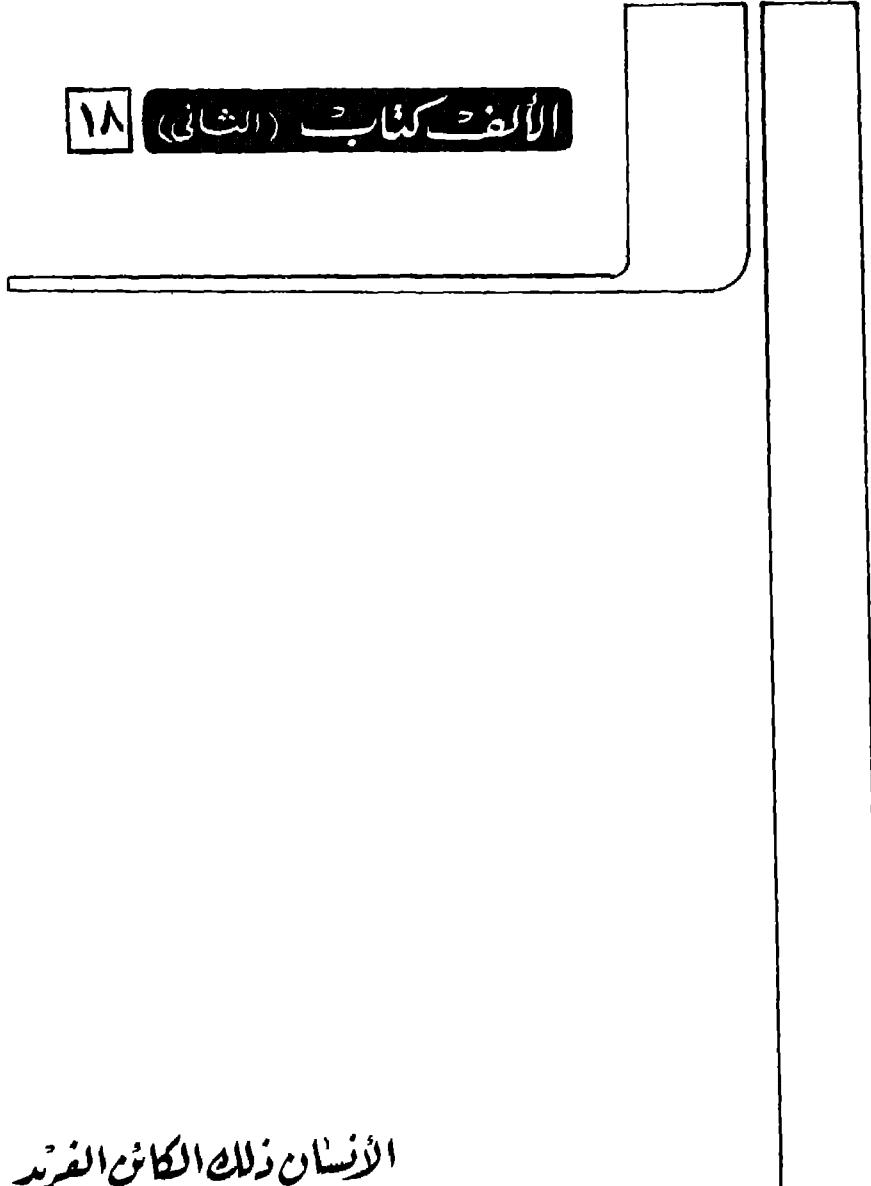
جون لوبيس

# الإنسان ذلك الكائن الفريد

ترجمة: د. صالح جواد الكاظم

المهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة  
بالاشتراك مع  
دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد  
١٩٨٦

**الآلف كتاب (الثاني) ١٨**



**الإنسان ذلك الكائن الفريد**

جون لويس

# الإنسان ذلك الكائن الغريب

ترجمة: د. سهام جواد الكاظم

---

المؤسسة المصرية العامة للكتاب - القاهرة  
بالاشتراك مع  
دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد  
١٩٨٦

## عن هذا الكتاب

أن لا يكون الانسان سوى حزمة من افعال غير إرادية ، وان يكون مدى حياته أسير نفسه الغرئية العدوانية ، الانانية والمفترسة ، رأى "مازال يأخذ به عدد غير قليل من الناس ، ويشير به علماء في الاجتماع والوراثة والنفس والاثربولوجيا والسياسة . وكلما استشرى الشر" ، وبذا المخرج من دوامت العداون والأزمة والفاقة معلقاً ، كان اللجوء الى قدريةٍ من هذا الضرب أوسع واقوى . والانسان - في منطق هذه القدرة - يحمل بوراثة ، أي بغير مسؤولية أو ارادة ، كل ما تطوي عليه حياة هذا الأسر الأبدى . وفي هذه الوراثة ، لا في سواها ، تكمن اسباب الذكاء والعباء . والتقدم والتخلف ، والخير والشر . وهكذا تكون القواعين الاخلاقية وهما ، كما هو وهم" أن يكون الانسان اخلاقياً . بل ، أليس الانسان قدأ عارياً من الشعر ، لا أقل ولا أكثر ؟

« جون لويس » ، الفيلسوف البريطاني ، يدحض هذه المفتريات وغيرها على الانسان في كتابه : « الانسان ذلك الكائن الفريد » . ويرى في الانسان كائناً متفرداً ، بایولوجيًّا وعقليًّا وسلوكيًّا . ولا يرى البشر وحياتهم محتمد صراع يُخْتَسم ببقاء الاقوى ، كما تريده الداروينية الاجتماعية إيهامهم بذلك . وبنفي ان يكون التباين في الجينات او المورثات" سبباً في قيام الحضارات او موتها . وهكذا ينفي ، مثلاً ، أن يكون هذا التباين مسؤولاً عن التخلف الذي يعانيه العرب اليوم ، مثلما ينفي ان يكون تفسيراً لتفوقهم العللي على اوربا التي كانت ظلمةً دامسةً قبل ألف عام .

هذا الكتاب ، اذن ، دعوة للأمل والثقة بالانسان من منطلق العلم والحقيقة . وقد كتبه عام ١٩٧٤ (جون لويس) ، الذي عرفه القاريء العربي في كتابين له سابقين هما : (مدخل الى الفلسفة) و (الانسان والارتقاء) . وقد كتب (لويس) حتى الان اكثر من عشرين كتاباً تناول في معظمها مسائل فلسفية وعلمية واثر وبولوجية وسياسية ، كما اسهم في كتابة العديد من البحوث ضمن هذه المدارات .

واذ يسمى هذا الكتاب في تعريف الفهم العلمي للانسان ، فهو يسمى ايضاً في تبديد النظرة التي ترى في الانسان « حالة » ميتوساً منها ، وبخاصة إنسان العالم النامي . واذ آمل ان تكون ترجمة الكتاب بعض اسهام في هذا السبيل ، فلا بد أن اذكر باتني حذفت ستة رسوم ايضاحية لم اجد في حذفها ما يخل بشيء من هذا الكتاب .

ص . ج . ١ . ٠

يناير - ١٩٧٩

## تُوطِّعَة

هذا الكتاب عن الانسان في ضوء العلم الحديث - وهو احدث العلوم ، اي علم النظريات الجديدة في المادة واساس الحياة الكيمييفيزيائي . فهل يترك العلم اي متسع للعقل ، وهل يمكن رد كل وظيفة الى عمليات فسيولوجية وكيميائية في الاعصاب والدماغ ؟ ومن ثم ، حين تفكر في علم الاحياء الجزيئية ، وفي النظريات الجديدة الخاصة بالحياة تقسما وقانون الوراثة ونظريات الوراثة التي تعتمد عليه فال اي حد تكون طبيعة الانسان محددة بمورثاته او جيناته على نحو ثابت ، والى حد يستطيع صنع نوع جديد من البشر بتعديلهم في المختبر ؟ وكيف يفهم علم النفس السلوكي الانسان ؟ ووجهة النظر القائمة على تجارب الفئران والتي تبناها العالمان النفسيان السلوكييان (أيسينيك) (سكينير) ، وهي القول الفصل ؟ وخيراً ما مغزى اسلاف الانسان من الحيوان بالنسبة إلى غرائزه الأساس ؟ وهل الانسان « مفترس وقاتل » على نحو لا يرجى شفاؤه ، وعدوانني تجاه اقرانه ومعاد لهم بالفطرة ؟ واذا لم يكن كذلك فماذا عند الارتفاء من قوله عن طبيعة الانسان ومستقبله ؟ وهل بمقدور الطبيعة البشرية اصلاً ان تكون مطواها اي قابلة للتحسين - ام أن هذا وهم " ايضا ؟

ان هذه ليست مجرد اسئلة مثيرة للجدال ، بل فنية الى حد كبير جدا ، الامر الذي يثير شيئاً من الصعوبة امام الانسان غير المتخصص الذي يريد أن يعرف طبيعة الاشياء . وقد كان بمقدور هذا الانسان قبل خمسين او ستين عاماً ان يدرك مباديء الكثير مما كان معروفاً عن الارتفاء ، وعن علم الوراثة ، بل عن طبيعة المادة ايضا . ولكن ما يحدث اليوم ليس فقط ان هذه العلوم

اصبحت أكثر تعقيداً وأصعب مما كانت عليه إلى درجة كبيرة بحيث غدت بعيدة تماماً عن متناول غير الخبر ، بل إن العلماء الذين تكون معرفتهم في حقل محدودٍ واحد ربما لا يعرفون إلا القليل ، إنهم عرفوا شيئاً ، عن النظريات الجديدة المهمة في الحقول الأخرى . وكما نقول في العادة ، يعرف المتخصصون الأكثر فالآخر عن الأقل فالاقل . ولا ينبغي أن يوثق به دائماً إذا ما اعترض ، وهو وائق من فهمه العميق لموضوعه ذاته ، أن يضع قانوناً في مسائل أخرى دخلت طوراً من الغموض خاصية بها ويستعصي عليه إدراكه تماماً كما يستعصي موضوعه هو على الآخرين . ومع ذلك ، سيدعى علماء الأحياء الجزيئية بأنهم يتحدثون حديث الواقع في النظرية الارتقائية الحديثة ، أو في الاشتروبولوجيا ، أو في علم النفس الحديث . كما لا تستطيع أن تصدق بأن الخبر بالسلوك الحيواني ، الذي هو خير بسلوك الشمبانزيات ، على علمٍ تامٍ بتائج ابحاث العلماء البليوتولوجيين (أو الأحاثيين) (\*) الذين يعنون ببقاء الإنسان المتحجر . واي عالٍ بالكيمياء لا يكون حتى حجة في سايكولوجية السلوك البشري .

علينا ، إذن أن تتحلى بالحذر والجدية العالية في خطونا على الطريق المرسوم لدراسة الإنسان . وعلينا ، قبل كل شيء ، أن نحذر التبسيطات المعقولة ظاهراً ، وبخاصة إذا ما كانت مكتوبة على نحو رائع ، كما يمكن أن يكون عليه حالها . فكل هذه تصلح تماماً لرواية الخيال العلمي ، ولكن دون أن تكون لها آية صلة بالعلم . والكثير من هذا الضرب من الكتابة ، وإن تجلب بالعلم ، ليس في الواقع أكثر بكثير من خرافة أو أسطورة ، لا سيما القصص التي يحب بعض المتخصصين بالسلوك الحيواني أن يرووها عن أسلافنا المفترسين قبل مليون سنة والتي تتضمن أو تنعدم الأدلة المادية عليها . وعلينا أن نحذر بصورة خاصة التكهنات التي تجري على غرار رواية « العالم

(\*) البليوتولوجيا أو علم الأحاثة : علم يبحث في مظاهر الحياة واشكالها في العصور الجيولوجية السابقة ، كما تمثلها المتحجرات الحيوانية أو النباتية . (المترجم) .

الرائع الجديد» (\*) عن اطفال أنايبس الاختبار ، وعن إتسال الصفوات من جهة والبشر الآلين robots عديمي العقول من جهة اخرى ٠

إلا ان هناك دراسات عن الحياة والمادة أكثر جدية ، وهي تقع في صنف مختلف تماماً ، وينبغي أن يحسب لها حسابها ، ولا سيما النظرة الى الحياة والانسان ، السائدة على نطاق واسع ، والتي ترد» الحياة والانسان الى مكوناتهم الطبيعية والكيمياوية . ويحتاج بهذه النظرة على نحو مقنع عالما الاحياء الجزيئية: (فرانسيس كريكت) - الذي ترتبط شهرته بالـ (DNA) - و (جاكس مونود ) ، وهو فائز آخر بجائزة نوبل ٠ وعلى صعيد مختلف ، يحتاج بوجهة النظر هذه علماء من امثال (مينسكي) و (تيرينغ) من يعتقدون الكمبيوتر او العقل الالكتروني ، نموذجاً للدماغ ٠ وتلك نظرية مقبولة ظاهراً الى درجة كبيرة وراجت رواجاً واسعاً بفضل هيئة الاذاعة البريطانية والصحف ٠

وإذا ما جرى التشكيك في هذه النظريات ، فلن يكون ذلك ، على اية حال ، بالبحث عن الفجوات ، اي الظواهر غير المفسرة ، حيث اخفق العلم حتى الان في حل هذه المشاكل ، او باللجوء الى «قوة حيوية» تفسر وجود الحياة والعقل ، او الى عمليات فسيولوجية لم تفهم بعد . فقد كان مذهب الحيوية(\*\*\*) Vitalism مسألة ميتة في علم الاحياء منذ نصف قرن ٠ ومع ذلك فما زال يوجد «استثنائيون» ينظرون التفاعل بين الارادة و الدماغ ، أو يغدون طرح عالم روحي يوازي العالم المادي . ومن الطبيعي اننا نعرف بسمعة الاستاذين (كولسون) و (ماك كي) وغيرهما ، الا انهم ، بهذا النوع من الجدل ، لم يدلوا بعد بأية حجة مقنعة في وجه مدرسة «ليس الا» التي تبنوها مفكرون علماء ٠

---

(\*) *Brave New World* ، تألفها (الدوس هكسلி) ، (١٨٩٤ - ١٩٦٣) ، الكاتب والروائي البريطاني المعروف .

(\*\*\*) اتجاه في علم الاحياء يقول اصحابه ان مصدر الانشطة الحياتية هو عوامل خاصة غير مادية تكمن في الكائن الحي . (المترجم) .

ويكمن النقد الفعال المكتوب الى النظرية الردية<sup>(\*)</sup> ، في اتجاه آخر . ويسلم هذا الاتجاه بقدرة العلوم الطبيعية على تغطية جميع حقائق الحياة والتجارب الإنسانية بغير استثناء ، وعلى ايجاد الترابط الفسيولوجي لكل نشاط من انشطة الكيان الانساني . ومع ذلك ، وكما قال ( جبرت رالي ) ، الفيلسوف « اللغوي » من اكسفورد ، اذا قلنا « ان الاوصاف تغطي جميع انشطة الكلية » فنحن نعرف بأن هذه الاوصاف تستطيع ان تفعل ذلك دون ان تخبرنا بشيء عن ( الجمعية الشعرية ) او ( الخمسة عشر الاولى ) . وتغطية الحقائق ، أي ايجاد الترابط المادي الخاص بالأشياء للحياة والانسان ، هي ليست بحال من الاحوال تبريرها أو قطع الصلة بها . ولدى الفيزياء والكيمياء شيء ما لتخبر به عن الحياة ، وهو شيء أساس ، الا ان هذا الشيء ليس كل شيء . فهو لا يغطي جميع انشطة الحيوانات والبشر . وقد تخبرنا الفيزياء بأن لحن الكمان المصحوب باوركسترا تنقله الموجات الهوائية ، وقد ترجم هذه الموجات الى صفحات من الارقام « تغطي جميع انشطة » آلات الموسيقى . الا انها بذلك أهملت اللحن ! وعلى كل فالرديّة المطبقة على الانسان شائعة — الانسان « ليس إلا » الذرات والفراغ ، و « ليس الا » قرداً عاريًا تسوقه غرائز حيوانية . ويعلن ( جاكس مولود ) بأن :

كل شيء يمكن رده الى تفاعلات بسيطة ، واسحة ، ميكانيكية .  
والحيوان آلة ولا يوجد فرق ابداً بين البشر والحيوانات<sup>(1)</sup> .

ان القول بأن كل شيء في نهاية « ليس الا » ذرات متحركة او اشكال جسيمات نهائية او اولية ، وبأن كل شيء عدا ذلك وهبي ، قد تكشف عن

(\*) Reductionism : الردية : نظرية ترد المعطيات او الظواهر المعقّدة الى نهايات مبسطة . وفي العلوم الطبيعية ، تعني الردية تفسير جميع العمليات البايولوجية بنفس التفسيرات التي يستخدمها الكيميائيون والفيزيائيون لتفسير المادة غير الحية . ( المترجم ) .

(1) مقابلة هيئة الاذاعة البريطانية مع جاكس مونود ( تموز ١٩٧١ ) .

نظيرية مفرطة في التعدد . وعلى اية حال ، علينا الا نسمح بالظن بأن هذا الرأي يحظى بدعم علمي شامل وغير مشروط ، مهما اتسع رواجـه في الاذاعة والتلفزيون ، وفي ( فليت ستريت ) (\*) ، وفي جامعاتنا ومعاهدنا المسائية ، وفي المراجعات والمقالات التي تنشرها صحف الاحد والمجلات الاسبوعية . وليس وراء هذا الرأي أي شيء يشبه بجامع الرأي العلمي . والذين يتخذون هذا الموقف يؤلفون أقلية لها نفوذها ولكنها صغيرة جدا . وبرغم ذلك فقد اقنع تأثيرهم المتزايد الاكثـرية ، التي هي صامـة في العادة ، بـان تحاول تصحيح التوازن . وفي السنوات السبع الماضية ، التقت مجموعات من الدارسين ، وانعقدت حلقات وندوات ، ضمت علماء وفلاسفة بارزـين من جميع الاقطـار الغـربية ، لدرس النـظرية الرـدية من جميع جوانـبها ، وتقديـم آرائهم المـدرـوـسة فيها . وفي كل فـرع على التـعـاقـب : الفلـسـفة ، ردـالـحـيـاةـ والعـقـلـ إـلـىـ المـادـةـ ، الدـمـاغـ ، الـوعـيـ ، الـارـتقـاءـ ، الذـكـاءـ المصـطـنـعـ ، وضعـ هـؤـلـاءـ بـعـنـيـةـ وـتـفـصـيلـ كـبـيرـينـ اـسـتـنـاجـاتـهمـ الـاتـقـادـيـةـ عنـ فـلـسـفـةـ «ـلـيـسـ إـلـاـ»ـ وـبـدـائـلـهـمـ الـإـيجـابـيـةـ .ـ وـبـطـبـيعـةـ الـحـالـ ، تـخـلـفـ هـذـهـ الـبـدائـلـ اـخـتـلـافـاـ كـبـيرـاـ مـنـ حـيـثـ أـسـلـوبـ الـمـعـالـجـةـ وـالـاسـتـنـاجـاتـ مـعـاـ ، إـلـاـ انـهـاـ مـجـمـعـةـ عـلـىـ رـفـضـ الـمـادـيـةـ الرـدـيـةـ وـالـمـذـهـبـ السـلـوكـيـ السـائـدـيـنـ .

والـ جـانـبـ هـذـاـ ، هـنـاكـ عـدـدـ مـنـ الـاشـخـاصـ الشـهـيرـينـ الـذـينـ قـادـتـهـمـ اختـصـاصـاتـهـمـ إـلـىـ مـعـارـضـةـ الرـدـيـةـ فـيـ مـيـادـيـنـ اـخـتـصـاصـهـمـ ذـاتـهـاـ .ـ وـمـنـ هـؤـلـاءـ نـسـتـطـيـعـ انـ نـذـكـرـ فـيـ حـقـلـ الـارـتقـاءـ الـدـكـتـورـ (ـ جـوـزـيفـ نـيـدـامـ)ـ وـالـسـيـرـ (ـ بـيـتـيرـ مـيـداـورـ)ـ ، وـفـيـ حـقـلـ الـورـاثـةـ الـاستـاذـ (ـ دـوـيـزـانـسـكـيـ)ـ ، وـفـيـ حـقـلـ الـدـرـاسـاتـ السـلـوكـيـةـ وـالـدـمـاغـيـةـ الـاستـاذـ (ـ رـيـتـشـارـدـ غـرـيـفـورـيـ)ـ وـالـاستـاذـ (ـ سـتـيفـنـ روـزـ)ـ ، وـفـيـ حـقـلـ درـاسـةـ السـلـوكـ الـحـيـوـانـيـ الـدـكـتـورـ (ـ دـبـلـيوـ .ـ اـجـ .ـ ثـورـبـ)ـ .ـ وـالـاستـاذـ (ـ آـشـلـيـ موـتـيـاغـوـ)ـ ، وـفـيـ حـقولـ اـخـرىـ السـيـرـ (ـ جـوـلـيانـ هـكـسـلـيـ)ـ وـالـاستـاذـ (ـ ليـ غـرـوسـ كـلـارـكـ)ـ وـالـدـكـتـورـةـ (ـ ماـرـغـرـيتـ)ـ وـالـسـيـرـ (ـ كـارـلـ بـيـيرـ)ـ .

---

(\*) الشارع الذي تقع فيه كبريات الصحف البريطانية في لندن (المترجم).

ان هذا العمل فني بالضرورة ، والابحاث المنشورة ذات طبيعة اختصاصية .  
الا أن عرضاً متساوياً للحجج التي ثبتت تكامل الانسان في طبيعته ومداه  
وامكاناته يظهر مجدداً في هذا العمل . وهدف هذا الكتاب أن يراجع هذه  
الاستنتاجات ويعرضها بأسلوب يفهمه القارئ غير المتخصص .  
ولكن اليس كل هذا بعيداً نسبياً عن افكار الناس العاديين ومصالحهم ؟ وهل  
يهم هذا حقاً كثيراً ؟ ان التأمل يوحى بان ما تفكّر فيه وتفعله يتأثر الى حدٍ كبير  
بأفكارنا أو أوهامنا في طبيعة الحياة والعقل ولا سيما نظرتنا الى الانسان .  
والحقيقة ان التقدير السائد للانسان واطيء . والخطورة هي انه حينما اعتبرت  
آية نظرةٍ واطئةٍ الى قيمة الكائن الانساني شيئاً مفترضاً او مسلماً به كانت  
عواقب ذلك وخيمة على المجتمع .

لقد طرح السير (إيسا يا بيرلين) في محاضراته التي القاها ضمن سلسلة  
محاضرات (كرياتين) في كانون الاول ١٩٧١ ، طرحاً مقتضاً مغزى هذه المسائل  
ال حقيقي ، فقال :

ان افكار اي شخص مهم حقاً بشؤون الانسان تتمد في النهاية  
على تصوره لاهية الانسان وما يمكن ان تكون عليه . ان عقل  
الانسان ليس آلية او كائناً يستجيب للحوافر ، ولا يمكن ان تحلله  
او تصفه او تتباًء به العلوم . والانسان خالق ، ولا يتحقق الا حين  
يخلق ، وليس عندما يستقبل الاشياء في سلبية ، او ينجرف مع التيار  
بعبر مقاومة . ويكون الانسان في اوجهه ، اي في اقصى  
انسانيته ، في النشاط العفوي ، المبدع ، في العمل الذي يكمن في  
فرض شخصيته ، مع ابناء جلدته ، على آية يسّر حرون .

وهذا لا بد ان يكون موضوع اي كتاب يسعى الى ان يتجاوز ردّ الحياة  
الانسانية الى آلية ، او الى تكييف مختبري ، وان يدافع عن قيمة الفرد وفرادته .

## الفصل الأول

### فلسفة «ليس إلا»

قال ديموقريطس قبل أكثر من ألفي عام : « ليس من شيء حقيقى إلا الذرات والفراغ » . وهو بقوله هذا مهد السبيل لفلسفة « ليس إلا » التي تميز ، إلى درجة تثير القلق ، نظرية أساساً إلى العالم ، أي جنوح بعض العلماء ، ولكن ليس جميعهم اطلاقاً ، إلى ردّ علم الاحياء إلى الفيزياء ، والشخص إلى ما يمكن ملاحظة ان يقوم به ( أما ما تعلق بالحوافر والافكار والنيات فهو اشياء لا يمكن التثبت منها وبالتالي غير ذات علاقة ) ، والعقول إلى مكان ، والسلوك البشري إلى غرائز اسلافنا الشبيهين بالقردة او السعادين ، والضواري المفترسة ، والوراثة التي اثبتتها بقاء الانسب عبر ملايين السنين ، والتي لا تستطيع الحضارة السيطرة عليها إلا إلى قدر محدود جداً .

وإذا ردّ «انسان» ما إلى الحيوان، ووعيه إلى التفاعلات الكيميائية في خلايا دماغه، وإذا فسرت الحجيرة الحية بمجرد ردود الفعل الفيزيائية في اقسامها الجزيئية ، تبع ذلك أنه لا توجد دوافع أو علل بل اسباب فيزيائية فقط ، ليس في الطبيعة وحدها ، بل في الانسان ايضاً . وحيثما لا توجد دوافع أو علل بل اسباب فقط ، لا يمكن ان يوجد التزام ولا مبرر للثناء او التغريب . والاستنتاج الأخير الذي توصل إليه ( جاكسون وونود ) هو « ان العلم يهاجم القيم » ويهدم ، بلا رجعة ، الأسس « التي اقام عليها الانسان الاخلاق والقيم والحقوق

والمحرمات » .<sup>(١)</sup> وكان هذا هو أيضا الاستنتاج الذي توصل اليه عالم الاحياء الجزيئي ، الموهوب كذلك ، (فرانسيس كريك) ، الذي ينكر وجود أي تمييز جذري بين الكائنات الحية والعالم غير الحي . فقوانين الفيزياء – في رأيه – قادرة على تفسير كل الظواهر .

وفي رأي ( جاكس مونود ) :

من البакتيريا الى الانسان ، تكون الاجزء الكيميائية من حيث الاساس هي ذاتها في كل من تركيبها واداء وظائفها . . . ان الكائنات الحية مكائن كيميائية . وكل الانظمة العضوية قابلة كليا للتفسير بلغة التفاعلات الكيميائية المحدودة<sup>(٢)</sup> .

ان هذا التفكير يسلو على شيء من القاتمة . ونحن تسأعل قلقين : وماذا عن احساسنا بالحق وبالواجب ؟ وماذا عن قيم حضارتنا ؟ ان هذه أمور لا يمكن العثور عليها بين حقائق الوجود الجزيئية . والتفاعلات وتنتائجها تقع أو تحدث فقط ، ولا تملك اية روحية او اخلاقية بذاتها . فالقيم تكمن خارج مجال التفاعل الفيزيائي .

وكان ( برتراند رسل ) ، الذي ردّ « الأخر الوجود الى « حقائق ذرية » ، على علم تام باهمية نظريته بالنسبة الى القيم الاخلاقية – واضح انها لا يمكن ان ترتبط إلا باحساساتنا الذاتية الفردية . واذا كان الامر كذلك :

فما من طريق يمكن تصوره يوما لجسم فرق ما في القيم . ان الاستنتاج مفروض علينا وهو ان الفرق هو فرق في الذوق ، وليس فرقا له صلة بأية حقيقة موضوعية . وحين نعلن بأن لهذا او ذاك

(١) كتابه : *Chance and Necessity* ، المصادفة والضرورة . ومونود أحد الفائزين بجائزة نوبل في حقل البايولوجيا الجزيئية ومدير معهد باستور في باريس .

(٢) جاكس مونود ، محاضرة في هيئة الاذاعة البريطانية .

قيمة ، فانما نعبر نحن عن اقفالنا ، وليس عن حقيقة ستبقى  
حقيقة حتى اذا كانت احساساتنا الشخصية مختلفة<sup>(٣)</sup> .

ان القيم تكمن ، اذن ، خارج مجال الحقيقة والزيف . ولا يمكن التسليم  
بها الا بوصفها إيماناً شخصياً يتعلق بصواب او صحة احساسات الفرد نفسه .  
وفي هذه الحالة ، وكما ذكر الاستاذ (أyer) منذ زمن بعيد ، تكون الاحكام  
القيمية المتناقضة صائبة ايضاً . وقد يختلف أي شخص آخر معني في أن القسوة  
تستوجب التوبیخ ، ولكن ليس إلا بمعنى أنه لا يحس هو بأنها كذلك ، بينما  
أحس أنا بذلك . الا انه لا يستطيع ، على وجه التحديد ، ان يناقضني . ومن  
الجلی انه لامعنى في التساؤل عن أينما هو المصيبة ، إذ ما مِنْ أحدٍ منا يدعى  
حقيقة موضوعية حول العالم ، بل حول واقع احساساته الشخصية فقط<sup>(٤)</sup> .

وهذا هو الموقف الذي يتخذه الاستاذ (مونود) ايضاً . فالعلم يقع خارج  
مجال القيم ، ولا يستطيع أن يقول شيئاً فيها . والتفكير العلمي هو وحده  
التفكير الصائب . ويقول (مونود) بهذا الصدد : « ان اختيار المرء قيمة ليس  
قراراً مستقى من المعرفة » . انه قرار "كيفي" وفردي يتعلق بما تنوی إعتباره  
مسلکة اخلاقية ، ولهذا فليس من المستطاع ولا من اللازم اعطاء مبررات أو  
اسس عقلانية<sup>(٥)</sup> .

وقد اشار الاستاذ (سيغموند كروخ) الى تنتائج هذا الموقف ، تلك  
النتائج التي يبدو أنها لم تخطر لأيٍ من (رسل) او (مونود) ، فقال :

(٣) برتراند رسل ، اقتباساً عن :  
*The Philosophy of Bertrand Russell*, ed. Paul A. Schlepp.

(٤) فلسفة برتراند رسل .

A. J. Ayer, *Language, Truth and Logic*. (٤)

(اللغة ، والحقيقة والمنطق) .

(٥) جاكسن مونود ، كتابه سالف الذكر .

لا يسكن ان يوجد اي خلاف مثمر على مسائل قيمة من حيث الاذواق والاهداف التي يصادف ان يتشارك فيها المختلفون . لقد اطقاً موسى انتعالاته او احساسه تجاه القتل بقوله اياك والقتل .  
و اذا صادف ان أحس قاتل من Auschwitz على نحو مختلف ،  
فليس هناك من نقاش في الذوق <sup>(٦)</sup>

واية استنتاجات عن الاخلاق نجدها عند علماء السلوك الحيواني ، الذين يسعون وراء فهم سلوك النوع البشري بدراسة الشمبانزي او القران او انواع حيوانية اخرى ، مأسورة كانت ام طليقة ، او بالتقدير الاستقرائي ، غير العلمي كلياً ، القائم على دراسة الاوز والاسماك المقاتلة والحيوانات الارضية الموجودة في زمن او مكان معينين <sup>(٧)</sup> إنهم يذهبون الى ان الطبيعة البشرية ، كما هي موروثة من أسلافنا المفترسين ، عدوانية الى درجة لا يمكن استئصالها ، وان البشر يحفزهم « دافع » مكاني » ، شيء بذلك الذي يمكن العثور عليه عند الطائر الصغير ( ابو الحناء ) وبعض الطيور الارضية ( ولكن ليس عند الحيوانات العليا ) ، وهو ما يضطرها الى طرد الطيور الارضية من المنطقة التي يحتلتها ، ييد أنه في الوقت نفسه يضطرها دائمًا الى غزو منطقة او مكان الطيور الارضية <sup>(٨)</sup> .

وبرغم ان ما تحظى به هذه النظريات من دعم علمي ضئيل جداً ، إلا ان من الصعب مواجهة هذه الخرافات السلوكية الحيوانية والوراثية المتعلقة بـ حيوانية الانسان الفطرية .

Sigmund Koch, "Value Properties; their Significance for  
Psychology, Axiology and Science", The Anatomy of  
Knowledge. <sup>(٦)</sup>

Konrad Lorenz, On Aggression. <sup>(٧)</sup>  
Robert Ardery, The Territorial Imperative. <sup>(٨)</sup>  
. ( الدافع المكاني ) .

ويرى كاتب في ( ملحق التايمز الادبي ) :

ان سبب التمسك بهذه النظريات تمسكاً شديداً جداً وقبولاً لها على نطاق واسع جداً هو ، على وجه التأكيد تقريباً ، أنها تعمل على صيانة انظمة اجتماعية معينة . وهذا هو ما يفسر اصطدام الردود العقلانية بآذان صماء . اذا كانت هذه المعتقدات تؤلف دوراً كبيراً جداً للحفاظ على الانظمة ، فان هزّها يستلزم أكثر من حجج معللة<sup>(٩)</sup> .

ان النظريات في طبيعة الانسان كانت تؤلف أساس كل فلسفة ونظام سياسي ونظرية اجتماعية . فقد كان الاعتقاد بفسوق الانسان عنصراً أساساً في فكر القرون الوسطى . واعتبرت الحركة التویرية الانسان كائناً عقلاً في جوهره ، ويختضع معتقداته لتمحيص اتفادي . وفي عصر الدعوة الى عدم التدخل الحكومي في الشؤون الاقتصادية ، رأى الداروينيون الاجتماعيون الانسان منغراً في الصراع على البقاء ، وهو رأي "أحياء من جديد" لأن علماء السلوك الحيواني ، على أنه فلسفة مجتمعنا الاكتسيي والتاتافي جدأ . وفي السنتين الخمسين التي سبقت صعود هتلر ، روجت مجموعة من الفلاسفة والمفكرين الاجتماعيين في المانيا نظريات « الدم والتراب » ، والعودة الى الغريزة ورفض العقل ، والنظر الى الانسان « وحشاً مفترساً » في جوهره ، والى الحرب كأعلى شكلٍ من اشكال حياته<sup>(١٠)</sup> . وهذه الافكار ليست ابداً محض تكهنات مفكرين على جانب كبير الاصلالة : انها لعبت دوراً في صياغة الحضارة .

إلا ان من الخطأ الظن بأن هذه الأراء تمثل كاملاً واقع المجتمع . فهي قد تعكس الاتجاه السائد ، إلا أن مجتمعنا جانباً آخر ، برغم ان هذا الجانب قد

(٩) ١٧ تشرين الثاني - ١٩٧٢ .

(١٠) انظر : اوريل كولناي : (الحرب على الغرب )

The War against the West,

The Politics of Cultural Despair,

وفرتيلز سيرن :

( سياسة اليأس الثقافي )

يرى أن من العسير عليه أن يوفر لنفسه ذات العلانية والاهتمام المتواوفرين لذلك الاتجاه السائد . ومن الغريب أن المنظرين الذين ينظرون إلى الإنسان في هذا الضوء المعتم يمكن أن يكونوا على درجة من العمى بحيث لا يرون وجود الكثير جداً من أداب السلوك والخشمة وحسن النية كما هو موجود في العالم . وإذا كانوا مقتنيين حقاً بان الإنسان هو «الاقسى والأغلظ قليلاً بين الأنواع التي وجدت على الأرض » ، وبأن كل شيء في النهاية وهم ، أو هو التمسك بالآيس بالإيمان الاعمى ، باستثناء الذرات والفراغ ، فلابد أن يكون مدى تجربتهم الشخصية خبيقاً جداً . ثم ألم يشعروا يوماً بان عالم الفن والموسيقى والادب عالم فعليٌ على صعيده الخاص به كما هو فعليٌ عالم الكيمياء الحيوية ، وبأن في الذين يعرفونهم ويحبونهم صفات انسانية مثيرة للعجب وصفات وحشية أيضاً ؟ وهل يتشكرون هم حقاً ، كما يبدو عليهم ، في حب العمل للمصلحة العامة ، والتضليل ، والارباحية والبطولة ، وهي الصفات التي يستطيع الإنسان التحلّي بها في لحظات تساميته كما يمكن أن يتسم بالسلوك الحيواني الصرف أو التفاعل العزائي . الذين يحرصون على أن يقولوا لنا إنهم كل ما يوجد فعلاً ؟ من المؤكد تقريباً انهم على علم بهذا ، وانهم يقدّرون كل ما هو ، وفقاً لفلسفة « ليس الا » التي يتبنونها ، « مجرد » تفاعل العزيزيات الفيزيائية ، او الكيمياء الحيوية العصبية ، او السلوك الغريزي لدى السعادين او الاوز البري الاولبي . وان التناقض ليس له دلالة عنهم ، ذلك ان الممكن دائماً ان يعتقد الميتافيزيقي بنظرية تأميمية تناقض التجربة وان يسلّم في نفس الوقت بتلك التجربة وكأنها جزء من الحياة الواقعية .

إن من الخطأ اعتبار كامل العالم العلمي مرتبطة بفلسفة « ليس الا » . فالاكتئارية الكبيرة من العلماء لم تعتبر قط الإنسانية وخلق الثقافة الإنسانية ظاهرة ثانوية وضئيلة يمكن ردّها إلى ذرات او اليكترونات متحركة . والدعابة والترويج اللذان تقاضهما الأراء المتطرفة هنا المسؤولان عن قبول الرأي العام هذه الأراء على نطاق أوسع بكثير مما يسوعه الرأي العلمي المسؤول .

ان الصحافة والاذاعة مسؤولةنما عن التسليم على نطاق واسع بالعلم الزائف على أنه العلم الحقيقي . وقد يستمع المرء في برنامج ما إلى مادة علمية حقيقة ومفسرة تفسيراً محكماً جداً ومقدمة تقديمياً رائعاً ، ثم يجد نفسه في البرنامج التالي يصفي الى مادة ذكيةٍ بالمثل ، الا انها برمتها عرض " خادع لقصة من قصص الخيال العلمي الصرف . وكان هذا هو الحال في علم الوراثة بشكل خاص ، وذلك ، كما يبين (مونود) على نحو صائب ، نتيجة :

العلاجات المأخوذة من أوجه التقدم الحالية في  
علم الوراثة الجزيئية . وكان من الافضل تبديد هذا  
الوهم الذي نشره ثغر" من ادعية العلم . فعلم الوراثة  
الجزئية الحديث لا يقدم اليانا اية وسيلة للتاثير في ارث  
الاسلاف لتحسينه بصفاتٍ جديدة(11) .

إن تعاقب العلم الصحيح والشّرّه المضلة وغير المسندة هو ما يدفع  
المرء الى مستوى الموثوق به او المثبتة صحته .

كما إن نشر العلم الزائف ، والزهات المضلية في عالمٍ من التكهن  
الصرف ، ليست هفوات يمكن التجاوز عنها . إنها قد تقضي على فهم الإنسان  
والطبيعة فهماً عقلاً ، وذلك بخلط الحقيقة والخيال خلطاً لا سبيل فيه الى  
تبين احدهما من الآخر . وهذا خطأ بصورة خاصة في فترة تتطلب التطبيق  
العملي للطرق العقلانية على المشكلات الاجتماعية على نحوٍ ربّما فاق ما تطلبه  
اية فترة أخرى في التاريخ .

وطالما كانت احدى المدارس الفكرية التي تحظى بقبولٍ واسعٍ تؤدي  
الإنسان الى مستوى الحيوان آكل اللحم والمفترس أو الى الفار المختبري ،  
 بينما لا تعتبر مدرسة اخرى الدماغ شيئاً اكبر من كومبيوتر ميكانيكي ، فلا

---

(11) جاكى مونود ، المصدر سالف الذكر .

يمكن اعتبار فلسفة « ليس إلا » شيئاً « متهياً منذ فترة طويلة » كما يعلن البعض عن ذلك معظم الأحيان . إن علينا ، من جهة ، أن نعرف بعيميتها ورواجها معاً ، إلا أن علينا ، من جهة أخرى ، أن نعرف بقوه علم معاصر عن الإنسان المبدعة يمثل مراكز جديدة للمقاومة بين المتخصصين والعلماء والكتاب في كل حقل تقريباً من حقول المعرفة ، وبفلسفة تتصف كل الانصاف منجزات الإنسان ومنجزات كل البناء الحضاري الذي أقامته انشطته . وما الإنسان ، ومنجزات كل البناء الحضاري الذي أقامته انشطته . وما يحتمه الواجب هو أن يدرس الآذن ، في جوانبه المختلفة ، تلاقي الأفكار التي تطورت منفصلة عن بعضها الأخرى العديدة من الميادين .

إن مادية (كرييك) و (مونود) واضرابهما الجديدة لا تحظى بأي سند فلسفـي كبير . ولا تتمتع باي تفـوز او سطـوة في ايامـنا يـشبهـان ما تـمـتعـ به الفلـسـفةـ الرـديـةـ السـوـسيـولـوـجـيةـ التـيـ يـتـبـناـهاـ السـلوـكـيونـ وـعـلـمـاءـ السـلوـكـ الحـيوـانـيـ . اـماـ هـدـفـهاـ الرـائـئـ ، وـهـوـ التـخلـصـ منـ الـأـرـواـحـيـةـ (\*)ـ وـالـصـوـفـيـةـ ، اـقـتـداءـ بـكـلـ مـنـ (ـدـيـكـارـتـ)ـ وـ (ـلـوكـ)ـ ، فـيمـكـنـ قـبـولـهـ ، وـلـكـنـ بـدـونـ الـافـرـاضـ الـمـيـتـافـيـرـيقـيةـ عـنـ هـذـيـنـ الـفـيـلـسـوفـينـ .

ولقد ارتكب الرديون ما يسميه (جلبرت رايلي) خطأً تصيفياً . فحين يقال ان الحياة والعقل هما واقعان ، يرى هؤلاء بأن المقصود بذلك انما يملكون نفس نوع الواقع الذي تملكه الأجساد . والحقيقة إنما من صنف مختلف . والقول بوجودهما ليس ادعاءاً بأنهما يؤثران في الواقع المادي ويتفاعلان معه ، باعتبارهما نوعاً من المادة .

ان الردي " يشعر بأنه يقف على أساسٍ متين لأنَّه يعتقد بأنَّ القول بوجود فرقٍ نوعيٍّ بين شيءٍ حيٍّ وقطعةٍ من آليةٍ ما ينطوي بالضرورة في الكائن

(\*) : مذهب يرى أن ظواهر الحياة الحيوانية مردها روح غير مادية . كما يعني هذا المذهب أن الروح الحية تنسب إلى أشياء غير حية وظواهر طبيعية . (المترجم) .

الانساني على اضافة مبدأ عقلي او حيوبي الى الشيء المادي أو دمجه فيه . الا أن المعارضة العلمية الموجهة الى الردية ، وهي علمية ، كما نعترم ان نبين ذلك ، لا تسير على هذا التفكير اطلاقاً . فهي تقدم مفهوماً عن الانسان غير ثالثي ، اي مفهوماً لا يرى الانسان مزيجاً من كائنين اثنين منفصلين ، أي من جسدٍ ماديٍّ وعقلٍ روحيٍّ . إاته لا يرى الحياة مادةً أو مبدأً ، بل يراها انشطة وصفات ووظائف الكائن الحي ، ويرى العقل نشاط الكائن الانساني ، من نمطه الجديد من الدماغ والسمات الانسانية الأخرى . وبالامكان ايضاح ذلك باستبدال الاسم « حياة » *life* الذي يوحى به « شيء » يدور حول غير الحي ومن ثم يلتصق نفسه بالكائن الحي ، والاسم « عقل » *mind* ، الذي له مضمون مماثل جداً ، باسم الفاعل « حي » *living* وهو سلسلة مركبة من الانتشطة - واسم الفاعل « عاقل » *minding* وهو ما يقوم به الانسان ذو الدماغ واليد والعين طوال حياته وعمله .

وليس من الضروري رد العقل الى الكيمياء لكي تتجنب الغرافات ونرفض ما يسميه (جلبرت دالي) نظرية « الشبح في الماكنة » . ومع ذلك ، يستطيع المرء ان يرى كيف ان قسوة النقد المقلاني ذاتها نجحت في ازالة مجموعة كبيرة من الاوهام ، وفي تحرير العلوم لكي تتطلع الى تفسيرات حقيقية ، للاحداث الطبيعية او الفيزيائية والظواهر البايولوجية يسكن التحقق منها . وكان انتصار الاتجاه المادي ممثلاً بصورة رئيسية في علمي الفيزياء والكيمياء . وقد تحققت سلسلة من الانتصارات تكاد تكون خارقة على يد الفيزيائيين الرياضيين واتباع (لافوزيه ) ، مؤسس علم الكيمياء . وكلما درس المرء الموضوع زادت دهشته بالانتصارات التي يكاد العقل الا يصدقها ؛ انتصارات الفكر الذي يعرضه هذا الموضوع .

يقول ( وايتميد ) : « لقد كان هو عصر العقل ، العقل السليم ، المعافي ؛ إلا انه العقل ذو العين الواحدة ، العاجز عن رؤية الاعماق » . وكان شيء ما

قد حذف - وبلا مسوغ . ولا تتطلب نزاهة النهج العلمي التامة حذف كل شيء يتجاوز الجانب الذي يمكن حسابه من الواقع الذي اختير لمعالجته فيزيائياً وكمائياً . وكل " ما تم انجازه كان ثنائية شرطت العالم الى عالم مادي " مكاني " صرف من جهة ، والعالم الذاتي المؤلف من الافكار والاحساسات والقيم في عقول الناس من جهة أخرى .

إن ( وايتميد ) يتناول المسألة من وجهة نظر العلم بوصفه نظام تجرييدات يعالج جوانب مختارة من الواقع المحسّ أو العيني . وإذا اعتبرت هذه التجريدات بأنها تصف الواقع نفسه ، في كليته ، ارتکبنا مغالطة العينية المعرفة . والعيني " هو العالم المجرب في تماما . وإذا اختار العلم العناصر التي يمكن حسابها فيزيائياً أو الصفات الفسيولوجية للأشياء الحية ، فذلك شيء من الصواب والملائم فعله . ولكن يجب أن تذكر بأن جوانب محدودة فقط من الواقع تجري معالجتها ، وهي متزعة ومفصولة عن الكل . والكل هو الذي يؤلف الواقع المحسّ أو العيني " .

وهكذا فإن معرفة الأساس الفسيولوجي للتفكير معرفة كاملة لا ترد الفكر إلى كيمياء ، مثلاً لا تفسر المعرفة الدقيقة بتركيب الخطوط الاخدودية على اسطوانة ، والمعرفة بحساب اهتزاز الهواء المسؤول عن الاصوات الناجمة عن الابرة التي تسير في هذه الخطوط ، الموسيقى تفسيراً دقيقاً ، أي أنها لا ترد " الموسيقى إلى اهتزازات سرعات معينة في تعاقب معين " « ليس إلا » . وهذا البحث أو الاستقصاء يستخلص الأساس المادي الضروري " ، الا انه ليس تفسيراً كافياً للواقع الذي ينطوي عليه .

وفي المضمن الأوسع ، يكون بطبيعة الحال ، الأساس لكل مستوى في الكيان الانساني أساساً ، وضرورياً ، وغير مستغلق بأي شكل من الاشكال . وبالإمكان العثور عليه . إلا أن العثور عليه لا يقلل من قيمة العناصر غير المادية ، فسيولوجية كانت أم نفسية أم جمالية ، أو يردها إلى

مصطلحات فيزيائية . كما لا يعتقد بذلك حتى الرديّ الذي يذهب الى ان هذا العثور يقدم بذاته تفسيراً يقلل من قيمة هذه العناصر . فهو يستمر في حس الموسيقى كموسيقى ، وفي التأمل في نظريته - الامر الذي يعني انه يعتبر الموسيقى شيئاً حقيقياً وليس مجرد تأثير كيميافيزياً في دماغه .

ان المادي الميكانيكي يدفع تجربته الى مستوى كل الواقع الموجود ، وهدفه الوحيد أن يستبعد الحيّ والتفكير ، على اساس أنهما زيادات عارضة او طارئة من الفوّطبيعي او الخارج للطبيعة . وهو يعتقد بأن قبولهما استسلام لثنائية زائفة مؤلفة من عالمين : عالم العقل وعالم المادة . وهذا هو ما يؤوره ويضطركه الى ان يرفض اعتبار الحياة او العقل واقعاً . ولو لم يكن قد شعر بأذن قبول اية ظواهر يقال انها حية او تفكير يتطلب منه أن يقبل ايضاً عالماً لامكانياً ثانياً . مؤلفاً من العقل الصرف ، لما كان ينكر بهذه الحماسة مفاهيم الحياة والعقل ، او يصر بهذه الشدة على انهم ، في التحليل الاخير ، محض تفاعلات معقدة في الذرات والجزئيات .

ومن الجليّ ان التسلیم بكلية التجربة ، إلى جانب الحياة والعقل بوصفهما وظيفتين فعاليتين للسادة على المستوىين البايولوجي والتفسي بالتالي ، يعطي كل شيء يريده الرديّ فعلاً بطريق رفض الفوّطبيعية او أي نوع من الارواحية ، او أي تضخم صوفي او غائيٍ في النظام الطبيعي من الخارج .  
وما زال الكثير يسمى هذا التسلیم بالحياة والعقل ورفض الفوّطبيعية ماديةً ، معتبراً هذه الكلمة مقبولة إذا ما كانت مميزة من الميتافيزيقيا الردية للمادية الميكانيكية . وهذا الموقف ، الذي ربما كان من الافضل وصفه بدلاً من الطبيعية ، يضع الانسان وتجاربه على حد سواء في طبيعة كان قد وضع سابقاً في تضاد معها . وهو يعارض كل ثنائية بين الطبيعة وعالم آخر من الوجود ، وكل تلك النظريات والتفاصيل التي تقول بوجود هوّات أو تدخلات من أي نوع . ولا يوجد أي « عالم » لا يمكن ان تصل اليه اساليب التعامل مع الطبيعة .

ووفقاً لنظرية (كومپت) (\*) «الوضعية» ، فإن التفكير الصائب الوحيد هو ذلك الذي ينطلق من معطيات عن أشياء مراقبةٍ على نحوٍ مباشر إلى تعميمات عن كيفية مراقبتها في تعايشها وتعاقبها واحداً بعد آخر . وهذا هو ما يدعوه (كومپت) بـ «المعرفة الإيجابية» . وينبأ تعدد الردّية كل المعرف الحقيقة بالجسم الرياضي للتفاعلات القابلة للقياس في الجسيمات المادية ، يتجاوز الفكر العقلاني أي علم «إيجابي» من هذا القبيل يحدد نفسه بنفسه ، ولا يعترف بوجود أي شيء عدا معطيات المراقبة ، ويحدد نفسه بالعميم عن تعايشها وتعاقبها المرصودين – ومن ثم يعلن بأن كل شيء آخر وهم . وتدعي الوضعية والمادية الردية بأنهما تحصاران داخل النظرية الفيزيائية كل ظواهر الوجود الإنساني . ولكن هذه النظرية ، باقتراحها أو عرضها فلسفية تفسر كل شيء ، إنما تعجز عن تفسير أي شيء . وهي تفسر كاملاً سلسلة تجارب حياتنا اليومية بأنها وهم ، وذلك بحجج لا مثيل لها في الفلسفة . والقول بأن الجنس البشري كان يَهْرُف طوال آلاف الأعوام من الوجود الحضاري افتراض على درجة من السخف بحيث لا يصدقه عقل . وإن نظرية تذكر ، أو ترد إلى أوهام أو إلى احساس ذاتي صرف ، هذا الكثير من ثراء ونتائج التجربة البشرية لا تستطيع الادعاء بأنها فلسفية مستندة إلى التجربة . بل على العكس ، فقد اتجهت إلى الميتافيزيقيا ، بل إلى ميتافيزيقيا ضيقة على نحو غريب ، ومتخصصة في شكل مناويٍ للميتافيزيقيا .

إن المادي الميكانيكي لا يشدد دائماً على استنتاج أقواله وهي أن كل الطبيعة ، الإنسانية والحيوانية ، يجب ردّها إلى القوانين التي تحكم سلوك الجزيئات الفيزيائي . إلا أن (موتوود) على علمٍ بأثار هذا الاستنتاج بالنسبة إلى الإنسان . فهو يقول :

---

(\*) (أوغست كومپت) ، (1798 - 1857) ، فيلسوف فرنسي ، مؤسس المذهب الوضعي . وكانت الفكرة الأساسية في فلسفته ضرورة أن يقتصر دور العلم على وصف مظهر الظواهر الخارجي . (المترجم) .

لابد للإنسان أن يدرك بأنه يعيش على حدود عالم  
غريب ، عالمٌ متصامٌ عن موسيقى الإنسان ، وغير  
مكتثرٍ بآماله ، كما هو غير مبالٍ بالآلامه وجرائمها .  
إن الإنسان يكتشف افسراده الكلبي ، عزلته  
الجوهرية (١٢) .

ويقول (مونود) أيضاً : إننا حين نعرف الحقيقة مسبقاً ولا نكون  
مستعدين للاعتراف بها ، إنما نتعاني مرضًا في الروح وتشاؤماً عميقاً يهدد  
كامل المجتمع الحديث . ولكن ليس هناك من مخرج . ولا يمكن أن يُبني  
بأمان من الآن فصاعداً ملجاً للروح إلا بالاستناد إلى هذه الحقائق ، والا بالاعتماد  
على الأساس المتيقن لل Yas المطبق .

إن (مونود) نفسه يهرب من هذه العدمية المطلقة بافتراضه ، بصورةٍ  
من صور الإيمان ، أو لام الإيمان بالعقل نفسه الذي يستند إليه العلم ، ومن  
ثم آلية مبادئه الأخلاقية قد ترى من المرغوب فيه أن تقبلها أساساً للوجود  
الإنساني . وهكذا تكون أمام تدهور مفاجيء إلى ذاتيتها صرفة .

والادعاء بتصديق كل شيء يريد المرء أن يصدقه يعود بنا إلى الفلسفة  
القروسطية القديمة التي فقدت منذ فترة طويلة كل ثقة بها ، فلسفة ثنائية  
الإيمان والعقل المسلط بها . وهذه هي النهاية الشائنة لهذا التطور الرديء  
للتفكير العقلاني ، ذلك التطور المتبع عن الخرافات واللاعقل والتسليم  
الاعمى بالمعتقدات .

وليس كل الرذين بمثل هذه النزاهة والصدق . إن معظمهم ، وكل  
السلوكيين تقريباً من أمثال (آيسنيك) و (سكيينير) ، يسلكون بوجود  
العالم العقلي بمثله العليا الأخلاقية ومفاهيمه القيمية . ولكنهم يعتبرون هذه

---

(١٢) مونود ، مصدر سابق .

المفاهيم والمثل ثانية وضئيلة الشأن ، لأنها ذاتية وغامضة ومشوّشة على نحو لا مناص منه . ولذلك فهم يتطلّبون منا أن نقصر معتقداتنا الفعلية على موضوعات التجربة الحسية التي لا مهرب منها . وهذا في الحقيقة هو مذهب الوضعيّة objectivism في عصرنا .

والبعض ، وهو أكثر ميلاً إلى الناحية الفلسفية ، على استعداد ليذهب إلى أن التجارب التي هي ليست في النهاية حقيقة يمكن مع ذلك أن تكون حقيقة من الناحية الذاتية ، ذلك أن الواقع الأكثر حقيقة أو صدقًا هو العالم المادي ، الملموس ، الذي يمكن رصده . وفي ذلك العالم ، تكون كل المفاهيم المتضمنة في حقل السلوك البشري ، والفن ، والأخلاق ، والسياسة ، والادب والحياة ، غير قابلة للتطبيق كلياً .

ولكن ، أهذا دفاع "جاد عن عالم الزوج ، عن حياتنا العقلية والعاطفية والأخلاقية ؟ وهل هو أكثر تأدباً من «المادية» القديمة أو أقل فظاظة؟ وضيقاً منها ؟ إن عند الاستاذ (أyer) شيئاً ذا علاقة بهذا الشأن وهو قوله :

إن عيب هذا الدفاع هو انه لا يكاد يكون أكثر من زيف . وابتداءاً ، ليس واضحًا ابداً المقصود بالقول بأن شيئاً ما واقعي كمظهر . فإذا فسر هذا القول بأن الشيء يظهر فقط فعلياً ، وجّب ان نستنتج بدون تحفظ بأنه ليس فعلياً . وإذا كان المقصود أن الشيء يظهر فعلاً ، علينا ان نستنتاج بلا تحفظ بأنه فعلي .<sup>(١٣)</sup>

ومن الجليّ أنّ محاولة العالم الميتافيزيقي الاستفادة جهده من كلا العالمين (فتح اللام) ، أي أن يرجع بيد جزءاً في الأقل مما اخذه باليد الأخرى ، لم تنته به إلا إلى المتابع . وكان من الأفضل أن يسلّم بالنتيجة

---

A. J. Ayer, *Metaphysics and Common Sense*,  
(١٣) (الميتافيزيقيا والحس العام) .

التي مؤداها ان هذه النظرة متناقضة تماماً ليس مع الادراك او الاحساس العام وحده بل كذلك مع العالم التجربى الذى يعلن اخلاصه له كل الاخلاص ٠

ان السؤال الذى ينهض هنا هو ما إذا كان الردى "يرفض فعلاً" كل شيء الا الفيزياء ٠ وكان فيلسوف «الادراك العام» ، (جي . إيه . مور) ، قد تحدى في العقد الاول من هذا القرن الفلسفه الذين اعلنوا في جديه بأن المادة والاجسام المادية لا توجد ، وبأن ما يقوم مكانها جميعاً هو العقل ٠ وقد سألهم عما اذا كانوا ينكرون فعلاً وجود اجسامهم ذاتها او جسمه هو - أي الشخص الملمس جداً الذي يتناقشون معه ؟ ثم ذهب البعض الى أبعد من ذلك فأعلن بان الزمن لا يوجد - ومن ثم فإن الواقع سرمدي او خالد ٠ فسألهم (مور) عما اذا كانوا يشكوّن حقاً في انهم قد تناولوا غذائهم بعد فطورهم ٠ وقد كان لكتابه ، «دحض الثالثية» ، والعودة الى الادراك العام، تاثير مفيدٍ . وكان جلياً ان هؤلاء الفلسفه لم يأخذوا نظرياتهمأخذًا جاداً ٠ ولم يكونوا يعتقدون فعلاً بما كانوا يسعون اليه او يدافعون عنه ٠ وقد دشن هذا مرحلة جديدة تماماً في الفلسفه البريطانية ، حيث إنصب التاكيد على التجربة المباشرة ٠ وكان (مور) ، الى جانب (رسل) ، اكثـر المفكـرين ولا شـك تـأثيرـاً في الفلسفـة البريطـانية في العـقدين الـاولـين من هـذا القرـن ٠

ألا نستطيع ان نسأل نظريـنا الرـدينـ المـعاصرـينـ عـماـ اذاـ كانواـ انـفسـهـمـ يـرغـبونـ حقـاـ فيـ ردـ سـوـنـاتـهـ اوـ لـحنـ الـكمـانـ الـعنـاصـرـ الـاخـيرـةـ الـتـيـ تـتـالـفـ منـ الـوـتـرـ المـصـنـوعـ منـ اـعـاءـ الـخـروفـ وـقـوسـ الـكـمـانـ المـصـنـوعـ منـ شـعرـ الحـصـانـ ،ـ الـلـذـينـ يـحـدـثـانـ مـوجـاتـ صـوتـيةـ يـمـكـنـ انـ تـنـطـبـقـ عـلـيـهـاـ ذاتـ الـأـوـصـافـ وـالـمـقـايـسـ الـمـادـيـةـ ؟ـ وـهـلـ يـسـقطـ السـلـوكـيـونـ ،ـ الـذـينـ يـعـتـبرـونـ الـوعـيـ عـلـىـ درـجـةـ منـ الـغـمـوشـ وـالـتـشـوـشـ وـالـذـاتـيـةـ بـحـيـثـ يـسـتـحـيلـ التـعـامـلـ مـعـهـ عـلـىـ نـحـوـ جـادـ ،ـ وـالـذـينـ يـجـعـلـونـ مـنـ السـلـوكـ الـصـرـيـعـ الـوـاقـعـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـمـكـنـ الـاعـتـرـافـ بـهـ ،ـ هـلـ يـسـقطـونـ ،ـ مـثـلاـ ،ـ كـلـ مـضـمـونـ الـشـعـرـ وـالـدـرـاماـ الـأـنـجـلـيـزـيـنـ ،ـ أـوـ يـرـدـوـ نـهـماـ إـلـىـ

صراخات اشاريةٍ لحوافز واستجابات لفظيةٍ؟ من الطبيعي انهم لا يفعلون ذلك<sup>(١٤)</sup> . كما ان البشر - «القرود العراء» لا يعتبرون في الحقيقة اقسم وزوجاتهم واطفالهم حيوانات مفترسةٍ كرمهٍ .

ان اولئك الذين يزعمون بشدة بأنه لا توجد أية قوانين اخلاقية مشروعة ،  
وبأن الانسان ليس أكثر من حزمة من الافعال الانعكاسية المنشورة ، وبأن  
الـ (لبيدو) الذى لديه ، أوى نفسه او ذاته الفريزية ، عدواني ومفترس واناى ،  
وعلمـ جراً ، هم اقسامهم افراد لهم عقلياتهم الاجتماعية ، وهكذا هم يعتبرون  
اصدقاءـهم واقاربـهم . الا ان التأكيد دائماً للحقيقة منـا بأن الطبيعة البشرية  
شريرة بحيث لا يرجى اشفاءـها ، ومن ثمـ بأنه لا أساس لقيم الحياة غير ما  
تؤثرـه شخصياً ، وبأن من الممكن رفض كلـ هذه القيم باعتبارـها اتجاهـاً عاطفـياً ،  
لا يمكنـ ان يتكتشف إلاـ عن مصدرـ من مصادرـ الغطرـ على المجتمع . ومع  
ذلك ، ثمة بديل يطرحـ على اسسـ جديدة نظرـةـ الى الطبيعةـ والانسانـ اكثـر  
ملاءـةـ وشـولاـ ، بالرغمـ منـ انه لا يـذـلـ اـيةـ محاولةـ لاستثنـاءـ الحياةـ اوـ العـقلـ  
منـ القـانـونـ الطـبـيعـيـ بالـتجـوعـ الىـ القـوـطـبـ طـبـيعـيـ اوـ الغـيـبيـ .

(٤) ينالش الدكتور (برونو ويسكي) في احاديث اذاعية له في الفترة الاخيرة عن (صعود الانسان) التجارب التي اجرتها (لورينز) وآخرون على السلوك الحيواني ، تلك التجارب التي تبحث عن التشابه بين الوراثة والنمط والفرد والانسان ، وكيف ان تجارب (اف . بي . سكينير) على الحمام والقفران تعطينا بعض المعلومات عن السيطرة على سلوك الانسان . وهو يقول : «ولكن لا بد ان هناك شيئاً فريداً خاصاً بالانسان ، والا فمن الواضح ان الاوزات ستلقى محاضرات عن (لورينز) ، وان القفران ستكتتب ابحاثاً عن (سكينير) . ان للحصان وراكبه عدة سمات تشريحية مشتركة . الا ان الانسان هو الذي يركب الحصان وليس المكبس .

## الفصل الثاني

# من الامبياء إلى الإنسان

### ١ - الارقاء المبدع

زعم البعض<sup>(١)</sup> بأن أصل الحياة على الأرض يعود إلى صنف الأحداث الفريدة كل الفرادى ، أي الأحداث التي ما أذن تقع حتى لا تتكرر أطلاقاً . وهي فريدة بسبب أن كل مرحلة شهدت سلسلة من الظروف الخارجية ، مثل غياب الغلاف الجوى - الموجود الآن - والذي يصد "الكثير جداً من الأشعاع الشمسي" ، وبسبب الظروف الداخلية الفريدة التي تمثلها غازات الأمونيا

(١) أي الاستاذ ( جاكسونود ) . وهو يذهب الى انه فيما يثبت بان الحياة نشأت عن غير الحى ، فلا بد انها لم تكن حداً نادراً حسب بل حدثاً كان احتماله في الواقع صفرأ . و « قبل ان تظهر ، كانت فرص ظهورها معدومة تقريباً » . والسبب ان كلًا من المراحل الثلاث المؤدية الى الحياة وهي (أ) العوامض الامينة ، (ب) الجزيئات الكبيرة و (ج) الخلية ، قد تطلب مجموعة من الظروف المقدمة في البيئة وفي توافر المادة . ووقوع هذا الاحتمال في عامل واحد هو عدم الجدوى وذلك مالم يصادف ان يوجد في المكان نفسه ، وفي نفس لحظة المصادفة . كل عامل في الاحوال الأخرى ، وبمحض المصادفة ايضاً . ويعتقد ( مونود ) بان هذا عدم الاحتمال الى درجة لا يستبعد منها ان يكون قد حدث مرة واحدة فقط . ( مونود ، كتابه سالف الذكر ) .  
ومن الطبيعي ان المراحل والاحادات المفترضة مسألة افتراضية صرفة ، وان الاستنتاجات الراهنة ليست نهائية ابداً . وخير مؤلف متوافر في الموضوع هو :

The Origin of Prebiological Systems, by S. W. Fox (New York),

( اصل الانظمة ما قبل البايولوجية ) .

والميثان والميدروجين ، إضافة إلى الماء ، التي مكنت من تكوين أولى المركبات العضوية المفردة . وبعد هذا ، مررنا بسلسلة أخرى من الأحداث المؤاتية التي أسفرت عن الكائنات الحية الأولى ، تلك الكائنات التي يفترض أنها كانت غير خلوية ( أو على الأكثر شواعاً ، ذات خلية واحدة )<sup>(٢)</sup> . وتعطي هذه الكائنات الحية البسيطة والأهواش ( أي أجوف الحيوانات اللااحشوية ) ، وهي منظمة تنظيمياً بسيطأً جديداً ، وذات صفين فقط من الخلايا ، تعطي فكرة ما عن بدايات الحياة على الأرض وهي ربما كانت قبل الف مليون سنة . وليس بين أيدينا بقايا متحجرات يمكن التعرف عليها بصورة اكيدة إلا بعد ذلك التاريخ بحوالي خمسماة مليون سنة ، حين تركت أولى الرخويات ذات الترسو المحاريتة الصلدة بصماتها أو آثارها المميزة في الصخور . وكان كل شيء قد تطور من هذه البدايات النائية .

إننا نفترط في التسليم بهذا الأمر . وهو صحيح على وجه التأكيد . إلا أن الشيء بعيد الاحتمال بشكل مذهل هو أن أميبا<sup>(٣)</sup> تحول إلى فيل خلال عدد من السنين مهما بلغ الملايين ! وليس غياب المعلومات هو السبب في أننا لا ندرك أحياناً معنى هذا . بل العكس هو الصحيح . فالمعلومات قد تشل الخيال الذي يتوقف أمام اللاحتمالية وهو في حالة ذهول . وهل يمكن أن تتصور بأن مجرد تلاعب بزيادة كمية العناصر الخلوية الأولى وتفاعلها وتجمعها قد استطاع ، بفعل القوانين الكيمييفيزائية ، أن يتحول هذه العناصر حتى إلى

(٢) نحن لانعلم ما إذا كانت الأميبا بدائية جداً . والعديد من هذه الكائنات غير الخلوية مفترط في تعقدة ، حيث يوجد عدداً كبيراً من التركيبات المتخصصة داخل الحجيرة الواحدة ..

(٣) أو أي كائن حي وحيد الخلية . وما من أحد يذهب إلى أن الأميبا سلف لجميع الحياة الحيوانية الحية .

كائن بسيط جداً مثل قنديل البحر أو قنفذ البحر ، ناهيك عن واحدٍ من الثديات<sup>(٤)</sup>

إن معرفة اولية بعلم الوراثة وبنظرية الانتخاب الطبيعي تكفي العديد من الناس ، ولكن ليس أي عالم بايولوجي أو وراثي مقتند ! وتفسير ظهور الاشكال المختلفة الملائمة ، واقراض السلالات القديمة التي اعزتها هذه السمات ، ومن ثم "الوقوف خطوة فخطوة بوضوح على الطريقة التي أمكن ان يحدث بها التقدم نحو أنماطٍ علياً ، مهمة" صعبة جداً ، ولا نعرف عنها حتى الآن إلا التزد اليسير ، كما يعلم ذلك كل خير متدرس بشؤون الارتقاء . وان مجرد وجود فيضٍ من التغيرات بالمصادفة لسن يتبع ذلك الفيل . وكما يقول ( واد ينقتن ) :

إن من الحال الافتراض بان بالأمكان احداث أي نوع من التغير الاحيائي عن طريق تعاقب في التغيرات الجينية - كأن يكون  
بمستطاع الفرد أن يثبت له جناحين<sup>(٥)</sup> .

ولا بد أن يوجد شيء معين هو أكثر من تغيراتٍ أحياوية جينية بسيطة . والحقيقة ان تغيرات أحياوية أكثر جداً تقع بسبب تحولاتٍ طارئة على الكروموسومات أو الصبغات مردّها التناслед . وهذا ، مضافة اليه التغيرات الجينية ، يعطينا فرصة اوسع للتغير الفعال . ولكن حتى هذا ليس كافياً . فمع وجود الاشكال المختلفة ، ناتي الى الاختيار ، وضغط الاختيار أكبر

(٤) وكما قال ( فرانسوا موراك ) عن ( جاكس مونود ) : «ان ما يقوله هذا الاستاذ يفوق كثيراً في استحالاته الاعتقاد به او تصديقه ما نعتقد به نحن المسيحيين المساكين » . ( مونود ) المصدر سابق الذكر .

Alpach Symposium, "Beyond Reductionism",  
(٥) ندوة آلباخ : «ماوراء الردية» .

جداً من ضغط التغير الاحيائي (\*) . واستئصال ورفض الاف الاشكال المختلفة العقيمة هما اللذان يجب ان تذكرهما بوصفهما العملية المؤدية الىبقاء الشكل المفيد .

ان الاختيار هو بالتأكيد شرط ضروري للتقدم . ولكن فهو شرط كاف ؟ ان اي شكل مختلف جديداً لا بد ان تكون له قيمة بقائية ، الا ان هذا بذاته لا يعني التقدم . فملك السراطين عضدي الارجل *limulus* ( وهو حيوان بحري من الفصيلات - المترجم ) يملك ميزات ضمنت بقاءه خلال مئات الملايين من السنين ، ليكون بذلك الحيوان الاقدم في العالم ، وغير المتغير مع مرور العديد من الاجيال . والمسألة هي ، إذن ، كيف يجب ان ننظر الى التغير ، وليس كيف تبقى الكائنات الحية على قيد البقاء (٦) .

ان ما يبدو ضرورياً هو نوع من الحرية : *الخلاقة* ، وهو بلاشك نوع من اكثranوع الحرية عمى . ونحن نعلم بأن تشيكلة من الانواع هائلة قد ظهرت على كل مستوى ، وهي ملحوظة جداً في الحشرات والطيور والاسماك والازهار . وهذا يعطينا تنوعاً اكبر كثيراً من تنوع الظروف البيئية . وقد استطاعت النباتات أن تبقى على قيد الحياة وتزدهر بدون هذه التشكيلة الهائلة من اشكال الازهار او التعدد في اشكال الاوراق . ويشير المعنوي بشؤوره الارتفاع الى ان النوع الجديد لا يلزمـه ان يملك حتى قيمة بقائية اطلاقاً ، وذلك طالما لم يكن غير ملائم . وكل نوع مختلف يعطي الفرصة التي يقدمها سكن «

(\*) *mutation* : تغير مفاجئ في الوراثة يحدث مواليـد جديدة تختلف اختلافاً جوهرياً عن الآبـيين المنتجـين . وسبـب ذلك واقـع تحولات طارئة على الكروموسومـات أو الجـينـات . (المترجم) .

(٦) من الطبيعي ان تكيف الحيوانـات والنـباتـات الرائـع على جانبـ كبيرـ من الـأهمية ، الا ان التـحول الى صـنـفـ جـديـدـ اـهمـ منـ ذـلـكـ حينـ يـشـيرـ الى تـقدـمـ فعلـيـ .

منعزل سيوطد نفسه . ويبدو ان هناك نزواً إلى التنوع ، والتجربة والقيام  
بمعامرات جديدة<sup>(٧)</sup> .

ان هناك انواعاً اخرى من التطور . ويمكن تحقيق البقاء بطريقة واحدة .  
الا ان بالامكان ايضاً تحقيقه بطريقة اخرى ، او بطريقة غير مباشرة . وقد  
ظهرت الاجنحة والعيون مراراً بصورة مستقلة في مجرى الارتقاء . واختارت  
الحيوانات اغرب الوسائل لترسيخ وجودها . وهي تترك انطباعاً عن اصلة  
مبعدة . والى هذا فهي لاختار دائماً الطرق اليسيرة في انجاز الأمور . وهكذا  
نرى أن ( حمار قبان )<sup>(\*)</sup> حيوان مفصلي لا فقاري وبسيط ، وان ( ابو  
مخص )<sup>(\*\*)</sup> حيوان مثيل آخر . وهما ينسجمان انسجاماً جيداً بدون التعدد  
الهائل في مجتمع النمل ، مع يرقاته ، وتنظيمه ، وحياته الجماعية . وتظل  
الفراسات على قيد الحياة وليس لها ضجيج خلايا النحل ، واقراض الشمع ،  
والعاملات والذكور ، والعناية المستمرة بالصغراء .

(٧) هذه هي الفكرة الرئيسية في تفسير (مونود) للتقدم الارتقائي في كتابه :  
المصادفة والضرورة . الا ان ( مونود ) ردي ، وذلك على نحو مناقض  
نسبياً . فهو يذهب الى اننا لانستطيع تفسير الارقاء بمجرد الانتقاء  
الذى تحدده البيئة الخارجية . والكتاب العي « يختار » طريقاً للعمل  
يحدد طبيعة الضغط الانتقائى ، « وبسبب ان سمة بدائية « اختار »  
ان تفوم ببعض الاستكشافات على البر » فقد خلقت هي الضغط الانتقائى  
الذى ولد الحيوانات ذوات الارجل الاربعة ، الخ . وقد بين  
( وادينغتون ) ايضاً كيف ان حيواناً « يختار » بيئته جديدة بدون ان يكون  
الاختيار موضع ضرورة اطلاقاً ، لأن حيوانات اخرى تنسجم مع الاشياء  
كما هي انسجاماً كبيراً ، يؤدى اختياره ، بطريق « التمايل الجيني » ،  
الى نمط محور وكأنه نوع جديد . ( مونود ، كتابه سالف الذكر ) .  
وادينغتون : **The Nature of Life.** ( طبيعة الحياة ) .

( \*) دوبيبة صغيرة وكثيرة القوائم ، تجتمع مثل حبة اذا  
مالسها شيء . ( المترجم ) .

( \*\* ) earwig : دوبيبة لها في مؤخرها ما يشبه المخص . ( المترجم ) .

وقد تكون النباتات والحيوانات بارعة على نحو مذهل ، ومزهوة بالوانها وشكلها ، وذات تصرفاتٍ غريبةٍ جداً . ولتأمل الحشرات وهي تفرّ من المصايد في النباتات . ومع ذلك ، تحصل نباتات كثيرة ، وهي تقع في مكان مماثل ، على النيتروجين بصورة جيدة جداً ، بدون أن تأكل الذباب . ولنفكّر في الطيور الطنانة ، وفي الطوقونات<sup>(\*)</sup> ذات المناقير المضحكة ، وفي الطواويس . وقد افطرت الديناصورات بطبقتها الدرعية وحجمها وتکاثرها في اتجاه الزواحف المجنحة الطائرة والبلصورات السابحة<sup>(\*\*)</sup> . وقد تفجرت الامونيات ، وهي صدفatas متحجرة من اصداف الرخويات ، تفجرت في مجموعة مذهلة جداً من الاشكال العازوية ، ابتداءً من الواقع الرقيقة الشبيهة باللاليء الى الهولات التي يبلغ عرض الواحدة منها ثلاثة اقدام .

إن التغير ممكن في جميع انواع الاتجاهات . وقد ذكرنا ( وادينغتون ) كيف ان الحيوانات تستطيع ان « تختار » الرحيل والبحث عن موطن جديد كلّياً ، دون حاجةٍ الى ذلك ابداً ، فتنطلق الى تحت الأرض كما يفعل الفئران ، او الى اعلى الاشجار كما يفعل السنجباب . و تستطيع الحيوانات ان تنطلق الى الجو كما تفعل الخفافيش ، او ان تعود الى الماء كالحيتان والقمصان . ويبين ( وادينغتون ) ايضاً كيف ان اساليب وراثية معروفة تستطيع ان تزيد سرعة التكيف مع الظروف الجديدة بحيث يولد الصغار مكيّفين بعد بضعة اجيال . وهكذا فهي تحاكي نظرية وراثة الصفات المكتسبة التي وضعها ( لامارك<sup>(٨)</sup> ) .

وقد لفت ( وادينغتون ) الانتباه الى عملية في الارتباط هي أشبه بالاتزان البدنى في الجسم ( اي البقاء على حالة مستمرة في تركيب الدم ، ودرجة

(\*) toucan : الطوقان ، طائر اميريكي ضخم المنقار ( المترجم ) .

(\*\*) plesiosauri : البلصورات ، زحافات بحرية منقرضة ( المترجم )

(٨) لأن سمكة بدائية « اختارت » ان تقوم بعض الاستكشافات على البر ، فقد خلقت بذلك الضغط الانتقائي الذي ولد المستويات القوية من الحيوانات ذات الارجل الاربعة » . جاكسونود ، الصدفة والضرورة .

الحرارة ، والضغط التناضحي " ، وهلم جرا ) 。 ويسمى هذه العملية rheostasis ( اي الاستمرار في التدفق ، وفي الاتجاه ) 。 وتنقل هذه العملية الانظمة البالوبولوجية على امتداد اتجاه مستقر في اجيال متعددة 。 فاذا جرى دفع هذه الانظمة خارج هذا الاتجاه بفعل الضغط البيئي ، فلن تتكيف مع البيئة بتبني اتجاه آخر ، كما يحدث هذا في اي نظام ميكانيكي او سلوكى ، بل تعود الى الخط الاصلي للتطور التدريجي <sup>(٩)</sup> 。

ومن الطبيعي ان المرء لا يجادل جديا في التصور المبدع ، وفي بعد النظر والخطيط الفكريين في إحساسنا الانساني ، بل يشير الى عدم كفاية الانظمة الكيمييفيزائية وحدتها لاحداث هذه النتائج 。 والسبب هو ان هذه الانظمة تتشد التوازن لا تجاوز مستواها ذاتها ، وعدم الكفاية لهذا الغرض إنما يمكن في انظمة عاجزة عن التغير الحقيقي ، ولا تستطيع ان تتوقع منها شيئاً عدا متحصل القوى المترادفة الذي يمكن حسابه 。 وليس بمقدمة أية عملية استنتاج منطقية ان تبلغ الجدّة الحقيقة من معطيات او معلومات ، وليس بمقدور الاستنباط ابداً ان ينتج ما لا يوجد فعلاً في المقدمات المنطقية 。 وما هو مُستتبّع في الافتراضات قد يُكشف عنه بالمنطق التسلكي ، الا انه لا يستطيع اطلاقاً ان يتجاوز مضمون الشيء المفترض التي يمكن حسابها 。 ولن تقدر مثل هذه العملية ابداً على ان تحقق تائج الارتفاع ، حتى اذا ضمت قسطاً من التكيف ، لأن الارتفاع يتتجاوز حدود التكيف الى درجة كبيرة 。

ولربما كان العالم الطبيعي المختص بالحقول بالباليولوجيا افضل من التخصص بالكيمياء الحيوية ، او المتخصص بالباليولوجيا الجزيئية 。 ومن الممكن أن تقيد ، بشكل ميؤوسٍ منه ، التقنيات والامكانات المختبرية ، وان ينسى بان الحياة ، التي يجري ردّها الى صيغ تجريدية ، تحتوي فعلاً الثراء

Waddington, The Strategy of the Genes, The Nature of Life, (٩)  
etc. ( ستراتيجية الجينات ) ، ( طبيعة الحياة ) ، الخ .

الذي لا نهاية له والاصلة المدهشة للذين تنطوي عليهما الأجهجات والغابات والبحار . ويکاد السعي المتواصل وراء رد كل شيء الى القاسم المشترك الادنى ان يبلغ حدود السخف ازاء ما تقوم به الحياة عملياً . وهنالک ضرب من الاحقاق المشوب بالبلادة واليأس في رؤية ما يجري التقليل من شأنه بطريقة التفاسير ، أي بدوغماتية معرفية ، يصحبها انعدام کلي في الاهتمام بحقائق الحياة المدهشة .

وايا كان تفسيرنا ، فهنالک امثلة متكررة لامکانات غير متوقعة ولا يمكن التنبؤ بها في الارتقاء ، ومردّها شيء ما يتتجاوز الصراع الاعمى والتکيف من اجل البقاء والتوازن الصرف .

فالارتقاء ، اذن ، ليس مجرد تکيف مع ضغط البيئة المباشر ، بل هو طرائق مذهبة لتتجاوز ذلك . والعديد من الكائنات الحية الناجحة يغير بيته بدلاً من ان يتغير بها ، عاماً معظم الاحيان معاً ليعاون بعضه بعضاً . كما ليس الارتقاء مجرد بقاء الأقوى . وفي تاريخ الحياة ، لم تكن الغلبة دائماً لتلك الانواع التي تتخصص بوسائل الافتراس او حتى بالأسلحة الدفاعية . وكانت الطبيعة قد بدأت باتتاج حيوانات مكسوة باصداف صلدة ، الا انها كفت عن ذلك . وكانت الحيوانات الاصغر من الدوينصور ، ذات الحرارة الثابتة ، والحساسة واليقطة ، قد ورثت كلاً من الدوينصور والحيوانات المفترسة الاضخم منها .

إن الارتقاء ، كما يقول علم الاحياء ، تقدمي او تصاعدي . انه يتحرك الى امام وينتشر في اشكال كثيرة . ولكن ما هو التقدم ؟ إن ( جوليان هکسلی )<sup>(10)</sup> يرى ثلاثة انواع :

Huxley, Evolution, the Modern Synthesis.

( ۱۰ )

( الارتقاء . التركيب العصري ) .

أ - القدرة أو الكفاية العامة ، مقاسة باستقلال عن البيئة أكبر : حدة البصر ، سرعة الحركة وخفتها ، والقلب والدورة الدموية المحسّتين ، الحرارة الثابتة ، ونظام هيكل عظمي أكفاء ، ( مثلاً ، التحسن الواسع في هيكل الثدييات قياساً على هيكل الزواحف )، والتطور داخل الرحم .

ب - التحسن في طرائق العيش الخاصة - أي كفاية التخصص . ونحن نرى هذا في الحوت ، والحصان ، والفيل ، والخفافش ، والخلد . الا ان كل تحسنٍ هو على حساب تحسينات ممكنته اخرى . وهذا اضافة الى ان الحيوانات عالية التخصص لا تستطيع ان تحدث انماطاً جديدة ، وذلك بسبب درجة وتعقد التكيف الشامل المنجز بالنسبة إلى أسلوب العيش المختار الواحد .

ج - ان التحسن الفعلي يستمر على امتداد خطٍ من التعميم ، لا التخصص ، مختلف تماماً . وهذا لا يحرم حائزه من المطاوعة او اللدانة كما هو شأن التخصص . إنه يؤدي الى الاطراف الامامية المعدة للقبض على الاشياء ، والى القدم الم gioفة والقامة المتضبة . ويتبغ كل هذه تطور عظيم في الدماغ .

ان هذا النوع الاخير نراه نحن الخط المستمر للتقدم ، ليس فقط بسبب تفوق آثاره الأساس على الحيوانات المتخصصة ، بل لأن هذا التطور لا يقف في طريق التحسن اللاحق بل يسمح به ويسهله .

ونوع التقدم الذي نجده في الانسان هو من هذا النوع الاكثر تعميماً ، وهو يوفر لأول مرة القدرة الكاملة على استقلال البيئة ، الأمر الذي يحمل معه تغيرات واسعة في علاقات الانسان ببقية العالم ، واسلوباً جديداً للارتفاع ذاته بطريقة تختلف عن التعديلات الوراثية المستندة الى التغيرات الاحيائية التصادفية : اي طريقة استخدام الذكاء لصنع واستخدام الادوات ومن ثم

السيطرة على البيئة . وهذا يؤودي في سرعة الى تغيرات هائلة ، أي ذات طبيعة تكنولوجية وحضارية معاً ، والى توسيع وتطوير ما يظهر الآن لأول مرة في التاريخ - أي المدنية . اما التغيرات البايولوجية فهي الآن ذات اهمية اقل . ولا ينقل ( واد ينعتن ) ، وعلماء وراثيون آخرون ، مجرد المؤشرات القليلة الى التغيرات الجسدية في الانسان، بل كذلك الادلة الكثيرة جداً على ابراز التغيرات في الثقافة الانسانية و « الطبيعة الانسانية » .

إن ما ظهر على المستوى الانساني هو ، طبعاً « العقل » : وهنا ايضاً ، ليس بوصفه جوهراً أو مادة ، بل بوصفه وظيفة . ويرافق هذا لأول مرة تحقيق الشخصية ، أي وعي الذات . وكيف ، اذن ، يرى الانسان الظاهر أو الناشيء نفسه من الناحيتين البايولوجية والنفسية ؟ إنه أساساً اليكتروني وذريّ وجزئيّ ، وخلوي . ولكنه ايضاً « متدير » وواعٍ . وهو على كل المستويات تعضُّ أو تآلف عضوي . إنه كائن حي كيميائي - فيزيائي ، مع ما يملكه هذا الكائن من قوانين شاملة خاصة به ، وهي قوانين لا يخرقها ابداً تدخل أو تعطيل . وهو ايضاً كائن بايولوجي يعمل وفقاً لقوانين الفسلجة والتوازن البدني ومن خلالها ، ومن خلال السيطرة التي يمارسها الجهاز العصبي المركزي ، والجهاز العصبي الارتوماتيكي . وآخرأ ، انه شخصية منظمة ، وبهذا فهو حيوان اجتماعي - أي ما يسميه ( ارسطو ) بـ « حيوان سياسي » ، أي شخص يعيش في دولة او مجتمع منظم .

وفي كل مستوى من التعضّي أعلى من سابقه ، يوجد شيء ما ، نوعية ما ، لا توجد في أي مستوى أدنى ، شيء من نوع مختلف ، ويعمل على هيأة وحدة على مستوى النوع الجديد . فالجزئيات وحدات ، وكذلك الخلايا ، التي تختلف نوعياً عن مكوّناتها وتعمل بصفة وحدات بالنسبة الى الخلايا الأخرى . وينطبق نفس المبدأ على الشخصية الانسانية ، التي هي ليست مجرد احد هذه الكائنات العضوية الفرعية ، بل هي تنظيمها جميعاً . والشخص هو تكوين

هرمي . وهو أكثر تعقيداً من الأشكال الدنيا ، إلا أنه يعتمد عليها . وفي القمة، توجد وحدة” تحتضن جميع الوحدات الدنيا وتحكمها . ولا توجد فقط جدة” نوعية على كل مستوى تالي أعلى ، بل وحدة” جديدة ، أي كل ” واحد“ جديد . وهكذا تسير الجدة النوعية والوحدة يداً بيد<sup>(11)</sup> .

وهناك مضمون آخر وهو أنه إذا كان يوجد على كل مستوى من التكون العضوي شيء جديد ، كان لكل مستوى القدرة على « صنع شيءه الخاص به »، متحرراً من محدوديات جميع المستويات السابقة . وهذا لا يعني مطلقاً أنه يخرج قوانين النظام الادنى . وطبعاً انه لا يفعل ذلك . الا انه قادر على ان يفعل ما لا تستطيع ان تفعله ابداً التكونات العضوية الأخرى على المستوى الادنى . وهذا ما ينطبق على الخلية ، ومن ثم على الحيوان او النبات ، والآن ايضاً على الانسان . ويعني كل مستوى إمكان التصرف بطريقة جديدة لا يمكن ردها الى انواع أخرى من التصرف او السلوك . وتكمم حريته في العمل وفقاً للصفات المميزة التي تؤلف اصالته النوعية . وليس الشخص مستقلاً عن الجسد ، ولكنه متتحرر من محدودياته كجسدٍ حيانيٍّ صرف بدون عقل . الا ان الشخص محدودياته العقلية ، أي قوانين طبيعته البشرية ، المختلفة عن قوانين الكائنات الأخرى . والانسان ، بوصفه كائناً عقلانياً واجتماعياً ومن ثم أخلاقياً ، متتحرر من محدوديات قوانين الكيمياء والبايولوجيا والفيزياء ، برغم اعتماده عليها بصورة كلية . وهذا يعني ان الفرد ، بوصفه وحدة، اي شخصية، يملك سمات مميزة تختلف عن سمات أي جزء من الاجزاء التي يتتألف منها . انه ذلك الكائن الذي لا بد ان يرتبط به الفن والادب والتكنولوجيا والقانون والفلسفة والسياسة . وما من تقسيمٍ ميكانيكيٍّ بلغة أي علمٍ يكفي لتقسيمه او حتى لوصفه . ولا توجد هذه

(11) انظر :

Koestler, "Beyond Atomism and Holism", in The Alphach Symposium.  
( ما وراء الذرية والكلية )

الشخصية الاعلى هذا المستوى ، أي أنها تتجاوز العلوم الطبيعية ، الا انها تعتمد عليها كلياً . وهناك عدة أشياء يمكن قياسها ، وحسابها ، وربطها ، والتعديل عنها ، في صيغ وفقاً لمناهج العلوم الطبيعية . الا ان هناك حقائق اخرى لا تتناولها هذه المناهج ، وهي حقائق مجربة بالمثل على نحو مباشر وواضح . والشخصية هي من هذه الحقائق .

## ٢ - تكون العقل

عني بظهور العقل المراحل الاولى في ظهور وظيفة جديدة في المادة المنظمة ، مرتبطة بالصفات المميزة الفريدة الاخرى التي تميز الاشياء الحية . ولكننا ، سواء كنا تحدث عن « الحياة » أم « العقل » لا نشير الى « كيان » ما ، بل الى نشاطٍ ما ، حيث تكون الكلمتان « حيٌّ » و « عاقلٌ » اكثراً ملائمةٍ من الاسمين المجردين « حياةٌ » و « عقلٌ » . وفي الوقت الذي نستطيع التحدث فيه عن العضويات بوصفها مخلوقات حية ، فمن الجليّ انها تصرف في علاقتها بيئتها تصرفًا مختلفاً تماماً عن تصرف البلوريات ، او العناصر غير البلورية كالكبريت ، او المعادن ، او تكتلات او مركبات العناصر الكيميائية . وما اعتدنا ان نسميه البروتوبلازما – وعلينا ان نسميه الان الجوهر أو المادة المركبة لخليةٍ حية – يمتلك صفات استثنائية في اختيار وامتصاص ورفض مواد من بيئته . ولا تجري هذه العمليات الا في النبات او الحيوان الحي ، للذى يوجد على هيئة كلٍّ ذاتي التنظيم وذاتي التوالد ، مستخلصاً الطاقة من البيئة ومتقاعلاً معها .

ويمتلك حتى الكائن العضوي وحيد الحجيرة والدقىق، مثل الباراميسيوم، نظاماً كاملاً من الاجزاء الخلوية المتخصصة والمتميزة ، ومثال ذلك اهداب السطح التي تندفع بعنف وفي وقت واحد لتقتذفه في كل الجهات ، وليبيقات الخلية العصبية التي تسيطر على ردود فعله او تنظمها ، والاكياس الدقيقة الخملية اللزجة التي يستطيع أن يرسو بها أو يثبتت نفسه .

ان كل هذه الكائنات العضوية وحيدة الحجيرة متحركة وحساسة على نحو غير اعتيادي ، ولها انواع مختلفة من ردود الفعل وفقاً لطبيعة الحوافز او البيئة ، وفي الباراميسيوم ، يوجد حتى مركز سيطرة دقيق للخلويات العصبية لتنسيق تقلص وحركة هذا الحيوان الصغير وهو يندفع في كل الجهات ٠

وما يثير الاهتمام كثيراً هو تنوع الاستجابات ، والطرق البديلة في ردود فعل هذه الكائنات العضوية الدقيقة وحيدة الخلايا تجاه هذه الحوافز ٠ إن برادة الحديد المتأثر بقطعة مغناطيس ترتب نفسها على قطعة من الورق في نمط واحدة يقرره او يحدده المجال المغناطيسي ٠ أما الامبيا والباراميسيوم فهما يتصرفان ب مختلف انواع السبل ٠ وما من عالمٍ بايولوجي يراقبهما تحت المجهر ويتردد في الاعلان بأنهما يتصرفان تصرف الكائنات الحية ، وبأنهما على علمٍ باتصالاتهما وما يحيط بهما ويتصارفان تصرفًا سليماً ٠ فهما يمتثان الجسيمات الغذائية ولكنهما يرفضان الجسيمات غير العضوية ، ويبتعدان عن بعض الحوافر ، متوجهين إلى أخرى غيرها ، وينشدان المنطقة التي يكثر فيها الاوكسجين ، ويتجنبان الضوء الشديد ، ويتجنبان انتشار الاتصال ، ويبتلعان الكائنات الحية الصغيرة ٠ والدَّورِي<sup>(\*)</sup> كائن عضوي وحيد الخلية ، ذو ساقٍ طويلة ويعيش في الماء ، ويعرف كائنات عضوية مجرية او جسيمات مؤلفة من مادة عضوية إلى مرئيه بحركة هذَّبية ٠ وإذا ما أُلقيت في الماء جسيمات قرمzie ، قلص ساقه ، وتوقف عن تناول الطعام ، وقلب حركة الاهداب لطرد الصِّبْغة القرمزية ٠ فإذا استمرت هذه الزيارة المفاجئة غير السارة التي يقوم بها هذا العنصر المثير ، فصل قاعدة الساق وارتحل عن مكانه ٠

ان اساليب التصرف لدى الكائن الحي ، و اختياراته ، ومثابرته بطرق متنوعة على تأمين هدف معين ، والبقاء على حياته ، او ضمان طعامه ، هي التي

---

(\*) **Vorticella** : حيوان من الدردوريات واللوبيات ، وهي حيوانات مائية وحيدة الخلية ، وذات جسم ناقصي الشكل ومرتكز على سويف نحيل ٠ (المترجم) ٠

تدل على وجود نمط جديد من ردّ الفعل الذي يسميه كل عالم بايولوجي بالحساسية او الادراك ، ما لم يكن هذا العالم ميتافيزيقياً متزماً ويوقف المجرى الطبيعي لذكائه بتصميم دوغماتي على عدم التسليم بالحقيقة الواضحة ٠

وما أن نحصل على تجمعات خلايا لتكوين اجوف حيواناتٍ لا حشويةٍ ذات صفين ، بدلًا من كامل الكائن العضوي بخليته الواحدة التي تؤدي جميع وظائف الكائن الحي ، بما في ذلك استجاباته الاتقائية ، حتى نحصل على التمييز بين الخلايا – بعضها للتقلص ، وبعضاً لتناول الطعام ، وبعضاً للتناسل ، وبعضاً متخصص كالخلايا العصبية ، والمستقبلات ، والخلايا الموصولة في شبكة اعصاب معينة ، مع عمليات عصبية تجري داخل الخلايا العصبية ٠ الا أن التنسيق المركزي ما زال مفقوداً في هذه المرحلة ٠

وعلى مستوى أعلى ، كما هو في دودة الارض او العشرة ، نواجه بالدماغ الاول ، وهو مركز لتنسيق الاستجابات لصالح كامل الكائن العضوي ٠ وبهذا تُظهر دودة الارض تفردها ككائنٍ عضوي بأسلوب ينطوي على توجّهٍ اوضح ٠ إنها حيةٌ ومدركة على نحوٍ مقنع جداً ٠

ان الحشرات والسرطانات والاخطبوات تكتسب مستوى من الاستجابة والسلوك الفطري أرقى على نحوٍ متميز ٠ وما على المرء الا أن يتأمل التنظيم المعقد الذي عليه خلية النحل : حيث البحث عن الازهار حاملة العسل ، ونقل التعليمات من نحلةٍ الى اخرى ٠ أو فليتأمل الدورة التنايسية المعقدة جداً التي يمر بها زنبور الآموفيلا<sup>(١٢)</sup> ٠

(١٢) يحفر هذا الزنبور المتوحد حفرة في الرمل ، ويسل يرقة فراشة ويضعها في الحفرة ويبيض بيضة فيها وينطلي الحفرة . وتنقف الببضة وتخرج منها يرقة تتدنى على البرقانة ، وتحول في النهاية الى زنبور ، وهذا يكرر العملية . والزنبور لا يعرف اطلاقاً الغاية من هذه السلسلة المعقّدة من الافعال ولا يرى النتيجة ابداً . انها مفيدة ، ولكنها ليست هادفة او مقصودة .

ولا يمكن أن يتصور ردود الفعل هذه بأنها محض إتحاءات ، أي استجابات للمنبهات ، أو مجرد ردود فعل فيزيائية - كيميائية ، إلا أناس مصممون على ألا يسلّموا بالحقائق الماثلة أمام أبصارهم مهما كلفهم ذلك من ثمن . وصحيح أن دقة حركات هذه الحشرات ، وتكوينها المثير للاتباه ، ونجاحها البيولوجي ، أمور مدهشة . ولكننا إذا نظرنا إليها عن كثب ، وجدنا في عالم الحشرات نمطاً من النشاط وإن كان حياً فهو مع ذلك ميكانيكي ومتصلب . وهناك حدًّا من الابهام ، إلا أنه صغير جداً . ويكاد هذا النشاط أن يكون مؤتمماً كلياً . والغريزة موجهة توجيهًا ضيقاً ، وموقفة على وظيفة واحدة .

إن الوعي والحياة موجودان هناك بشكل واضح ، وإن كافا مجمددين نسبياً . وقد أتفق الأخوان (بيكمام) عمراً كاماً في مراقبة الزناير المتوحدة وكانت هذه الحشرات غيةً جداً إذا وقع تدخل في تعاقب افعالها الروتيني أو جرت اعاقته ، إلا أنها كانت تخرق الروتين وتقوم أحياناً بما هو معقول بشكل واضح . وحتى هنا توجد فكرة معينة عن الذكاء<sup>(١٣)</sup>

إن البيولوجي وعالم النفس الحيواني ، وهما ارتقائيان ، يعتبران هذا الوعي شيئاً جديداً في حياة الحيوان لا يمكن انكاره حتى في أدنى المستويات ، مثلاً لا يمكن انكار الحياة نفسها ، التي كانت هي الأخرى شيئاً جديداً . وليس الأمر هو أن الأميا تملّك روحًا صغيرة ، بل هو أنها واعية أو مدركة تماماً . ودودة الأرض هي أكثر وعيًا لبيئتها وللخلافات في تلك البيئة التي تتطلب استجابات اختيارية .

إن هذه القدرة لدى الأشياء الحية ، على كل مستوى فوق مستوى الأوليات أو الحيوانات وحيدة الخلية *Protozoa* ، تقع في جهاز عصبي ،

---

(١٣) وذلك كما كان يوسع ذنبور (Bombylius Sibilis) من فتحة مخبأه ليدخل فيه عنكبوتًا مصاداً كبيراً .

ويسيطر عليها دماغ صغير في مرحلة مبكرة جداً . وما من بابيولوجي يزعجه التأمل في الطريقة التي يتفاعل بها عقل دودة أرضية مع جسدها . وهو لا ينفي « الوعي » أو واقع السيطرة ، لأنه لا يذهب إلى أن هذا سينطوي على شيء اسمه « عقل » . والبابيولوجي لا يريد ردود فعل الحيوان إلى ردود الفعل الميكانيكية لمجموعة عتلات أو دائرة كهربائية . إلا أنه أيضاً لا يجد أدلة ضرورة لافتراض « عقل » أو « روحًا » منفصلًا عن الكائن البابيولوجي أو جهازه العصبي ، لأنه يقبل وعي الكائن الحي كما تعرضه ردود فعله ، وكما تعرضه قبل كل شيء الأمور التي يحبها والتي يكرهها ، بوصف ذلك وظيفة أو صفة مميزة للકائنات الحية التي تملك أجهزة حسية وأدمة معقدة . وهذا شيء هو ، ببساطة ، ما لا يحدث على الصعيد غير العضوي . فالصخور لا تبني شيئاً ببعضها ، والبلورات لا تقترب على حلتها في الماء . إلا أن جميع الأشياء الحية حساسة وتتصدر عنها ردود فعل تجاه بيئتها .

وعلى هذا المستوى ، يكون الوعي والسيطرة على مستوى بعيد جداً عن مستوى الوعي والسيطرة عند الفقاريات ، وعندنا أنفسنا . والتجربة الإنسانية ليست رد فعل مباشر تجاه العالم الخارجي ، بل مشبعة بالذكريات والتوقعات وبنوعية وقيم مجتمعنا ، أي بكل ما امتصصناه من حضارتنا . ولا تقترب الحيوانات الدنيا إطلاقاً من هذا النوع من الوعي .

لقد تم تطور العالم الحيواني في طريقين متفاوتين ، أحدهما أدى إلى تعاقب أفعال موروث ثابت ، وهي أفعال لا تؤدي بالضرورة إلى نهاية متوقعة وهي خاصة بالحشرات كالنحل والزنابير والنمل – وهذه نسيها الغرائز . أما الطريق الثاني فقد أدى إلى الذكاء .

وما هو السلوك الغريزي ؟ لقد عرف بأنه « أنماط السلوك غير المكتسبة ، التي تقع بالطريقة نفسها في جميع أفراد صنف ما وتكون تامة بشكل مفيد عند ظهورها لأول مرة »<sup>(١٤)</sup> .

إن جميع القطط تصطاد الفرثان . وتشق أسماك سليمان طريقها خد التiarات السريعة لكي تضع يضها . وتطير الطيور صوب الجنوب في الغريف . وتضع الزناير يضاً في يرقات مسلولة لا ترى ولا تتوقع أبداً أنها ستتوفر الطعام لدودةٍ نامية . ان هذه غرائز . والأنسان لا يملك منها شيئاً . إنه يملك الدافع الأساس التي يشارك فيها الحيوانات لسد " جوعه ولি�زاوج . وهذه تدعى أحياناً « غرائز » لأنها فطرية ، إلا أنها لا تتطابق مع التعريف المقبول أو المسلّم به .

ومن جهة أخرى ، إذا تأملنا الغرائز الأصلية لحيوانات من أمثال الزناير أو النحل ، حيث تطورت إلى حد الكمال ، أو غرائز الطيور لبناء الأعشاش وغرائز القطط لاصطياد الفرثان ، رأينا السبب في عدم اعتبار العملية ، كلاماً ، باللغة " مستوى الذكاء التصوري " ، رغم أن الممكن تعديلها قليلاً وتحسينها بالتجربة . ويجب عدم السماح لهذا التعديل الثانوي أو الهامشي للغرائز الراسخة وغير المكتسبة بأن يعني " الفرق الأساس بين هذه الانماط الراسخة كلياً تقريباً وبين الوسائل الذكية للتفكير التصوري " .

وحين نصل إلى الحيوانات الرئيسة *primates* نجد دماغاً لا يشبه ما وجد عند الأسماك أو الزواحف . فلهذا الدماغ قشرة كبيرة جداً ، أو *neo-pallium* يحتوي عدة آلاف ملايين من العناصر الوظيفية او الخلايا العصبية وبامتلاك هذا التركيب ، يرتفع سلوك الحيوان إلى مستوى جديد . إنه يستطيع الآن أن يتعلم ، ويتذكر ، وينظر نوعاً معيناً واضحاً من الذكاء ولكنه محدود . وعلى المستوى الأدنى ، لأنجد إلا أفعالاً انعكاسية ، أو أفعالاً إنعكاسية شرطية مصحوبة بأداة للانماط السلوكية

(\*) رتبه من الثدييات تشمل الإنسان والقرد ، الخ . (المترجم) .

(\*\*) أي ذلك الجزء من سطح نصف كره المخ لدى القواريب الذي لا يكون متصلة بحاسة الشم على نحو خاص ، إلا أنه يقوم بمهمة تنسيق عامة . وهو يؤلف الجزء الأكبر من قشرة المخ عند الإنسان (المترجم) .

الاستكشافية والانتقائية ، مع مراكز تنظيمية لتنسيقها • وعند الثدييات ، نجد الآن نفس الأفعال الانعكاسية أو الalaradie ، الا اننا نجد ايضاً مستوى من التنسيق أعلى من النمط السابق الذي نجده في الاسماك والزواحف ، مستوى لا يظهر إلا عند الثدييات ؛ كما نرى تشكيلة كبيرة من أساليب السلوك الجديدة ، التي يمكن رصدها لا في المختبرات وحدائق الحيوان فحسب ، بل بدراسة السلوك الحيواني في حالته البرية أو الوحشية أو الطبيعية - أي علم النفس او السلوك الحيواني (١٥) .

ونعود إلى مشكلة التطور والارتقاء • إن الحيوان ليس هو ما يتتطور أو ينشأ عنه • فالعظاءة ليست سمة • والانسان ليس من الزواحف ، بالرغم من أنه نشأ عن أحدها • وفي كل مستوى ، تظهر نماذج او انماط عضوية جديدة لذات الوحدات الاساس ، مع اساليب سلوك جديدة تتعلق بزيادة الحياة ، وباستكشاف امكانات جديدة •

ولكننا حين نأتي الى الانسان ، نجد مستوى من التنظيمات العصبية أرقى ، وهي تنظيمات مستندة الى التوسع الهائل في قشرة الدماغ التي تمتلك سمات مميزة جديدة كلياً - تماماً كما رفعت الحيوانية وتقد التفكير التصورى الحيوان الثديي فوق حياة الزواحف الراکدة ، وفي فترة لاحقة سجلت الحساسية الانفعالية وذكاء الثدييات العليا الممكن تشخيصه مستوى تنظيمياً أعلى مما وجد في الانواع البسيطة (١٦) .

وفي كل مستوى ، تكون القدرة الجديدة هي وظيفة الكائن العضوي ، وليس شيئاً جديداً يضاف بزءٍ مادٍ أو جوهري في الجهاز العصبي،

(١٥) انظر الفصل الثامن في ادناه .

(١٦) انظر **The Conscious Brain**: (الدماغ الوعي ) ، مؤلفه ( ستيفن روز ) ، وهو احدث كتاب في وظائف الدماغ البشري الفريدة ، وقد كتبه طبيب بارز في الامراض العصبية .

وليس مجرد نوع آخر من رد الفعل الفيزيائي كفرع جرس كهربائي . إن الواقع العقلي للمستويات العليا واقع " موضوعي بقدر ما هي السمات الفيزيائية - المنطقية والشرعية التي تميز الانواع والمراتب الفقارية .

وفي الإنسان لا نرى فقط قشرة دماغ تبلغ ضعفي حجم قشرة دماغ القرد شبيه الإنسان ، بل اليد المتطورة ، والوقفة المتتصبة ، ومعها القفزة النوعية الأخيرة ، أي ظهور نوع خاص من الذكاء - بعد النظر ، والقدرة على التفكير التصوري أو « المفاهيمي » - الذي هو شيء مكتسب متميز كما هي متميزة القدرة العقلية الرائعة التي يملكتها حيوان ثديي بالمقارنة مع السلوك والوعي المحدودين لدى سمكة أو زاحف من الزواحف .

ويرتبط الفرق في القدرة العقلية بالفارق في التركيب المصبي . فاللافقاريات لا تملك إلا خلايا عصبية قليلة نسبياً في أدمغتها ، وهي قادرة على عدد محدود من سلسلات متعاقبة وموروثة من الأفعال ، ليست مكتسبة بل موروثة وغير قابلة للتغير أو التحسن إلا بدرجة صغيرة جداً .

إن الدماغ ، في تطوره الارتقائي ، يعتبر تركيباً متوايلاً لبنياتٍ جديدة على البنيات القديمة ، رغم أن الوظائف الجوهرية السابقة لا تحل مكانها اللاحقة الناشئة بل تستوعبها وتسيطر عليها وتتحدى لها . فالفاقاريات الدنيا لا تملك قشرة دماغية إطلاقاً ، ولا يؤلف نصفاً كرة المخ في السمكة أكثر من دماغ للشمن . والسيطرة المركزية هنا هي في منطقة الفصوص البصرية ، أي الجزء الظاهري من الدماغ الأوسط . ويظهر الحيوان الثديي تقدماً ثورياً في نصف كرة المخ المتطور تطوراً جيداً والذي أخذ يتجاوز الدماغ البدائي كثيراً ويؤلف اللحاء الدماغي neo-pallium مع غناه ، الذي يصبح الآن عضو السيطرة المركزية . وفي القرد ، يبلغ هذا في حجمه ( ٦٠٠ ) سنتيمتر مكعب . إلا أن للأنسان الأول المتتصب *Homo erectus* دماغاً يبلغ حجمه ( ١٠٠٠ ) سنتيمتر مكعب . وللأنسان الحديث دماغ يبلغ

حجمه (١٥٠٠) ستمتر مكعب . والآن ، يعني الفرق بين (٦٠٠) و (١٠٠٠) شيئاً أكثر بكثير من زيادة في الذكاء . إنه يعني اختلافاً في الذكاء من حيث النوع . وهو لا يعني أن للقرد حاصل ذكاء<sup>(\*)</sup> هو نصف حاصل ذكاء الإنسان . إن "القرد لا يملك إطلاقاً حاصل ذكاء يمكن قياسه .

وكما يقول ( هكسلي ) ، لقد كان التغير عميقاً وسريعاً على نحو غير اعتيادي . ورغم أن النتيجة تحققت من خلال توسيع تدريجي في مراكز الارتباط ، فهي غير متوقعة ، أو مفاجئة ، كما هو التحول من الثلج الجامد إلى الماء السائل . وكما يقول ( رسل برين ) :

إن التعدد المتزايد في الوحدات العضوية المادية  
يوازيه "تعقد" متزايد في العقل . وتبلغ هذه العملية  
المتطورة نقطة يحدث عندها إحتلال مفاجيء في التوازن  
يسمح بظهور صفات ونشاطات جديدة<sup>(١٧)</sup> .

وفي الإنسان ، يتوضّح هذا بحلول الفكر التصوري "والوعي الذاتي" ، اللذين لا يوجد أيٌ منها في الحيوانات .

إن الكلام وحده يخلق طفرة التمثيل الرمزي الذي  
يصبح ممكناً من خلاله ليس مجرد اثارة ردود الفعل  
والاحساسات في الآخرين ، بل نقل الافكار ايضاً . وعن  
هذا ينشأ صفات في الارتفاع<sup>(١٨)</sup> .

ان الحيوان صانع الآلة، أي الإنسان، يظهر على المسرح، مع أدوات من صنعه هو ، أدوات على تقىض قرن الكركدن أو الثور ، هي ليست جزءاً من تركيب

(\*) intelligence quotient : رقم يمثل ذكاء الفرد كما تحدده قسمة سن المقللي على عمره وضرب حاصل القسمة بمائة . المترجم Russell Brain, "Body, Brain and Mind" in **The Humanist** (١٧)

Frame, (الجسد ، الدماغ والعقل )

(١٨) المصدر السابق .

بنيته "وإذ" تكون هذه الأدوات قادرة على تأدية أوجه باستعماله أوسع نطاقاً من أي "أعضاء كهذه ، فإنها تعطي أكثر مما هو فائدة أو تفع فوري " وما هو أهم من كل ذلك ظهور السلسلة الجديدة من الأفكار التي ينطوي عليها هذا التقدم . فنحن نرفع إلى ما فوق أنفسنا ، ونحن نوسن أفقنا . والانسان قادر على تعلم أي نوع من الأفعال ، وبناء أي نوع من الاشياء ، وانشاء آية عادة جديدة ، و ، فوق ذلك كله تغيير بيته هو تغييراً جذرياً . ومع سلسلة الأفعال الممكنة التي تجاهله على هذا النحو ، يحل توسيع كبير في الوعي . فاللغة ، والمجتمع ، والتقاليد ، والمعرفة ، تعبّر عن فراداة الانسان ، عن فرق في النوع وليس في الدرجة فقط . وهذا ما يفصل الانسان كلياً عن بقية عالم الحيوان . وفي كل مكان ، عدا الانسان ، توقف الوعي كلياً . وفي الانسان وحده استمر في طريقه .

وكما يقول (اج . بروغسن) :

وفيما عند نهاية نقطة الانطلاق الواسعة ، والتي قفزت منها الحياة ، توقف الآخرون جميعاً ، فإن الانسان وحده قفز وازال الحاجز<sup>(١٩)</sup> .

### الفصل الثالث

## الجسد والعقل

إن واقع فرادة الحياة هما العنصر الجوهرى الأساس الذى يجب إدراكه . وذلك أنتا إذا كنا نستطيع أن نرى هذا الشيء الجديد كلياً فسنكون متاهين لظهور العقل الأهم من ذلك ، حين نأخذ نظر إلى الناس الاحياء . وعلى المستويات الدنيا من الحياة ، ربما يجدون النقاش الدائر حول فرادة الحياة مسألة فنية في نظر الباحثين وليس مهماً على نحو خاص . ومع ذلك فهو يشير كامل مسألة ظهور العنصر الجديد كلياً في فرادة الانسان ، أي قدرته على التفكير ، والكلام ، وتغيير عالمه بالเทคโนโลยيا ، وليس مجرد تكييفه معه .

إن هذا أبعد من أن يكون مسألة أكاديمية . وإذا كان المعتقد حقاً ، كما يفعل ذلك العديد من العلماء الأكفاء ، بأن الناس في جوهرهم ليسوا أكثر من آليات فيزيائية - كيميائية ، إذن لم تبق إلا خطوة قصيرة جداً للتفكير في مسألة التأثير فيهم واستغلالهم كآلية ماكينة أخرى . وإذا لم يكن الناس إلا حزءاً من الأفعال الانعكاسية الشرطية والبواتح الحيوانية ، وان ما يهم هو ردود أفعالهم السلوكية ، وليس عقولهم وافكارهم ودوافعهم ، إذن فقد أنزلوا إلى مرتبة الحيوانات المختبرية التي يجب أن تعالج بنفس آليات التكيف .

وهذا هو الاجراء الحتمي في رأي الردي " الذي سبق أن رفض أن يرى الحياة شيئاً أكثر من كيمياء . وذلك أن ما يلي هذا ليس الا تصفية العقل بالطريقة نفسها . ولهذا فلستنا ندهش كثيراً حين نرى عدداً من النفسانين على استعداد لتأكيد قدرة علم الجهاز العصبي والسلسلة على ان يعطيها جميع ما يدعى بالأنشطة العقلية للأليلة الإنسانية تعطيةً تامة . وهذا علينا أن نقنع او نكتفي

بتتبه اعضاء الحس ، وبانتقال الحافر العصبي الى الدماغ او الجبل الشوكي ، وبانتقال حافر موجه الى بعض العضلات او الغدد . وهكذا ، وبقدر تعلق الامر بالسلوك ، فليس لدينا إلا ردود فعل مراقبة تجاه المنبهات او الحواجز . ولما كانت التجارب الذاتية غير منظورة ، وغير مدركة ، وذاتية صرفة ، كان بالأمكان إهمالها .

وعلى هذا النحو ، يعلن الاستاذ (جي . زد . يونغ) بأن مفاهيم كالعقل ، والوعي ، أو حتى التفكير ، وكل التغايرات التي تشير الى احساسات وتجارب ذاتية ، هي قطعاً زائدة او غير ضرورية . وان كل ما يسمى بالظواهر المقلية يمكن وصفه بشكل كامل بلغة النشاط الفيزيائي - الكيميائي في الدماغ ، وان الدماغ نفسه يُقلّص إلى كومبيوتر مفصل له اجزاءه العصبية ، بدلاً من « الترانزستورات » والأجزاء المعدنية .

إن المدرسة السلوكية ، التي سنتناولها في فصلٍ لاحق ، هي بذلك التعبير الأخير في النظام الذي وضع أسسه « الميكانيكيون » والميتافيزيقيون بين علماء الأحياء الجزيئية . والعلمانيون الأكثر تفوّضاً في هذا المجال من مجالات النظرية الرديمة هما (فرانسيس كرييك) الذي حل مع (جي . دي . واتسن) الخصلة المعقّدة ، لجزئي الـ DNA ، وتأل جائزة نوبل لإنجازه ، و(جاكس مونود) ، وهو باليولوجى جزئي "آخر ، وحائز" على جائزة نوبل ايضاً . ويتصور (كرييك) ، في محاضراته عن (الجزيئات والناس) . الطبيعة كلها ، أي الإنسان والأحياء ، وغير الأحياء أيضاً ، في ضوء القوانين التي تحكم سلوك جسيماتها النهائية . وهو يعتقد بأن من المهم بأن يصبح العلم في هذه الميادين الكيميائية - الفيزيائية أساس حضارتنا المعاصرة . وأن الرأي القديم ، باهتمامه بالقيم الأخلاقية والعقل المفكر ، يعود إلى حضارة ميتقة ، وان من الواضح انه في طريقه إلى نهايته .

إن" (مونود) ، إذ لا شيء انسانياً مسكن" بالنسبة اليه ، لابد أن

ينكر صدور حقوق الإنسان والقيم الأخلاقية عن أي شكل من أشكال الوجود، وذلك لأنّ من غير الجائز شرعاً اشتراق حقوقٍ وواجبات من تفاعلات « ميكانيكية » محضة . وهو يقول : « ان كل الفلاسفة مرتکبون مغالطة الطبيعين » وهي اشتراق القيم من تجربة العالم الواقعي . ان هذا شيء مستحيل . فلا توجد أية قيم في الذرات النهائية .

إن هذا القول لا ينصف العديد من الفلاسفة الذين قطعوا أشواطاً بعيدة لتجنب « المغالطة التي يرتكبها الطبيعيون » في إسناد الأخلاق إلى بعض الحقائق خارج المجال الأخلاقي . وذلك أنّ الإنسان يستطيع أن يجد ، بل هو يجد ، قيمة في عدة جوانب من الحياة البشرية كما هي معاشرة في العالم المادي .

إلا أن منطق تلسف (مونود) نفسه يذهب إلى أبعد من ذلك . فإذا كان يعني حقاً أن الواقع النهائي ليس إلا التفاعل الفيزيائي والكيميائي في الجزيئات والذرات والجسيمات الأولية ، وإذا كان « العقل » لا يستطيع أن يكون أكثر من اضطرابات في الخلايا العصبية في قشرة الدماغ ، كان من الأفضل حذف الكلمة ذاتها . وينبني على ذلك أن التفكير ، بما فيه تفكير (مونود) نفسه ، الذي يقوم بهذه الاكتشافات ويبشر بهذه المسألة ، لا يمكن وصفه بأنه حقيقي ، إذا كان يتالف من تفاعلاتٍ جزئية فقط . وأي " رد فعلٍ كيميائي في خلية عصبية في قشرة الدماغ لا يستطيع أن يؤكّد أي شيء . كما أن تصريحًا بأن رد الفعل هذا قد حدث ليس هو ذات التغير الكيميائي . وما يحدث وهو محض نتيجة سببٍ مادي سابق لا يمكن أن يكون خطوةً في محااججة منطقية . إنه يحدث فقط ، كما يحدث إفراز غدقٍ من الغدد .

والخلص من العقل هو تخلص من أمور أكثر بكثير من التفكير . إن كامل عالم التثنين الفكري ، والرسم ، والادب والموسيقى ، يصبح وهما وظاهرة ثانوية كلية . أفالها هو السبب إذن في أن لا يسمع المرء أبداً ردّاً أو سلوكياً ، وذلك في الأقل في ما يمكن أن يسمى بـ « ساعات « واجبه » ،

يعبر عن اهتمام او ابتهاج بالقيم الجمالية ، بل ، في الحقيقة ، حتى عن ابسط اعتراف بها ؟ وماذا حدث للرجال المتجدد بين ؟ هل هم اخذوا انفسهم حقا كل هذا المأخذ من الجد ؟ لئن كان الامر كذلك فلا يسع المرء الا ان يلاحظ وهو حزين في كلمات شكسبير :

الرجل الذي لا يملك موسيقى في روحه ، ولا  
يتأثر بتناغم الاصوات الحلوة، ملائم للخيانت العظمى،  
واللحيل ، ولأعمال النهب ؛ ودوافع روحه معتمة كالليل ،  
وعواطفه مظلمة مثل أريوس (\*) :

فلا يُجْعَلَنَّ مثله موضع ائمان .

الا" أن (مونود) يقع في تناقض يثير الاستغراب . ونحن نود أن نعرف من هم كل هؤلاء الناس الذين ، وهم ليسوا غير مجموعات من ردود الفعل الجزئية ، لا يملكون أية أخلاق ولا أية أهداف . والسبب هو أن (مونود) يستثنى في وضوح نفسه هو ! فهو يمتلك بأهداف يسعى لتحقيقها بنشاط كبير . وطبعي انه يملك خلائقا(١) . وهو يعلن مؤكدا بأنه يملك خلق العلمية الصرفة ، الذي يقول انه سيدهب في سبيله الى المقصلة .

ان الهدف ، بطبيعة الحال ، لا يمكن فصله عن النية الوعائية ، التي تتطوّي على هدف أو غرض ترتبط به قيمة ما . إلا أن (مونود) يؤكّد بأن ليس للهدف معنى لأن العقل ليس أكثر من عمليات فيزيائية - كيميائية . وإذا تكون العمليات العقلية مجرد كيمياء الخلايا العصبية في قشرة الدماغ فهي لا تستطيع خلق أهداف . ولكن اذا كان الأمر كذلك فما هي أهدافه هو ؟ إننا نستطيع أن

(\*) (أريوس) : في الاسطورة الاغريقية ، مكان للظلام في العالم السفلي على الطريق الى جهنم . والكلام مقطع من رد (لورينزو) على (جيسيكا) في مسرحية شكسبير المعروفة : تاجر البندقية . - (المترجم) .

(١) كما ان لديه تقديرات كبيرة للموسيقى .

نساعده على أن يفهم وجود هذه العمليات العقلية التي يبني هو وجودها بعناد . إنه بـأتكاره إياها إنما يملكتها فعلاً ويعتقد بها ويحاول أن يقنع بقيتنا ، وبحججٍ عقلية ، يقبول استنتاجات عملياته العقلية هو .

ولكن إذا كانت أفكار (مونود) الخاصة ، وفقاً لنظريته هو ، تقررها فقط الحالة السابقة لدماغه ، فهذا ما ينطبق أيضاً على الدفقات أو الإفرازات العصبية لدى الشخص الذي يتخد وجهة النظر المعاكسة ، وما من واحدٍ منها يمكن أن يكون مصيباً – أو مخططاً . ومن الواضح أن (مونود) لا يؤمن بهذا ، وفي حالة ايمانه به تكون نظريته الميكانيكية في العقل قطعةٌ من الادعاء أو الزيف بالدرجة الأولى .

إن أي باليولوجي يستطيع أن يتخذ نهجاً ميكانيكيّاً من الناحية النظرية ، وأن يقيه في ذلك الإطار قدر تعلق الأمر بحججه ، ومن ثم يتعامل في الواقع مع نفسه وزوجته وأطفاله وأصدقائه ككائنات إنسانية ، لهم جميعاً قيم يعيشون من أجلها ويقاتلون ، ولهم نيات واهداف واعية ، ومسؤولية أخلاقية . وإنما لم أعرف قط ميكانيكيّاً لم يجنّ جنونه إذا ما خدعاً أحدهم ، أو شوّهواً أفكاره خصمٍ ما أو إذا ما شهد عملاً ينطوي على قسوةٍ أو ظلم . وكل هذا يزيد من مآثره . لقد كان الرجل أفضل من متقدمه .

وماديّو مدرسة (كرييك) و (مونود) هم طبعاً وَضُعِيُونَ ، أي ، إنهم ينكرون واقع أي شيءٍ خارج التفاعلات الكيميائية – الفيزيائية . وأية ادعاءات أخرى بالحقيقة يسقطونها بزعم أنها مذهب الحيويّة ، أو مذهب الأرواحيّة ، أو ميتافيزيقياً . ولكن بتوسيعهم مجال علمٍ بالغ التقيد بحيث يضم آراءً عن الواقع بأكمله ، هل هم يقترون آراءهم على العينيّ ، الموضوعيّ ، والقابل للآثار ؟ إنهم ، بالتأكيد ، لم يعودوا يدلّون برأي علميّ ، بل برأي يتجاوز العلم تماماً . وحين يطرح مفكّر نظريةٍ ما ليسرا كل شيء ، بغير شرط ، فنحن نتهمه بأنه ميتافيزيقي . والعلم لا يطرح إلا آراء افتراضية ،

وهي إذن ذات طبيعةٍ شرطيةٍ ، وعن ظواهر معينة وقابلة للتجربة . فإذا كان كذا وكذا ، إذن سيكون هذا أو ذاك . والقول بأن كل شيء هو تفاعل فيزيائي - كيميائي ، وبأن هذا هو « مادة في حالة حركة » وما من شيء آخر هو حقيقي ، إنما هو في الحقيقة قول ميتافيزيقي جدًا ، وحدى جدًا .

إن "الماديين" ، من أمثال (مونود) و (كرييك) ، يفخرون لهم بهم من الميتافيزيقيا بردّهم كل العالم المُجَرَّب إلى فيزياء وكميات ، بما في ذلك الأدب ، والفن ، والحب ، والواجب ، والمعنى الحسية العامة وقيم الحياة الإنسانية .

ولكننا إذا عبرنا ما يمكن أن يدعى « الميتافيزيقيا الرديئة » ، أي افتراض أن تشرح النظريات الشاملة والمطلقة كل شيء ، إلى « الميتافيزيقيا الجيدة » ، أي ، إلى تفسير عقلاني للمعرفة الفعلية والواقع الذي لا يقبل الجدل ، أمكننا التخلص من محنـة « العقل » و « الجسد » الثانية بالأسلوب الأرسطيِّ السليم ، أي بالقول بأن وظيفة القطع لسكنـين ما يمكن أن تكون واقعية تماماً وبدون أن تكون جوهراً غامضاً ملحاً بالسكاكين ، وبأن ماهية البصر إلى العين هي ماهية الفكر إلى الدماغ . إن كليهما وظيفة ويمكن أن يكونا حقيقيين تماماً دون أن يكونا كائنين غامضين . وليس هناك من حاجة إلى افتراض « القطع » أو « البصر » أو « العقل » كيانات ، بل إنها جميعاً يمكن أن تكون حقيقة ، وهي كذلك .

إذ رفض الماديين الرديئين اعتبار « القطع » و « البصر » و « عملية العقل » وظائف وأصرارهم على اعتبارها كيانات هو السبب الوحيد لأنكارهم إياها ، أو على أية حال لأنكارهم أن الحياة والعقل والفكر أشياء حقيقة .

وكل هذا الموقف ، وهو أبعد ما يمكن عن استئصال الميتافيزيقيا - كما يزعم أنه يقوم به باعتباره ميزة العليا ، هو ذاته شكل من أكثر اشكال الميتافيزيقيا تطرفاً ، حيث يفرض ما هو عام وشامل وغير قابل للثبات على الواقع من أجل

معتقد معين ، ويلقي جانباً بالجزء الأكبر ، والجزء الأهم ، من التجربة ليحيل  
البقية إلى وصفٍ كاملٍ ونهائي للواقع الأولي ٠

إن "الميكانيكي يرتكب ما يسميه (رايلي) غلطًا « مقولياً » ٠ فهو يطبق  
مقوله مشروعة في سياقها هي الصحيح ، خارج مجالها ٠ وبإمكاننا أن تتأمل  
شخصاً وهو منهك في مهنة معينة كالبستنة ٠ والآن ، وبما سألنا مختلف  
الأسئلة عن نشاطه ، وهي أسئلة تتعلق باصناف مختلفة ٠ فحن نسأله عن  
أزهاره ، أو قد نسأله عن مرضه بالروماتزم ، وكيف يؤثر في عمله ٠ وعن الأخير  
نحن نستخدم عباراتٍ طبيةٍ فقط ٠ إلا أن الأسئلة عن نياته ومعرفته ومهاراته ،  
وتصنيفه وتقييمه الأزهار التي أقامه ، ليست أسئلة ماديةٌ ، ونحن نستخدم  
فيها عبارات أخرى ٠ وكل ما يقوم به ، وأياً كان الدافع ، يجب أن يتطابق ،  
طبعاً ، مع قوانين الفيزياء ٠ إلا أن هذه القوانين لا تحدد أو تقرر ، بأية حال ،  
بستانته المتسنة بالبراعة والمعرفة ٠ كما أن التعاقب الفيزيائي لا يقرر أو يوجه  
اختياره للأزهار التي يزرعها في شهر نيسان ، أو كيف ومتى يُثقلّم الورود ،  
أو ما إذا كان يعرف وردةً جميلةً حين يراها - أسئلة لا يُجاب عليها بردّها  
حادث طبيعي أو مادي سابق في الدماغ أو العضلات ٠

الآن التحدث في هذا المجال الواسع ليس التحدث عن تدخل العقل في  
السلسلة المادية للأحداث ٠ وكلا الاعتبارين يعلمان في وقت واحد ، ولا  
يوجد أي تناقض في هذه الحقيقة ٠ ولا يوجد فقط مجال كبير للأهداف حيثما  
كان كل شيء محكوماً بقوانين ميكانيكية ، بل لن يوجد أي مكان للأهداف  
إذا لم تكن الأشياء محكومة على هذا النحو ٠ وامكانية التنبؤ شرط لازم  
للخطيط ، إلا أن الخطط لا تقررها أحداث كيميائية - فيزيائية هي في الحقيقة ،  
كما يقول (مونود) ، عديمة الغاية بذاتها ، أي بدون أهدافٍ وقيمٍ ونياتٍ ٠  
وكما يقول (رايلي) :

إذ إكتشافات العلوم الفيزيائية لم تعد تقتصر على الحياة ، أو القدرة على الحس ، او الغاية أو الذكاء عن الوجود في العالم ، أكثر مما تقتصر قواعد اللغة الأسلوب او المنطق عن النثر . وأكيد "أن اكتشافات العلوم الطبيعية لا تقول شيئاً عن الحياة ، او القدرة على الحس ، الا أن قواعد اللغة لا تقول هي الأخرى شيئاً عن الأسلوب او المنطق . وذلك أن قوانين الفيزياء تنطبق على ما هو حي وعلى غير الحي أيضاً ، وعلى الأذكياء وعلى البُلْهِ أيضاً" (٢) .

لذلك فأننا نكف عن التحدث عن « جسد » و « عقل » ، كما لو كانا كيانين منفصلين وكلاهما وجداً بنفس الطريقة . إن الأجسام توجد فعلاً بوصفها كيانات مادية ، الا أن العقل واقعي أو حقيقي بوصفه وظيفة ، وليس كمادة عقلية . والعقل يعني أن الكيان العضوي يفكر ، ولا تصدر عنه ردود فعل فقط كما يفعل فأر مختبر تجاه قطعة من الجبن . وما يَمْثُل أمامنا هو الواقع ، الذي لا سبيل إلى الشك فيه ، لأناس مفكرين - من أمثال (فرانسيس كرييك) و (جاكس مونود) ذاتهما .

ولنحاول تلخيص عمل الجسد والعقل هذا ، ذلك العمل الذي ردّه إلى تشوّش مطبق بعض العلماء وأناس مضطربون نوعاً ما رغم انهم أذكياء ولهم اتجاهات فلسفية .

لقد أرتفعوا لأنفسهم بالسقوط في ثنائية تجزيء الشخصية بشكل غير طبيعي . والآن ، فحيثما نجابه أصداءً أو استقطبات كالعقل والجسد ، والعقل والعاطفة ، والفرد والمجتمع ، علينا أن نأخذ على عاتقنا مهمة التغلب عليهما

- (مفهوم العقل)

Ryle, The Concept of Mind, (٢)

باعتبارها جوانب لكلٍّ غير مجزأ . ومثل هذه الانقسامات ينبغي إدراكتها على أنها نتيجة تحويل الاختلافات أو التمييزات في أفكارنا أو في مقولاتنا إلى اختلافات أشياء . وما أن نعمل هذا حتى نجد أنفسنا في مصاعب ، إلا أن من المستحيل إعادة بناء المفهوم الموحد عن الكائن العضوي من كلِّ ما من خلال وضع ناجيٍّ التحليل جنباً إلى جنب .

إن العقل والجسد يوجدان معاً في وحدة غير قابلة للانفصال ، رغم أنهما قابلان للتمييز . والأنسان حيوان مفكر ، وهذا يعني أنه حيوان صانع آلة : إنه إنسان صانع ، إضافة إلى أنه إنسان عاقل . ونحن نريد أن نرى كيف أن العقل قد ظهر بدوره في عملية الارتقاء الطويلة التي ظهر منها ، كما رأينا ، واقع لا سبيل إلى الشك فيه . ونحن مضطرون الآذ إلى التسليم بنوع جديد من الكيانات العضوية ، بكلّ إنسان عضوي يعي وجوده ذاته ، ووجود الناس بوصفهم ناساً ، وهيئات ، ويستخدم دماغه بطريقة لا تلجمُ إليها الحيوانات ، لكي يعيده بناء كامل بيته المادي على هيئة حياة متحضرّة : المدن ، الزراعة ، السفن ، النقل ، المكائن ، والجهاز الهائل من المعرفة المخزونة في الكتب . ويترتب علينا أن نرى الآذ كيف أن الحياة ارتفعت إلى أصل الذكاء ، وذلك بعد الخطوات الارتقاءية التي صعدت بها المادة إلى أصل الحياة أو منشأها . وإذا كان أقرب أقرباء الإنسان في العالم دون البشري هم القرود (عديسو الديوك) ، فهل الإنسان مجرد « قرد عارٍ » ، أم هو شيء أكثر من هذا؟

يُزعم أحياناً أو لئن يفكرون في كامل الكائن العضوي وليس في أجزاءه المنفصلة بأنه حين تظهر الميزات الناشئة ، التي لا يمكن التنبؤ بها من معرفة إجزاءه المكونة له ، فإنّ هذا الظهور هو مجرد ظاهرة مرتبطة بالكل ، ولا شيء أكثر من هذا يمكن قوله بهذا الصدد . وسيبدو العقل إضافةً لا يسكن تفسيرها أو تطفلها مصاحباً لحالة نفسية صرفة . والحقيقة هي أن ما من « كليّ » ، أو مؤمنٍ بالكلية ، يسلم بهذا الرأي الذي يعود إلى فترة

ما قبل تطور الكيمياء الحيوية . ويدهب الرديوون إلى الجانب الحدي " الآخر ويتفون الصفات المميزة الناشئة ، حين يعلون بأن العمليات الكيميائية والفيزيائية المعروفة فقط ، والتي يقال ان هذه الصفات تعتمد عليها ، هي الحقيقة فعلاً . وسيكون هذا بمثابة القول بأننا ، حين نكتشف بأن الابرة المتحركة في خطوط الاسطوانة عند تشغيل الحاسكي تسبب اهتزازات غشاء معين بسرعة يمكن التتحقق منها في الثانية لكل صوت ، فأنما نبرهن على أن الموسيقى هي هذه الاهتزازات فقط وإن من الممكن ردّها بأجمعها إلى توالي وتزامن هذه الاهتزازات ، المعبّر عنها بأرقام . وبالمثل ، فإن التفكير يُردد كلياً إلى الظواهر الكيميائية والفيزيائية والكهربائية في الخلايا العصبية في قشرة الدماغ . وعلى هذا النحو ، يقال إن كل شيء في الإنسان « ممكناً » فهمه او ادراكه كلياً بلغة تفاعل الجزيئات »<sup>(٣)</sup> .

وهكذا نعود إلى فلسفة « ليس إلا » في ضوء الأساس الذي تناولناه في تفصيلنا للتطور الارتقائي « من الأحياء إلى الإنسان » . إلا أن ما يحتاج إلى إيضاح هو أن الاصرار على واقع المستويات ما فوق الفيزياء ليس معناه استحضار أعموبة أو حتى العجز بواقع التجربة المحسّن الذي لا يمكن تفسيره في ما هو جديد نوعياً . إننا نسلّم تسلیماً مطلقاً بالعمليات الكيميائية والفيزيائية الجديدة والخاصة التي تستند إليها هذه المستويات بصورة فريدة ، ولا يمكن العثور عليها في أي مكان آخر . إلا أن ما هو ضروري لتفسيرها ليس كافياً لوصفها . وجدرتها أو حداثتها النوعية واقع لا ينس فيه كالأسس الفيزيائية .

ونحن نقترح بحث هذه الجيدة النوعية من ثلاثة نواحي أو زوايا : من زاوية المستويات التسلسلية او الهرمية ؛ ومن زاوية التفسير عبر المستويات ، وأخيراً باعتبارها الارتفاع متبايناً ذاته في مراحل متعددة .

## ١ - نظرية المستويات التسلسلية أو الهرمية

يشرح هذه النظرية الاستاذ (ستيفن روز) في كتابه (الدماغ الواعي) على النحو التالي : يقال إن ترتيب التفاسير في سلسلة مستويات من هذا النوع يُؤلف تسلسلاً أو سلماً هرمياً ، ممثلاً في سلسلة من المستويات المتوازية ، المتعاقبة ، وكل منها قائم بحد ذاته . وهكذا ، فإن تجربة عاطفية ، كالوقوع في الحب ، توجد بوصفها تجربة عاطفية ، ولكن كذلك على المستوى العصبي من ناحية كيمياء الدماغ ، ثم أيضاً بوصفها معتمدة على عمليات هورمونية معينة ، وعلى ظواهر دورانية تشمل الدم ، و Helm " جراً . إلا أنه فيأخذ هذا التسلسل الهرمي من المستويات في الحسبان ، فإن تناول جميع الظواهر على مستوى دون مستوى التجربة العاطفية يجب ألا يتفسر بأنه تقليل لأهمية تلك التجربة .

ويشير الاستاذ (رايلي) ، وهو يصف المستويات المتوازية ، ولكن الواقعية بالمثل وال موجودة في لعبة الغولف ، إلى أن لاعب الغولف يستطيع في ذات الوقت الالتزام بقوانين حركة الفدائن ، و اطاعة قوانين الغولف ، واللعب برشاقة ومهارة . أو فلنستبعن بمثلِ من الأدب : إن (جيرون) ، بكتابته مؤلفه (احتياط وسقوط الإمبراطورية الرومانية) ، لا يتحطى أبداً قواعد اللغة ، إلا أن هذه القواعد لا تفرض ما يجب أن يكتب ، أو حتى الأسلوب الذي يجب أن يكتب به . وكما يقول (رايلي) :

إن اكتشافات العلوم الفيزيائية لم تعد تقضي  
الحياة ، أو القدرة على الحس ، أو الغاية أو الذكاء عن  
الوجود في العالم ، أكثر مما تقضي قواعد اللغة  
الاسلوب او المنطق عن النثر<sup>(٤)</sup> .

## ٢ - التفسير عبر المستويات

غالباً ما نستطيع شرح وقوع شيء أو حدثٍ ما بوقوع أشياء أو أحداث أخرى بقولنا إذ وقوع الأخير مساواً لوقوع الأول . فمثلاً ، نحن نستطيع شرح « الغليان » بترجمته او نقله إلى « تغير من حالة السائل الى البخار عند درجة حرارة معينة » ، أو « المشي » بترجمته أو نقله الى « تقدم بوضع قدم قبل أخرى » . ففي مثل هاتين الحالتين ، يكون وقوع الشيء المنشروح في الحقيقة ليس إلا ما هو مبين في الشرح . وهكذا فإن « الغليان » هو « التغير من حالة السائل ... » ؛ وإذا قال المرء ان الماء « يغلي » فهو لا يقول شيئاً أكثر أو أقل من أنه أخذ بالتغيير من حالة السائل الى بخار بعد أن بلغ درجة حرارة معينة .

الآن الأمر يختلف في ما يسمى « التفسير أو النقل عبر المستويات » .  
فهنا أيضاً يتسرّر وقوع حدث واحد في ضوء وقوع أحداث أخرى – إلا ان ترجمة الحدث المؤول او المنسّر الى الاحداث التي تفسره لا يؤلف بالمثل معادلاً او مساوياً دقيقاً في المعنى .

ومثلاً ، إذا فسر « الأكل » بلغة « المضغ والهضم » ، لا يؤلف هذا التفسير بياناً كاملاً لكل شيء متضمن في « الأكل » – لأن « الأكل » ينطوي على الذوق والشهية الخ . واكيد أن أحداً لا يتذوق شيئاً بغير مضغ ، كما لا يكتسب شاهية بمعزلٍ عن عملية الهضم . لكن التذوق غير المضغ .

ومن ناحية أخرى ، تبدو بعض الأشياء « حمراء » حين يرتطم ضوء طولٍ موجةٍ ما بالعين ، و « يفسر » المرء اختلافات الألوان باختلاف أطوالِ موجات الضوء إلا أن القول بأن الشيء يعكس ضوء طويلاً موجياً معيناً هو ليس نفس القول بأنه يبدو أحمر . فإذا قال المرء انه يبدو « أحمر » فهو يشير الى التجربة الثابتة في الحمرة لدى كل من ينظر إليه – ييد أن أية اشارة بهذه ليست متضمنة في البيان التفسيري عن ضوء طولٍ موجيٍ معين .

إن العلاقة التفسيرية للظواهر من مستوى إلى آخر ، أي « التفسير عبر المستويات » ، تتطلب تطابق التغاير المنفصل ؛ مثال ذلك ، إثارة النهايات العصبية من جهة ، وتدوّق الشيء الحلو أو الحلاوة من جهة أخرى . ونحن لا نستطيع أن نقول إن الأحمر هو مجرد اهتزازات لطولٍ مُوجِيٍّ معين . إن ذلك ليس المساوي ، حتى إذا كان هو النقل عبر المستويات إلى مستوى القواعد الفيزيائية . وينتسب بتعليق حدوث الأحساس بالألم إلى إثارة النهايات العصبية ، إلا أن هذا لا يعني أنه هو إثارة النهايات العصبية .

### ٣ - التجاوز الارتقائي

يلفت ( دوبشانسكي ) النظر إلى أن :

ظواهر المستوى اللاعضوي ، والعضواني والأنساني خاضعة لقوانين مختلفة خاصة بهذه المستويات . وليس من الضروري افتراض أي عدم امكان تفسير أو ردٌّ لهذه القوانين . إلا أن من غير المجدي وصف ظواهر أي مستوى فوقيٍّ في ضوء المستويات التحتية<sup>(٥)</sup> .

وبالرغم من أن العمليات الفيزيائية والكيميائية التي تقع في الأجسام الحية ليست مختلفة من حيث الجوهر عن العمليات التي توجد في الطبيعة اللاعضوية ، فإن أنماط وطرق سير هذه العمليات مختلفة في العضويات واللاعضويات .

ويتبّدّى هذا جيداً في التحول الارتقائي من اللاحي إلى الحي . ونحن نعرف الآن نوع العمليات التي لابد أنها أدت ، على مراحل ، إلى ظواهر على مستوى أعلى و مختلف عن مستوى اللاعضويات . وكما نرى هذا في الوقت الحاضر ( وطبيعي أن هناك الكثير مما يمكن أن تعلمه ) ، كان غلاف الأرض الجوي قبل عدة آلاف مليون سنة يتّالف من الهيدروجين ، والميثان والأمونيا ، وثاني أكسيد الكاربون والناتروجين . وبمقدور هذه الغازات أن تتفاعل

معاً تحت تأثير الأشعة ما فوق البنفسجية ( وهي الآن مقطوعة بالغلاف الحالى إلا إنها كانت عاملة في ذلك الوقت ) لتؤلف غاز ( التورمالينياد ) ، وحامضي الخليك ، إلى جانب عشرة حومانس أمينية مختلفة . وقد خلق تراكم الأخيرة في البحر عديم الحياة آنذاك نوعاً من « الحساء الدافئ » المؤلف من مركبات عضوية ربما اشتغلت ( الأدينين ) و ( الغوانين ) و ( السكريات الخاميسية ) (\*) و ( ثاني أكسيد البتوز ) ، ولربما ( الأدينوسين ) أيضاً . وهذه هي مكونات حامض الـ ( deoxyribose ) وهو جزيئي حامض الـ ( DNA ) الشبيه ، الذي يستطيع في ظروف معينة أن يكرر نفسه . والحياة يمكن تعريفها بأنها « التكرار غير المحدود لأنماط ذات جزيئات كبيرة » . وحين تكون التغيرات ، أو التغيرات الاحيائية ، في الجزيئات التي تكرر نفسها ، منقوله او متواترة هي نفسها على نحوٍ غير محدود ، فقد حلّ امكان الارتقاء البايولوجي .

ان ما يجب ملاحظته هو ( أ ) ان العملية قابلة للشرح او التفسير كلياً في تتبع او تعاقب حالات فيزيائية تسير بموجب قوانين فيزيائية تتحقق ( ب ) الجدة او الحداثة الكاملة لجزيئي حامض الـ ( DNA ) الذي يملك صفات مميزة جديدة ويعمل بموجب قوانينه الخاصة به . وبطبيعة الحال يمكن أن تترجم هذه إلى عبارات أو مصطلحات فيزيائية ، ولكنها لا يمكن أن تفسر كلياً بهذه العبارات ، تماماً كما لا يمكن تفسير الألم بمحض الكيمياء .

ومن بين التشكيلة الواسعة من الظواهر الحيوية ، التي تعتمد كلها على قيام تركيبات فيزيائية كيميائية معينة ، هي تلك السمة المدهشة ، التي لا توجد إلا في العضوية الحية ، سمة استخراج الطاقة من البيئة ورکھها في الجسم . ففي العالم الطبيعي نفسه ، تأخذ الطاقة الكامنة بالضوضوب بشكل مستمر ، أي أن الحرارة كلها تهبط إلى درجة حرارة منخفضة موحدة . أما في الجسم ،

---

Sugars ribose ( \* )

فبحن نراكم الحرارة ، ونخلق وثبقي مستوى حرارياً فوق معدل حرارة  
بيئتنا<sup>(٦)</sup> .

إن ظهور الحياة والعقل هما حالات تجاوز المستويات السابقة ، اللتان  
ميزتا بدايات عصور ارتقائية جديدة . وكان أسلاف الإنسان بدأوا تجاوز  
حيوانيتهم قبل حوالي مليوني سنة . وكيف يتجاوز الإنسان أسلافه الحيوانات؟  
انه يتتجاوزهم بسبب حقيقة أنه ، كما قال (دي . بدنى) :

حيوان متأمل في ذاته أو مستبطن ، أي أنه يملك  
وحده القدرة على تشبيه ، أو موضعه نفسه ، وعلى  
الوقوف بمعزل عن نفسه ، إن صح التعبير ، وعلى  
التفكير في نوع الكائن الذي هو عليه وفي ما يريد أن

(٦) وفقا للقانون الثاني للديناميكيا الحرارية ، يكون الاتجاه العام للأحداث  
الفيزيائية هو نحو قلة في الترتيب والتنظيم . ومقابل هذا ، يبدو أن  
اتجاهها نحو زيادة النظام يوجد في الارتفاع وفي الكائنات الحية ، التي  
هي نفسها أنظمة . ويمكن وصف الفرق بأنه التضاد مع الاتجاه العام في  
الأنظمة المفلقة (والكون هو نظام مغلق) لتغير ما في الاتجاه المعاكس ،  
أي مع حالات أكثر تعقدا ، وهي مابقى في أنظمة مفتوحة .

والنظام المفتوح هو ما يبدو أنه يمتص الطاقة من البيئة ويزيد خزنه  
حتى يبلغ حالة ثابتة . بينما يظهر النظام المغلق العملية التي لا يمكن  
ارجاعها والتي يدعى معيارها انتروربيا (entropy - عامل رياضي  
يعتبر مقياسا للطاقة غير المستغادة في نظام دينامي حراري) : فكل  
الفرق في الحرارة تجذب إلى التلاشي إلى أن لا تبقى آية فروق في  
القوة الدافعة ولا يمكن أن يقع مزيد من الفروق . وتعني الزيادة في  
الانتروربيا زيادة في الأضطراب وتنقصا في القوة الدافعة ، وتسمى  
عملية النظام المتزايد المعاكسة ، وخلق قوة أعظم ، اللذين تراقبهما في  
الكتابات العضوية ، - الانتروربيا «السلبية» .

ان الكائنات العضوية (النباتات والحيوانات) ، على التقىض من  
الأنظمة المفلقة كالتي نراها في الفيزياء ، هي في حالة توازن ديناميكي .  
فهي تبقى نفسها في حالة تبادل أبدى لمكوناتها ، وهي مفتوحة للبيئة  
التي تأخذ منها مواد لتُولّف منها مواد عضوية مركبة وكذلك الطاقة  
الالزمة للقيام بهذا . وهكذا تستطيع البقاء على حالة مستمرة بدلًا  
من النضوب بشكل مستمر .

يفعل وان يصبح . ان الانسان وحده قادر على التأمل ،  
على الوعي الذاتي ، وعلى التفكير في نفسه بوصفها  
موضوعاً<sup>(٧)</sup> .

وهكذا يملك الناس في المجتمع قدرات لا يفسرها علم الاحياء اطلاقاً -  
القدرة على تكوين المواصفات الحكيمية ، ومقاييس التفوق او التمييز ،  
والمعايير ، وملائكة ادراك المعاني ، والحرية والمسؤولية . وقد تجاوز الارقاء  
البيولوجي نفسه في ظهور الانسانية الاجتماعية . وتم الوصول الى مستوى  
جديد آخر . إلا أن الجدة النوعية هي جدة النمط ، جدة التنظيم وأخذ ما  
هو قائم واستخدامه على نحو مختلف ، أي جعله يقوم بأشياء جديدة . إن  
العناصر او المركبات الاساسية تبقى هي ذاتها . ولا يوجد أي تطرف أو افتخار  
من الخارج ، ولا ظهور للجدة بلا سبب . ولا يعني التجاوز أن قوة جديدة  
أو طاقة قد جاءت من العدم .

## الفصل الرابع

### مكان الإنسان في الطبيعة

الإنسان أحد الحيوانات الرئيسية المتطورة تطوراً كبيراً ، وله صلة " بعيدة بالبنجديات وهي قرود شبيهة بالانسان ، وتتأى هذه الصلة اكثر بالقرود ذات الديول . وذلك ان هاتين المجموعتين متخصصتان باستيطان الاشجار ، وقد ازدادت تخصصهما هذا عبر ملايين السنوات التي مررت منذ أيام سلفهما المشترك وتشعب الكائنات الشبيهة بالانسان . وفي الخمسين مليون سنة الماضية ، فيما أصبحت أسرة القرد الشبيه بالانسان متخصصة ، على نحو متزايد ، بالتلسك والتدلي بين الاشجار ، فقد أصبحت عائلة الكائن الشبيه بالانسان ، على نحو متزايد ، مختلفة في اليد ، والقدم ، والزنار الحوضي والجمجمة والدماغ ، وهكذا فإن الانسان اليوم أكثر تقدماً إلى حدٍ كبيرٍ في ذلك الخط ، فيما يكون القرد أكثر تخصصاً من ذي قبل في الاتجاه المعاكس .

وإذْ تبدأ الفجوة في أيام القنصل *Proconsul* البعيدة ، وفي أيام قبلها ايضاً ، فهي تتوسع في سرعة ، حيث تسكن الانسان من المضي قدماً إلى ما بعد الخطوات الأولى التي بدأت التشعب . ومع الاشكال المختلفة التي سجلت في وضوح ظهور الانسان الصانع *Homo faber* ، أي صانع الآلة ، الذي يرى في وضوح في الانسان ذي المهارة العامة ، *Homo habilis* و ( انسان ١٤٧٠ ) ، الذي تحيط بيقاياه المتحجرة أشياء من صنعه ، يتحول ارتقاء الانسان عن الاسلوب البايولوجي إلى الاسلوب التكنولوجي ، ويترافق ترحال الانسان بحثاً عن مجرد العيش الى حضارات متلاحقة . ولا يبقى عامل

التغير هو التغير الأحيائي التصادمي، بل يصبح حضارياً، تكنولوجياً، وتنظيمياً بخططه ويسأله الإنسان بوعيه، وسرعاً على نحو مذهل ٠

إن تشويه مفهوم الارتقاء لأنقذنا بأننا أقل بكثير مما نحن فعلاً - «ليس الا» » قرداً ذا حيل أكثر قليلاً - ليس غير صحيح فقط بل ضاراً أيضاً ، لأنه يُفضل البحث عن معنى الإنسان الحقيقي أسوأ تضليل ، حاطتاً ومشوّهاً فهمنا لأنفسنا وقيمنا الصحيحة ٠ وقد استخدم بعض الارتقائين هذه الفكرة لمجرد إثارة الرأي وضمان الشهرة ، مستشرين صورة الاخلاص الدائم والبطولي للحقيقة العلمية لكي يخفووا ميتافيزيقاً متناقضة مع العلم تناقضاً عيناً ٠ وهم يقولون إنه لما كان الإنسان حيواناً ، وواحداً من الحيوانات الرئيسة ، وهم جراً، فهو ليس إلا حيواناً، منكرين بأنه يملك سمات جوهرية عدا سمات القرود الشبيهة بالانسان ٠ وهذا ما لا ينطبق على أي نوع من الحيوانات ٠ وليس صحيحاً أن المحار أو (أبو الحناء) أو الفيل «ليس إلا» حيواناً ٠ ولكن إذ يُطبق هذا الرأي على الإنسان فهو يكون خطأً أكبر ٠ لأن» :

الانسان نوع من الحيوان جديد كلياً في جوانب  
هي أساسية بأجمعها لفهم طبيعته ٠ ومن المم أن ندرك  
بان جوهر طبيعته القريدة يكمن بالضبط في تلك  
الخصائص التي لا يشاركه فيها اي حيوان آخر<sup>(١)</sup> ٠

وقد سبق ان لاحظنا الفروق التشريحية ٠ وما تنطوي عليه هذه الفروق الذكاء ، والمرونة ، وتميز الشخصية ، والتأهل الاجتماعي - وقد بلغت هذه الصفات جميعاً درجة حلّ بها الانسان بنجاح مكان أي "نطير" منافس ، وهو

---

George Gaylord Simpson, The Meaning of Evolution,

(١)

(معنى الارتقاء) :

يحتل مجالاً خاصاً به كلياً . وهو الحيوان الوحيد الذي لا يتکيف مع بيئته ، بل يغيرها عمداً ويسیطر عليها . والنتیجة هي أن نمطاً من الارتقاء جديداً من الناحية الاساسية يحلّ رغم استمرار الارتقاء المُسْيَطَر عليه وراثياً ، كما يحل نمط جديد من الوراثة - وراثة المجزات التكنولوجية والاجتماعية . وفي البايولوجيا ، نحن نرفض وراثة الصفات المكتسبة ، والحيوانات لا تقل الى صفارها التعديلات او التكيفات التشريحية التي قام بها الكائن الحي الواحد تحت ضغطٍ بيئيٌّ ، وتساوی في ذلك التغيرات المفيدة والمدمرة الى الانحلال - ومثالها طرف مُضْمِّن أو جهاز غذائي محطم . الا أن الارتقاء الجديد الخاص بالانسان يسیر بالتعلم ، وبنقل المعرف المكتسبة ، والتجارب ، والاكتشافات ، من جيل الى جيل<sup>(٢)</sup> .

إن ابعاد التفاوت بين البشر والحيوانات تعنيها المبالغة في الصفات الشبيهة بالصفات الإنسانية لدى القروود الشبيهة بالانسان والسعادين ، والتقليل في ذات الوقت من أهمية الصفات الإنسانية لدى البشر . ويدعو البعض إلى أن "الحيوانات مستخدمة" للآلات بقدر ما يستخدمها البشر ، لأن الطيور تستخدم الأشواك لتلتقط اليرقات الدودية من لحاء الأشجار ، ولأن القروود تستخدم العصي والاحجار ، وهلم جرا . أما الاثروبولوجي فلا يقتصر بهذا . فلقد كانت هذه ، في الواقع ، مجرد امتدادات للأطراف ، بينما تكون الأدوات مصممة لمقاصد خاصة . وكما يقول (جون ناپير) :

إن السمة الآثارية لحضارة تصنع الالات هي ان  
الالات مصنوعة لنمطٍ محدد ومنتظم . انها تقليد تتبدل  
به مهارة" ما من جيل الى آخر<sup>(٣)</sup> .

(٢) انظر الفصل الخامس ، مابعده .

(٣) John Napier, *The Roots of Mankind*, (جذور الجنس البشري)

إن الآلة تتطور تطوراً سرياً ، أولاً إلى مجموعات آلات ( وهي معروفة جيداً حتى في العصر الحجري ) ، ومن ثم إلى آلات لصناعة الآلات . ويأتي هنا ظهور عالم جديد من البيوت ، والمكائن ، والقنوات ، والسكك الحديدية ، ومصانع الطاقة والناس المُتغَيِّرين في عاداتهم ، ومنجزاتهم ، ورغباتهم ، وخططهم ، ومواقعهم وأراءهم في السيطرة والأشراف . - وهم مختلفون كلية عن الإنسان ذي المهارة العامة الذي نَحَتَ فأس الحجر الأولى قبل مليوني سنة على جانب البحيرة التي هي اليوم منطقة Olduvai Gorge في كينيا . وهذا بينما مازالت القرود الشبيهة بالانسان تعيش بنفس الطريقة تماماً التي كانت تعيش بها في ذلك الوقت : تأكل الفواكه ، وتتدلى من غصن إلى غصن ، وتهضم على وجهها وهي مشيرة بفروعها ، فلا أدوات ، ولا لغة ، ولا تكنولوجيا ، ولا مستوطنات ، ولا حضارة . ولم تغير القرود والذئاب والأرانب والجمال والظباء والق默ات والسنجباب في كامل فترة التاريخ الانساني من الاشكال الثابتة التي كانت عليها منذ ملايين السنين والتي سجلت نقطة انتهاء ارتقاء أنواعها .

إن الانسان هو النوع الحيواني الوحيد الذي كاد يتغير باستمرار منذ ذات اللحظة التي وجد فيها - وليس ذلك طبعاً في الشكل الجسدي اطلاقاً ، بل في طبيعته ، وفي عاداته ، وفي مواقفه ، وفي تنظيمه الاجتماعي ، وفي عقليته . والانسان وحده يملك تاريخاً مستمراً - تاريخاً من التقدم المتواصل والنمو . وقبل مليون سنة ، ولربما قبل مليوني سنة ظهر ، كما يقول (شيرينغتون) :

شيء جديد ، هو آلة - حجر أعطته شكلًا اليد  
الانسانية ولليد الانسانية ، وصوت حيواني جديد ، هو  
الكلام<sup>(٤)</sup> .

لقد أعيد مراراً وتكراراً بناء تكنولوجيا واقتصاد الإنسان ، ومعهما عاداته، وقيمه وكامل طبيعته ، في تاريخ المدنية والحضارة . فالفارس الأقطاعي ، وهو في درعه المتألق ، والأمي ” كلباً ، مخلوق ” يختلف عن مدير المصنع ومدير الشركة التنفيذي في عصرنا<sup>(٥)</sup> .

إن الحيوان ، وهو يملك أعضاء أو جوارح معينة ، مكيف بصورة دائمة لأسلوب معين من الحياة والبيئة لا يستطيع تجاوزه . أما الإنسان ، فله سلسلة غير محدودة من الأعضاء – آلاته ومكائنه . إنه يستطيع أن يكيف نفسه مع كل المناخات وكل الظروف ، منتشرأ في كل القارات . وهو في كل مكان ينوع آلاته ، ونشاطه ، وطعامه ، وملابسـه ، واسلوب حياته وفقاً للظروف المحلية . وجسدياً ، بقى عملياً بدون تغير . ونظور الإنسان البيولوجي مغلق فعلاً ، أما التكتيـقات فلا تغير نوعه . وتجعله تكنولوجـته وتركيبـه الاجتماعي المتغيرـان أسمـى من كل العالم الحيـاني . وفي الإنسان إـتـهـيـ التـطـورـ الـبـاـيـوـلـوـجـيـ العـرـ وـالـمـسـتـقـلـ . إن مملـكةـ الطـبـيـعـةـ تـخـلـيـ السـبـيلـ أـمـامـ مـلـكـةـ الـحـضـارـةـ .

إن من الفروق الهائلة بين الحيوان ، وهو نفسه مكيف ليملك أعضاء متخصصة ، والـإـنـسانـ ، غيرـ المـتـخـصـصـ بـصـنـعـ وـتـحـسـينـ الـآـلـاتـ المـتـخـصـصـةـ ، هوـ أنـ العـجـزـ فيـ الـحـيـوانـ عنـ مـعـالـجـةـ طـلـبـ بـيـئـيـ مـلـتـحـ ( ربماـ كانـ تـغـيرـاـ فيـ الـفـرـقـ ) يـؤـديـ إـلـىـ اـسـتـشـالـ الـحـيـوانـ ، وـكـامـلـ النـوـعـ اـحـيـاناـ ، أوـ أـسـرـةـ اـنـوـاعـ ، كـمـ حـدـثـ لـلـدـيـنـوـصـورـاتـ . وـالـتـحـولـ مـنـ خـلـالـ التـغـيرـ الـاحـيـائـيـ أـبـطـاـ منـ أـنـ يـرـقـىـ إـلـىـ مـصـافـ الـتـغـيرـاتـ السـرـيعـةـ فيـ مـتـطلـبـاتـ الـبـيـئـةـ . وـفيـ حـالـةـ الـإـنـسانـ ، اـصـبـحـتـ آـلـاتـهـ أـعـضـاءـ ؛ وـهـيـ لـيـسـ جـزـءـاـ مـنـ جـسـدـهـ ، وـبـأـمـكـانـهـ أـنـ يـتـخلـيـ عـنـهـ وـيـسـتـبدـ لـهـ . وـالـصـرـاعـ لـيـسـ بـيـنـ الـكـائـنـاتـ الـحـيـةـ أـوـ ضـدـ الـكـائـنـ الـحـيـّـ .

( ٥ ) « انـ كـامـلـ التـارـيـخـ لـيـسـ إـلـاـ التـحـولـ التـدـريـجيـ فيـ الـطـبـيـعـةـ الـإـنـسـانـيـةـ . . . . انـ الـإـنـسانـ ، بـتـائـيرـهـ فيـ الـعـالـمـ وـتـغـيرـهـ إـيـاهـ ، اـنـماـ يـغـيرـ طـبـيـعـتـهـ هـوـ » ( كـارـلـ مـارـكـسـ ) .

بل بين التقنيات أو الأساليب . إذ الآلة هي التي تتغير ، ونستطيع أن تتغير ، في سرعة مذهلةٍ بالمقارنة مع التغير الوراثي . فقد اقتضى تطور الطير الأول إلى نوع الطير عالي الكفاءة الحالي ثلاثة مليون سنة . أما تطوير طائرة ( أورفيل رايت ) الأولى إلى جهاز جويٌّ متين فقد استغرق ثلاثة مليون سنة . وسرعة تطور الإنسان متساوية للسرعة التي يمكن أن تخترع بها آلات جديدة . وقد أستبدل بطيء التطورات البايولوجية ، التي تتحسب بالآلاف القرون ، بسرعة التطور التقني .

الآن علينا ألا ننسى أبداً بأن من الضروري ، بالمثل ، أن يمر التنظيم الاجتماعي والاقتصادي عبر مراحل مقابلة من إعادة التنظيم . فالمفاهيم والمؤسسات الاجتماعية الاقطاعية غير ملائمة لعصر الماكينة . ونظامانا نحن الاقتصادي والسياسي يجده على نحو آخر ليجعل التكنولوجيا المتقدمة وكذلك السوق متلائمتين مع طباته الملحة . وسيسلزم الأمر أن يخلو شيء ما مكانه إذا ما أريد تلاؤم الشكل مع الوظيفة . فإذا لم يقع ذلك ، سواء كان هذا في الحيوان أو المجتمع الإنساني ، كان الانقراض لهما بالمرصاد .

وقد أصبح واضحاً مما سبق ذكره أن كل الصفات المميزة الجوهرية التي تميز البشر من الحيوانات يتصل بعضها ببعض اتصالاً وثيقاً . ويعتمد كل منها على الآخر ، كما يحتاج كل منها الآخر كشرطٍ لوجوده وتطوره . واستخدام وصنع الأدوات ليس ممكناً بغير التكيفات التسريحية التي اقتضت الكائن الشبيه بالانسان ثلاثة مليون سنة أو أكثر ليرسخها بشكل كامل .

الآن الآلة لا تفعل شيئاً بذاتها . إنها تستلزم الكلام ، وتستلزم التعاون ، والاعتساد المتبادل . في تفاعل غير منقطع ، بين النطق والآلية ، وبين التفكير والعمل ، يؤلف الخيط الرئيسي في التقدم الإنساني . والنطق هو نقل المعلومات في صنع الآلات وفي استخدامها المخطط . وما يقال يقوم بمهمة خطة عملٍ تنفذ بعد أن يكون قد تم تحديد كل شيء ، أو يصبح إجراءً معقداً لم

يُكَنْ ممكناً تَنْفِيذَهُ إِلَّا بِاصْدَارِ أَوْامِرٍ، أَوْ سَلْسَلَةٍ مَتَعَاقِبَةٍ مِنَ الْأَسْئَلَةِ وَالْأَجْوبَةِ .  
وَالنُّطُقُ هُوَ أَدَاءُ التَّدَاوُلِ وَالنَّقَاشِ وَالنَّقْدِ وَالبَحْثِ ، وَهُوَ غَيْرُ مَعْرُوفٍ فِي عَالَمِ  
الْحَيْوَانِ . وَهُوَ يَنْتَظُرُ إِلَى وَسِيلَةٍ تَنْقُلُ مَعْرِفَةَ الْفَلَةِ إِلَى كَامِلِ الْجَمَاعَةِ ، وَتَرَاثِ  
الْمَعْرِفَةِ وَالتَّجْرِيَةِ الاجْتِمَاعِيَّيْنِ إِلَى أَفْرَادٍ كُلِّ جِيلٍ جَدِيدٍ .

إِنْ كُلُّ فَعْلٍ هُوَ تَعاَونٌ ، وَوَسِيلَةُ الاتِّصَالِ الَّتِي يَحْتَاجُها الْمَهْمَمُ الْمُتَبَادِلُ  
هُيَ النُّطُقُ . إِنَّهُ أَقْوَى الْوَسَائِلِ لِشَدِّ الْجَمَاعَةِ ، وَالْأَدَاءُ الْأَقْوَى الَّتِي لَا غُنْيَ  
عَنْهَا فِي السِّيَطَرَةِ عَلَى الطَّبِيعَةِ الْخَارِجِيَّةِ ، وَالْقِيَامُ بِالْأَتَاجِ الاجْتِمَاعِيِّ وَخَلْقِ  
الْمَدْنِيَّةِ .

وَهَكُذا ، أَخَذْنَا نَقْمَنَ بِأَنَّ الْآلَةَ وَالنُّطُقَ يَسْتَلِمُانَ الْجَمَعَمُ . فَلَا يَسْتَطِعُ  
النُّطُقُ الْوُجُودَ إِلَّا بِعْرِبِ شَرِّ يَعِيشُونَ فِي جَمَاعَةٍ . وَالْعِيشُ مَعًا هُوَ أَسَاسُ كُلِّ  
الْتَّفَكِيرِ ، وَكُلِّ التَّطْوِيرِ الْعُقْلِيِّ ، وَكُلِّ الْحَضَارَةِ الْإِنْسَانِيَّةِ . وَالنُّطُقُ هُوَ الْوَسِيلَةُ  
الَّتِي يَتَحَقَّقُ بِهَا التَّعَاوُنُ الْإِنْسَانِيُّ . إِنَّهُ الطَّرِيقَةُ الَّتِي تَنْسَقُ بِهَا اِشْتَطَةُ الْبَشَرِ  
الْمُتَوْعِدَةِ وَيَرْبِطُ بَعْضَهَا بِالْآخَرِ لِتَحْقِيقِ أَهْدَافِ مُشَتَّرَكَةٍ . وَعَلَى الْمَرْءِ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى  
أَبْعَدِ مِنْ ذَلِكَ – فَالنَّاسُ يَحْقِقُونَ شَخْصِيَّتَهُمْ لَأَعْبُرُ النَّزُوعَ الْفَرْدَيِّ ، الَّذِي  
يَحْطُمُ هَذِهِ الشَّخْصِيَّةَ ، بَلْ بِتَوْلِي مَسْؤُلِيَّاتِ وَالْتَّزَامَاتِ مَجَمِعِيَّةٍ (٦) .

وَلَنَعْدُ إِلَى الْحَيْوَانِ لِحَظَّةٍ وَاحِدَةٍ . إِنْ رَدْدُ فَعْلِهِ لَا يَمْلِيَهَا التَّفَكِيرُ بِلِ  
أَعْضَاؤِهِ الْمُتَخَصِّصةِ وَاسْلُوبِ حَيَاَتِهِ الْوَحِيدِ . وَتَرْكِيَّهُ الْجَسْدِيُّ يَحْدُدُ مِنْ  
إِمْكَانَاتِهِ أَوْ قَابِلِيَّاتِهِ . وَالْزِيَادَةُ الضَّئِيلَةُ فِي طَاقَةِ الدَّمَاغِ تَكَادُ أَلَا تَحْسَنَ رَدْدَ  
فَعْلِهِ الْغَرِيزِيَّةِ الْكَفُوءَةِ عَلَى نَحْوِ مُفْرَطٍ ، وَهَذَا هُوَ السَّبَبُ فِي أَنَّ آلَيَّاتِ الْحَفْزِ –

(٦) مِنَ الْمَهْمَمِ التَّذَكُّرِ بِأَنَّ مَعْظَمَ الْمَجَمِعَاتِ فِي أُورَوباِ الْفَرِيزِيَّةَ مَصَابَةُ الْفَصَامِ ،  
وَمَنْقَسِمَةُ عَلَى نَفْسَهَا ، وَشَاذَةُ أَكْثَرِ مِنْهَا سَوْيَةُ اُوْعَاقَلَةِ . وَفِي هَذِهِ  
الْمَجَمِعَاتِ ، يَعْجَزُ الْانسِجَامُ مَعَ الْجَمَعِ أوِ الْخَرُوجِ عَلَيْهِ مَعَا عَنِ تَحْقِيقِ  
الْشَّخْصِيَّةِ الْكَاملَةِ . وَلَكِنْ نَصَلُ إِلَى هَذِهِ الشَّخْصِيَّةِ ، عَلَيْنَا أَنْ نَخْلُقَ  
مَجَمِعًا يَمْكُنُ أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْفَرْدُ اِنْسَانِيًّا كُلِّيًّا .

الاستجابة لديه تبقى كما هي تماماً . إلا أن الإنسان يتدع دائماً طرائق جديدة لتحقيق أهدافه ، مغيراً باستمرار استجاباته .

إن "الدماغ عند الإنسان ليس عضو التوافق أو التكيف ، كما هو عند الحيوانات ، بل عضو إعادة البناء . وكلما ساوينا الإنسان بالحيوانات وجدنا أنفسنا نحاول أن نكسر كل المشكلات بلغة آلية تعلم التجربة والخطأ ، تلك الآلية اللاعقلانية ، وردود فعل الأدراكات الحسية البسيطة . وقد كان هذا دائماً ، وبقى ، نهج المدرسة السلوكية . إلا أن البشر يستطيعون التفكير في الموقف بدون الشروع بردود الفعل فوراً . إنهم يستطيعون أن يشيروا في خيالهم إلى الماضي والمستقبل ، وكذلك إلى الحاضر . إنهم يستطيعون أن يفكروا قبل أن يعملوا . وسبباً لأن بحث قدرة العقل حيث يمد" مجاله إلى مدى يتجاوز كثيراً ردود الفعل «الميكانيكية» الناجمة عن الحوافز والاستجابات .

وبمقدورنا أن نلخص المسألة بالقول بأن الإنسان يملك صفات جوهرية عدا تلك التي تملّكتها كل الحيوانات الأخرى . إنه في الحقيقة نوع جديد من الحيوان بأشكالٍ هي ضرورية لفهم صفات نوعه المميزة . ويكمّنُ جوهر نوعه بالضبط في تلك الصفات المميزة التي لا يشاركها فيها أي حيوان آخر - قدرته على حل المشكلات ، ومرادته غير المحدودة ، واستقلاله عن الأنماط السلوكية الموروثة وتبيّن شخصيته ، وبخاصةٍ وعيه الذاتي وتأهله الاجتماعي المعقد جداً . وما هو بوضوح ليس الإنسان ، أن يكون انعكاساً للبيئة الطبيعية أو تكيّفاً معها ، أي كائناً حياً يحتل مكانه أو زاويته ضمنها ، ليس إلا . وعلى العكس ، فقد خلق الإنسان منطقة خاصة التي تضم عالم البايولوجيا فقط . وإذا سميّنا هذه بالمحيط الحيوي ، يمكننا أن نسمي منطقة الإنسان الجديدة بالمحيط العقلي : Noo - Sphere

(\*) أي : المحيط الحيوي كما تغيره بوعي واستمرار الأنشطة الإنسانية .  
(المترجم) .

بيته الخاصة به قبل اذ يكيف نفسه معها . وكمال التاريخ هو قصة اعادة صنعه هو ، أي الانسان ، للبيئة تلك وفقاً لنموذج جديد ، ومن ثم اعادة صنع الطبيعة الإنسانية ، أي نفسه . ووفقاً لما يقوله (آرنولد تويني) ، قام الانسان بصنع اثنتين وعشرين مَدَّةً تقريرياً . وما من حيوان ، أو قرد شبيه بالانسان ، اقترب يوماً من حضارة تتسب الى نوعه . وهنا تendum على نحو واضح كل سمة مميزة من سمات الحضارة .

وتأتي من ثم إلى العالم الذي يخلق الناس أنفسهم ، إلى النظام الذي صنعناه نحن أنفسنا ، ونعلم بأننا قد صنعناه . والانسان وحده يَضَعُ نفسه في إطارِ تصوريٍ للتأريخ وتعاقب المدنيات . فهو يمتلك ويسارس ضمنه اختياراً مقصوداً مستنداً إلى تقديره هو لفائدة وضرورة التغير وليس التكيف . والانسان ليس مكتملاً للارتقاء ، بل هو في المرحلة الجديدة من الارتقاء التي يسيطر عليها سيطرة واعية . وكما يقول (جي . جي . سميسون) :

الانسان هو الوحيد بين كل الكائنات الحية الذي  
يعرف بأنه يرتقي ، وهو الوحيد قادر على توجيه تطوره  
ذاته<sup>(٧)</sup> .

وفي الارتقاء البايولوجي ، يعتمد الكائن العضوي على ما يكتشف عنه التغير الأحيائي التصادفي . وأنا لا أستطيع أن أقرر أي نوع من التغير الأحيائي سيرغب أن يكون الكائن عليه . وبمقدور الانسان أن يتتحول ، قدر تعلق الأمر بالمجتمع ، بطريقة الاختيار الوعي بين امكاناتٍ يترتب على ذكائه أن يكتشفها ويقوّمها . والمدف والخطة ليسا صفتين مميزتين للارتقاء العضوي ، بل هما صفتان للارتقاء الجديد ، لأن الناس يملكون الاهداف وهم الذين يضعون الخطط . انها اهدافنا وخططنا نحن ، وليس اهداف وخطط الكون المادي ، الذي يقدم أدلة مقنعة على غيابها .

إن للحياة ، وهي الآن بدورها حياة انسانية ، صفات تترافق بها نفسها ، وهي ليست مضافة بغيرها من الخارج ، ولا تظهر من لا مكان على شكل معجزة . إنها صفات تكمن في تنظيم الحياة ، وليس في ميكانيكا المستوى المادي "الصرف" . وقد نشأ الإنسان نفسه نتيجة التغير الأحيائي التصادفي . ولكن ، بعد أن نشأ ، يملك صفات فريدة بين جميع الأشياء الحية ، إضافةً إلى ما يشاركها فيه . وحصيلة هذا الارتفاع النوعي في المستوى هو أرقى تنظيم للمادة ظهر حتى الآن على الأرض : وأول من يعي نفسه ، ومصيره ، ومسؤوليته التي لا مفر منها .

بقي شيء يجب أن نقوله عن الوعي ، وعن الوعي الذاتي قبل كل شيء . إن الميكانيكيين والسلوكيين قد أنكروه – فلماذا؟ إنه ظاهر وكلّي "الوجود كما هي المادة" ، وممكّن تميّزه كما يمكن تمييز الحار من البارد ، والقرمي من الأزرق . وإنكار فرادة الألوان، الأحمر والأصفر والأزرق، والسعي اليائس للبرهنة على أنها لا توجد ولا يمكن أن توجد لأن الواقع يمكن ردّه إلى اهتزازات لا غير ، ليسا فلسفة سليمة . والفيلسوف الرديّ ، أو العالم كما يوّد هو أن يعتبر ، يخرق باستمرار التجربة لصالح عقيدةٍ ما . وهذا هو سبب كونه ميتافيزيقياً . وحين يعلن عالم "بأن" ما اختار وصفة وما استنتاجه من الكلّ متعدد المستويات هو كل ما هو موجود ، فهو يتوقف عن العلم . إن "له كل الحق في أن يفصل أي جانب ، بطبيعة الحال" . ومن الصحيح والمناسب أن يفعل ذلك ليعالج مجالاً محدداً مهماً . إلا أنه لا يملك أي حق في أن يقول إن كل شيء وراء مدى حدوده المختارة لا يوجد ، أو يجب أن يُحدّد في ضوء هذه الحدود .

إن تجاهل هذا ومعاملة الإنسان كما يُدرك بأي مستوى أدنى ، سواء على مستوى الحافز – الاستجابة ، أو المستوى البيولوجي ، أو المستوى الميكانيكي هو القضاء على احترام الفرد ، وتعریض البشر للتكييف والتلاعيب . وهو معاملة

البشر كأشياء ، مثل كرات البليارد المتصادمة ، أو الجزيئات المتقاعلة ، تقررهم كلياً قوى خارج أنفسهم – وهذا هو الأسلوب الذي يتعامل به الناس معظم الأحيان ، حين تجرفهم قوى اقتصادية إلى هنا وهناك . وهذه هي وجة نظر تلائم أولئك الذين يريدون أن يمارسوا السيطرة على الآخرين ولكنهم لا يطبقونها أبداً على أنفسهم ، أو يسلمون بأنهم أنفسهم خاضعون لها ، ولا تسعى أبداً إلى تنبيه الناس على الموقف صعبة الحلول ، ودعوتهم إلى مواجهتها بأسلوبهم الخاص . وهي في الحقيقة نظرية تخبوية ، معدة لاستخدامها التخيبة في علاقتها بالمرؤوسين الذين تحكمهم . وهي تتوقف عند المستوى البيولوجي ، وتزعزع العنصر الإنساني ، وترى كل الناس ( عدا الصفوات نفسها ) مشدودين بغرائزهم . أما الغرائز المختارة فهي غرائز الحيوانات المفترسة . وإلى تقليل الشخصية هذا إلى الحد الذي يُعذّم معه وجود آية شخصية ، نعود نحن الآن .

## الفصل الخامس

# آسلاف الجنس البشري

إن الفترة المهمة في الارتفاع الذي تتوح بظهور الإنسان العاقل *Homo Sapiens* تعطي مليوني السنة الأخيرين من عمر كوكبنا البالغ أربعة آلاف مليون سنة . وكانت تلك الفترة مشغولة بأجمعها تقريباً بالعصور الجليدية التي تمثلها الرؤوس البليستوسينية ، أو رؤوس العصر الحديث الأقرب ، التي تشمل الصخور والجلاميد(\* ) ، وكثل الحجارة التي خلفتها الانهار الجليدية المتراءحة . وتعود جميع الأطيان الجلجمدية والرؤوس الجليدية في (إيست انجلترا )(\*) إلى هذه الفترة المهمة ، التي شهدت ظهور كل من الإنسان الحقيقي واقرب ابناء عمومته ، الذين لم يكونوا القردة الشبيهة بالإنسان بل القردة - الناس في جنوب إفريقيا - *Australopithecus* او الأولستروليسيكس . وكان القرد - الإنسان متعاصراً مع الإنسان الحقيقي الأول ، وبالتالي فهو لا يمكن أن يكون سلفه . وقد أصبحت الأسرة برمتها منقرضة قبل فترة طويلة من ظهور إنسان جوا و الصيني في النهاية ، وكان هذا أكثر تقدماً من النمط الإفريقي الاسبق ، وقدراً على إشعال النار .

وعلى ذلك ، نستطيع القول بأنه يبدو أن أقدم الأدلة المستحاثية على وجود الإنسان يعود إلى حوالي مليوني سنة ، وهو يوجد في الرؤوس

(\*) الجلمود : صخر ضخم اكتسبته المياه أو الاحوال الجوية شكلًا مدوراً .

(المترجم) .

(\*) *East Anglia* ، منطقة في جنوب إنجلترا ، تتالف من (نورفولك ) و (ساندويتش) واجزاء من (كمبريجشير ) (المترجم) .

البليستوسينية في منطقة ( أولديوفي جورج ) في كينيا ، حيث اكتشفه ( لـ اس . بي . ليكي ) عام ١٩٦٠ ، واكتشفه في شكل أقدم ، ولده ( ريتشارد ليكي ) عام ١٩٧٢ .

وليس سهلاً على خيالنا أن يدرك المدى الزمني الهائل الذي يعطيه ارتفاع الحياة على هذا الكوكب ، أو حتى مدى مليوني السنة الأخيرين ، لأن الفترة التاريخية من ابتداء حضارة وادي الرافدين الأولى هي مجرد ثمانية آلاف سنة .

وتأمل عمر العالم كما يمثله عقراها ساعة في سفرهما التي تبلغ اثنى عشرة ساعة حول القرص . فها قد دقت الساعة الحادية عشرة ببطء ، وقد بدأ عقرب الدقائق جولة الساعة الأخيرة ، ولم تتوقف فترة ما قبل التاريخ إلاّ الساعة الثانية عشرة إلاّ عشرين دقيقة تقريباً . وفي الثانية عشرة إلاّ أقل من خمس دقائق دخلتنا مرحلتنا الحالية من الحضارة النسبية .

أو ، تخيل صورة فوتوغرافية تلقط مرة كل خمسة آلاف سنة من أول الأدلة على الحياة على الأرض قبل خمسماة مليون سنة . وقد مر " فعلاً " ما لا يقل عن نصف تاريخ تكون الصخور . وقد خزن أو أرسى في أماكن مختلفة اثنان وثلاثون ميلاً من الصخور الروسية ، وفي مناطق واسعة رفعت إلى أعلى بتحركات أرضية . وخلال الخمسماة مليون سنة القادمة ، التي يجب أن تسجلها ، يخزن أو يرسى واحد وعشرون ميلاً أخرى من هذه الصخور . وعبر تلك الفاصلة من الزمن ، ستحصل على عشرة آلاف صورة سالبة تؤلف فلماً يستغرق ساعة واحدة . وحين يبدأ عرض الفلم ، نشاهد قواع ، وأسماكاً هلامية ، ومخلوقات شبيهة بالسرطانين . وعصرًا بعد عصر ، تظهر القرشيات ، والبرمائيات والزواحف ، والطيور والثدييات . وفي اللحظتين الأخيرتين من الفلم ، يظهر الإنسان ، وفي العنصر الأخير من ثانية واحدة يظهر الإنسان المتحضر أو المتmodern .

وكما قلنا ، يقع ظهور الإنسان في فترة العصر الجليدي الكبير ، ضمن أربع فترات من التجلّد الكثيف ، تقطعها أربع فترات أدفأ ويتخللها الجليد . ولم يمتد العصر الجليدي إلى جنوب إفريقيا ، حيث عثر على أولى مستحاثات ما قبل الإنسان عام ١٩٢٤ ، الاًّنا ما زال نجد البليستوسينية الأولى مستقرة في الصخور البركانية البازلتية للبراكين الهاامدة . وقد سبق الإنسان بنوع الرئيسيات الكبير ، وهو آخر ما تطور والأقل تخصصاً من أيٌّ من الأنواع الأخرى ، ويشمل القرود ، والقرود الشبيهة بالأنسان ، والبشر . ولم تتحرك الأنواع الأخرى في هذا الاتجاه من عدم التخصص اطلاقاً . إنها ارتكبت الخطأ الناجح في أن تصبح عالية التخصص . ولنأخذ مثيلين على ذلك : الخيول للجري والرعي ، واللواحم (أكلة اللحوم) بوصفها حيوانات مفترسة - وكلاهما أسير تكيّفات أسلافه ، للحركة السريعة في الحالة الأولى ، والافتراس في الحالة الثانية . والتخصص لا يمكن إلغاؤه ، وهو يحدد الحيوان بمقدار استثنائية واحدة . وإذا تغيرت الظروف الجغرافية تغيراً سريعاً جداً ، فليس بمقدور الحيوان المتخصص أن يفعل شيئاً تجاه ذلك . وسجل المستحاثات حافل بكوارث التخصص الناجح .

### الرئيسيات

إنَّ أساس التطور الارتقائي ، الذي تستويج أخيراً ب نوعنا ، اي الإنسان العاقل ، كان قد أرسى حين تقدمت المخلوقات الصغيرة الشبيهة بـ«بابا»(\*) الاشجار إلى ما وراء مستوى آكلات الحشرات المنخفض ، التي عاشت في العصر الطباشيري ، وبذلت مهنة سكّن الأشجار بدون التقيد والتحديد الذي فرضه التخصص السابق في أسلوب الحياة القائم على السكن في الأرض . وكان من الواضح أن الفرصة التي وفرتها الحياة في الاشجار كانت هي المسؤولة عن التطور اللاحق في المراحل المتدرجة للصفات المميزة التي تشارَّذ بها الرئيسيات

(\*) الزبابة : حيوان من آكلات الحشرات يشبه الفأر . (المترجم) .

مع الانواع التدبية الأخرى - زيادة حدة الابصار ، تهقر حاسة الشم ، توسع حاسة النظر بشكل مبكر وسريع ، ثم التوسع المبكر والسريع في الدماغ ، الاحتفاظ بالاطراف الخامسة الاصابع مع مزيد من القدرة العالية على الامساك الوظيفي بالأشياء ، الحفاظ ( في السلسلة المركزية ) على نمط من ظهور الأسنان بسيط نسبياً ، وتحاشي العديد من الاختصاصات التركيبية التي نمارسها آجزاء أخرى من الجسد توجد بشكل مشترك في التدبيات التي تعيش على الأرض .

وقد امتلكت الرئيسيات بعض السمات الجديدة والمتقدمة . فقد ملكت الاظفار بدلاً من المخالب . وكان معنى هذا أنها امتلكت في نهايات اصابع اليد والقدم لbadat للمس حساسة ، كما نملكتها نحن الآن . وقد فقد العديد من التدبيات الشكل الخماسي من الاصابع ، ومثالها الحصان . الا ان الرئيسيات تمسكت بأصابعها الخمسة في اليدين والقدمين وأبقتها متحركة . وثانياً ، بدأ الخرطوم مستدق الرأس لدى جميع الرئيسيات بالتوجه الى الوراء نحو واجهة الانسان الوجهية العمودية ، وفي نفس الوقت تحركت العينان الى الأمام - إن عيني الحصان أو الأرنب لا تلتقيان ، بل تنظران الى الجانبين يميناً ويساراً على كل جانبٍ من جنبي الرأس . وليس الأمر كذلك في الرئيسيات التي تنظر الى الأمام في الطريق الى الرؤية بعينين .

ومن بين الرئيسيات جميعاً ، تبدأ مجموعة بدائية " نوعاً ما بالظهور بشكل شبيه بالانسان ، وهي تسمى بالقرود الشبيهة بالانسان او ( الأنثروپويد ) . وهذه تشمل القرود ، والقرود الشبيهة بالانسان ، والانسان . وتتقل صفاتها المميزة تلك الصفات التي ذكرناها نتيجة لجوء الرئيسيات الى الاشجار .

و قبل ظهور الانسان بثمانين مليون سنة تقريباً ، ألمجيء أسلافنا البعيدون إلى الاشجار بضغط التنافس مع كائنات معاصرة من الزواحف أقوى منهم واكبر . وكان هذا هو الذي اتجع التغيرات الاجيالية الجوهرية التي جعلت

زيادة التحول الى الانسان امراً مسكوناً . وقد تطلب الحياة في الاشجار الارذع والأيدي لدعم ابدان الحيوانات التي كانت آخذة بالكبر ، كما بدأت تأخذ وقفة منتصبة عند التسلق . وكانت الرؤية بعينين ضرورية لتقدير بعْد الأغصان التي كانت تفزع اليها ، وأصبحت الرؤية أهم من الشم . وقد كانت المناطق الابصارية من الدماغ تتسع ، فيما كانت المراكز الشمية تتقلص .

و قبل فترة غير قصيرة من العصر الحديث الاقرب ، كانت جماعات معينة من قرود الاثروبoid تستخدم هذه التحسنات للعودة الى الأرض . و نحن نعرف أن هذا هو ما حدث في الجنوب الافريقي ، حيث كانت الغابات آخذة بالاختفاء . وفي غير ذلك من المناطق ، بقيت قرود الاثروبoid في الاشجار ، وأصبحت متكيفة على نحو تدريجي للتسلق والتسلق من الأغصان . وهذا تطور يطلق عليه التقدم او التحرك تدلياً من مسكنه الى آخرى باستخدام الارذع . brachiation وقد ضمت التحسنات التي جهزت بها قرود الاثروبoid التي تسكن الارض :

أ - يداً مرنّة للأمساك ،

ب - اطرافاً خلفية متطرورة الى درجة عالية ، أمكن تكثيفها في تلك المرحلة (ولكن ليس بعد التحرك تدلياً باستخدام الارذع) للوقوف باستقامة .

ج - دماغاً منظماً تنظيماً جيداً ، وقدرة إبصارية .

إن البعض من هذه القرود الاثروبoid التي تسكن الأرض أصبحت في الواقع أقل حيازة لصفاتها وعادت إلى المشي على أطراف أربعة . وهذه هي السعادين . أما أسلاف الانسان فقد ارتفوا في الاتجاه المعاكس ، وطرأت عليهم سلسلة كاملة من التغيرات الخاصة بالهيكل العظمي ، أدت إلى الوقوف باتصالب أو استقامة ، وإلى حرية الارذع بصورة تامة ، وإلى تحسن أكثر في الأيدي .

إن هذا التشعب لم يقرره الضغط البيئي ، لأن السعدان مزود " أيضاً تزوداً تماماً بكل ما يلزم للبقاء . وعدها البقاء على قيد الحياة ، فأن بين الكائنات الحية نزوعاً إلى الانطلاق والدخول بصورة غفوية إلى بيئاتٍ جديدة وغير مُستكشفة وامكانياتٍ غير مدركة .

### القرود الشبيهة بالانسان والقرود

وفي الوقت ذاته ، ماذا حدث لقرود الانثروبoid التي بقىت في الاشجار ؟ لقد أدت بها حياتها في الاشجار إلى التخصص في الاطراف والدماغ . واصبحت الاطراف الامامية متخصصة لحمل وزنها أثناء تعلقها أو تدليها . وتطورت الأدمة لتسيطر على اكتروباتيك التسلق والقفز من غصن إلى آخر . وقد أصبحت أكبر ، أما الأذرع فهي الآن اطول بكثير من الساقان . والاهم من ذلك ، فإن يد القرد المستخدمة لكل الأغراض أصبحت كثلاً باً أو خطافاً متديلاً للتسلق من غصن إلى آخر . إنها الآن عضو " حركي " كلباً تقريباً ، وليس عضواً للمعالجة او إعمالها في براعة . وهكذا يمثل التطور في الانسان وقرود الانثروبoid ، بشكل واضح ، وعلى التوالي ، اتجاهاتٍ ارتقائيةٍ في اتجاهات مختلفة . وما أن انتهج القرد الشبيه بالانسان هذا الطريق حتى استحال عليه ان ينزع عنه تركيبه القائم على التدلي باستخدام ذراعيه . ولم يستطع في هذا الوقت أن يرتفق في اتجاه الانسان .

إذ الاستاذ ( وود - جونز ) يصف القرود الشبيهة بالانسان بأنها شائخة " من ناحية النشوء النوعي ، أي أنها نمط بلغ نهاية الطريق وعجز " عن المضي في الأرتفاع . وكما يقول ( واتسن ) : « ان آية سلالة ، ما أن تكيف نفسها مع أسلوب خاص في الحياة ، حتى تسير على ذلك الاتجاه حتى النهاية ، وهو اتجاه غير قابل للتغيير »<sup>(1)</sup> . والقرود الشبيهة بالانسان تخصصت مبتعدةً عن النوع الأشبيه بالانسان ، ومن المؤكد أنها لا تمثل آية مرحلةٍ مرّ بها أسلاف الانسان .

ويعتبر ( جون ناپير ) هذا فشل او عجز القرود الشبيهة بالانسان في السباق على هيمنة الرؤساء . فهو يقول :

إن العملية التي أصبحت بها القرود الشبيهة بالانسان متخصصة بالتحرك باليدي كلفتها ثمناً باهضاً . إنها كلفتها ، في الحقيقة ، مستقبلها كرؤسات عالية التطور . لقد خسرت هذه القرود فرصة الحصول على مركز شبيه بالانسان ينبع منها في الغابات . وادٌ بقيت حيوانات تسكن الاشجار ، فقد بوغت بالاتجاه الارتقائي للتخصص الاكبر في سكن الاشجار<sup>(٢)</sup> .

وقد انتسبَ القردُ عن القرود الشبيهة بالانسان في مرحلة أقدم من انشعاب الأسرة الذي أدى الى الانسان . وللقرد يد اكبر انسانية من يد القرد الشبيه بالانسان . وهي يد " كلية الأغراض ، للأمساك والتسلق ، وليس عضواً حركياً كما هي يد القرد الشبيه بالانسان . كما تملك القرود طرفاً خامساً مفيداً - وهو الذيل المعد للأمساك بالشيء او القبض عليه وبخاصة بالاتفاقه حوله .

إن " السلف غير المتخصص لكلِّ من القرود وبقية قرود الاتروروبيد لم يكن نفسه قرداً شبيهاً بالانسان أو قرداً أو نوعاً سابقاً للانسان . وبعد انفصال أسلاف القردة ، اعقب ذلك انفصال آخر أدى من جهةٍ الى القرود الشبيهة بالانسان ، والى الانسان من جهة أخرى ، ولم يكن السلف المشترك هذا ولا ذاك . وهذا الخطان الارتقائيان يعرفان بـ قرود البنجد<sup>(\*)</sup> Pongidae

---

John Napier, *The Roots of Mankind*,

( ٤٢ )

( جذور الجنس البشري ) .

( \* ) البنجد : قرد من القرود الشبيهة بالانسان والاسم مشتق من القرد mpungu في الكونغو ( المترجم )

التي أدت إلى القرود التباهية بالانسان ، وعائلة الانسان Hominidae التي أدت إلى الاسترالوبيثيكس (\* ) Australopithecus والانسان . وقد حدث هذا التشعب ليس قبل مليون سنة تقريباً ، وذلك كما كان مفترضاً من قبل ، بل قبل خمسين مليون سنة . ولم يكن سلف القرود والانسان المشترك شيئاً بالقرد ، ولا شيئاً بالانسان ، ولا أياً منهما . وبشخص الدكتور ( ادموند ليش ) المسألة على النحو التالي :

ان ما هو مؤكداً تماماً ان الانسان الحديث لا ينتمي اتساباً وثيقاً الى أي نوع من الرئيسيات الباقية على قيد الحياة . والسلف المشترك الاقرب للانسان والقرود ربما كان قد مات قبل حوالي ثلاثة ملايين سنة ، ولذلك فأن الانسان الحديث والقرد الحديث يفصل بينهما حوالي ستين مليون سنة من التغير الارتقائي . إننا لسنا محض قرود في أجسادنا ، ومن المؤكد اننا لسنا محض قرود في عقولنا (٣) .

ولتبديد الخرافات التي تجمعت حول بديات الجنس البشري ، علينا أن ننظر الى الحقائق التي أصبحت واضحة تدريجياً عبر نصف القرن الاخير من البحوث والاكتشافات ومناقشات الخبراء . وفي الوقت الذي توجد فيه عدة نقاط خلاف ، أصبح الخط الرئيس لتطور الانسان من أسلافه قبل الانسان

(\*) الاسترالوبيثيكس : مجموعة مستحاثات من الحيوانات الرئيسيات في افريقيا . وكان لها شبه ببعض سمات الانسان ، لاسيما الاطراف والاسنان . الا أنها كانت تشبه القرود في سمات أخرى ، لاسيما الجمجمة . وكانت تمثلي منتصبة . وقد عاشت اوائل العصر الحديث الاقرب . ( المترجم ) .

Edmond Leach, **Humanity and Animality** (Conway Memorial Lecture, 1972). (٣) (الانسانية والحيوانية) .

واضحًا إلى درجة معقولة ، وهو يصبح أوضح كل يوم . وإذاً يتضح هذا الخط، يظهر الطابع المضلل للأساطير الشائعة بشكل بين ، إلى أن لا يبقى أي مبرر لما يسمى «البايولوجيا الجديدة» أو «القرد العاري» أو اسطورة بدايات الإنسان الافتراضية . إن الحقيقة أكثر إثارة للاهتمام وللأمل ، وهي تستند إلى الواقع ، لا إلى الخيال .

### قرود البنجد واسرة الإنسان (الهومينيدات)

قبل أن نعود إلى أسلاف الإنسان ، فلنلاحظ مرة أخرى الفروق البارزة بين هذين الخطتين الارتقائيتين المتشعبتين ، القرود واسرة الإنسان . وعلى وجه الدقة : إلى أي حد؟ وكيف مما يتماثلان ، وفي أيه جوانب مما يختلفان تماماً؟

بطبيعة الحال ، إن القرود الشبيهة بالانسان تشارك في العديد من الصفات الخاصة التشريحية والفيزيولوجية مع اسرة الانسان – ومثال ذلك ، أن ردود فعل الدم الكيميائية لديهما (رغم أن اي قرد لا يملك دمًا يضاهي دم الإنسان) وافراز الحامض البولي ، متشابهة ، وأن لديهما اشكالاً من الاصابات الطفيليّة . إلا أن تركيب الهياكل العظمية يختلف اختلافاً عميقاً . فقد أدى أسلوب الارقاء في الأشجار عند قرود البنجد إلى إطالةٍ كبيرة في الأذرع ، وتحوير اليد لتؤلف نوعاً من الخطاف او الكثاب ، وتقليل اطراف الخلفية . وبالرغم من أنها الآن أتتلت من أن تصلح للتسلق ، ولذلك فهي تنفق كثيراً من الوقت على الأرض ، (وقد بقي قرد الأورنج – أوتان وحده ساكناً دائماً للأشجار ) ، بقيت القرود الغوريلا والشمبازي تتحرك وهي معتمدة كلياً على التسلق باستخدام أذرعها ، وهي مفرطة في التخصص بحيث لا تقدر على قلب أو تنسخ هذا التكيف او التطور الأحيائي . أما على الأرض فهي رباعية الأرجل ، الا أنها لا تستخدم كعب القدم على الأرض بل تخطو على امتداد الحافة الخارجية . ويمتد العمود الفقري في انحناء متقوّس واحدٍ ويدخل الجمجمة إلى مسافة إلى الوراء أبعد بكثير مما عند الإنسان .

ويختلف الزنار الحوضي عن الزنار الموجود عند الإنسان وأسلافه المباشرين ، حيث يجعل فعلاً من الورقة المنتصبة شيئاً ممكناً . وبالمثل ، يختلف عظم الفخذ عن مقابله عند الإنسان الأول المنتصب ، وهذا ما ينطبق طبعاً على عظام الرسن ، والكاحل ، واليد والقدم ، حيث توفر اليدين الأبهام الذي يمكن وضعه تجاه شيء آخر لدى الإنسان ، فيما يكون العظم الوظيفي ( المتعلق بمشط القدم ) لأصبح القدم مربوطاً بعظام القدم الأخرى ( العظام الوظيفية ) برباط قوي . وللقرد ، من جهة أخرى ، إصبع قدم كبيرة ومنفصلة وطويلة ، ويبعد الأبهام واقعاً على مسافة بعيدة من أسفل راحة الكف وليس في مكان جيد لمقابلة الأصابع . وأخيراً ، فيما يكون القرد كثير الشعر ، فإن شعر الإنسان أدق وحساس جداً ولا يؤلف غطاءً فردياً، رغم أن عدد الشعرات في البوصة المربعة منه أكبر مما في البوصة المربعة من شعر القرد . وللجمجمة غلاف دماغي أصغر مما للإنسان ، كما لها خطم ، بينما يملك الإنسان غلاف دماغي مقيماً وعالياً ، ويكون وجهه عمودياً . وللقرد أجزاءً عظمية مرتفعة لربط العضلات ، وليس له ذقن . وأخيراً ، يصبح تركيب الفك ونمط أسنان البنجد طابعاً مميزاً يمكن التعرف عليه بصورة مباشرة . والتصميم مستطيل الشكل ، مع أنياب كبيرة ، بينما يكون نمط الاستنان عند الإنسان بناءً مقتضياً شبيه دائري ، مع أنياب غير بارزة .

إن أول مستحاثة « البنجد » يمكن التعرف عليها نعود إلى مجموعةٍ مهسة من قرود العصر الثلثي الأوسط في شرق أفريقيا ، ويمثلها ( القنصل ) . وهذا النوع أقل تخصصاً من القرود اللاحقة إلا أنه لا يحمل أي شبه بمستحاثات الرئيسيات الشبيهة بالإنسان . وتعقب ( القنصل ) المذكور سلسلةً من مستحاثات قرد الأشجار ، الدرايوبتيكس ، التي توجد في أفريقيا وأوروبا والشرق . وهذا أكثر شبهاً بالقرد من ( القنصل ) ، وقد قطع شوطاً كبيراً على الطريق إلى قرودنا الحديثة . ومنذ هذا الوقت ، أي قبل حوالي عشرين مليون سنة ، تشعبت قرود « البنجد » أكثر فأكثر عن أسرتها

الاصلية وعن الرئيسيات الشبيهة بالانسان ، حتى اصبح ممثلاها الحاليون ،  
وهم الشمبانزي والوارنوج - أوتان والغوريلا ، هم الأبعد من حيث الصلة .

### الاسترالوبيشيكس

تعود أقدم مستحاثات الكائنات الشبيهة بالانسان إلى حوالي ستة عشر  
مليون سنة . فقد اكتشف الـ (كينياپيشيكس) على يد (آر . ليكبي) في كينيا ،  
والـ (راماپيشيكس) على يد (جي . إي . لويس) في جبال (سيواليك) في  
شمال شرق الهند . وتبين هذه الاكتشافات على أن الكائنات الشبيهة  
بالانسان الاولى كانت واسعة الانتشار من الناحية الجغرافية .

إنها تؤلف صلة " مهمة " بالممثلين اللاحقين لأسرة الكائن الشبيه بالانسان ،  
الـ (الاسترالوبيشيكس) الشهير . وقد كان هذا المخلوق الذي يستأثر  
بالاهتمام مجهولاً كلياً قبل عام ١٩٢٤ ، عندما اكتشف في جنوب أفريقيا على  
يد الاستاذ (دارت) . ومنذ ذلك العام ، عثر على عدد كبير جداً من هذه  
الكائنات وغالباً ما كانت ذات أنماط متغيرة ، واهمنها كائن كبير اكتشفه  
(ليكبي) في (اولدياي جورج) في شرق أفريقيا ، ويسمى (زينياتشيوس)<sup>(٤)</sup> .  
وهذا أقدم مستحاثة من هذا النمط عرفت حتى الآن ، ويليه عمرها حوالي  
مليون وسبعمائة الف سنة . وقد وجد الـ (زينياتشيوس) على صلة وثيقة  
بما كان في وقته أقدم نوع معروف للانسان الحقيقي ، أي الانسان ذي المعاشرة ،  
الذي لا بد أن يكون قد عاش قبل مليون سنة مما كان قد اعتذر حتى ذلك  
الوقت الانسان الحقيقي الاول ، أي الانسان القائم أو المنتصب وانسان (جاوا)  
الشهير .

إن" الـ (كينياپيشيكس) يمثل مرتبة ما قبل الانسان الاولى ، أما الـ  
(الاسترالوبيشيكس) فهو يمثل النقطة ما قبل الانسانى الأخير . وقد كان

---

(٤) منذ أن أعيدت تسميته بـ (اوسترالوبيتicus بوسى) . لا أن (نابير)  
يعتبره نوعاً منقرضاً هو (بارابيتicus) .

حيواناً برياً ذا قدمين ، وليس مستوطن أشجار . وكانت ساقاه أطول من ذراعيه ، كما كان ينتصب باستقامة أو شبه استقامة . إنّه يقف منتسباً ويمشي . وبالرغم من أنه لم يصل إلى مرحلة المشي بخطواتٍ واسعة كاملة كما حال الإنسان ، فهو يستطيع الركض . إنه صغير ، يكاد أن يكون قزماً ، وإذاً يعوزه الناب الذي لدى القرد فهو لا يملك وسيلة الدفاع ضد أعدائه الخطرين . إلا أنه يستطيع الركض في سرعة . وإذاً لم يشبه أبداً الحيوان اللام المفترس الذي تصوره (روبرت أردرى) <sup>(٥)</sup> ، فقد كان مخلوقاً ضعيفاً وأعزل نوعاً ما ، ولربما كان قد افق في مرحلته الأولى كثيراً من طاقه هارباً من الرواحف الخطيرة ، ومن الحيوانات اللاحمة حقاً في وقت لاحق .

إن المنطقة الكائنة في جنوب إفريقيا وتتنزانيا التي عاشت فيها هذه المخلوقات كانت جافةً وخلوأ من الغابات . وكانت آثارُ شبيهه جداً بما هي عليه الآن ، حيث تتألف الحياة النباتية من الأراضي المعشوشبة والأجمام الشوكية . وقد أقامت بيونها في الكهوف الموجودة في تلال منخفضة كانت مرتفعة عن السهول . وتحوّي جماجم السعادين المحطمة بأن هذه المخلوقات كانت ترشّقها بالحجارة . ولم تغمر إلاّ في قسطٍ يسيرٍ من صيد الحيوانات الصغيرة على نطاقٍ متواضع .

ويرى (لي غروس كلارك) في حياة الـ (استرالوبيشكس) الخطيرة والصعبه حافزاً لهذا الكائن . وهو يقول :

لقد ترتب عليها أن تواجه من يوم إلى آخر جميع المخاطر والشكوك التي ينطوي عليها جمع الطعام او البحث عنه البدائيان . لقد كان عليها أن تصطاد الطرائد لطعامها . وتحتم عليها أن تتصارع مع تقلبات المناخ . وال واضح أنها ، أمام كل هذه المخاطر ، كانت

---

Robert Ardrey, *African Genesis*, (٥) (الأصل الإفريقي) .

قد احتاجت بالضرورة الى كل الوسائل البارعة الممكنة  
التي استطاعت فطتها أن تبتدعها في صراعها في سبيل  
البقاء (٦) ٠٠٠٠

إنّ ما له أهمية كبرى بهذا الصدد هو أن هذه الكائنات ملكت يدأ  
حقيقة ، على غير نمط « *الكتلاب* » المعلق عند القرد الشبيه بالانسان ، وأشبه  
باليد متعددة الاغراض عند القرد . وهي تستطيع الآن أن تقابل الاجسام  
بالاصبع ، وهي قابلية يملكتها القرد ايضاً ، الا ان القرد الشبيه بالانسان فقدها .  
وكان ليد الـ ( اوسترالوبيثيكس ) قوة الامساك أو القبض ( ولكنها لم  
تبلغ بعد دقة قبضة الانسان الحساسة ) . وقد أعطته هذه القوة إمكان استخدام  
اليد بمهارة . وما من ريب في أن اليد المتطورة تسبق الدماغ الانساني  
المتطور . ويبدأ دماغ الـ ( اوسترالوبيثيكس ) بالتطور بفعل الأفضلية التي  
تقدمها زيادة ضئيلة في الذكاء الى حيوان يملك يداً يمكن استخدامها لصنع  
الآلات . وهكذا جرى في النهاية تجاوز مستوى الـ ( اوسترالوبيثيكس ) ،  
وارتفع الانسان .

إن هذه السمات تبرزها بقايا الـ ( اوسترالوبيثيكس ) المتحجرة بثلاث  
وسائل :

٢ - بالعرض الشبيه بحوض الانسان أو عظم الورك ، الذي يدل على الصلة  
بعظم التخند ، بوصفه عائداً إلى حيوان ينتصب ويمشي ، وهو مختلف  
جداً عن حوض القرد الشبيه بالانسان ، الذي هو حوض حيوان  
رباعي " الارجل " .

٣ - بالقدم الاولى في تاريخ الكائنات الشبيهة بالانسان . فالعروق لا تملك  
أية قدم ، بل زوجين آخرين فقط من الايدي على نهايات سيقانها . وللقدم

---

W. E. Le Gros Clark, *Man - Apes or Ape - Men ?* (٦)  
(الانسان - القرود أم القرد - الناس ؟ ) .

كامل يلفت النظر وتركيب أصبع قدم منفصل لتحقيق القدرة على الوقوف باستقامة - القدم الأخصية .

٣ - إن الجمجمة تبين القوس الدائري المأثور تصميم الأسنان ، وإن كامل شكلها وتركيبها إنسانية على نحو لا سبيل إلى الشك فيه . وليس في هذه الجمجمة أية صفات لفرد « البنجد » . وقد قطعت شوطاً غير قصير في الطريق إلى جمجمة الإنسان الأول الحقيقى ، الإنسان المتصب ، الذي يمثله إنسان جاوا ، والإنسان ذو المهارة الذي اكتشفه ( ليكى ) في ( أولديشاي ) . ونحن نرى هذا في الجمجمة المدوره والجبهة ، وانخفاض تنوءات الجمجمة ، التي تربط بها عضلات قوية في الفروق ، وانخفاض تنوءات الحاجب البارزة .

إننا هنا أمام نظرٍ جديدٍ كلياً . أما أنه لا يبلغ مرتبة الإنسان فذلك واضح . إذ أن دماغه هو حوالي خمس مئة سنتيمتر مكعب ، وهو نفس حجم دماغ الغوريلا ( وهو حيوان أكبر ) ، بينما يبلغ الإنسان المتصب دماغاً يبلغ حجمه ضعف هذا الحجم . وعندما يتضاعف حجم الدماغ فهذا لا يعني مجرد أن للإنسان حاصل ذكاء متقدم بالمقارنة بالفرد . والدماغ الذي يتجاوز حجمه ثمانين مئة سنتيمتر مكعب أو ما يقاربه يتكشف عن سلسلة جديدة كلياً من القابليات غير المتوافرة في ذكى القردة .

لقد كان للقدرة على استخدام اليدين دور كبير في توسيع الدماغ من خلال تقليل سمك الجمجمة . إذ تكون اليدان حررتين فهما تصبحان قادرتين على تخلص الفكين من وظيفتهما الامساكية ، وبذلك يمكن تخفيف القيود السميكة من العضلات الفكية الذي حبس الجمجمة . ويفضل تحرير القدمين لليدين أصبح الدماغ قادراً على النمو . وبفضل هذا ، أيضاً ، أمكن العينين ، وقد جرى التقرير بينهما في الوجه المقلّص ، أن تلتقيا عند نقطة واحدة وأن ترتكزاً على ما كانت تمسك به اليدان وما جلب أمامهما . وهكذا نصل إلى تحولٍ حاسم ، إلى « تغييرٍ أحْيائِيٍّ من الصِّفْرِ إلى كل شيء » .

## أوائل الناس الحقيقيين

دحضت عدة سنوات وانسان جاوا ، الذي اكتشفه (ديوبويس) عام ١٨٩١ ، كان ينتمي الى انسان الحقيقي الاول . وقد أعقب هذا الاكتشاف العثور على مجسدة مماثلة من الجماجم والبقايا الاخرى في (جووكوتين) قرب بكين ، عام ١٩٣٩ . وقد سُبِّيت هذه انسان بكين . ويُصنف كلاهما بأنهما انسان المتصب . الا ان (لويس) و (ماري ليككي) اكتشفا عام ١٩٦٠ مستحاثة انسان في (اولديشاي جورج) من تنزانيا ، وهي بغير شك مثال لأنسان حقيقي . وقد سُبِّيت الانسان ذا المهارة<sup>(٧)</sup> . وقد عثر عليها في أسفل باطن سلسلة من الرواسب البليستوسينية ، الى جانب عدة أدوات حجرية ورمم حيوانية ، في منطقة معرضة لأمطار غزيرة في فترتين بعيدتين تكونت فيما بينهما بحيرات كبيرة ، عاش على شواطئها الناس الأولون المعروفون لدينا . وعلى قيعان من فترات متولدة ، يرجع عهد أقدمها الى مليون وسبعين مئة وخمسين الف سنة ، عشر على سلسلة مدهشة من الأدوات الحجرية ، تمتد من سواطير صخرية بدائية الى فؤوس يدوية جميلة الصنع . وقد عثر الآن هنا على أربعة أنماط متتالية من الإنسان . ففي الأسفل ، ولربما كان هذا قبل مليون وسبعين مئة وستة وخمسين ألف سنة<sup>(٨)</sup> ، وجد الإنسان ذو المهارة وأدواته ، وفوقه الـ (اوسرن الويثيكس بوسي) (زينياتروپس) ، وهو نمط من السابق مختلف وقوى جداً ، فوق هذا ما يسمى الإنسان « الشيليني » ، الذي يشخص بـ (الإنسان المتصب) . واخيراً ، يُدفن في القمة فرد هو الإنسان العاقل . واجبالاً ، عثر في الحوضين السفليين لترسبات (اولديشاي) وحدها على بقايا عشرين كائناً من اسرة الإنسان التي تبلغ مرتبة البشر الكاملين ، الى جانب فرس

(٧) وقد اكتشف منذ ذلك العديد من انواع هذا الإنسان .

(٨) تحديد التاريخ هو بطريقة البوتاسيوم/غاز الأرغون .

البحر والتماسيع والأسماك (والعديد منها أنماط منقرضة) ، وكذلك الزرافات والحمير الوحشية والجاموس والضباع والسعادين . ولا يوجد أي دليل على النار ، بالرغم من وجود ثمانية مستويات من المهن في تربسات يبلغ عمقها ستين قدماً تقربياً وتفطفي مليوني سنة .

وبعد سنوات قلائل عشر (ريتشارد ابن ليكي) في السابع والعشرين من آب عام ١٩٧٢ على جمجمة أقدم من كل ما سبقها وتعرف بـ (إنسان ١٤٧٠) . وكان هذا الاكتشاف على شاطئ بحيرة (روذولف) في شمال كينيا . وكان المعنيون بهذا الاكتشاف الجديد جيولوجيين ، واثرولوجيين وعالم التشريح الاستاذ (ميшиيل داي) من كلية طب (ساند توماس) في لندن .

إن (إنسان ١٤٧٠) يشير الاتباه ليس فقط لأنه أقدم مستحاثة إنسانية تكتشف حتى الآن - إذ يقدر عمرها ، بشكل مؤقت ، بـ مليونين ونصف المليون سنة . وقد عشر عليها تحت طبقة من الصخور قدرت عمرها وسائل الإشعاع الذري بـ  $\frac{2}{6}$  مليون سنة . وتقدر قدرة الدماغ بشماني مئة سنتيمتر مكعب ، أي أنه أكبر من دماغ الإنسان ذي المهارة . وقد جلب (ريتشارد ليكي) الجمجمة ، التي أعيد تركيبها ، إلى لندن ، حيث جرى نقاش حولها في اجتماع عقدته الجمعية العصبية .

إن "الإنسان ذا المهارة هو الوحيد حتى الآن ، بين هذه المستحاثات ، الذي يرتبط بالأدوات الحجرية . ولم يُعثر على أية أدوات يمكن أن تنسب إلى الـ (اوسترالوبيثيكس) . أما الأدوات الصخرية المعمورة عليها في منطقة المستحاثات فهي معروفة في جميع أنحاء جنوب إفريقيا . وقد عشر على هذه الأدوات مرتبطة ضمن دلائل حضارة صنع الآلات على موقع حياته أو عيشه .

وقد كانت السمة المثيرة للاتباه في الحفريات في (أولديهافي جورج) الكشف عن تعاقبٍ في أماكن الحياة أو مواقعها ، حيث يقع بعضها على بعض ، متداً عبر سلسلة من الأرضيات المسكنة وحضاراتها . وفي الواقع ، كاد

الإنسان ذو المهارة وادواته الى جانب عظام حيوانات معاصرة . وقد اعطت ثلاثة مناطق حضارية في الاقل من المناطق الحضن بقايا من الانسان ذي المهارة، وفي مستوى لاحق وجدت جمجمة من نفس نوع انسان جاوا ، اضافة الى حضارة حجرية اكثراً تطوراً قائمة على الفأس اليدوية ، ووُجِدَ ایضاً بالقرب من السطح هيكل عظي لانسان حديث . ولم تكن الأدوات محض صخور ملتفقة للاستعمال ، بل مشكّلة أو مصنوعة عَمَداً ، كما يقول (ليكي) : « مصنوعة لنطْ محدَّد ومنتظم موروث من جيل إلى آخر » . ويُبيّن الهيكل العظمي للانسان ذي المهارة « علبة » دماغ مدورة على نحو متقن ، وبطاقة جيجية قدرها ست مئة وثمانون سنتيمتراً مكعباً . كما يُبيّن فكَا أقل تضخماً بالعضلات ، واسناناً أصغر مما عند الـ (أوستروليسيكس) . وتظهر عظام اليد إيهاماً قابلاً للمقارنة مع اصابع الأخرى ، وتشبهها جداً بأبهام الانسان الحديث ، وقدماً اكثراً تطوراً بكثير من قدم الـ (أوستروليسيكس) ، والانسان المنتصب وخلفائه .

وقد كان لانسان جاوا دماغ يبلغ حوالي تسع مئة سنتيمتر مكعب . وكان دماغ انسان بكين يبلغ حوالي ألف ومائة سنتيمتر مكعب ، وهو يتقارب من دماغ الانسان العاقل الذي يبلغ ألفاً وثلاث مئة سنتيمتر مكعب . وكان انسان بكين ، او الـ (سايانثروپيس) كما يُسمى ، قد قبض عليه في مخبأ وهو عبارة عن كهف تناولت فيه ادوات حجرية وقد اختلطت بها عظام "متفحمة" . وكل هذه الجماجم سميكية جداً ، وتبلغ ضعف سماكة جمجمة الانسان الحديث ولها تنوءات كثيفة في الجبين وفكوك "بارزة" . ويرجع عهدها الى حوالي خمس مئة ألف عام . وقد صنع الانسان المنتصب ادوات ممتازة من الحجر ، وسواطير ثقيلة ومدياتٍ مُرَّقةٍ صغيرة . وكان قد اكتشف النار . أما كيف فعل ذلك ، فلا ندري . إلا أنه لم يكن سهلاً صنع هذه الادوات ، إذ لم يكن في ذلك الوقت حديد" أو فولاذ" . ليضرب بهما الصوان .

ولرواً لاستطلاعنا ، يضفي أن نختم قصة هذه البدايات الغريبة والسوقة قليلاً ، لسوء الحظ ، بأوجز صورة للفقرة المتداخلة بين الإنسان المتصبب وانسان (كروماغون) (الإنسان العاقل) ، والتي بلغت أكثر من أربع مئة ألف عام . ونحن لا نعرف ، على وجه التأكيد ، ما إذا كان هذا التوْرُم ، وهو متميز تماماً منا نحن ، سللياً مباشرةً للإنسان المتصبب . إن الأمر قد يكون كذلك . وعلى أية حال ، فقد ظهر نوع غريب وواسطى مرعب " زبجا " ما في إنسان (نيندرتال) . وبالرغم من أنه كان يمتلك دماغاً أكبر من دماغ الإنسان المتصبب (حيث بلغ الفاً وأربع مائه وخمسين سنتيمتراً مكعباً) ، فقد كانت له جمجمة ذات سماكةٍ كثيفة ولها تتواءات هائلة لوصول العضلات . وقد عثر عليه في أوروبا ، وأفريقيا ، وأسيا ، والشرق الأدنى . وقد اعتبرت الإجماع الأولي ، المكتشفة عام ١٨٥٦ ، تشوهاً مرضياً بسبب نمو العظام النسوي الأولى ، أو « التشوه التضخي » . ولما كان هذا قبل عُرْلَف (acromegaly) دارون عن « اصل الإنسان » ، فما من أحد استطاع أن يفترض وجود بقية للناس البدائيين من نوع مختلف عن الإنسان . وفسر عالم آخر به بقية (هيدليرغ) بأنها جمجمة « شخص مصاب بالبلهة وكساح الاطفال » . واعتقد اثنو بولوجي فرنسي « ايرلندي عصري ذو ذكاء متمنّف » . وكان الاستاذ (ماير) من بون ، يعتقد بأنه كان « احد القوزاق الذين جاءوا من روسيا عام ١٨١٤ » .

ومن المتفق عليه بصورة عامة ان سكان العالم من البشر كانوا على امتداد مئات الألوف من الأعوام يشكلون عدداً ضئيلاً ومتناهرين بصورة رائعة . فإذاً كانوا ضعفاء جسدياً ، ولا قدرة لهم على الصراع بفكوكهم . لكنهم تعلموا اللوائح - حيث لم يملكون أنياباً قوية - فلابد أنهم قد عاشوا حياة ثانية في جماعات صغيرة .

ولا يوجد أي دليل على قيام منازعات مسلحة بين الناس إلى ما قبل أوليبيت الف عام تقريباً . ولم تبلغ الحرب أبداً مستوى الذبح الجماعي أو الاستعباد

قبل العصر البرونزي ، الواقع انه كما كان الانسان أكثر بدائية ، بدا أتسلل عدوانية . وابية غريزة تقاتلية ومتصلة تتطلب ظرفاً شاملاً من الحرب بين القبائل وبين الأجناس . إلا ان الأمر ليس كذلك . وظهور رواية « الوارثون » التي كتبها (ويليام كولدنغ ) ، الانسان الحقيقي الاول وحشياً ، محبباً للعرب وفاسقاً - أي غارقاً في « طقوس » العربدة والفحور ، ويطارد ويستأصل ساقيه الوديعين والجميلين ، أي الاستراليسيكس . إلا أن هناك أدلة تناقض ذلك ، فهي تفيد أن هذين كانا جارين عاشا بستمرار مدة الف سنة . والحقيقة إذ الانسان ذا المهارة وقربيه الحميم الانسان المتنصب لم يكونا بأية حالٍ نابعين مزعجين ، وكانت وسائل نشاطهما مختلفة كلّياً عن وسائل نشاط السيرارات المفترسة . كما لم تكن هذه الوسائل موروثة عن الضواري ، لأن ابناءهما كانوا نباتيين . ولربما كان ما اكتشفه هو كيفية نصب الافخاخ ، ومطاردة الرئيس الاقل خطراً والاسهل توافرها بأسلحة حجرية بدائية جداً ، تمكّن باليد أو يقذف بها . وقد أخذ خلفاؤها الابعدون يزرعون الحبوب ويرعون المواشي ، وذلك حالما اكتشفوا كيف يفعلون ذلك ؛ وبعد ذلك لاح فجر المدينة .

إن أول الناس ، كما نجد ذلك من بقاياهم في ( أولديشاي جورج ) ،  
حصلوا على معيشة قلقة من خلال اصطياد الأسماك والحيوانات الأخرى . وقد  
كانوا يحصلون على اللحوم بصورة رئيسية من النهش من مَصِيد الضواري  
الكبيرة . ولربما كان الإنسان يجرّ هذه الجثث إلى أماكن عيشه ، وهناك نجد  
المظام ، والعديد منها مكسور حيث فتح بحثاً عن النخاع . ويبدو أن بقية  
طعامه كانت تتألف من ثدييات صغيرة ، وزواحف ( عظامات ) وحزونات  
ورقانات دودة وحشرات .

تطور النسائى

ان تحسن اليد سبق تحسن الدماغ وساعد كثيراً تطوره . فقد كانت لدينا القبضة المتقنة بدماغ يبلغ حجمه خمس مئة وثمانين سنتيمتراً مكعباً ، وفي

وقت لاحق ، في الانسان المتصب ، بدماغ يبلغ حجمه الفاً و مائة سنتيمتر مكعب وبنفس النوع من اليد . وكانت نتيجة هذا التوسيع تحولاً نوعياً إلى مستوى جديد من الذكاء والوعي الذاتي . وكما يقول ( ناير ) :

إن الانسان أكثر قدرة من اي قرد في قابليته  
للتعلم ، وللاحتفاظ بنتائج تلك التجارب ، وللتخيص  
هذه الذكريات باستذكارها فوراً . ومن مستودع  
المعرف والتجارب هذا فهو قادر على أن يستخلص جوهر  
اي مشكلة ومن ثم أن يعبر عن حلها بكلمات رمزية ،  
تمثل فكرة تجريدية او صفة ما ، وذلك من خلال  
الحوافز<sup>(٩)</sup> .

ويعتمد بقاء النوع الانساني على السيطرة الذكية على البيئة ، تلك  
السيطرة التي يمارسها افراد هذا النوع . وكما يقول ( دوبشانسكي ) :  
« ان الحضارة أداة تكيف تسمح للنوع الانساني بالارتفاع وذلك بتكيف  
البيئة لجيناته أو مورثاته أكثر من تغير الجينات لكي تلائم البيئة »<sup>(١٠)</sup> .  
وفي هذا بالضبط تكمن فرادة الانسان .

---

John Napier, *The Roots of Mankind*, (٩)  
Theo Dobzhansky, *Genetic Entities and Hominid Evolution*. (١٠)  
( الكائنات الجينية وتطور الهرميونيات ) .

## الفصل السادس

### هل الإنسان حيوان مفترسٌ؟

في السنوات الأخيرة ، اتعشت داروينية القرن التاسع عشر الاجتماعية القديمة التي كانت ترى في «الصراع في سبيل البقاء» و «بقاء الاصلح» دعماً علمياً ضخماً لفكرة المجتمع الاكتسابي أو المفترس . وقد تناول (باغوت) الفكرة على نحو مؤثِّرٍ و موجزٍ حيث قال :

مهما قد يقال ضد مبدأ «الارتقاء الطبيعي» ،  
فلا ريب في هيمنته في المجتمع البشري . فقد قتل  
الاقوياء دائمًا الضعفاء، كلما استطاعوا إلى ذلك سبيلاً .  
وفي كل دولة خاصة من العالم ، يجتمع الذين هم الأقوى  
إلى الميونة على الآخرين ، ويجتمع الأقوياء إلى أن يكونوا  
الأفضل<sup>(١)</sup> .

إن آلية معرفة أعمق بالتركيب الوراثي للتغير الارتقاء تعتبر الارتقاء لا مجرد «صراع» ، بل الغربلة التدريجية لخزائن الجينات الوراثية إلى أن يكون كامل السكان أفضل تكيفاً مع شروط هذا الارتقاء . وتعتبر فجاجة التقدير الاستقرائي للارتقاء الطبيعي للمجتمع الذي يطرحه (باغوت) «عقلنة» لسياسة عدم التدخل laissez faire أكثر منها تلخيصاً ملمساً لواقف باليولوجية . ومن ثم ، ففيما هددت الشروط الاجتماعية استقرار المجتمع بالذات ، فقد توقف تأثير الباليولوجية الفجة الذي كانت

W. Bagehot, **Physics and Politics** (1869), (١) الفيزياء والسياسة .

تمارسه الداروينية الاجتماعية ، وذلك بظهور روح جديدة من المسؤولية الاجتماعية عن الناس الأقل سعادة . إلا أنها ما تزال تعكس جنوحًا دائمًا في التفكير الغربي ، وتماود التلور من وقتٍ إلى آخر في نظرياتٍ تعتبر الانسان، في جوهره ، مفترساً وعدوانياً . وفي سلسلة محاضرات ( ريث ) التي القتها ( برتراند راسل ) عام ١٩٤٨ تحدث هذا عن :

ضراوتنا البدائية وغير الواقعية الى حد كبير . . .  
الغرائز القديمة التي تحدرت إلينا من اسلافنا القبليين -  
كل انواع الحواجز العدوانية الموروثة من اجيال طويلة  
من المتواحشين (٢) .

إن الآثربولوجيين الاجتماعيين لن يدعموا مفهوم ( راسل ) عن الإنسان البدائي ، الذي لم يكن في الحقيقة متواحشًا جدًا توحش الإنسان الحديث . إلا أن ( راسل ) كان يعكس اعتقاداً شعبياً واسع الانتشار بـ « وجل الكهف من الداخل أو في داخله » . والحقيقة أن ( سيمونندفرويد ) اعتبر المدوان عالمة « الإنسان في داخله » إلى درجة كبيرة جداً . ورأه الحافز المكبّوت إلى تعبير عن الذات وتحقيق لها غير مقيدين . وقد كتب في مؤلفه « المدنية واستياؤها » يقول :

الحقيقة هي أن الناس ليسوا مخطوطات ودودة ودية . . . إن درجة هائلة من الرغبة في المدوان يجب أن يحسب حسابها كجزء من موهبتهم الغريزية .

وقد حظى الآن هذا الاعتقاد واسع الانتشار بدعمٍ كبيرٍ من الجهد المشتركة التي يبذلها مختصون بعلم النفس الحيواني من أمثال ( كونارد لوويتز ) ، الذي يجب أن نذكر بأنه لا يمثل إلا أقلية صغيرة في هذا الاختصاص ، والأثربولوجي الهاوي ( روبرت اردرى ) ، بنظرياته عن طبيعة

---

Bertrand Russell, Authority and the Individual, ( ٢ ) ( السلطة والفرد )

أسلاف الأنسان المباثرين . وقد روج نظرائهم ترويجاً ناجحاً كتاب ( دزموند موريس ) ، « القرد العاري » ، الذي يشقّ الإرث الأساس لأنماط سلوك الإنسان من أسلافنا الشبيهين بالقرود ، وهي في رأيه هيبة تقرر ورأيأ و ، من ثم ، فهي غير قابلة للزوال عن طريق التربية أو التشريع أو الاصلاح الاجتماعي . و ( موريس ) يدرك جيداً تائج موقف لورينز - أردرى - موريس . فهو يعلن بأنه اذا عبر البعض عن التفاؤل بقدرتنا على إعادة صياغة أسلوب حياتنا ،

والسيطرة على احساساتنا العدوانية والاستحواذية ،  
والهيمنة على حواجزنا الأساسية ، فانا أسلم بأنّ هذا  
هراء . إن طبيعتنا الحيوانية الصرفة لن تسمح أبداً  
بهذا (٣) .

إن الشعيبة الواسعة التي حظي بها كتاب « القرد العاري » ، بشكله الورقيِّ الغلاف ، والمسلسل في صحف الأحد على حد سواء ، قد رستخت بقوة في أذهان الجمهور غير الخبر صورة الإنسان هذه باعتباره « حيواناً مفترساً » بطبيعته . ومن سوء الظالع أن بعض مراجعى ونقاد الكتب ، ومعظمهم أدباء او كتاب مشهورون لا يملكون معرفة علمية ، دعموا بحرارة هذا الموقف . وهكذا فإن أحد الذين راجعوا كتاب ( موريس ) في مجلة « نيويورك سيمان » ليس غير مستعد أو راغب جداً في أن يجد أسلافنا :

فأشين جدداً كثيري الشعر ، يَرْتَوْنَ بِالزنوج  
ويقاتلونهم ويدينونهم . وعقيدتهم « حب الوطن يكفي »،  
إكره جارك . وآية فكرة عن التقدم في السياسة تتجاهل  
الصفات الشبيهة بالقرد هذه مقضيّ عليها بالفشل .

---

(٣) ( القرد العاري ) . Desmond Morris, *The Naked Ape*,

ونحن نخدع أنفسنا إذا ما ظننا بأن حواجزنا العدوانية  
قد الغيت أو قمعت<sup>(٤)</sup> .

إن هذا جور "كبير جداً على القرود المسالمة ، النباتية ، إلا أن أهميته تكمن في الاعتقاد الدائم في كل الأوساط ، والذي يفترض الآن بأنه ثابت علمياً ، والقائل بأن الجنس البشري عدواني على نحو لا يمكن شفاؤه . وقد ظهر هذا في وضوح في كتاب صدر حديثاً ونال كثيراً من التعليقات بقلم (أتوني جاي) ، عنوانه *Corporation Man* . والسيد (جاي) ، الذي لا تتضمن مؤهلاته المتزايدة معرفة بالعلوم عملية ، يسلّم في بساطة بالأراء العرضية التي أطلقها سادتنا (الموريسيون) و (الأردريليون) وكأنها الكتاب المقدس العلمي الأخير ، ويتحدث عن « الثورة الكبرى في العلوم المعروفة بالبايولوجيا الجديدة » ، ومفسريها (لورينز) و (آردريل) و (موريس) . وهو يكتب عن العلماء « الذين أثبتوا بما لا يدع مجالاً للشك بأن المكوّنات الثابتة في تكوين الإنسان ، المستندة إلى الملاحظات التي جمعت في حياة الحيوان ، تشارك فيها عدة أنواع أخرى من بينها الزّاغ الرّدعي ، السعدان ، والدجاجة الاليفة » . وهو يتحدث في ثقة عن هذا « الكشف المفاجيء للطبيعة البيولوجية الارتقائية للإنسان - الحيوان الرئيس الوحيد الذي ينزل من الأشجار وينغمر في الصيد والقتل » .

وبطبيعة الحال ، فقد قيل في وضوح في الدوائر العلمية ، مراراً وتكراراً، بأن هذه الاستنتاجات ليست بحال من الأحوال تائجة العلم الحديث المتفق عليها . والعلماء أنفسهم غارقون عادة في أعمالهم بحيث لا يأبهون بما يعتبرونه محض هراء . وهم حين يتحدثون فحديتهم في الكتب والدوريات العميقية التي لا تصل الجمهور والتي تهملها الصحافة والمذيعون . فلننقل ، إذن ، استناداً لا إلى الهاويين (آردريل) و (جاي) ، ولا إلى أدلة متخصصين بحقن واحد

هو السلوك الحيواني من أمثال (لورينز) و (موريس) ، بل استناداً إلى جميع العاملين العجاذين في السلسلة الواسعة من العلوم التي تعتمد عليها معرفة أصل الإنسان وتركيبه الوراثي ، بأنّ ما من بابولوجيا سمع يوماً بـ « البابولوجيا الجديدة » التي هي بدعة من خيال السيد (جاي) .

والحقيقة ، إن قصة لورينز - آردرى - موريس هي بمجملها قطعة من التصور الخرافى غير القائم على أساس .

و (آردرى) لا يدعى أبداً بأن له أي مستند علمي . وكما يقول هو نفسه : « لقد تخبطت في هذا الحقل ، ملوحاً بالجهل وكأنه شعار نبالة ، غير مميتٍ عظم العضد من عظم الساق الأكبر » . ويصعب أن تكون هذه هي المؤهلات التي تحتاجها للكشف عن الطبيعة الحقيقية لأولئك الأسلاف الذين يفترض أننا نرث غرائزهم الافتراضية والعدوانية .

وقد اعتقد الاستاذ (سكوت) وزملاؤه في حقل علم السلوك الحيواني (لورينز) الجملة معلم الاكتشافات العلمية في الخمسين سنة الأخيرة « لأنّه اختصاصي ضيق جداً ، يعرف بصورة رئيسية سلوك الطيور والأسمك المقاتلة ، ومن الواضح أنه لم يقرأ إلا» القليل جداً من المعلومات الأخرى غير المتعلقة باختصاصه هو ، وإلى ذلك فهو يرتكب خطأً فاحشاً بتقديره استقراءً ، وتطبيقه على الإنسان ما يتوصل إليه بشأن الأوز والأسمك المقاتلة .<sup>(٥)</sup>

ولا يبدو أنّ لأنصار هذه الآراء المؤهلات الاختصاصية للتحدث من موقع الخبرة في علم الوراثة أو علم المستعاثرات الإنسانية أو الاتربولوجيا الاجتماعية .

وفي شرحنا نحن ، سنعتمد في علم الوراثة والارتقاء الانساني على (ثيودور دوبسانسكي) الاستاذ في جامعة كاليفورنيا ، و (سي . اج .

See, *Man and Aggression*, Prof. J. P. Scott, (٥)

(الإنسان والعدوان)

وادينغتن ) الاستاذ في جامعة أدنبه ٠ و ستعتمد في تاريخ المستحاثات الانسانية على السير ( لي جروس كلارك ) والدكتور ( جون نايبير ) والاستاذ ( مايكيل داي ) ٠ و ستعتمد في علم السلوك الحيواني والانثروبولوجيا الاجتماعية على ( وليم ثورب) الاستاذ في جامعة كمبرج ، وعلى ( آشلي موتاجيو ) الاستاذ في جامعة كولومبيا ٠ وأخيراً ، ستعتمد في البايولوجيا على السير ( فيليب ميداور ) والسير ( جولييان هكسلي ) ٠ وأنا لا أعرف أي عالم ذي وزن معترف به يدعم « البايولوجيا الجديدة » المزعومة ، التي يبشر بها ( لورينز ) و ( آرجري ) و ( ديزموند موريس ) ٠

#### و سنعالج المسألة بمعالجة :

- ١ - اسلاف الانسان ، لا باعتبارهم مت Hodin من القرود ، بل من سلالة الكائن الشبيه بالانسان المؤدية الى الاوسترالوبيشiks ٠
- ٢ - الصفات المميزة لما قبل الانسان المتأخر ، الاوسترالوبيشiks ، والانسان الاول ، الانسان ذي المهارة والانسان المنتصب ٠
- ٣ - حياة الانسان البدائي الاجتماعية ٠
- ٤ - المكونات الوراثية والحضارية للـ « طبيعة البشرية » ٠
- ٥ - المصادر الحقيقة للسلوك العدواني ٠

#### ١ - اسلاف الانسان

إن ذات الفكرة الشائعة القائلة بأن الانسان انحدر من سلفٍ ما شبيه بالقرد ومن النوع الذي نعرفه جيداً - الشمبانزي والغوريلا والورنج أوتان - لا تقوم على أساس ٠ فهذه المجموعة من الحيوانات تعرف بـ « البنجد » وهي متشعبة من العائلة المؤدية الى الانسان ، الكائنات الشبيهة بالانسان Hominidae ولربما كان ذلك قبل ستين مليون سنة ، إلا أنه بالتأكيد لم يكن قبل أقل من ثلاثين مليون سنة ٠ وكان السلف المشترك للأسرتين نمطاً وسيطاً قادراً على

سلوك أحد الاتجاهين<sup>(٦)</sup> . والحقيقة التي بروزت هي أن الكائنات الشبيهة بالانسان كانت عديمة التخصص إلى حد كبير جداً ، وبقيت كذلك . وفي الوقت ذاته ، أصبحت «البنتجادات» متخصصة على نحو متزايد كمتوطنات في الأشجار ، لها أذرع طولية وأيدي شبيهة بالخطاف ، وسيقان قصيرة واقدام شبيهة بالأيدي ، ومكيفة تماماً للتسلق من غصن إلى آخر . ومن جهة أخرى ، استوطنت الكائنات الشبيهة بالانسان الأرض في زمن موغل في القدم ، ولربما كان ذلك قبل ثلاثة ملايين سنة ، وتكونت لها سيقان للمشي طولية ، وقد مُسْطَحّة مكيفة لهذا الغرض وللوقوف باتصال ، ويد قادرة على الأمساك ومكيفة على نحو جيد ونمط جديد من الدماغ يعمل مع اليد ليجعلها من صنع الآلات واستعمالها شيئاً ممكناً . والوجه صغير ، أي قصير ، ليس ناتتاً ولا شبيهاً بالخرطوم . فالانسان ليس ساكن شجر ، والقرود جميعاً تسكنها . والانسان يقف ثابتاً ، تاركاً يديه حرتين في تحركهما ، أما القرود فلا تكون متتصبة إلا حين تدفع نفسها إلى أعلى بغضون فوق رأسها . أنها تبقى حيوانات من ذوات الأربع .

وهكذا ، لا توجد أية أساس للافتراض بأن الانسان يملك أياً من سمات قرابة بعيدة جداً كالقرود . وقد كان كامل التركيب التشريحي وطريقة الحياة مختلفين تماماً منذ ظهور أسرة الكائنات الشبيهة بالانسان . وهكذا فليس الانسان اي نوع من القردة .

## ٢ - الاسترالوبيشيكس

إن الرأي الذي يؤمن به (موريس) و (آردرى) هو أن بعض القرود نزلت من الاشجار وأصبحت مكيفة للركض والصيد ، وذلك منذ فترة حديثة نسبياً ، نقل أنها مليون سنة . وهذه هي نوع الاسترالوبيشيكس أو (القرد الجنوبي) ، الذي اكتشفت بقاياه المتحجرة أول مرة على يد (دارت) عام

---

(٦) انظر الفصل الخامس ، اسلاف الانسان .

١٩٣٤ ، ثم اكتشف منذ ذلك الوقت العديد من الهياكل العظمية المتحجرة . وهذا النوع يصفه (آردرى) وتلأمذته بأنه مخلوق صانع أدوات أو أسلحة ، ويعيش على الصيد . وهكذا يدخل الإنسان مرحلة الإنسانية وهو لا حِمْ مفترس . ويقول (آردرى) :

إن أقوى الحيوانات المفترسة جاء خاتمة  
منطقية للانتقال الارتقائي . والانسان ، بدماغه الكبير  
وقووه الحَجَرِيَّة ، أباد سلفاً كان يقاتل بعظامٍ فقط .  
ان الانسان مفترس غريزته الطبيعية القتل  
بسلاح ما<sup>(٧)</sup> .

وهو ، اي الانسان ، أيضاً تحت هيمنة « الدافع الاضطراري الأرضي أو الاقليمي » للاستيلاء على الأرض من الآخرين وامتلاكها . إله دائمـاً الحيوان الغازي ، المستبد . وكما هو شأن أسلاف هذا النوع :

لا يوجد أدنى احتمال لاستئصال هذا العنصر  
العدواني من طبيعتنا الفريزية . انتـا تتعامل مع الثابت  
او غير القابل للتغيير<sup>(٨)</sup> .

ونحن نجيب على ذلك : (أ) باذ الانسان ، على اية حال ، ليس متحدراً من الاسترالوبيثيكس . إنـّ عهد المستحاثة الانسانية الاولى يرجع الى مليون سنة في الاقل ، بينما إستمرـّ الاسترالوبيثيكس في سلالاتٍ مختلفة حتى فترة لاتبعد اكثر من مليون سنة . والانسان والاسترالوبيثيكس كانوا متعاصرين ، لذلك لا يمكن ان يكون هذا سلف الانسان .

(ب) لا يوجد اي دليل على وجود استرالوبيثيكس ، او اي نمط شبيه آخر ربما كان سلفاً للانسان ، صانع اي نوع من الاسلحـة والآلات . وقد كان

---

Ardrey, *The Territorial Imperative.* (٧)

(٨) آردرى ، المصدر السابق .

أول كائن يصنع أدوات ويستخدمها هو الإنسان ذو المهارة ، وهو نوع جديد كلياً ، وهو متاخر جداً في ظهوره عن الاسترالوبيثيكس<sup>(٩)</sup> . واضافة الى هذا ، ففي هذا بعد الزمني الهائل ، لا تملك الا القليل من الدلائل على الطريقة التي عاش بها حتى الاسترالوبيثيكس ، او حتى الناس الذين يمثلهم هيكلان عظيمان لنوع الإنسان ذي المهارة ( الإنسان الحقيقي ) . والقصة المثيرة عن هذه الكائنات التي تصطاد حيوانات كبيرة ، وتتصرف تصرف الحيوانات المفترسة والغزاة وت تكون لديها غريزة القتل ، قصة خرافية برمتها : إنها من قصص الخيال العلمي . وما نعرفه عن هذا النوع على وجه التحديد هو أنه كان صغيراً ، ضعيفاً ، غير محمي" ، أعزل ويعيش على حيوانات صغيرة ، وعلى الحشرات والحيوانات الصدفية ، وعلى التفافيات . وكان أوفر حظ له بين العديد من الاعداء ( اللواحم الحقيقيين ) قدرته على الهرب<sup>(١٠)</sup> .

( ج ) وحتى لو كان الإنسان قد أصبح صياداً ، أو عندما أصبح كذلك فعلاً ، فلا يعني هذا العنف أو العداون أو الطموح الى الاستيلاء على الأرض . وليس الصيادون بين الناس البدائيين أكثر عدوانية من أكلة العجوب والفواكه ، كما هم ليسوا كذلك اليوم . وحتى الحيوانات المفترسة ليست عنيفة ، ومن المؤكد أنها ليست عدوانية ضمن نوعها . وهي تقتل لكي تأكل .

### ٣ - الإنسان الأول

خلال الصراع ضد الظروف الصعبة التي قرست في النهاية الاسترالوبيثيكس دون أن ترك له أي خلف ، نجا الإنسان الأول بفضل ذكائه ، وبارتباشه مع الناس الآخرين في مساعدات متبادلة . وفي ظل ضغوط الاختيار التي مارستها بيئة قاحلة ، كان المفروض أن يبرهن السلوك الغريزي في اتجاه

(٩) انظر الفصل الخامس ، اسلاف الإنسان .

(١٠) لم تعد تحمل على محمل الجد نظرية الاستاذ ( دارت ) في الحضارة العظمية - القرنية ، أي الأدوات المصنوعة من كسر العظام واستمان الحيوانات الميتة والقرون .

عدواني ما على أنهأسوا من ان يكون عديم القائلة ، ومن ثم سيتم اختياره على نحو سلبي . أما انسان ما قبل التاريخ فقد كان مخلوقاً مسالماً وتعاونياً وغير ميال الى الحرب اكثر مما نحن عليه . ولا يوجد أدنى دليل على العداء بين الجماعات المجاورة من الانسان الاول . وكما يقول (أشلي موتاغو) :

إن كل شيء يشير إلى انعدام العنف في الجزء  
الأكبر من حياة الإنسان الأولى ، والى الأسلام الذي  
قدمه قطورة الأنشطة التعاونية المتزايدة - أي ذات العملية  
الاجتماعية للصيد نفسه ، واختراع النطق ، وتطور  
الحصول على الطعام ، وما إلى ذلك<sup>(11)</sup> .

#### ٤ - الطبيعة الإنسانية

إن وجهة نظر آردي - لورينز في الطبيعة الإنسانية هي نظرية في « الغريزة » . و « غريزة » القتل ، والعدوان ، يختارها بقاءً الأكثر عنفاً ، وبذلك تكون راسخة على نحو كامل كما هي أية صفةٍ موروثةٍ أخرى مثل لون البشرة .

ولكن فيما تظهر على الحيوانات المتخصصة عادات غريزية راسخة لتلائم تشربها المحوّر ، - لكي يحرر الخيلد وجاراً في الأرض ، ولكي يتسلق السنجب - ، فإنَّ كامل المسألة الخاصة بارتقاء الإنسان هي أنه ليس متخصصاً ويستطيع العيش في أية بيئه لأنَّه يعيش بواسطة الذكاء والأدوات المتنوعة ، وبتقنياتٍ واساليب حياتية مكيفة وفقاً للظروف . أما سايكلوجيا الغريزة<sup>(12)</sup> فقد تم رفضها منذ فترة طويلة . و « الإنسان إنسان ” لأنَّه لا يملك

Ashley Montague, in *Mand and Aggression*. (11) (الإنسان والعدوان)

(12) ولاسيما ما بشر به ( ويلم ماكدوجال ) ، ١٩٠٨ . انظر كتابه : Social Psychology ( علم النفس الاجتماعي )

أية غرائز ، ولأن كل شيء هو عليه ، وأصبح عليه ، كان قد تعلم وحصل عليه من ثقافته ، من ذلك الجزء من البيئة الذي صنعه الإنسان ، ومن البشر الآخرين»<sup>(١٣)</sup> . إن الارقاء الثقافي أو الحضاري يهيمن على الارقاء البايولوجي فعلاً ، وهو أسرع وأكثر تحققًا منه إلى حدٍ كبير<sup>(١٤)</sup> .

#### ٥ - اذن لماذا العداون ؟

ان العداون ينشأ لدى الإنسان والحيوانات معاً في ظل ظروف من الخيبة والحرمان . وكل الحيوانات باستثناء حيوانات هيابية جداً أصبحت مكيفة للهرب السريع ( ومثالها الظباء ) ، تدافع عن نفسها حين تهاجم . وكما يوضح ( بيركو ويتز ) :

لما كان العداون الحيواني الفموي حدثاً نادراً نسبياً في الطبيعة ، ولربما كان حتى عندما يقع بسبب الخيبة ، فإن العديد من علماء السلوك الحيواني يستبعدون امكان وجود نظام او جهاز عدواني ذي حفز ذاتي لدى الحيوانات . والدرس المهم الوحيد الذي يجب تعلمه من هذه الدراسات هو انه لا يوجد أي حافز غريزي إلى الحرب لدى الإنسان<sup>(١٥)</sup> .

ولا يوجد أي دليل على اي حافز نحو السلوك العدواني مقرر وراثياً . ويتجاهل ( أردرى ) و ( لورينز ) ولربما كانوا يجهلان ، المقدار الهائل من الأدبيات المتعلقة بالسلوك الحيواني التجاري ، التي ترفض فكرة النزوع إلى

( ١٣ ) انظر : آشلي مونتيجاو في كتابه ( الإنسان والعداون ) .

( ١٤ ) انظر الفصل الرابع ، مكان الإنسان في الطبيعة .

Berkowitz, *Aggression : a Social Psychological Analysis*, ( ١٥ ) العداون : تحليل نفسي اجتماعي ) .

الاستحواذ على المكان<sup>(١٦)</sup> والعدوان الغريزي حتى لدى الحيوانات . والمدوان لدى الإنسان الحديث يفسره على نحوٍ مقنع تماماً العالم الاجتماعي المعقد ، المغرق بالتنافس والتجزء ، الذي يعيش فيه بدون افتراض دافع غريزي ما يغير دليل . وهذا يثير المسألة الحقيقة التي يحجبها ردّها إلى غريزة ما . ونحن نحتاج إلى مزيد من البحث في تلك الجوانب الإنسانية التي تسيي وتشجع ردود الفعل العدوانية . ومثال ذلك البحث في تلك الانماط من التأهيل الاجتماعي والتربيـة التي تخلق احساسات عدائية تجاه الجماعة الخارجية أو التي لا ينتمـي إليها الفرد .

إن ما نعرفه عن المجتمعات البدائية وما قبل التاريخ لا يقدم أي دليل على أن ضرائعات على الامكـنة او الاراضـي وقـعت في المجموعـات السـكانـية البشرـية قبل تطور المجتمعـات الزـراعـية - الرـعـوية مـنـذ ما لا يـزيد عن اثـنـى عشر ألف سـنة، وترجـع خـراـفة الـإنسـان « حـيـوان مـفـتوـس » إـلـى نفس المـدرـسة الفـكـرـية التي تـرـجـعـ اليـهاـ الخـراـفةـ الـديـنـيةـ عنـ «ـ الـحرـمانـ الـكـلـيـ »ـ اوـ «ـ الـخـطـيـةـ الـاـصـلـيـةـ »ـ . وـنـحنـ نـعـكـسـ عـلـىـ الطـبـيـعـةـ سـلـوكـناـ السـيـءـ الـمـكـتبـ ،ـ حـيـثـ لـاـ نـمـلـكـ الرـغـبةـ اوـ الـاسـتـعـدـادـ لـتـحـمـلـ الـمـسـؤـولـيـةـ عـنـ الـظـرـوـفـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ الـتـيـ تـشـيرـ جـمـاعـةـ عـلـىـ جـمـاعـةـ فـيـ شـكـلـ مـنـ الـجـمـعـوـنـ تـنـافـسـيـ وـاـكتـسـابـيـ إـلـىـ درـجـةـ كـبـيرـةـ .ـ وـالـمشـكـلةـ انـ هـذـاـ لـاـ يـعـملـ إـلـاـ عـلـىـ صـرـفـ الـاتـبـاهـ عـنـ الـمـصـادـرـ الـفـعـلـيـةـ الـعـدـوـانـ وـالـنـزـوـعـ التـدـمـيرـيـ لـدـىـ الـإـنـسـانـ .ـ

وعليـناـ أـنـ تـخلـصـ إـلـىـ أـنـهـ فـيـ تـطـورـ الـإـنـسـانـ مـنـذـ عـهـدـ الـإـنـسـانـ ذـيـ الـمـهـارـةـ وـكـمـاـ يـقـولـ (ـ مـوـتـتـاغـيـوـ )ـ :

(١٦) نـحنـ نـعـرـفـ إـلـىـ أـنـ الـمـجـمـوعـةـ الـمـحـدـدـةـ جـداـ مـنـ الـمـادـاتـ (ـ اوـ الـفـرـائـزـ )ـ «ـ الـمـكـانـيـةـ »ـ .ـ وـاـذـ هـيـ لـيـسـ شـامـلـةـ ،ـ فـانـهـ بـالـاحـرـىـ ظـاهـرـةـ نـادـرـةـ ،ـ وـاقـصـىـ تـكـرـرـهـ هـوـ بـيـنـ الـطـيـورـ ،ـ الـتـيـ هـيـ لـيـسـ مـنـ بـيـنـ اـسـلـافـ الـإـنـسـانـ .ـ

كان تعلم كيفية شق الماء طريقه في البيئة البشرية ، أي البيئة التي يصنعها الإنسان ، هو ما كان متطلباً ، أي ليس ردود فعلٍ مقررة بايولوجيا تجاه موافق، بل حولاًً مدرورة للتحديات الجديدة والمتغيرة باستمرار ، التي تصنعها البيئة . والانسان ، قدر تعلق الأمر باستجاباته النفسية تجاه العالم ، يكاد يكون متحرراً كلياً من التبعية لليمول الموروثة ، وهو يحسن من الاختير على نحو فريد وذلك بقدرته على تعلم ما يتوفر له تراثه الاجتماعي ، اي حضارته<sup>(12)</sup> .

إن الاعتقاد الشائع بعدوانية الانسان الموروثة يمكن أن يكون خطأ، كما كان شأنه حين كان موضوع التفكير الفلسفى والاجتماعى واسع الانتشار في المانيا قبل تولي هتلر السلطة . فقد اتحد مفكرون من امثال (كليلكر) ، (لاجارد) ، (مويليرثان دين بروك) ، (روزنبرغ) و (شينغلر) في اعلان انجيل « الدم والترباب » ، وضرورة ومرغوبية العدوان . ويفكر (شينغلر) في حماسة في كتابيه « انحطاط الغرب » و « الانسان والتكنولوجيا » اعتقاده بأن الانسان في جوهره حيوان مفترس . انه يقول :

ان الحيوان المفترس هو أعلى اشكال الحياة النشطة . انه يمثل اسلوباً للعيش يتطلب الدرجة القصوى من ضرورة القتال ، والاخضاع ، والابادة وتوكييد المرء تفوقه على الآخرين . ويحتل الجنس الانساني مرتبة عليا لأنه ينتمي إلى نوع الوحش المفترسة . ان الانسان وحش مفترس . سأقول انا ذلك مراراً وتكراراً .

وقد كاد أن يستحيل على (روبرت آردرى) أن يضع هذه الفكرة على نحو  
أفضل .

ويرى (لوم كومسكي) الخطر الخاص على مجتمعنا في هيئة هذه النظريات ، لاسيما حين تظهر في مجتمع يمجّد روح التنافس ، وفي مَدَنَة تميّز بوحشية الهجمات التي شنتها على الناس الأقل حظاً ويرى (كومسكي):

أن من الانصاف التساؤل : إلى أي حد يمكن أن  
تنسب هذه الحماسة لهذا الرأي الغريب عن الإنسان  
إلى الواقع والمنطق ، وإلى أي حد هي تعكس مجرد  
المدى المحدود الذي بلغه المستوى الحضاري العام  
منذ أيام المغامرات الاستعمارية التي لا ينדי لها  
جبيـن (١٨) .

وتتخذ الاثربولوجيا الاجتماعية وجهة نظر في الطبيعة الإنسانية أكثر تأييداً إلى حدٍ كبير . ولا يقدم الاثربولوجيون الذين عاشوا فترات طويلة بين الشعوب البدائية أية تقارير عن العذوان القطري . وهذا لا يعني أن الغارات والحروب القبلية غائبة في كل مكان ، رغم أنها لا توجد في اتجاه متعددة جداً من العالم ، بل يوجد موقف أكثر أهمية واستمراراً إلى حدٍ كبير وقائم على الكـد" والتعاون السلميين ، وبخاصةٍ بين المجتمعات الزراعية والصـيـدية . ومن بين هذه المجتمعات الوديعة الـ (آرايسـ) في غينيا الجديدة ، والـ (ليـشـيـنـ) في الـهـمـالـاـيـاـ ، والـ (بـجـيـنـ) في الكـونـفـوـ ، والـاسـكـيمـوـ ، وعدة قبائل اكتشفت مؤخراً في بورنيـو . وتوـكـدـ (مارـجـريـتـ مـيدـ) بأن إعادة التنظيم الاجتماعي ، وليس التحول الأحيائي الوراثي ، هي التي ثورـتـ طابع شعب كامل ، كان معروفاً عندها منذ خمسة وعشرين عاماً وزارته مرة أخرى في الآونة الأخيرة . وهي تُـقـيـدـ بأنـ اـفـرـادـ هـذـاـ الشـعـبـ كانوا قدـ غـيـرـواـ بنـيـتـهمـ

الاجتماعية ، وعاداتهم ، وقرائهم وعلاقات زواجهم ، ولاسيما مسؤولياتهم . وقد أصبحوا دودين بدلاً من أن يكونوا متنافسين تنافساً فاسياً ، ومرسلين على سجيتهم وغير قلقين ، بدلاً من أن يكونوا قلقين ، سريعي التهيج ، ذوي «زاج سي» وعدوانين<sup>(١٩)</sup> .

وعلى الميدان الأوسع ، الخاص بصراع الام ، يمكن العثور على مشهد مشير يتعلق بمصادر العدوان في تاريخ الحدود الشمالية - الغربية للهند . فعل التلال الجرداء في المنطقة ، التي لا ينبع منها شيء ، تعيش قبائل (باتان) . وعلى امتداد قرنٍ ونصف القرن ، حاول الجيش البريطاني ، عبثاً ، أن يكبح «عدوان» رجال القبائل هؤلاء . وفي أسفل تلك التلال كانت السهوب المشمرة . وماذا كان يمكن توقعه سوى أن يلجم رجال القبائل الجبليون إلى غارات السلب لكي يحصلوا على ضرورات الحياة ؟ لقد كانت البيئة هي التي حدّدت طابع الباتان ، وليس الغريرة الموروثة . ولماذا لم نستطع نحن أن نحاول شيئاً كمشاريع الأرواء الضخمة المترقبة في جمهورية تاجيكستان المجاورة ، التي تقع بعد الجبال مباشرة ، حيث تعيش الآن في ظروف مماثلة قبائل حدودية متطابقة «من حيث الأصل حياة هادئة» مزدهرة<sup>(٢٠)</sup> .

وحين نعود إلى مصادر الضغوط والتوترات داخل المجتمع المعاصر ، نعجز مرةً أخرى عن التهرب من المسألة الحقيقة بأن نرد جميع متاعبنا إلى القرد العاري ، سلفنا الذي أصبح مفترساً وقاتلًا لأنّه تعلم الوقوف متتصباً وصنع الآلات . وعلماء النفس يتضيّعون أهمية «على ضغوط المجتمع التنافسي» أكثر مما يتضيّعون على الميل الفطري أو الاعتقاد الذي يعبر عنه (لورينز) والقائل

Margaret Mead, *New Lives for Old, A study of the Manus of New Guinea.* (١٩)

C. Colin, *The Problem of the North-West Frontier,* (٢٠)  
(مشكلة الحدود الشمالية - الغربية)

بأن العدوان المحدد الداخلي هو لدى الإنسان دافع غريزي عفوياً كما هو في معظم الفقاريات المتقدمة الأخرى .

ولأنه لدليل على الموقف العلمي أن تفسر الظواهر بردّها إلى صفةٍ خفيةٍ معينة : « لماذا ينوم الآفيون الناس ؟ » ، « لأنّه يحتوي على مادةٍ مخدرة أو منومة » . « لماذا يخفف هذا الرجل الناس ؟ » ، « لأنّه فيه غريزة للهيمنة » . « لماذا يخضع الآخر ؟ » ، « لأنّه فيه غريزة للخضوع » . وإذا ذهب الفرد مع أصحابه ، فتلك هي « غريزة القطيع » ، وإذا مشى وحيداً ، فتلك غريزة « معادية للروح الاجتماعية » . إنّ هذا ليس علماً بل معتقداً خرافياً . وقد سبق أن تخلينا عن فكرة « الحرارة الفطرية » ، واللاهوب<sup>(\*)</sup> ، وتأثير النجوم . وتخلى معظم علماء النفس عن « غرائز » ماكدوجال . وقد اشتق (كارلين هورني) و (إيريك فروم) معاً « العدوان » من التهديد الذي يواجهه الفرد في مجتمع « مفتوح في وجه الجميع » . ووجد (كارلين هورني) أنّ الأعراض العصبية ذات الطبيعة المولعة جداً بالتصارع لدى رجال الأعمال نشأت عن ضروب القلق التي تحدّق بهم في مهنتهم :

فالبيئة مروءة اجمالاً ، وهناك شعور بأنّها ليست  
مؤتمنة ، وبأنّها كاذبة ، وجاهدة ، ومخادعة ، وظلمة ،  
وشرهة ، وبأنّها خطر على كامل تطور الفرد<sup>(21)</sup>

وهنا ينبع افتراض الخشونة والعدوان وكبح حواجز الصداقة والحب -  
وباختصار ، الشخصية العصبية .

إنّ كامل علم النفس الخاص بالطفل هو في اتجاه الاتباع إلى الظروف البيئية ، في كل من البيت والمدرسة والمجتمع ، وليس إلى الولع الفطري بالأذى

(\*) اللاهوب : مادة كيميائية وهمية كان يعتقد ، قبل اكتشاف الاوكسجين ، أنها مقوّس أساس من مقومات الأجسام المتهبة . (المترجم)  
(21) Karen Horney, Our Inner Conflicts, (صراعاتنا الداخلية) .

لدى كل الأطفال ، ذلك الولع الذي صوره (ويليم كولدنغ) تصويراً رائعاً في كتابه «ملك الذباب»<sup>(\*)</sup> . ولا يعتبر المتخصصون بعلم النفس التربوي سلوك الأطفال شيئاً مقرراً ورائياً . وباستثناء الحالات النادرة نسبياً من الشوائب الموروثة ، يهتم هؤلاء المتخصصون بالبيئة البدنية ، وظروف المدرسة ، وحتى ب موقف المعلم . وهناك عدد لا يحصى من الطرق التي يمكن أن تؤثر بها البيئة والخطاء البدني أيام التربية الأولى في التموي الطبيعي للطفل . وهنا تكمن الأسباب الحقيقة لعيوب الشخصية .

وليس من العدل أطلاقاً اعتقاد نظرية ما استناداً إلى مجرد أنها «عقلنة» لوقفِ أو تحيّز اجتماعي . ولكن حين تكون الأدلة الاعتقادية ضدها كثيرة جداً ، وحين لا يُجذب عن العحج الموجه ضدها ، فلا شك أن المرء يأخذ يتساءل عن سبب استمرار الأيمان والتسليم على نطاقٍ واسع جداً بنظرية لا تحظى إلا بنزرة من الدعم العلمي . وقد شعر أحد نقاد الكتب في «ملحق التأييز الأدبي» ، وقد أفرزه انتشار هذه الخرافات السائدة المتعلقة بالسلوك الحيواني والوراثة ، بأنه مضطر إلى التساؤل عن سبب بقائها على ما يبدو غير متأثرة بالاعتقادات المدمرة . وقد إنتهى إلى أننا لا ندرك بأنها :

تعمل على صيانة أنظمة اجتماعية خاصة . وإن  
التفنيدات العقلانية تلقى آذاناً صماء ، حيث يؤلف  
الأيمان بتفوق البيض والطبقات الوسطى الفطري على  
السود والطبقات العاملة دوراً للحفاظ على النظام  
جوهرياً إلى درجة لا يتوقع معها أن تهزه العحج  
القائمة على العقل<sup>(22)</sup> .

(\*) The Lord of the Flies.

(\*)

Times Literary Supplement, November 17, 1972.

(22)

ولربما يتساءل المرء عما إذا كانت هذه المسائل المنصرية - الطبقية الخاصة هي الافتراضات الوعية جزئياً أو التحيزات الكامنة وراء هذه النظريات • أمّا أنها تعكس اتجاهها إلى رؤية الإنسان في ضوء مجتمع تنافسي في جوهره «وفرداً» ، فذلك ما يقرب من الحقيقة - أي المجتمع الذي يراه (ماك فيرسن) <sup>(٢٣)</sup> بأنه يكفي لتحقيق أهداف «فردية اقتصادية» مستندة إلى «حرب الكل على الكل» التي بشر بها (هوبز) • ويبدو الاستاذ (مايكيل سايمون) ، في مناقشته العميقة للمشاكل الفلسفية للبايولوجيا <sup>(٢٤)</sup> الحجج المنتشرة على نطاق واسع بين مجموعة معينة من المتخصصين بالسلوك الحيواني إلى «نمط ضارٍ من التشبيهية» • فأولاً ، نحن نضفي آيديولوجية إنسان القرن العشرين ، التنافسية جداً والهادفة اقتصادياً ، في الولايات المتحدة ، على المجموعات الحيوانية والثدييات المفترسة ، وهكذا نضفي الصفات المميزة الإنسانية على مخلوقات لا يكرون حصولها البسيط على الطعام وتجمعها على شكل قطعان مصوّبين بقدرة الإنسان على «التدبر» ووضع قوانين أخلاقية وهدف حياتي مخطط ، مشاهدين أنماط (وول ستريت) في سلوك السعداء • ومن ثم نقول كم يجب أن نعرف عن سلوك الإنسان من مراقبة هذه المخلوقات ، وكم هو حتى أن تهمك جميعاً في صراع دائم مع كل إنسان آخر •

لقد كان هذا أساس الداروينية الاجتماعية في القرن التاسع عشر • ولم تكن الحرية الاقتصادية هي التي اشتقت من الصراع في سهل الوجود (والعبارة هي عبارة سبنسر وليس دارون) ، بل إن النظرية نفسها اشتقت من اقتصاد الأعمال الفكتورية الأول ، ومن ثم استخدمت لتبرير وتشجيع الضراوة الحيوانية في المجتمع وكأنها قانون الطبيعة الأزلية •

Macpherson, *The Political Theory of Possessive Individualism* <sup>(٢٣)</sup>

(النظرية السياسية في الفردية الاقتصادية)

(مسالة الحياة) <sup>(٢٤)</sup> M. Simon, *The Matter of Life,*

وذهبت أبحاث ميدانية حديثة في علم النفس الحيواني - أي دراسة السلوك الحيواني في الطبيعة لا في حدائق الحيوان أو المختبرات - إلى أننا ، بدراسة الشمبانزيات والسعادين ، نستطيع أن نكتشف انماطاً سلوكية فطرية معينة ورثناها نحن ويستند إليها مظهر الثقافة المهدبة ، الخادع والسطحي ، مبينةً بأن الطريق الوحيد إلى فهم الإنسان هو أن تتجاهل ثقافته ، وتريته ، وتقاليده وعاداته البشرية ، وأن نرى فيه مجرد الضراوة ، وتعقد العلاقات الجنسية ، وهيمنة الذكور والطابع الغريزي الحيواني. الكامل واللاعقلاني الذي يتسم به السعدان<sup>(٢٥)</sup> .

ولربما كان العلماء النفسيون قادرين على أن يفسروا لنا لماذا أضطر شخصان يسميان (تايجير) و (فوكس) إلى كتابة هذا الكتاب . فالسعادين ليست حتى اثرو بويدات (قرود عديمة الذبول وشبه منتصبة) ، بل هي فرع من قسم الرئيسيات القدم عهداً ، أي القرود . إنها من ذوات الأربع ، تعيش في الأرض ، ولها خياطيم شبيهة بما لدى الكلاب . وعلى ذلك ، فقد تطورت في الاتجاه المعاكس ليس فقط من الكائنات الشبيهة بالانسان (المومينيدات) بل من قرود « البستانج » ، أي القرود . والسبب الوحيد لاعتبارها فوضجاً للانسان هو أنها تعيش في الأرض . الا ان هناك الفرق الكلبي بين كونها من ذوات الأربع الراكضة كالذئاب ، وكوتنا حيوانات ، ذوات قدمين ، تقف ، وتسير ، ولها يدان تصنع بها أدوات . ويقول (فو克斯) و (تايجير) : حسناً ، أنها عاشت في العراء ، وتنقلت في مجموعاتٍ أو قطعان ، وهذا ما تعلمه القيّوطات (ذئاب صغيرة تعيش في شمال أميريكا) ، والكلاب البرية واللواحم الأخرى .

لقد وصف الاستاذ (ادموندليشن) هذا الكتاب بأنه :

يتخل عن أي مسعى وراء الدفة العلمية . إن مؤلفيه يتصدان الشهرة من خلال التكهنات المتهورة وغير المؤثقة ، التي يقدمانها إلى الناس موهمن اياهم بانها علم . إن كامل حجتهم تستند إلى افتراضات رائفة . . . ان الانسان وزملاءه من الرئيسيات كانوا يرتكون منذ ملايين السنين في اتجاهات مختلفة . ونحن لسنا متشابهين كمخلوقات قامة .

ومضاعفات القدرة على النطق على درجة من السعة بحيث يكون من غير المنطقي تماماً باستنتاجات عما هو « طبيعي » في الانسان بمراقبة ما يبدو طبيعياً في الرئيسيات غير الانثروبوبويدية غير الانسانية<sup>(٣٦)</sup> .

إن هذا الكتاب المนาفي للطبيعة أو العقل ، وإن لقى رواجاً ورواجع في الصحف في حماسة ( مع بعض الاستثناءات كما أوضحتنا قبل قليل ) ، يعلن بأن " نظامنا التربوي معيّب برمته ، لأنّه ليس مصمماً لمعاملة الشباب كما لو كانوا سعادين . أما بالنسبة للكتب الأخرى من هذا النوع<sup>(٣٧)</sup> ، فإن مؤلفيها يتخذون موقفاً مغرقاً في الرجعية . والقاريء يتحمل على الاعتقاد بأن العدوان ، والتشبث بالمكان ، وشوفينية الذكور ، وهلم جراً ، فطريقة " في الانسان ، وبأننا نستعملي الكوارث على أنفسنا إذا ما كنا على درجة من الحماقة بحيث تبني قيم الوجود المحضر والمساواة الجنسية . ويصف ( ادموندليش ) ، الذي يتحدث بشقة علمية ، كل هذا بأنه « بكل بساطة ، هراء قام . إاته بـ بـ بـ » للتأثير في السذاج » .

Edmund Leach, reviewing The Imperial Animal, in New Society, June 27, 1972. (٢٦)

(٢٧) وبإمكان المرء ان يذكر الكتب التالية : ( القرد العاري ) ، ( الدافع المكاني ) ، (عن العدوان ) ، ( حدائق الحيوان الانساني ) . . ومؤلفوها على التوالي هم : ديزموند موريس ، روبرت آدرى ، كونراد اورينز ، انتوني ستور ، ديزموند موريس ايضاً .

إن ما يختلف معه العالم الأثربولوجي هو خطأ يجد الإنسان غير المتخصص ( وكل الصحفيين تقريباً ) أن من الصعب فهمه . ففي رأي هؤلاء ، اذا لم يوجد أي دليل ، فأنا أية قصة معقولة ستكون بديلاً من هذا الدليل . وهكذا ، فمن المليوني سنة من الإنسان الأول واسلافه المباشرين ، الذين ليس لديانا عنهم أكثر من حفنة من المظام المتكسرة وقليل من الأحجار المترقبة ، نملك أغرب قصص الخيال العلمي الصرف . ولاشك أن هذه القصص يدافع عنها الرأي البعيد كل البعد عن المطق والقائل إنه بسبب عدم وجود أدلة فليس بالأمكان دحض هذه القصص . إن الرجل العامل يقف هنا موقفاً صلباً : فإذا انت لم تملـك الوسيلة لاختبار صحة افتراضـ ما بحقيقة مراقبـة أو مسجلـة ، كان الافتراض عديم القيمة تماماً . وهو أكثر من عديم القيمة ؛ إنـه عقبـة حقيقة امام الاكتشاف الفعلى ، لأنـه يـميل الى اقتـاع الذهـن بـتفسـيرـ كامل ولكـنه زائف ، بـدلاً من انـ يـتركـ المجال مـفتوـحاً لـظهورـ الأـدلة ، أوـ انـ يكونـ علىـ درـجةـ منـ الصـدقـ ليـقولـ معـهاـ : «ـ نـحنـ لاـ نـعـرفـ » .

أخيراً ، بالرغم من أنـنا لاـ نـسـتطـيعـ التـاكـيدـ فيـ ثـقـةـ بأنـ اـكـثـرـ الجـمـاعـاتـ بدـائـيـةـ والمـعـرـوفـةـ لـديـناـ ، أيـ السـكـانـ الـاـصـلـيـنـ الـاـسـتـرـالـيـنـ ، والـبـشـرـيـانـ (ـ ايـ الـقـنـاصـيـنـ الـمـتـرـحـلـيـنـ فـيـ اـفـرـيـقـيـاـ الـجـنـوـبـيـةـ)ـ ، والـبـجـمـيـنـ (ـ ايـ الـاقـزـامـ)ـ ، والـاسـكـيـموـ ، يـمـثـلـونـ اـسـلـافـنـاـ قـبـلـ مـلـيـونـ سـنـةـ .ـ وـهـمـ بـرـغـمـ كـلـ شـيـءـ أـنـاسـ مـنـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ .ـ الاـ أـنـناـ نـسـطـطـعـ القـولـ بـأـنـ طـرـيـقـ حـيـاتـهـمـ لـاـ تـحـمـلـ أـدـنـىـ شـبـهـ بـمـاـ يـنـسـبـهـ إـلـيـهـمـ الـمـخـصـوـنـ بـالـسـلـوكـ الـحـيـوـانـيـ الـمـشـعـوـذـوـنـ .ـ وـعـلـىـ الـعـكـسـ ، فـأـنـهـمـ تـعـاوـيـونـ أـكـثـرـ مـنـهـمـ اـعـتـدـائـيـنـ ، وـاحـادـيـونـ فـيـ زـوـاجـهـمـ أـكـثـرـ مـنـهـمـ مـخـلـقـتـيـنـ .ـ وـالـزـوـاجـ الـجـمـاعـيـ بـيـنـهـمـ مـحـضـ أـسـطـورـةـ ، وـلـيـسـ هـنـاكـ أـيـ دـلـيـلـ عـلـىـ وـجـودـ عـدـاءـ دـاـخـلـ نـطـاقـ الـجـمـاعـةـ .ـ وـالـحـقـيـقـةـ ، فـقـيـ هـذـهـ الـجـوـانـبـ ، نـحـنـ أـكـثـرـ شـبـهـاـ إـلـىـ حـدـ كـبـيرـ بـالـإـنـسـانـ الـأـوـلـ الـذـيـ رـسـمـهـ تـايـجـيرـ - فـوـكـسـ - آـرـدـرـيـ مـنـ أـيـ نـوـعـ مـنـ الـإـنـسـانـ الـأـوـلـ لـنـاـ أـيـةـ مـعـرـفـةـ بـهـ .ـ وـهـذـاـ مـاـ يـؤـكـدـ رـأـيـ الـإـسـتـاذـ (ـ سـاـيمـونـ)ـ بـأـنـ هـذـهـ النـظـرـيـاتـ لـيـسـ إـلـاـ إـسـقـاطـاتـ لـبعـضـ أـسـوـءـ سـمـاتـ

علمنا الحديث على الحيوانات واسلافنا المفترضين . ومن ثم نبرر سلوكنا السيء بأن ننسبه إلى اسلافنا الحيوانين البغيضين .

إن ما ينشق عن تقدير (ادموندليش) لعلاقة الانسان بما قبل الانسان والرئيسات بصورة عامة هو :

إن من المؤكد جداً أن الانسان الحديث ليس وثيق الصلة بأي نوع آخر من انواع الرئيسات الباقية على قيد الحياة . ولربما كان السلف المشترك الأقرب للانسان والقرود الكبيرة قد انقرض قبل ثلاثين مليون سنة تقريباً . ولذلك يفصل ما بين الانسان الحديث والقرد الحديث حوالي ستين مليون سنة من التغير الارتقائي . وهذا في الحقيقة زمن طويل جداً . إننا لسنا محض قرود من الناحية الجسدية ، وليس من الراجح أننا محض قرود من الناحية العقلية<sup>(٢٨)</sup> .

إن الانسان ، لجميع الاغراض العملية ، مخلوق خاص منفصل . وإذا أردنا أن نتعلم شيئاً عن طبيعة الانسان الحيوانية وجب علينا ان ندرس الانسان نفسه ، لا أبناء عمومته الحيوانين الأبعدين .

وفي الختام نعود الى الاستاذ (مايكيل سيمون)<sup>(٢٩)</sup> ، الذي ربما كانت مناقشته الاساس الفلسفية للبايولوجيا اهم عمل منذ كتاب (ووجير) : «المبادئ البيولوجية» ، الصادر عام ١٩٢٩ . إنه يتقدّم أسلوب المعالجة الذي يسير عليه المتخصصون في السلوك الحيواني استناداً الى أربعة أسس :

Edmund Leach, *Humanity and Animality* (Conway Memorial Lecture, 1972). (٢٨)

Simon, *The Matter of Life* (1971). (٢٩)

١ - إنه لا ينصف صفات الإنسان المميزة ، ولا سيما طبيعته الجمالية والدينية والفلسفية .

٢ - إنه يتتجاهل كلياً أهمية اللغة وتبادل الآراء والآفكار ، رغم أن هذا فريد" لدى الإنسان وليس من ذات نمط التبادل من خلال الإشارات كما يشاهد في الحيوانات .

٣ - إنه يبالغ في تبسيط سلوك الإنسان الاجتماعي وسلوكه العدوانى بصورة خاصة . والحقيقة أن العدوان ليس غريزة ، بل هو أبداً نتيجة للخيالية وغيرها من الظروف البيئية .

٤ - والهم من كل ذلك هو أن سلوك الإنسان الاجتماعي ليس غريزاً إطلاقاً . إنه ليس نمطاً مثبتاً أو عاماً بالنسبة للأنواع . وهذا هو الفرق الجوهرى بين الإنسان والأنواع الأخرى . والأنسان هو النوع الوحيد الذى لا يعتمد سلوكه الاجتماعى على نمط سلوكي موروث . بل على العكس ، إن ما هو صفة مميزة في الناس قدرتهم على التكيف ، وقد انهم الواضح لأنماط سلوکية ثابتة .

إن لهذه الاستنتاجات آثاراً اجتماعية مهمة ، وإن رفض موقف علم السلوك الحيواني مسألة على جانب كبير من الأهمية . ونحن « نشك أبعد الشك في إمكان أن يقدم علم السلوك الحيواني أساساً فعالاً لدراسة طبيعة الإنسان الاجتماعية دراسة موضوعية »<sup>(٣٠)</sup> وأكثراً الناس الواسع بهذه النظريات يجرب أن يفسر ، لأنه يرضي شعور الخيبة الغامر تجاه الطبيعة الإنسانية ، الذي اعقب الحرب العالمية الثانية وما تبعه من فشل الأمم المتقدمة في التغلب على الفقر في العالم . وهو يعكس الهلع من الزيادة في الجرائم المصحوبة بالعنف ، والهلع من انتفاضات الشعوب المستمرة . وهذا يسمى

«المأزق الإنساني» • والسعادين والقرود العاربة (رغم أن الأخيرة من خلق الخرافة الصرفة) هي التي يجري التشهير بها وكأنها المسؤولة عن كل ذلك • أما نحن فلسنا سوى أبنائهما التعسّاء والفاشدين •

وإذا رأينا غياب العلاقة التام بين البيولوجيا وهذه المشاكل ، فسنقدر على أن نحول انتباهنا إلى الأسباب الحقيقة ، البيئية والسوسيولوجية والسياسية ، التي تقع كلياً ضمن مجال الفهم والسيطرة الإنسانيين ، على النقيض من الاستعدادات الوراثية الثابتة التي يعتبرها المتخصصون بسلوك الحيوان هي المسؤولة •

## الفصل السابع

### ثريان للأرتقاء

إن من الآراء واسعة الانتشار في الارتقاء الرأي الذي يعتبر الارتقاء طريق الطبيعة إلى خلق التفوق . فكل تغير ملائم إنما يختاره «الصراع من أجل البقاء» وبقاء الأصلح . والسباق للسرعة والمعركة للقوى . وقد طور هذا الصراع التشكيلة الكبيرة من الحيوانات (والنباتات) المكيفة تكيفاً جيداً، وكذلك الإنسان ، الذي يفوز في الصراع على الحيوانات الأخرى ، وذلك بصنعه الذكي للأدوات وقدرته على التنظيم . وبين الناس أنفسهم ، يعتقد بأن المبدأ نفسه يعمل عمله ، وفي الصراع بين الأفراد والأمم ، يبقى الأصلح أيضاً ، ويتحسن العرق . وهذه ، بكلمة مختصرة ، نظرية مقتضى بها على نطاق عالمٍ جداً ، نظرية في معنى الارتقاء بالنسبة للإنسان والمجتمع . إنها تسمى «الداروية الاجتماعية» .

وكان (باغوت) قد صاغ هذه النظرية صياغة واضحة<sup>(1)</sup> . واعتقد أيضاً فكتوري "بارز" آخر هو (كارل بيرسن) بأن «الاختيار الطبيعي هو العملية الفعالة الوحيدة المعروفة لدى المجتمع ، التي يستطيع بها عنصر من العناصر التقدم باستمرار» ، بينما ذهب (هربرت سبنسر) ، الذي كان مسؤولاً عن هذه العبارة ، إلى أن «الصراع من أجل البقاء» عملية مفيدة جداً ، حيث «إذا كان الناس كاملين بشكل كافٍ للعيش فإنهم يعيشون ، وإذا لم يكونوا كذلك فإنهم يموتون»، ومن الأفضل أن يموتوا . والذين هم الأصلح يحتازون

(1) انظر الفصل السادس .

لأنفسهم أفضل ظروف العيش ، ويصبحون أكثر تفوقاً ، وينقلون من ثمّ هذا التفوق إلى ذريتهم . ومن جهة أخرى ، ينقل الأقل صلاحاً عيوبهم إلى أبنائهم الذين يصبحون أقل قدرة على التنافس . إذن ، فإن النمط الذي ينجح في الصراع الارتقائي يمثل تقدماً ارتقائياً .

إن شيئاً شبيهاً جداً بهذه النظرية يقوم عليه أبعاد الداروينية الاجتماعية في عصرنا . فقد ذهب البعض إلى أن المعتمدي الناجح هو الذي يهيمن على المجتمع، وأن هذه السمة الموروثة لابد أن ترستخ من يملكتها ، فيما يترب على الضعيف أن يتعلم الرضوخ .

إننا نستطيع ان نأسف أسفًا شديداً للعدوان البشري ، إلا أننا لا نستطيع تقاديه ، وهو شيء لا يمكن إستصاله . وهو راسخ ورأياً بعملية الاختيار الطبيعي . وليس من الراجح أن تؤثر التربية والاقناع كثيراً في صفات الشخصية المبنية من الداخل والموروثة ، تلك الصفات التي رستخها في جيناتنا أو موّرثاتنا مليون سنة من الاختيار الطبيعي . وماذا عسى أن تكون بعض مئات من السنين من التربية بالقياس إلى ذلك ؟

إن هذه النظرية تُطرح بوصفها دعماً بايولوجياً للمذهب القردي التناصفي ، إلا أنها يمكن أن تكون أيضاً نظرية مستندةً إليه ومشتقة منه ، لأن (دارون) اقتبس الفكرة عن (مايلوس) الذي ذكر كيف أن الحرب والمرض والمجاعة عملت باستمرار على تقليل فائض السكان . كما لقي المذهب القردي التناصفي دعماً اقتصادياً من (آدم سميث) . وهكذا ، كان يوجد مناخ آيديولوجي كان فيه الصراع ، وبقاء وظهور الأصلاح ، مفاهيم تحظى بدرجة كبيرة من القبول . وأصبحت النظرية بدورها مبرراً للنظام الاجتماعي ، وشجعت توسيعه وتطوره .

ولكن أكلـ هذا هو التلخيص الدقيق لنظرية ترعم بانها ارتقائية ويعتقد كثـير من الناس بـانهـا كذلك ؟ وهـل بـقاء الأصلاح هو بالـضرورة بـقاء النـمـطـ

الأعلى او الأرقى ؟ من المؤكد أن ليس كل تكيف ناجح تقدماً و التاريخ البايولوجي يشمل الارتداد الى الطفليّة ، والى الساكن او غير المُتغير ، والى الاشكال غير المُتغيّرة من الرخويات ، ونجاح العقارب ، والافاعي السامة ، والقمل ، والقوارض ، وبكتيريا الامراض . وحتى تقدم الثدييات المعترف به ينتهي بالنسبة الى معظمها بـ<sup>يافراط</sup> في التخصيص . والتقدم ، في رأي ( جوليان هكسلي ) ، ليس فقط التكيف من خلال التخصص ، أو حتى التحسن في التنظيم العام ( ثبات الحرارة ، الخ ) والتناسل الذي نجده لدى الثدييات . إنه يوجد ايضاً في المطاوعة او اللدانة ( أي تحاشي التخصص الشديد ) ، ومن ثم ففي تطور الانسان يتحقق النوع مستوىً من الاستقلال جديداً بشأن البيئة المادية - يؤدي إلى السيطرة عليها وتكيفها . وبدلاً من أن يُكَيِّفَ الكائن الحي طبقاً للبيئة ، يُكَيِّفُ الانسان بيئته لنفسه . وهذا يحمل معه سمة مميزة أخرى للتقدم الفعلي - فهو يترك المستقبل مفتوحاً لمزيد من التقدم ، بدلاً من اغلاقه كما يفعل التخصص .

وعلى هذا التوسيع في الارتقاء من البايولوجي والوراثي إلى السيطرة الذكية على البيئة والتقدم الحضاري ، يتوافر لدينا إجماع كامل بين كبار العلماء البايولوجيين الارتقائين : جوليان هكسلي ، وادينغتون ، ميداور ، دوبشانسكي ، أوزمان هيل ، وأشلي موتاجيو . ويمكن أن يعتبر النقل القديم الذي تم في القرن التاسع عشر لمبدأ فج عن الصراع والبقاء - والذي الغي الآن حتى بالنسبة لارتفاع الحيوان - إلى الانسان والمجتمع ، يمكن ان يعتبر مرفوضاً كلياً من البايولوجيا الحديثة والانثروبولوجيا الاجتماعية .

إن الانسان يبقى على قيد الحياة ليس بسبب قوته - فهو اضعف بكثير من كل الثدييات الكبرى - ، وليس لأنه صياد ناجح ، فهو يكون افضل كثيراً حين يكتشف الزراعة . كما أنه لا يبقى على قيد الحياة بتكييف نفسه مع بيئته كما تفعل حيوانات أخرى . إنه يبقى وينطلق الى أمام نحو مستوى أعلى بسبب ذكائه الذي يستخدمه ليُكَيِّفَ بيئته لمتطلباته الخاصة .

والطير ؛ إذ يتحتم عليه أن يخوض في الماء لكي يبقى حياً في المستنقع ، فهو يملك السيقان الطويلة والمنقار الطويل لدى اللقلق . أما الإنسان فيظل إنساناً ويجفف المستنقع ليقيم حقولاً خصبة . ومهما تكن الخطأه وهفواته فهو يستطيع أن يخلق - وقد خلق - حياة أفضل للنوع بخلق المدنية ، وهذا إنماز اجتماعي ببناء وليس هداماً . والأمبراطوريات العسكرية الكبيرة دبرت نفسها لا غيرها . وتناثر على التاريخ أنقاضها هنا وهناك .

إن هذه العملية تتجاوز الارقاء الباليولوجي . ومن المساقم به الآذن بصورة عامة آذن ما من "تغير أساسيه طرأ على الكائن الحي منذ ظهور الإنسان العاقل . أما التغيرات الوراثية فهي الآذن ثانية . وكما يقول (وادينفن) :

لقد تخلص الارقاء الباليولوجي في الجنس البشري  
إلى شيء غير مهم نسبياً وذلك بایجاد طريقة جديدة  
للتقدم وانسانية في طابعها<sup>(١)</sup> .

وهكذا ، كما يقول السير (جوليان هكسلي) :

إن ارتقاء الإنسان ليس باليولوجي، بل سايكولوجي  
- اجتماعياً : فهو يسير بآلية المتحدرات الحضارية ، التي  
تنطوي على التوالي الذاتي التراكمي والتغير الذاتي في  
الأنشطة العقلية ومنتجاتها . وعلى ذلك ، فإن خطوات  
مهمة في المرحلة الإنسانية من الارتقاء تعجز بحالات من  
التقدم المفاجيء نحو أنماطٍ سائدة جديدة من التنظيم  
العلقي<sup>(٢)</sup> .

إن تقدم الإنسان تكنولوجي ، علمي ، تنظيمي - آيديولوجي بدلاً من  
باليولوجي .

---

Waddington, *The Nature of Life*, ( طبيعة الحياة ) . (٢)

Julian Huxley, *The Humanist Frame*, ( حال العقل الإنساني ) . (٣)

وليس المفهوم الدارويني الاجتماعي في الارتفاع هو مفهوم العالم البايولوجي الدعائي الباحث عن تبرير نظرياته السياسية . ولا يجد تخصيص الصراع الضاري المناهض للمجتمع ، المفرط في التبسيط ، أي مكان له في نظريات البايولوجيين العصريين . وحتى على مستوى الحيوان ، ليست الصورة العلمية صورة « صراع » وتصنيفة لا ترحم . وإذا كانت البشرة المصبوغة شيئاً مفيداً في المنطقة الاستوائية ، فما من أحدٍ سيُدفع إلى الدمار في قتالٍ من أجل اللون الأسود . وأية تغيرات من هذا النوع ، ثبتت فائدتها ، سوف ترسخ نفسها تدريجياً بغير مصاعب . وحتى العيش على حيوانات أخرى من أجل الطعام لا يعني الوحشية – فصيادو الأسماك ليسوا أشخاصاً بغرضين وعدوانيين . والقبائل التي تعيش ، كما فعلت ذلك يوماً ما في الماضي ، على الواقع لا تكره نوعها من القبائل . وحتى مربى الخنازير والدجاج يمكن أن يكونوا لطيفين تجاه جيرانهم ، وليسوا أسوأ من بقيتنا نحن . ويدرك (لورينز) ، الذي يستشهد به دائماً للدفاع عن العدوان الفطري ، بأن اللوائح المفترسة لا تكون غاضبة حين تسقط ظبياً . إنها مجرد مسألة ذهاب لاحضار وجة طعام رئيسة . والأسد يمكن أن يكون غاضباً ، ولكن ليس حين يخرج ليصيد ويقتل . ويستطيع المرء أن يستطرد ويحلل المسألة إلى أدق أجزائها تدريجياً ، إلا أننا قلنا ما فيه الكفاية لوضع بأن صورة « الطبيعة الحمراء ناياً ومخطبًا » هي نظرة الشاعر – وقد كانت هذه عبارة الشاعر تينيسن – وليس نظرة العالم : إنها مبالغة منحازة ومحل خلاف ، وليس عملاً موضوعياً . وحتى فكرة « بقاء الاصلاح » تعتمد أساساً محل خلاف . فإذا قلنا أن من هم أصلح يبقون ، عيننا فقط بأنهم يبقون . وإن ذلك لا يعني أية صفة أخرى عدا القدرة على البقاء . وهو يصح أيضاً على المحار أو البرغوث الناشط ، كما يصح على الجمل المكيف "تكيفاً جميلاً" ، أو خفافش الفواكه . ولا يترب على ذلك أن الكائن الباقي هو الأصلح حتى أن يكون الجنس الأجمل في نوعه ، ناهيك عن كونه الجنس الأجمل في النوع الذي تفضل أن نراه مزدهراً .

إن لنظرية الارتفاع ، كما يراها البيولوجي ، نظرات عميقة رائعة في التغير التدريجي . فالحيوان الذي يتخذ طريقة جديدة للحياة ، وتدفعه الميل الاكتشافية والفضول ، يستطيع أن يقرر خطأً مستقبلياً للارتفاع . وابداءً ، إنه يتکيف بإجراء تغيراتٍ أو تعديلاتٍ مباشرةً . وهذه ليست في البدء موروثةً . إلا أن السرعة المتزايدة في اكتساب هذه التغيرات (مثلاً ، الزيادة في تعداد الدم<sup>(\*)</sup>) إذا ما انتقل حيوان ما إلى مكان لاإقامة مرتفع جداً) يمكن أن تكون نتيجة تغير أحيايٍ وتصادفيٍّ ذات قيمة . وإذا ما تكرر هذا التغير، ولد الكائن الحي في النهاية محوراً أو مغيراً ، تماماً كما لو كان قد ورث صفة مكتسبةً . وهنا نجد نوعاً من التغير ليس سببه البيئة القائمة ، بل إختيار ينشأ أخرى<sup>(٤)</sup> .

وين" (وادينغتن) أيضاً بأنه ما أن يرسخ ورأيناً اتجاهه" ما في التطور حتى لا ينعني للضغط البيئي في سهولة ، بل يتعيد في سرعةٍ تأكيد خطته الخاصة به بعد اجراء التغيرات الضرورية وهو يعود إلى مساره الأصلي ، رغم انحرافه عنها ببرهة من الزمن .

وقد علقت أهمية كبيرة على العناية بالمرضى والطب الوقائي في المجتمع المعاصر ، بأبعاد الاستعمال المفید لغير الصالحين او الملائمين . ويقول البعض أن الأفضل هو اختيار فقط الانماط التي لها حصانة من المرض او القادرة على البقاء في ظروف غير طبيعية . إلا أن (ميداوار) يذهب إلى أن صلاحاً أو ملائمةً من هذا النوع لا يحمل معه أي طابع أو صفة صلاح عام . وأن يكون الماء مخصوصاً من الملاريا ليس علامه على التفوق . وعلى العكس ، فإن استعمال كل شخص معرض للملاريا والسل سيحرمنا بالتأكيد من اعدادٍ كبيرة من الناس

(٣) أي تعداد الكريات الحمراء والبيضاء في مقدار معين من الدم (المترجم) .

(٤) انظر مختلف المقالات التي كتبها (وادينغتن) عن «التعامل الورائي» ، ولا سيما في مجلة Nature ١٣ ، ١٩٥٩ ، حزيران ١٩٥٩ .

الطبيعيين والأخفاء تماماً . والأجزاء الصحيح هو ولا شك في ألا" نتأصل أولئك الذين هم محصنون طبيعياً من الملاريا ، أو من التايفوئيد ، بل بعوض الملاريا والمجاري المعاية . وانها لحقيقة عميقة ان الطبيعة لا تعرف الأفضل . ويقول (ميداوار) ان الارتفاع الوراثي هو قصة من قصص التبذير ، والبدائل المؤقتة ، والحل الوسط والخطأ . وهكذا :

إذا استند أي شخص ، يناصر وجوداً أو بقاءاً معيناً ، الى المبدأ القائل بأن اسلوب عمله او حياته يستند إلى الطبيعة ، وبأن هذه هي الحياة التي زودتنا بها الطبيعة وقصدت أن نعيشها ، فسوف أخبره بأنه لا يملك أي تصور صحيح عن الطبيعة . والناس الذين يلوحون بالمبادئ الطبيعية في وجوهنا يمكنون عادةً بالأذى والشر . ولنتذكر فقط ماعلينا من الاعتقاد بوجود غريزة قاتلة وسلطاتها المهيمن ، ومن مباديء التفوق العرقي ومتافيزيقيا الدم والتراب ، ومن الاعتقاد بأن العرب بين الناس او طبقات الناس او الأمم تمثل تنفيذاً لقوانين طبيعية . . . ان هذا جميعاً مبررات من نوعٍ أو آخر ، وهي مبررات واهية الى حدٍ ما<sup>(٥)</sup> .

إن الخطأ الأكثر انتشاراً، والأسوأ ، في دراسة الارتفاع الانساني هو توقيع أن يعمل عمله الأن نفس ذلك النوع من التغير الذي تتجزأ أنواع الحياة الحيوانية التي لا تحصى وذلك في خلق أنماط جديدة من الهرمونيات .

(٥) انظر : Medawar, *The Future of Man* (Reith Lectures 1959).  
(مستقبل الإنسان) . إن (ميداوار) ، مدير المعهد الوطني للبحوث الطبيعية ، على علم تام طبعاً بوجود أمراض وراثية أو احتمال الإصابة بالجنون أو الصمم أو العيوب الجسمانية الأخرى . الا أن هذه الانحرافات لا يتوجب نقلها اذا ماتم قبول وسائل سيطرة معقولة ، وهي لاتغير النوع .

وحتى في عالم الحيوان، يدوأن تغيرات طفيفة فقط تحدث الان بين الفقاريات. ولم تتكون اية انواع جديدة منذ عشرة ملايين سنة او اكثر، وإن بضعة انواع جديدة في الالف الاخير . وكان الارقاء قد حمل تنوع الانماط إلى نهايته القصوى ثم توقف . ولربما كانت التغيرات الكبرى الأن هي في الانواع التي يخلقها الاستيلاد الانتقائي للخنازير والكلاب والخيول والابقار والحمام . والانسان اليوم يكاد أن يكون نفسه بالضبط حين جاء الانسان العاقل الى الوجود قبل ستة وخمسين الف عام تقريباً . والفرق السطحية في لون البشرة ، وشكل الشعر ، والطول ، وشكل الوجه وهلم جراً عديمة الاهمية تماماً . ويقولون ( واد ينغن ) ان التغيرات الضئيلة في التركيب الجسدي التي تميزنا من انسان ال ( كروماغنو ) تافهة جداً . ولم يكن ممكناً أن تكون التغيرات الكبيرة في الانسان واسلوب حياته التي وقعت بسبب تغيرات جينية ، فقد كان الوقت أقصر من أن يسمح بهذا . والتحول الكبير في المجتمع الانساني الملاحظ في اوروبا الغربية في الف السنة الماضية لم يكن ممكناً أن يصاحب الا بتغيرات صغيرة جداً في مجموع جينات السكان جميعاً – وهذا اذ كان مثل هذه التغيرات وجود يذكر . ويتخذ الاستاذ ( دوبشانسكي ) نفس الموقف ، فهو يقول :

إن بالأمكان تصور إسهام العامل البايولوجي  
بشيء ما ، الا ان هذا الاسهام صغير جداً بالمقارنة  
مع تأثير العامل الحضاري بحيث يمكن ان يعتبر عديم  
الاهمية<sup>(٦)</sup> .

ثم يقول ان التغيرات الكبيرة في ارتقاء الانسان العاقل :  
حدثت بشكل واضح لأن المجموعات السكانية  
البشرية غيرت من الناحية الجينية ، بل لأنها غيرت

---

Dobzhansky, Man Evolving . (٦) ( الانسان يتتطور ) .

ثقافياً أو حضارياً . والنوع الانساني ناجح بابيولوجيأ نجاحاً منقطع النظير لأن ثقافته او حضارته يمكن ان تتغير تغيراً اسرع جداً من تغير مجموع جيناته . وهذا هو السبب في أن أصبح الارتفاع الثقافي او الحضاري ، من ناحية التكيف ، التوسيع الأقوى للارتفاع الابيولوجي . فقد كان الانسان ، خلال ما لا يقل عن عشرة آلاف سنة ولربما مليون سنة ، يكيف بيئاته لجيناته عدداً من المرات يفوق عدد مرات تكيف جيناته لبيئاته . وهذه السيادة او الهيمنة التي تتمتع بها الثقافة او الحضارة في التكيف ستستمر بغير ما شئ في المستقبل المنظور . وبهذا المعنى ، يمكن القول بأن الانسان قد نجا من براثن ماضيه الابيولوجي وأصبح سيد جيناته ، لا عبدها<sup>(7)</sup> .

إن هذا يعطي الانسان قدرة جديدة على التفاعل مع البيئة ، حيث ينزع نسباً آية أهمية عن انماط العملية التي ينطوي عليها هذا التعامل ، حين تتحقق الأنواع الأخرى تقدماً في مجرى الارتفاع الحيواني . وهذه هي طريقة التقدم التي تميز بها الانسان . وقد أدخل الانسان آلية جديدة تحقق تغيرات في علاقاته مع بقية العالم ، أي طريقة جديدة للارتفاع . الا ان هذه الآلية تعمل بواسطة عمليات مختلفة تماماً عن العمليات التي يعتمد عليها الارتفاع الابيولوجي . وهي في الواقع بمثابة اسلوب جديد للانتقال الوراثي<sup>(8)</sup> . وتعرف بالنظام الثقافي (الحضاري) أو « الاجتماعي - الجيني » : Sociogenetic . وهذه هي طريقة نقل المهارة « التكنولوجية » ، وطرق التنظيم الاقتصادي والاجتماعي الناجعة ، وإرث المعرف والتجاب ، ليس عن

(7) المصدر السابق .

(8) انظر الفصل الرابع ، مكان الانسان في الطبيعة .

طريق الجينات او المورثات بل عن طريق التعليم ، أي لا تكتدис غرائز جديدة وعادات موروثة بل معارف ومكتبات . وهذا يؤدي في سرعةٍ بالغةٍ إلى تغيراتٍ ذات أهمية هائلة .

إن ( جوليان هكسلي ) يرى الانسان قسه الان اداة العملية الارتقائية على هذا الكوكب ، والعامل الوحيد القادر على إحداث تقدم رئيس وتحقيق إمكانات جديدة لتطوير الحياة . وهذا ليس وفقاً لخط التغير الجيني ، بل كلياً عن طريق الانتقال التراكمي للتجارب المكتسبة – وهو الطريق الأسرع والاكثر فاعلية من الطريق الجيني . والنوع الانساني الان هو رأس رمح العملية الارتقائية على الأرض – أي الوحيد القادر الان على تحقيق مزيد من التقدم .

إن هذا الطريق اجتماعيٌّ كلياً . إنه طريق يتطلب التعاون ، وتقاسم المعرف ، و « تشارك لا مع الاحياء مع الاحياء حسب ، بل الاحياء مع الاموات » ، أي نقل تجارب الجنس البشري التكنولوجية والاجتماعية إلى الجيل الجديد . ومسيرة الطرق العلمية والتعليمية هي في جوهرها مسألة تعليم في المعاهد والجامعات ومخابر البحوث . والأمور القابلة للانتقال الحضاري ، كالافكار والتقنيات أو المهارات ، لا تحدث في عزلة بل توجد في مجموعات منسقة . وبطريق التغير الاجتماعي هذا ، تغيرنا نحن من ( بريطانيين قدامى ) يصبحون أنفسهم بالوسمة (\*) إلى انجلترا المعاصرة ، وذلك في فترة التي السنة القصيرة جداً ، وهذا رغم أننا نترب أحياناً الروح المحافظة لدى أصلنا . وقد نأسف ، عاطفياً ، على بساطة الماضي ، إلا أن علينا ، في الحقيقة ، ألا نحبها اطلاقاً . وفي خلق هذه التغيرات ، كان النظام الحضاري للانتقال والتغير قد أسمهم أكثر مما أسمهم به العامل الجيني بما لا يقاس . وقد مضت هذه التغيرات في سرعةٍ واستمرار .

(\*) صبغ ازرق يستخرج من اوراق نبات عشبي اوربي ( المترجم ) .

وبعد التقدم البطيء الطويل نحو العصر الحجري الجديد ، أصبح التقدم أسرع باكتشاف البرونز وال الحديد . وفي العصر التكنولوجي الحديث ، يقفز التقدم وتتسارع التقدم معاً إلى العين . وزخمها ليس له مثيل . وقد جاء بعد اكتشاف المعادن اكتشاف مصادر جديدة للطاقة : فمن العروبة التي يجرها الثور والسفينة الشراعية إلى استخدام القمح والنفط ، ومن هذين إلى الكهرباء والطاقة الذرية . وقد ارتفعت كمية الطاقة المتوفرة للشخص الواحد عشرات ألوف المرات . ولا يعطي كامل عمر تطبيق العلوم التجريبية على التكنولوجيا إلا لثمانية وخمسين سنة . ويبلغ عمر استخدام الكهرباء مائة وعشرين سنة ، واستخدام الزيوت المعدنية ستين عاماً ، والطاقة الذرية أقل من ثلاثين عاماً . وقارن هذا مع تطور الطيران لدى الطيور من الطائر الأولى *Archaeopteryx*<sup>(\*)</sup> ذي الاستنان ، الذي عاش في فترة العصر الجوراسي قبل مائة وسبعين مليون سنة ، إلى طائر العصر الجليدي الكبير وما بعده . وحين ارتقى الحصان من الحصان البدائي *Eohypos* ذي الأصابع الأربع في مقدم حافره والذي كان بحجم الخنزير ، إلى الحصان كما نعرفه نحن ، فقد استغرق ذلك حوالي ستين مليون سنة . أما تطور الطائرة من بداياتها الناجحة الأولى ( اورفيل رايت ) إلى طائرة فعالة فقد استغرق ثلاثين عاماً ، واستغرق تطور السيارة التي تسير بالبترول نفس المدة تقريباً .

وبظهور الوعي ، تجاوز الارتفاع المرحلة البايولوجية الصرفية إلى ما بعد البايولوجية . ومنذ منتصف القرن التاسع عشر كان التغير الجذري سريعاً ليس فقط في التكنولوجيا بل كما عكسه وصحبه بالضرورة التغير الاقتصادي والمؤسسي والثقافي ، كما تبين ذلك الأمثلة التالية المدونة وفقاً لظهورها :

نظرية الارتفاع ،  
التركيب الكيميائي ،

---

(\*) طائر بدائي عاش في أوروبا خلال الفترة المشار إليها أعلاه ، وكانت له سيماء من الزواحف ( المترجم ) .

نظرية المرض الجرثومية ،  
 تطبيق علم الوراثات والكيمياء والتكنولوجيا في الزراعة ،  
 محرك الاحتراق الداخلي ،  
 النشاط الشعاعي ، الراديو ، التلفزيون ،  
 الانفلاق النووي .

إن بإمكان الإنسان الآن أن يكيف نفسه لجميع المناخات ، حيث يغير في كل  
 مكان أدواته وانشطته وطعامه وملابسها وأسلوب حياته . وهو يهيمن على عالم  
 الحيوان هيمنة كاملة . ويستطيع أن يروض ويهدب ويستولد أنواعاً جديدة .  
 وتمكن الأقطار التي كادت لا تتحرك طوال الف عام ، أن تمر بكمال التقدم في  
 الصناعة والتعليم والطب في أقل من قرن واحد . فأولاً اليابان ، والآن إفريقيا  
 تستوعب في سرعة منجزات خمس مئة سنة من التقدم التكنولوجي الأوربي ،  
 وليس ذلك بغير تأثير اجتماعية مخيفة وأخطار لا سبيل إلى تجنبها . ويسفر هذا  
 الاستيعاب عن تأثير هي ، من الناحية الإنسانية ، ذات أهمية هائلة وما كان  
 ممكناً أبداً انجازها بتغيرات بايولوجية عبر أية فترة من الزمن حتى لو امتدت  
 ملايين السنين . إنها تأثير الاكتشاف العلمي والتعليم . ولا يمكن تحقيق  
 أي اكتشافات أخرى إلا بالاستخدام الذكي للمعرفة الحالية لوضع افتراضات  
 جديدة والقيام باكتشافات جديدة . وللشخص ( وادينغتون ) الوضع بالكلمات  
 الآتية :

خلال فترة التاريخ المدون لا نستطيع أن نكتشف  
 إلا مؤشرات ضئيلة إلى الارتفاع البيولوجي في  
 الامكانيات الإنسانية الكامنة . إلا أننا مجاهدون بأدلة  
 كثيرة جداً على تغييرات في الثقافة أو العضارة  
 الإنسانية مثيرة كل الإثارة<sup>(٩)</sup> .

وي بين الاستاذ ( ماينارد - سميث ) كيف أن هذا النوع من التغير ، وليس التغير الجيني، هو الطريق الوحيد الذي نستطيع أن نفسره الفروق بين اساليب الحياة لدى مجتمعات مختلفة في العالم اليوم وفي فترات مختلفة من التاريخ . وهو يقول :

إن الفرق الجيني لم يكن مسؤولاً عن تفوق العرب في الابحاث العلمية بالمقارنة مع اوربا الغربية قبل الف عام ، ولا عن انقلاب هذا الوضع<sup>(١٠)</sup> .

والشيء الاكثر إقناعاً افتراض أن العوامل التي تؤثر في التركيب الحضاري للمجتمع الانجليزي منذ آل ( تيودور ) لم تصعبها ولم تسببها أية تغيرات موازية في الاساس الجيني للطابع الجسدي والعقلي للانجليز خلال تلك الفترة . كما لم يحدث هذا لتلك العوامل التي تفسر التغيرات الضخمة التي تحدث متسرعة في جميع أنحاء آسيا وأفريقيا . ويتحدث ( ماينارد - سميث ) أيضاً عن :

الرفض العام للنظرية القائلة بأن الارقاء الاجتماعي يعتمد على الاختيار والاتقاء الطبيعي والتسليم العام بالرأي القائل بأن العوامل الرئيسة للتغير الاجتماعي اجتماعية وليس جينية او وراثية ؛ وهي تعتمد على التغيرات في التنظيم ، والمعرفة ، والاعتقاد ، وليس على التغيرات في التركيب الموروث في ظل تأثير الاختيار<sup>(١١)</sup> .

لقد سجلت ( مارجريت ميد ) الاتصال المدهش الذي مرّ به سكان ( مانوس ) في جزر ( أدميراليتي ) في المحيط الهادئ من العصر الحجري

Maynard - Smith, Evolution and History,

(١٠)

( الارقاء والتاريخ )

(١١) المصدر السابق

القديم الى بدايات عصر حديث في غضون خمسة وعشرين عاماً ، ومن ثم دون أن ينطوي ذلك على اي تغير جيني ٠

ويضيف الاستاذ ( هوجبن ) ، المتخصص بعلم الحيوان وعلم الوراثة ،  
بأن الإنسان حين يصنع بيئه جديدة ، وبذلك يطلق تقدمه التطورى " الخاص  
به ، فهو في كل خطوةٍ يغيّر :

كامل النمط الاجتماعي ، والانسان معه ، مبرزاً  
بووضوح اتجاههاً جديداً من التجارب القابلة للنقل وطاقة  
كامنة جديدة لاتقال آخر (١٢) ٠

وعلى العكس من الحياة على المستوى الحيواني ، حيث يتطلب التغير  
تغيراً عضوياً وتغيراً جينياً متلازمان ، فهو لا يعود يتطلب ذلك في حالة الإنسان .  
ويقول ( دوبشانسكي ) :

إن الحضارة اداة للتكيف أكثر كفايةً جداً من  
العمليات البايولوجية التي أدت اليها ٠٠٠ والتغيرات في  
الحضارة يمكن ان تنتقل بغض النظر عن التراث  
البايولوجي ٠٠٠ إن بالامكان تصور اسهام العامل  
البايولوجي بشيء ما في تغير السلوك ، الا ان هذا  
الاسهام صغير جداً بالمقارنة مع تأثير العامل الحضاري  
حيث يمكن ان يعتبر عديم الاهمية ٠٠٠ ولذلك ، ففي  
أي تقديرٍ للفرق السلوكي بين الناس ، نستطيع ان  
نعتبر العامل البايولوجي عاملًا ثابتاً ، وبالتالي نستطيع  
أن نسقطه من حساباتنا (١٣) ٠

---

Hogben, Darwinism and Human Society,

(١٢)

( الدارونية والمجتمع الانساني )

الجنس البشري يتتطور .

Dobzhansky, Mankind Evolving,

(١٣)

إن كل شيء يشير مبتعداً عن التحديد والقرار عبر الجينات أو المورثات ، عن التفسير بلغة الأصل ، عن رد "الإنساني" إلى "حيواني" ، إلى تفسيرات «ليس إلا» ، ونحو العوامل الحضارية الخاصة التي تحدد السلوك الإنساني ، كما تحدد الأنماط المتعاقبة للحضارة الإنسانية .

إن التغيرات الواسعة لا تقع في عالم الحيوان بطريقة الانقراض التدريجي لـكامل النوع ، بل من خلال الأدوات التي عفت عنها الزمن والأساليب الاقتصادية والسياسية البالية . وعند الحيوان المتخصص تخصصاً عالياً ، تكون الآلة جزءاً من الحيوان ، وكلاهما يهلكان معاً . والأنسان ليس متخصصاً أبداً . والآلة المخترعة هي المتخصصة ، وحين تتطلب تحسيناً ، يمكن الاستغناء عنها بسهولة . وبالمثل ، فإن اختفاء طرائق الاتصال الاقتصادي ، وما يصحبه من أنظمة علاقات اجتماعية ، كالعبودية والاقطاع ، يجعل مكان اختفاء النوع ، أو الأشخاص أو القبائل التي كانت تمارسها سابقاً . وحين يوجه التأمل والذكاء كفاح جماعيٍّ من الناس لـتغيير تقنيات وطرق تنظيم الانتاج ، لكي يتخلصوا من العقوبات التي تأتي من تمسكٍ أعمى بالأشكال القديمة التي هي مضررة في الوقت الحاضر ، فسيكون لدينا نمط جديد من البقاء وطريقة للتقدم جديدة .

إن بـمستطاع المرء أن يرى شيئاً موازيأً هنا ، إلا أنه موازٍ مختلفٍ فـاشكال الطبيعة تتغير ، وهذه الأشكال تحدها طرق النشاط التي تثبت نجاحها . والشكل مرتبط بالوظيفة . وهذا قد يتناقضان ، ومن ثم يجب تغيير الأشكال التي لا تفي بـبحاجات الحياة . وفي الآلية الـبايولوجية ، يحدث تغيير الشكل عبر الانحراف عن النوع النموذجي والوراثة . ويختلف التغيير الاجتماعي عن التغيير الـبايولوجي في الأهمية الكبرى التي تحملها تقنيات وـتراكيـب المجتمع بالـمقارنة مع البيئة الطبيعية . وإذاً تتطور الحياة الاقتصادية عند مستوى تكنولوجـي معين ، ويـجري تـشـير العمليـات

الانتاجية أو تحسينها إلى درجة كبيرة ، تصبح على نحو متزايد الاشكال التي تتخذها أقل ملاءمة وكفاية لتلبية جميع الحاجات الإنسانية التي سببت خسروءها ، ولا تسمح بتحقيق الطاقات الكاملة للإنتاج . ويوجد تنافس متزايد بين طاقات القوى التكنولوجية والأشكال التي تقييد استخدامها الفعال . وفي المجتمع الإنساني ، غالباً ما تقاوم الاشكال "التغير لأنها مصونة على نحو مصطنع من جانب الطبقات أو الجماعات التي تتطلب مصالحها الخاصة هذه الصيانة ، وذلك بشكل يتجاوز الحد الذي تكون عنده هذه الاشكال مفيدة من الناحية الاقتصادية . وفي هذه الحالات ، من الراجح أن يكون التغير مصحوباً بجيشانات اجتماعية . إلا أن الاشكال الاجتماعية تتجه ، في المدى البعيد ، إلى وظائف جديدة ، وتتكيف الآلية الاجتماعية ليس مع بيئتها فحسب ، بل مع الوظائف الاقتصادية النامية التي ينطوي عليها اشباع الحاجات الإنسانية . وبهذه الوسائل ، يضمن الارتقاء الاجتماعي نفس تكيف الشكل مع الوظيفة عندما تطلب الضغوط البيئية وظائف ليست الاشكال الراهنة من الحيوان قادرة على انجازها . وما يحدث عندئذ هو أن اختيار أي انحرافٍ تصاديق عن الشكل النموذجي يُؤدي في خلق الشكل الجديد والأسباب إنما يؤدي إلى تغيير النوع نفسه . وفي المجتمع الإنساني ، فإن التكنولوجيا والأشكال الاجتماعية ، التي يجب عليها ان تكيف نفسها مع تقدمه ، هي التي تغير . أما النوع فلا يتغير .

ومن المهم أن نعلم بأن كامل تطور الإنسان من الخطوات الأولى في صنع الآلات كان في جوهره اجتماعياً ، وبأنه قد تطلب النطق أو الكلام . وكما يعبر عن ذلك (شيرينجن) : « ومن ثم ، منذ ثمانين الف سنة تقريباً ، أي منذ عهد قريب نسبياً ، وجد شيء جديد ، أداة ، حجر شكلته اليد الإنسانية ومن أجلها ، وصوت حيواني جديد ، أصوات "تكلّم" » .

الأدوات ، والتعاون ، والكلام : هذه الاشياء الثلاثة تترافق وتؤلف

الظروف الضرورية والكافية لحصول التطور الاجتماعي . ويرى السير (ويلفرد لي جروس كلارك) في خطابه الرئاسي الى (الجمعية البريطانية) ، عام ١٩٦١ ، أن ارتقاء الإنسان في جوهره تحقيق وتقدم الحياة الاجتماعية المنظمة . وهو يقول :

لقد كان روح التعاون ، الموجه توجيهًا واعيًّا ، العامل الرئيس الذي حتم "الأصل الارتقائي للإنسان العاقل" بوصفه نوعاً ناشئاً جديداً ، كما حتم التطور التدريجي للقوة الإنسانية المميزة الخاصة بالمجتمع الموحد . إنه تطلب تطوراً معيجلاً لتلك الأجزاء من الدماغ التي يمكن بها اختضاع الحواجز الانفعالية والغريزية لصالح المجتمع كلاماً وعلى نحو أكثر فاعلية . ومهمتنا أن نعبر تعبيراً كاملاً عن حب الآثار عميق الجذور ، الذي هو صفة أساسية من صفاتِ إنسانيةِ الإنسان .

إن "سرعة تطور الإنسان تساوي السرعة التي يمكن بها اختراع وصنع أدوات جديدة . وقد استعاض عن بطيء التطور البيولوجي بسرعة التطور التكنولوجي . وبهذه الواسطة يستطيع الإنسان أن يكيف نفسه مع جميع المناخات ، منتشرًا على كل القارات ، ومميزاً في كل مكان أدواته ونشاطه وطعامه ولباسه وطريقة عشه .

إذن ، إن التطور البيولوجي في ملايين السنين السابقة هو في الحقيقة متنه أو مغلق . ويصبح الإنسان ، من خلال دقة وكمال الأدوات . هو الأسمى ليس من كل حيوان فحسب ، بل من طريقة التقدم الحيوانية ، أي الجينية . وقد بلغ التطور البيولوجي المستقل نهايته . ومملكة الطبيعة غير الوعية تمهد السبيل أمام الطبيعة لكي تتجه إلى الوعي .

ومن الأدوات ، تنتقل إلى الزراعة وتربية الماشية ، اللتين تضمان مصدرًا للعيش أسهل ومعتمداً عليه أكثر من الصيد . واللام من ذلك فهما لا تتطلبان

إلا جزءاً من الأيدي العاملة المتوافرة ، بدلأً من مجموعها ، لاتاج المواد الغذائية للمجتمع ؛ أما البقية فيمكن ان يصبحوا حرفين وتجاراً ومنظرين . وفي هذه المرحلة ، تخلي رابطة الصيد<sup>(١٤)</sup> ، بشعورها المجتمعي القوي ، وبدستيرها ، و « بطقوسها » ، وبأنظمة نسبها وعتقداتها الموروثة ، السبيل لأشكالٍ من التنظيم الاجتماعي أكثر تعقيداً .

إن الانتقال إلى المرحلة التالية ، أي مرحلة المدينة ، مرتبط بظهور الكتابة ، أي خزن المعرفة التقليدية الموروثة في السابق شفافها . ولا يبقى الدماغ موضع حاجةٍ بوصفه المكان الوحيد لخزن المعرفة . إن هذه المهمة تتسللها الكتب . وتنقل الكتابة تلك الخطوة الهائلة مسافةً أبعد ، أي إلى التفكير التصوري الكامل المضمن في الكلام<sup>(١٥)</sup> ، أي أنها تنتقل إلى مستوى البحث ما وراء الذرائعي ، إلى الأسئلة التي سألهَا أولاً اليونانيون : ما هي الحقيقة ؟ ما هو المجتمع ؟ ما هو القانون الأخلاقي ؟

وإذا ما التقينا بافكاراتنا إلى مسيرة التاريخ الإنساني أدركنا بأن الإنسان هو النوع الحيواني الوحيد الذي كان يتغير باستمرار في أساليب حياته ، في أشكاله الاجتماعية ، وفي انماطه السلوكية وحياته العقلية ، ولذلك يكاد يكون من المستحيل مقارنة الإنسان الحديث مع الإنسان المتخصص في كهف (شوكوتين) . وفي عالم الحيوان ، بقي كل نوع عملياً بدون تغيير عبر ملايين السنين ، باستثناء انحرافات ضئيلة وسطحة عن النمط النوعي . والانسان هو الوحيد الذي له تاريخ مستمر - تاريخ من التقدم والانتشار المستمر . إلا أنه أيضاً تاريخ من المخاطر ، مخاطر حرية البناء أو حرية الهدم ، حرية الابداع أو حرية التدمير ، حرية الانحطاط إلى ما تحت مستوى الحيوان في القسوة والغباء أو حرية الارتفاع فوقه . إلا أن مصير الإنسان يبقى بين يديه هو ، لا بين يدي الطبيعة .

(١٤) الذي يعتبره (آردرري) و (أنتوني جاي) النمط الابدي لجميع الانشطة الإنسانية ، ولاسيما « انسان التعاون » !

(١٥) للوقوف على نقاش مفصل لأهمية الكلام ، انظر الفصل الثامن ،

## الفصل الثامن

# متناول العقل

يبدو أكيداً أن تطور الكائن الشبيه بالانسان ، الهرميnid ، غريب وفريد في تجنب اي تخصص للاطراف والاعضاء من أجل التكيف الوثيق مع مكان ملائم خاص في البيئة ، كما هي الحال مع القرد بذيله المعد للأمساك بالأشياء بالاتفاق حولها ، وبذراعيه وساقيه المعدة للتسلق ، وببرؤيته عينين ، وهو مكيف تكيفاً رائعاً للتسلق الأشجار والعيش فيها . وفي العديد من الجوانب، يؤلف انعدام هذا التخصص ضرراً على الانسان . فهو مسؤول عن ضعف الانسان الجسدي ، مقارنة مع قوة وسرعة وخفقة حركة اللوائح الكبيرة . كما لا يتمتع الانسان بحماية الفرو الكثيف ، أو الحراشف الصلبة ، أو الصفائح القرنية لدى الدونيسورات . وهكذا فإن بشرته حساسة " بشكل مفرط وعرضة" للانجرياح . ولا يملك الانسان أية أسلحة طبيعية للمهاجم والدفاع ، فلا مخالب ، ولا أنياب ، ولا أسنان نابية فعالة . وما لديه هو يد" ودماغ" ضخم - وهو دماغ من نوع جديد ، وليس مجرد تكبير بمقدار الضعفين لحجم دماغ آخر أسلافه من نوع أسبق . واضافةً الى هذا فهو يستطيع الوقوف منتسباً دون أن يقع على قدميه المكفيتين على نحو خاص ، ويقدر على الركض في سرعة كبيرة ، ذلك لأن" الحوض ، وعظمه الفخذ ، والكافحين والقدمين ، وكل العضلات العاملة ، قد تجاوزت كثيراً تلك التي لدى قرود البُنجد والاثروپوييد ، أقرب أقربائه .

إن المخلوق الجديد هو الانسان الصانع ، أي الانسان صانع الآلة . وتكون اهمية الآلة لا في ما تستطيع ان تفعله بنفسها ، بل في نوعية ومرتبة

الدماغ الذي يصنعها ويستخدمها • الا" أن ما يرافق الآلة هو الكلام • ونادرًا ما تتوقف الوظيفتان الكبيرتان بعضهما على بعض • وفي التفاعل غير المتقطع ، يؤلف الكلام والآلة ، والتفكير والعمل ، التسلسل الرئيس لفهمنا تقدم الإنسان • إن الآلة خلقت الكلام • واستخدام الآلات ينطوي على معنى ، لأن الآلة شيء مستخدم كوسيلة لنتائج • إنها بطبيعتها علاقية أو نسبية ، وتوقعية ، وتنبؤية •

إن الآلة ليست وسيلة فحسب ، أو بصورة رئيسة ، لتكييف الكائن الحي مع البيئة ، بل لصنع بيئه جديدة « مؤنسنة » أو معدّلة بصفاتٍ إنسانية ، أي تخدم الحاجات الإنسانية ، وتجسم القيم الإنسانية ، وتعكس المنجزات الحضارية والآيديولوجية للعقل الإنساني • واد" نظر الى ما حولنا ، لا نرى الطبيعة بل عالمنا الذي صنعه الإنسان - بيوننا وشوارعنا ، مصانعنا ومركباتنا ، حقولنا وأنهارنا التي تمتد عليها الجسور ، منحوتاتنا ولوحاتنا ، كاتدرائياتنا ومدننا ، آلاتنا الموسيقية التي تستمع إليها كما نراها • وينتشر على سطح الأرض العالم الذي يشمل مدنية " بادية " للعياذ ، خلقها ويصونها الإنسان •

ونحن نستطيع أن نعتبر هذا غزو نمطٍ حيوانيًّا جديداً مسؤولاً عن موجة ، لا تقاوم ، من الحقول والمصانع ، ومخلوقات الفكر الإنساني ، والابداع الماهر والمقدرة العلمية ، مخلوقات « اليد » التي يوجهها « الدماغ » • أمّا أنا قادرون على ايقاع تدميرات وحشيةٍ فذلك صحيح بالمثل ، ويعكس بالمثل قوة ومسؤولية الإنسان • فهو يستطيع أن ينحدر الى حضيض ، لأنّه يستطيع أن يسمو عالياً • وهو الآن يَصْنَعُ عالمه ، للشر ، او للخير • وهذا في الحقيقة تحول " حاسم ، ثمين " من الصِفَرِ الى الالاتنهي •

إن علينا أن نذكر مرة أخرى - وهو أمر يتّسّى في سهولة بالغة - بأن هذا هو الاسلوب الجديد للارتقاء • وهو ليس التغيرات التي أدخلتها الانحرافات الضئيلة عن النوع النموذجي المتوازنة والمتراکمة والتفاعلية عبر

مئات الملايين من السنين . إنه انتقال الصفات المكتسبة - المكتسبة بالذكاء والتخيل والمؤدية إلى الاختراع والمؤسسات الجديدة ، والمستويات الحضارية الجديدة ، والخلق الفني الجديد ؛ والمنقولة كالترااث الثقافي والتكنولوجي من خلال التعليم ، بتجسيده في المكتبات وصالات المعارض الفنية والقطع الموسيقية ؛ وفي كل مرحلة زيادة في الوعي .

إنَّ مثل هذه القفزة النوعية في الارتقاء تتعرض أحياناً للتشكيك ، لأنَّ المفروض أنها تتطلب غزو شيءٍ من السمات الروحية للحياة . ولكن هل يريده أي بايولوجي أن ينكر السمات المميزة الفريدة للحيوان الثدييّ ، وهو يسجل تغيراً نوعياً من الزاحف ذي الحرارة المتغيرة (تبعاً للتغير البيئي) وواضعاً البيوض ، ومعه مجموعة كاملة من الامكانيات والاعضاء المكيفة الجديدة ؟ إنَّ هذا ليس غزواً من خارج بل تغير حالاتِ من الداخل ، أي عملية مستمرة بغير انقطاع من الذرة إلى الخلية ، وتنطوي على الانقطاع في الاستمرار ، ومستويات من الوجود أو الكينونة مختلفة ومتوازية .

ولو لم نكن نزع بشدة ، وفي صالح ميتافيزيقيا قائمة على الثبوت او عدم التبدل ، إلى أن لا نرى الفرق ، لما ثار التساؤل . ولكن ، وبعد أن ثار فعلاً ، يستلزم مزيداً من التأمل . فيما هي بالضبط أوجه اختلاف الحياة الإنسانية عن السلوك الحيواني ؟

إن لكل الحيوانات قدرة على التعلم . وهذا يبدأ على شكل عملية تكيفٍ وحفزٍ ثثاب به ردود الفعل الناجحة ، وفي بعض الحالات تتعاقب ردود الفعل غير المرغوب فيها . وقد أصبح التكرار المستمر لسلسل التصرفات أو الأفعال الناجحة راسخاً على شكل عادات . وللحيوانات جميعاً غرائز ، وبعضها يملّك من الغرائز أكثر جداً مما يملّكه الآخرون . وهذه متاليات " من الأفعال مقررة غائياً ، لا يعرف فيها الحيوان ابتداءً ، وغالباً ما لا يستطيع أن يعرف ، الهدف الموجهة إليه أفعاله . ولربما تذكّرُنا العملية المعقدة في

دفن يرقةٍ مشلولة مع بيضتها ، والتي ينفدها زنبور *Sphecius* ، الذي لا يرى أبداً تقسيس البيضة أو يرقة الزنبور وهي تعيش على الحشرة المشلولة . وبناء الأعشاش وهجرة الطيور هما أيضاً انماط سلوكية موروثة ذات طبيعةٍ غريزية<sup>(١)</sup> .

ولا يقال إن أيّاً من ردود الفعل هذه ينطوي على ذكاء ، رغم أنها غالباً ما توصف بعبارات مبالغ فيها ، كما لو كانت الحيوانات المكيفة لتجنب حافر مؤلم تفكّر وتتذكرة . وحين تكثيف سمكة ذهبية ( وهي سمكة صغيرة ) بهزةٍ كهربائية لتجنب الانعطاف في اتجاه واحد ، فلا ينبغي لنا أن نقول أنها تعلمت أن تميّز بين اليمين واليسار . وكما يقول ( مورغان ) :

إن الذكاء هو التقدرة على معالجة الظروف الجديدة  
وغير المتوقعة معالجةً كافية ، وعلى ادراك الأساسي في  
الموقف ، واستخدام تقاذب البصيرة هذا للوصول إلى  
هدف مرغوب فيه . وكان أوائل الباحثين في السلوك  
الحيواني ينسبون الواقع والمشاعر الإنسانية ، والذكاء  
والتوقع الانسانيين إلى جميع أنواع الحيوانات من  
الحشرات إلى الكلاب . وهذا المذهب التشبيهي لم يعد  
ممموماً به بعد الآن ؛ انطلاقاً من المبدأ القائل بأنه  
لا يجوز لنا بأية حال أن نفترض فعلاً ما بأنه حصيلة  
ممارسة ملكةٍ تقديرية أعلى ، إذا امكن تفسيره بأنه حصيلة  
ممارسةٍ تحتل مكانةً أوطاً في السلم النفسي<sup>(٢)</sup> .

(١) أن العلماء النفسيين لا يضعون في باب الغرائز الدوافع البسيطة كالميل نحو الاستكشاف ، والعدوان والخضوع ، وهلم جرا .

C. L. Morgan, *Introduction to Comparative Psychology*,  
( مدخل إلى علم النفس المقارن )

إن علينا ألاً ننسب إلى عاملٍ ما قياد البصيرة ، والاهداف ، والتبيؤ بالنتائج ، حين يمكن تفسير السلوك بعاملٍ التكيف أو الفريزة . وهذا إنما الأساس الذي تبني عليه كل الحيوانات انماطها السلوكية العملية ، ويمكن أن نعثّم مجموعه من الأعمال الذكية<sup>(٣)</sup> . فالقطط تفتح الأبواب . والدجاجات تعرف ابن هو الثقب في سياج الشجيرات . والعصافير الصغيرة تفتح قناني الحليب . والكلاب تجلس متتصبة وتتوسل . إلا إن من المسئّم به عموماً أن مجرد جمع النوادر الناجم عن المراقبة العابرة وغير المستمرة لا يمكن أن يقدم أي أساس مقنع يقوم عليه نقاش حول الذكاء لدى الحيوانات .

إن أحد أهم اشكال التكيف هو ما يعرف بالتعلم بطريقة « التجربة والخطأ » . وهو على هذه الدرجة من الأهمية لأنّه يصطحب قدرًا كبيرًا من النشاط العضوي . وهذا هو الاسلوب الذي تتعلم به فأرة كيفية التخلص من شبكة من الالتواءات المعقدة المحيرة دون أن ترتكب أي خطأ ، أو يتعلم به حيوان في قفص كيف يرفع السقاطة ويهرب . وما يحدث هو أن "الأفعال التصادفية التي لا تلقى النجاح تستبعد ، بينما ترسخ" تدريجياً بطريقة التكرار في فترات قصيرة تلك الأفعال التي تأتي بنتائج ، إلى أن يتصرف الحيوان وكأنه يعرف ماذا يجب عليه أن يفعل بادرًا الموقف بأكمله . وعلى أية حال ، يكون هذا التفسير الأخير زائداً إذا استطاع التكيف التدريجي تفسير النتيجة .

ولكن إذا كان علينا ألاً نستخرج صفات العقل البشري المميزة من السلوك الحيواني الذي يمكن تفسيره بالتكيف ، فلا ينبغي لنا أيضًا أن

(٣) ومن المثير للانتباه أن نلاحظ بأن أولئك الذين هم حرفيون على خفض تقويم السلوك الانساني إلى مستوى الحيوان أو حتى إلى مستوى الماكنة غالباً ما بحاولون بعد فترة وجيزة البرهنة على أن الحيوان وحتى الماكنة يملكان كل الصفات المميزة التي يملكونها الإنسان .

نماطل المستوي الاعلى للسلوك الذكي لدى الانسان بلغة التكيف . وهذا لا يعني بأن جزءاً كبيراً من السلوك الانساني ليس قابلاً للتفسير كلياً بلغة العادة والتكيف - جزءاً كبيراً منه ولكن ليس كله بآي حالٍ من الاحوال .

وبعد التعلم بطريقة « التجربة والخطأ » ، أو احياناً بالاقتران بها ، تصل بعض الحيوانات مرحلة تظهر فيها تقديرأً حقيقياً للوسيلة الازمة للوصول الى غاية ما . وعلى آية حال ، لا يتوجب علينا أن نفترض أفكاراً واضحة واحكماماً توقعية وتصويراً خيالياً لتعاقب الأفعال الضروري . والمسألة هي أشبه بنفذ بصيرة حسيّة مباشر منها بالتفكير المتروي ؛ أي أنها مسألة (رؤية) ما يجب عمله أكثر منها مسألة التفكير في ما يجب عمله . وهذا يوصف احياناً بـأته الفهم الملموس او المحسوس او الذكاء القائم على الادراك الحسيّ ، كما لو قام قرد بتركيب قطعتين من الخيزران معاً ليغير بهما موزة الى داخل قفصه .

وهكذا نجد سلسلة من طرق التعلم تكشف ، خطوة فخطوة ، عن زيادة في المهارة ، الا انها لم تبلغ بعد المستوي الذي ينطوي على التفكير التصورى .  
١ - حدث في إحدى المرات ان الترير<sup>(\*)</sup> الذي كان يملكه الاستاذ (مورغان) وقد اعتاد النظر الى الخارج عبر قضبان سياج الحديقة وهو يقف على حائط واطيء ، أن مد رأسه الى الخارج تحت سقاطة باب الحديقة ، وعندما رفع رأسه تأرجحت الباب مفتوحة على مصراعيها . وخرج فوراً الى الشارع . وبعد عشر أو اثنى عشرة تجربة من هذه التجارب التصادفية ، التي اصبح فيها خروج الكلب أسرع فأسرع ، تعلم ان يذهب رأساً الى المكان الصحيح ، فيفتح السقاطة وينطلق الى الشارع . وبالنسبة لأي عابر سهل ، ربما بدا هذا وكأنه تصرف على جانب كبير من الذكاء . إلا أنه لم يكن كذلك . إنه تطور تدريجاً

---

terrier ، وهو كلب صغير نشيط ذكي من كلاب الصيد (المترجم) .

بتقوية حركات ناجحةٍ بالمصادفة<sup>(٤)</sup> . وكل الحيوانات تعلم بهذه الطريقة . والخيول التي تجر عربات ثقيلة تنطلق في خط متعرّج وهي تصعد تلّاً منحدراً ، ولكن ليس بسبب فهمها الهندسي لزاوية الصعود المُخْفَضَة .

٢ - علم الاستاذ (اليسندر هيل) كلبه أن يرفع سقاطةٍ ويفتح صندوقاً بمكافأته «بسكويتة» . إلا أن أي شيء لم يكن يوضع في الصندوق . وحين وضع في الصندوق قطعة لحم سمينة بعظامها ، إلا أن قطعة من البسكويت لم تقدم اليه ، لم يقم الكلب بأية محاولةٍ لفتحه . إنه كان عاجزاً عن القيام بأبسط قدرٍ من التحليل والاستنتاج اللازم لذلك<sup>(٥)</sup> .

٣ - وضع الاستاذ (ماك دوجل) «بسكويتة» في صندوقٍ مماثل مع ثلاثة أدوات لفتحه ، ثم ترك الكلب يراقبه وهو يقوم بفتح الصندوق . ومن ثم جرّب الكلب كل وسيلةٍ ممكنته لفتح الصندوق ، ونجح بعد حوالي عشرين دقيقة . ولم تكن حتى محاولاته الأولى أفعلاً انعكاسية . وكان يحاول فتح الغطاء لكي يحصل على «البسكويت» الذي كان قد رأه يوضع في الصندوق . وبعد محاولات قليلةٍ وتعلم سريعاً استطاع أن يستخدم الأدوات الثلاث جميعاً في ثوانٍ معدودات . وكان سلوك الكلب منذ البداية هادفاً ، أي أنه كان يكافح في اتجاه هدف الحصول على «البسكويت» ، إلا أن جهوده أصبحت هادفةً أكثر ، كما أصبحت الخطوات إلى النجاح أكثر تحدداً ، لأنها أصبحت أكثر خبرةً في مهمتها .

ويعتبر (ماك دوجل) هذا الانجاز الكلبيّ ، كما هو نجاح قرود مختارة ذات ذكاءً خاص في تكديس صناديق وتركيب عصيٍّ معاً ، دليلاً «ذكاءً قائمٍ

(٤) Bierens de Haan, *Animal Psychology*, (علم النفس الحيواني) .

(٥) Encyclopaedia Britannica: article "Intelligence of Animals", by Lloyd Morgan.

على الادراك الحسي» ، تحدوه بشدة غاية ما ، إلا انه ليس «ذكاءً تصوريأ» . وأي حيوان في هذا الوضع يدرك العلاقات القائمة على الادراك الحسي التي تسمح له بایجاد حل ما ، كما تقوم القرود بتركيب العصي او الصعود على الصناديق بأفعال حَدْسِية يصفها العلماء النفسيون بـ « اعادة التنظيم التركيبية لميدان الادراك الحسي »<sup>(٦)</sup> . وعلى هذا المستوى ، يبدو أنه لا يوجد مركز ذاكرة منظم من جهة ، او توقع «تخيلي» من جهة أخرى . إن القرد يعيش حسراً في الحاضر ، ويعامل فقط مع ما يستطيع أن يراه أمام أفقه .

#### اختبارات الذكاء التجريبية لدى الحيوانات

من السهل جداً استنباط تجارب تنطوي على المستوى الأعلى للذكاء . وهنا نفشل حتى اذكي القرود والاخبوط ذو الدماغ الكبير . وفي احدى هذه التجارب ، توضع قطعة «بسكونيت» في واحدٍ من صفي من الصناديق ، ولنقل إنه الثالث من اليسار . واذا وضعت القطعة في الصندوق الأول دائمًا ، فمن السهل تعلم هذا . وقد تعلم قرد هذا في مائة وخمسين محاولة ، الا أنه لم يتمكن أن يختار الصندوق الثاني على اليسار إلا بعد ألف وثمانين تجربة<sup>(٧)</sup> . ولم تتعلم الشمبانزيات أبداً أن تختار الصندوق الأوسط . وفي تجربة أخرى ، وضعت حيوانات مختلفة في غرفة ذات أربع أبواب متشابهة ، ولا يمكن أن تفتح إلا واحدة منها عند ضغطها . إلا أن وضع الباب غير الملقاة كان يجري تغييره في كل تجربة ، استناداً إلى أنها لم تكن أبداً نفس الباب التي كانت ستفتح في التجربة السابقة . وهكذا جرى اختبار الذكاء بمعرفة ما إذا كان الحيوان قد تعلم لا . يجرب الباب التي خرج منها في المرة السابقة . وقد أجري هذا الاختبار على قرود وقطط وحصان ، وبشر بالغين متخلفين ، وعلى

---

McDougall, An Outline of Psychology, (٦) (موجز في علم النفس) .  
Bierens de Haan, Animal Psychology. (٧)

باليمن اعبيادين ، وعلى اطفاله . وكان البالغون البشر الاعبياديون هم الوحيدون الذين اكتشفوا القاعدة<sup>(٨)</sup> .

إن تجارب الانعطاف صعبة ويمكن تخطيدها بدرجات متزايدة من الصعوبة . فلا يستطيع اخطبوط أن يخرج سرطاً من قدره مستقر في قاع مَرْبَى مائي ، ولن يزحف حول شبك سلكي يرى عبره سرطاً ، أو يمدّ حوله أحدى أذرعه الطويلة<sup>(٩)</sup> . ولن تدور العَظَاءات حول قطعة من « الكرتون » موضوعة أمام طعام رأته قبل قليل . إنها تنساه حين لا تستطيع أن تراه . ولا ترغب القرود أن تربط العصي معاً لتصل خارج قفصها إلى موزة ، إذا كانت العصي موضوعة وراءها . إن عليها أن ترى قضبان القفص والموزة خارجة والعصي أمامها بأجمعها .

ومن المتفق عليه بصورة عامة أن العصي ، او الحجارة ، او الصناديق ، انما تراها الحيوانات امتدادات لأطرافها . ومن المؤكد أن استخدامها لا يعني فهم العلاقات العابرة ، ولا سيما حين يظهر هذا السلوك على مستوى يكون فيه كامل الاجراء غريزياً صرفاً ، كما هو الحال في الزناير ، التي تستخدم احجاراً صغيرة جداً لتصقل الثقوب التي توضع فيها بيوتها . والعصي " تطيل الذراع او المنقار . والصناديق تساعده السيكان في التسلق . وعلى جميع مستويات السلوك الحيواني من هذا النوع ، فإن ما تراقبه يبدو تبرراً حسياً مباشراً وليس نتيجة تأمل مسبق ، و « نظراً » لا « تفكيراً » . وتحدث العملية العقلية على مستوى التجربة الحسية الملموسة - أي أنها لا تنطوي على أية فكرة تجريبية . وكل هذه الحيوانات تفشل حين تُعطى أية مشكلة تتطلب ادراك العلاقات المتبادلة للأشياء بالنسبة للنتيجة المطلوبة ، ويعقب ذلك القدرة على استخدام هذه المعرفة للوصول إلى الهدف .

(٨) المصدر السابق .

(٩) المصدر السابق .

## التفكير التصوري

يركب الإنسان في عقله ، بواسطة سلاسل من الأفكار ، مشاريع أو خطط أفعالٍ قبل أن يقدم على تنفيذها . وهو يتغلب على مصاعبه سلفاً . وهو يقدر التماطل أو خلافه بين الأشياء المختلفة . وهو يستنبط من تجربته قواعد بسيطة في مرحلةٍ مبكرة جداً تخبره ماذا يفعل ماذا ، وماذا يجب أن يتوقع ، وماذا يجب أن يعتمد عليه ، ومن ثم ماذا يجب أن يستخدم لإنجاز العمل .

إن الحيوانات لا تملك أية تصورات ، ولا تستطيع أن تركبها أو تستخدمها ، وبكلمة : لا تستطيع أن تفكّر . وحتى في قمة الذكاء الحيواني ، لا يوجد إطلاقاً أكثر من ذكاء قائمٍ على إدراكٍ حسيٍ .

وقد قلنا شيئاً عن الحجم الصرف للدماغ الإنساني ، وعن ظهور التركيب الجديد للغشاء الدماغي ، وعن المادة الرمادية للبليوم الجديد أو لحاء الدماغ . ويتألف هذا التركيب من حوالي عشرة آلاف مليون خلية عصبية لحائية ، مربوط بعضها ببعض بالعديد جداً من الطرق أو المرات إلى درجة يكون معها عدد التفاعلات عملياً غير محدود .

إن الدماغ يستمد قدرته على التفكير من الصفات أو القدرات التراكمية للحجيرات المتفردة التي تؤلفه . وهناك قدر كبير من التمرکز بالنسبة لبعض الاحساسات وردود الفعل المحرّكة . إلا أن جميع العمليات العقلية المهمة تنفذها مناطق تعمل معاً . إن "الدماغ يفكّر فعلاً" ككل .

والمستويات الدنيا من الدماغ ليست مقطوعة عن المراکز العليا ، كما يظن ذلك (كويستلر) على ما يبدو ، وهي لا تعمل على نحوٍ مستقل ، كما أنها لا تخضع لها . ويوجد اندماج كامل للمراکز الفريزية والمعاطفية الدنيا مع الأفكار العقلانية ، اندماج يسعى وراء أكثر الطرق فاعلية "لأشباع الاحتياجات الأساسية ، إلا أنه يوازن بين هذه المطالب وبين الالتزامات والقواعد التي يجري تعلمها في المجتمع .

إن هذا ينطوي على أكثر بكثير من زيادة في حجم الدماغ . إذ يصبح التوسيع الكمي مستوى نوعيًّا من التنظيم فريدٌ في الإنسان . والعلامة الأولى على ذلك ظهور النشاط الغائيٍ في الحيوانات الرئيسة العليا ، إلا أنَّ الأمر عند الإنسان يتجاوز هذه البدايات في إيضاح الغایات عن طريق التفكير الذي ينطوي عليه صنع واستخدام الأدوات والآلات . وهذا هو المجال الذي يكشف فيه الدماغ الجديد عن قدرته على التفكير على شكل مفاهيم أو صور ، وعلى التصرف عن طريق العملية غير المباشرة التي ينطوي عليها استخدام الآلة .

إنَّ كل الأنشطة الدماغية العليا التي تنتهي على عَقْلِي تعتمد ، كما سرى ، على استخدام رموز أو كلماتٍ لافكار تجريبية او مطلقة . ولا يحتاج ذكاء الحيوان ، الذي هو إدراك حسيٌّ ، إلى أكثر من صور . أما الإنسان فيحتاج إلى كلمات . والكلمات تساعدنا على التفكير ، وعلى نقل المعلومات إلى الآخرين وتسليمها منهم . ونحن نفكّر بواسطة اللغة الداخلية للكلمات ، رغم أننا نكاد ألا نعرف ذلك . وهكذا تصبح اللغة وسيلة التفكير الإنسانية .

إن (سكينير) ، العالم السلوكي ، يستبعد كل الغایات ، وكل النيات ، وكل الصور ، التي تعين هذا التبصر أو التفكير على الحدوث . وهكذا : يجب على المرء ألا يقول بأن حيواناً ما يشرب لأنَّه عطشان . إن الشرب وحده هو ما نستطيع أن نشاهده ، وهذا هو كل ما يعني بالعطش . إلا أنَّ هذه حالة تشعر فيها بأن لدينا ما يبرر كل التبرير الافتراض بأنَّ كلباً ، مثلاً ، يشعر فعلاً بأنه عطشان ، مثلما نشعر نحن . ولكنَّ ألم يكن الدكتور (سكينير) نفسه عطشان يوماً من الأيام ؟ أم أنَّ الأمر ، كما هو في العادة ، أنه يستثنى نفسه (واصدقائه) من السلوكية التي يشمل بها بقية الجنس البشري ؟ ومن جهة أخرى ، يقول (تولمان) «إنَّ السلوك يفوح بالغاية» . ويرى (أنَّ في سبيث) السلوك الغائيٍ حينما أبدى حيوانٌ ما قدرة على التصرف مستقلاً عن العوامل البيئية ، أو غير محاولاته للحصول على هدفه ، كما فعل كلب

( مكدونالد ) ، أو كشف عن عنصر من عناصر الذاكرة ليس هو بمجرد تكيف<sup>(١٠)</sup> .

إننا لا نرى نشاطاً غائباً حقاً في عالم الحشرات يتجاوز العادات الغرائزية لدى النحل والزنابير والنمل ، التي لا تستطيع أن تملأ معرفة مسبقة واعية لما هي مقدمة عليه . ويود المرء لو يعرف ماذا تعتقد *اليسرورات* ، التي تسير بشكل موكيبيّ ، بأنها فاعلة عندما يتبع الأول بدقةٍ تقربياً خطى القائد منها . وإذا ما وضعت على حافة حوض بحيث يلتحق الأول بالآخر ، فإنها تدور وتدور إلى ما لا نهاية . فهل هذه هي استقلالية في الغاية جديرة "بالاطراء" ، أم هل هي متعلقة أو محاصرة في تبلدٍ ذاتي سلوكي تحكمه الضرورة الكيميائية فقط؟ يبدو أن الصورة أو المفهوم قد جاء مع الآلة ، شريطة أن تسر الآلة بأنها شيء من بين أشياء أخرى جرى صنعه وتكييفه لا ليتحقق مهمةً واحدةً بل مجموعةً أو تشيكيلةً من المهام<sup>(١١)</sup> . والآلات يمكن أن تصمم تصميمًا حاذقاً لاغراض خاصة أو أن تصنع لكي تصنع هي آلات أخرى ( الأزميل ) . وهناك آلات مزدوجة - المطرقة والأزميل . ونعني بصنع الآلة القدرة على تصميم وصنع الأدوات لاغراض مختلفة ، وهي عملية تتطوّر على قدرات في التخيّل والتّجريد تتجاوز إلى حدٍ بعيدٍ أي شيء يمكن أن يوجد في بقية عالم الحيوان .

---

#### F. V. Smith, Purpose in Animal Behaviour

(١٠)

( الغاية في السلوك الحيواني )

(١١) أن العصي والاحجار يستخدمها العديد من الحيوانات ، ويمكن أن ت hvor احياناً ، ويمكن أن تنتزع العصي من الجانب غير المناسب من الاغصان . الا ان نمطاً محدداً ومنتظماً يوجد مع الآلات الحقيقية ، كما ان تقليداً او عرفاً يجري تناوله من جيل الى آخر . وارى الآلات المترعرف عليها هي البساطير الحجرية التي صنعها الانسان ذو المهارة ( اولديفاي جورج ) . وافضل الروايات عن هذا الموضوع هو كتاب الدكتور ( اوكلی ) : ( الانسان صانع الآلة ) *Man the Tool Maker* ( دليل المتحف البريطاني ) ، وبصحته المجموعة الرائعة من الادوات في المتحف البريطاني ، ابتداءً من اول الاصناف المعترف بها فصاعداً .

ومن المشكوك فيه ما إذا كان الذكاء ينشأ أولاً ، معتبراً عن نفسه لاحقاً بالات ، أم ما إذا كانت الآلة قد طورت الذكاء . إنها عملية ديناميكية . إلا أننا نعرف فعلاً بأن اليد سبّبت تطور الدماغ البشري بفترةٍ طويلةٍ ، وتستطيع يد أكثر الأشخاص بدائيةً أن تؤدي مئات العمليات التي لا تستطيع يد أيٍ قرديٍ تقليلها . ونحن نجد عند الأوسترالوبينيكس يداً جيدة جداً ، إلا أنها ربّما لم تكن ملائمة بعد لـ « دقة الامساك » . وهي تتحسن باستخدامها ، وهذا ما يحدث للدماغ ، حيث يتضاعف حجمه في النهاية ، لأن كل تحسنٍ وراثي ضئيل يزيد من فاعلية استخدام الآلات ، ومن ثمٍ من البقاء ، وهو يُثْرَث<sup>(١٢)</sup> . وبدورها ، فإن القدرة المتزايدة على اتخاذ القرار ، والتنبؤ ، واتقاء أفضل السبل ، تقدم حافزاً لاستخدام اليد على نحوٍ أوسع وأكثر فاعلية . ويتعاون اليدين ، والنطق والدماغ ، ليس لدى الفرد وحده بل المجتمع أيضاً ، يصبح الناس قادرين على تنفيذ عمليات أكثر فأكثر تعقيداً ، ويحددون لأنفسهم أهدافاً أوسع .

إن أهمية آلةٍ ما تكمن في الطريقة التي تستخدمها بها . إنها يجب أن تُصنع ، ويبحث عنها ، وتجلب . ومن ثمٍ فهي تستخدم كحلقةٍ منفصلةٍ وقابلةٍ للتبدل في سلسلةٍ من الأفعال . وهي تشير إلى انعطافٍ ما في القيام بعملٍ ما . ويحاول الإنسان الحصول على آلةٍ ما بوصفها وسيلةً لهدفه ، كما يحاول النجّار الحصول على مِفكٍ « للبراغي » وعلى « البراغي » ، أو كما يجلب الفرد سبيكة لحامٍ أو غراءً . وعلى نفس الشاكلة ، يتبع الفكر انعطافه هو ، ولا يكون موجهاً إلى المدف الذي أمام المرء فقط بل يقتني الطريق غير المباشر . والفكر وإن فُصل عن العمل ، فهو يستنبط أولاً الطريق الذي يجب

---

(١٢) فيما لن تؤدي هذه الزيادات في حجم الدماغ إلى أن تتحسن مادياً كفاية الارنب أو الأسد في الحصول على طعامه ، فإن هذه العمليات التي لا تتطوّر على كثير من الذكاء والانحرافات التصادفية من النوع النموذجي في الجاه الذكاء هي على درجة من الفائدة تكفي لتكون لها قيمة بقائية ، وهكذا فهي تورث وترسخ نفسها .

أن يسير عليه ، ومن ثم يعمل . ومثل هذا الفعل لا يسيطر عليه الأدراك الحسي " الذي يسيطره مباشرة ، بل تصور مجموعة جديدة من العلاقات ، وسلسلةٍ من الخطوات غير المباشرة للوصول إلى النتيجة المقصودة . وهذا ينطوي على نظرية في العواقب إضافة إلى تفاذ البصيرة ، وهو يعني الاستعداد مسبقاً للرجوع إلى الهدف نفسه .

إن الآلة الفريدة هي الشاهد على العملية العقلية الفريدة ، وأولى الحاجات التي تطلبها الاتصال في تنظيم الأنشطة المشتركة للصيد وجمع الطعام ، اللذين هما مهنتان منتشرتان . وحتى أبسط أشكال الحياة الإنسانية التي نعرفها ، أي حياة سكان استراليا الأصليين والاقزام الأفريقيين ، هي مجتمعات " على درجة عالية من التنظيم . إن الإنسان لا يستطيع البقاء ، ولا يستطيع أن يستخدم آلات بشكل فعال ، بمفرده .

### الكلام

يقول ( توينبي ) :

ما من كائن غير إنساني ، بما في ذلك حتى أي نوع من الحشرات الاجتماعية ، يتكلم . وما من حيوان عدا الإنسان طور اللغة إلى درجة يجعل معها الأصوات والاشارات غير البشرية ، التي تعبر عن الاحساسات ، والمعلومات ، والأوامر ، شيئاً يمكن مقارنته بأي حال من الأحوال مع حتى أكثر اللغات بدائية مما هو معروف لدينا<sup>(13)</sup> .

إن الكلام وحده يصنع قفزة التمثيل الرمزي ، حيث يصبح ممكناً ليس فقط اثارة ردود فعل واحساسات لدى الآخرين ، كما تفعل التشكيلة الكبيرة

---

Arnold Toynbee, *The Challenge of Our Time.* ( تحدي عصرنا ) (13)

من النداءات الاشارية والايماات الاحساسية ، كما نجد ذلك بين الحيوانات ، بل نقل الافكار أيضاً . ويصبح الكلام نفسه اداة جديدة في خدمة الهدف والتفكير العميق . وهكذا ينشأ « صف » أو طبقة جديدة في الارقاء ، أي الانتقال الى الانسان الصائم الذي هو ايضاً الانسان العاقل . وهكذا ، ايضاً ، فأن النشاط العقلي المعقّد والمتكامل لدى الانسان هو الذي يستطيع أن يقود النوع البشري على طريق التقدم نحو مستويات من « التأمين » أعلى . وبهذا الصدد يقول ( داسل براين ) :

قبل تطور الكلام ، لم يكن عقل الفرد يمارس اي تفؤز او تأثير في الاجيال اللاحقة ، باستثناء مقدار ما يمكن ان تستنسخه ذريته او افراد مجتمعه الاجتماعية الآخرون من انماطه السلوكيّة البسيطة . وفي الحال ، مكتن الكلام تجارب الفرد من آن تداول في الجماعة الاجتماعية على شكل تقاليد او مأثوراتٍ شفوية . وقد توسع هذا التجاوز المهم لحياة الفرد ، الذي حققه العقل ، بتطور الكتابة ومن ثم الطباعة . وبهذه المنجزات التراكيمية ، أصبحت الثقافات الاجتماعية راسخة ، حيث صارت حياة الافراد الذين يؤلفون المجتمعات ، وتفاعل بعضها مع بعض بطرق مختلفة ، وكشفت عن مرحلة النمو والتغير الخاصة بها<sup>(١٤)</sup> .

إن ما ينطوي عليه هذا هو نشاط عقلي مختلف عن الانواع الأخرى . أي أن الحيوانات قد قطعت شوطاً كبيراً في اتجاه نوع الذكاء الخاص بها ، ولكنه ، على طريقه الخاص به ، ما كان ليؤدي الى التفكير التصوري والكلام ، حتى ولو كان يستطيع أن يذهب شاؤاً أبعد من ذلك . واقتصر قرود البنجدو عن سلالة الهومينيدات او الكائنات الشبيهة بالانسان ليس جديداً ، بل يعود الى

الأسلاف البدائيين جداً لتلك الأنماط من الرئيسيات المختلفة اختلافاً كبيراً . وإنْ أصبح سلف القرد هو القرد المتدعلي ساكن الأشجار ، فقد ابتعد أكثر فأكثر عن سلالة الـ *الهومينيدات* التي انفصلت لتكوّن مخلوقاً يعيش على الأرض ، ويسيير ، ولله يدان مؤهلتان للاستخدام ببراعة ، ويلملك دماغاً يصنع الآلات ويستعملها ولنفكّر في سلسلة من أنشطة الدماغ العقلية ، لا من حيث الحجم بل التركيب ، وهي مستمرة عبر عشرة أو اثنى عشر مليون سنة . إذن ، توجد تغيرات مختلفة ولا سبيل إلى ارجاعها في هذين الخطين الارتقائين معاً – فقد أدت قرود البندج إلى القرود العادية ، وأدت الـ *الهومينيدات* إلى الإنسان . إن هذا يتضح جيداً في حقيقة أن الإنسان القزم ذا الرأس الصغير *microcephalic* ، ( وهو كامل النمو إلا أن طوله يبلغ ثلث أقدام ) ، يملك دماغاً يبلغ حجمه نفس حجم دماغ الاستراليسيكس تقريباً ، وبقدر حجم دماغ الغوريلا ( حوالي خمسمئة سنتيمتر مكعب ) ، الا أنه يستطيع الكلام ، ويصل عمره العقلي إلى خمس أو ست سنوات . وبكلمة أخرى ، إن من الممكن تعلم فهم لغة ما والتحدث بها بدماغٍ ليس أكبر من دماغ حيوانٍ ذكيٍ غير قادر .

إن " ما هو أمامنا هنا مثل " على فرادة صفات النوع المميزة ، التشريحية والسلوكية ، في تفريع السلالات الارتقائية . وتوجد عملية تغيير في الارقاء : التفرع إلى أنواع أحدث فأحدث ، وبذلك تؤدي إلى كمال قبيلة البنجديات المختلفة ( الجيبون ، الأورانج - أوتان ، الشمبانزي ، الغوريلا ) . وهذه العملية تدعى : *cladogenesis* ، أي التغير الارتقائي الذي يكون في جوهره قابلاً للتكييف مع محالات بيئية مختلفة . ومن جهة أخرى ، هناك العملية التي يتتحول بها كمال النوع تدريجاً عبر فترة طويلة جداً ، دون أن ينقسم إلى أنماطٍ مختلفة ( وإذا ما انقسم فأنَّ هذه الأنماط تختفي ) . وفي هذه الحالة ، تتسع الهوة بين النوع نفسه والطريق المختلف الذي تسلكه الأنواع الأخرى اتساعاً مستمراً . ويظهر الإنسان في قمة هذا

النمط من الارتقاء ، الذي يطلق عليه تعبير : **anagenesis** و نتيجة لذلك ، لا تمثل طرق التفاهم بين الحيوانات ، كالطيور والدلفينات والنحل والكلاب والقرود ، مراحل بدائية من التفاهم الانساني ، ولا يمكن تحسينها اكثر من ذلك لتقترب نحو المراحل الاولى من كلام الانسان<sup>(١٥)</sup> . ويقول (لينيبيرغ) بهذا الشأن :

لا يوجد اي دليل على أن أي نوع غير انساني له القدرة على اكتساب حتى ادنى مراحل اللغة بدائية في تطورها . أما الاشارات الصوتية والاستجابات السلوكية الموجودة عند القليل من الافواع فليس شبيهها بالسلوك الكلامي لدى الانسان إلا ظاهرياً . وفي كل حالة من الحالات ، يمكن البرهنة على ان سلوكها يستند الى مباديء مختلفة اختلافاً أساسياً عن المباديء التي يستند اليها سلوك البشر . وهذا الاختلاف ليس كلياً فحسب بل كذلك ، على ما يبدو ، نوعياً . وما من احد أثبت بأن نوعاً دون البشري يستطيع أن يكتسب مباديء ادراك الكلام من ناحية التحليل الفونيقي (\*) ، أي فهم تركيب كلمات الجملة ، أو نقل اجمالي مجال دلالات الالفاظ لكل كلمة ، سواء أحسيّة كانت أم تجريدية<sup>(١٦)</sup> .

Lenneberg, Biological Perspective of Language,

(١٥)

( منظور اللغة البايولوجي )

(\*) الفونيمية : phoneme ، احدى وحدات الكلام الصغرى التي تساعده على تمييز نطق لفظة ما من نطق لفظة اخرى في لغة او لهجة . ففي الكلمتين : pin و fin ، يكون الحرفان ( p ) و ( f ) فونيمتين . ( المترجم ) .

(١٦) لينيبيرغ . وقد قدم هذا العجة والعالم اللغوی سلسلة مهمة من الدراسات في تطور اللغة . ( انظر المراجع في كتاب (Language, ed. Oldfield and Marshall).

إن الثدييات ، عدا الإنسان ، تعوزها قدرة الإنسان على تقليد الأصوات ، ومن العبث محاولة حملها على أن تفعل ذلك . إنها تملك أجهزة تفاهم مختلفة تماماً ، وتعمل وفقاً لمبدأ مختلفٍ كل الاختلاف عن المبدأ الذي تعمل بموجبه اللغة .

إن صَفَرِيَّ خنازير البحر يمثل نوعاً من التفاهم متقدماً جداً ، إلا أن الرأي القائل بأنها تتكلّم هو محض خرافه . وقد بذلك محاولات اتسمت بالصبر لجعل القرود تتكلّم أو تستخدم اللغة الأشارية للصم والبكم<sup>(١٧)</sup> . إلا أن هذه الجهود لم تثبت أبداً أن قدراً تجاوز حدود الإنسان الأبله ذي الرأس الصغير الشاذ ، وهو ليس انصافاً لحيوان ذكي هو ما هو جدأ بطريقة «قرودية» وليس إنسانية إطلاقاً .

والكلام ليس اكتساباً منفصلاً أو متفرداً . إنه يتصل بـ«اتصالاً ثابتاً» بصنع الآلة وایقاد النار ، وبكامل تطور التجمع الإنساني البدائي ، وبجمع الطعام وبالصيد ، وتطور الجماعة ، كما ما يزال مشاهداً في القبائل المختلفة ، وكما هو مسجل في ما قبل تاريخ سكان الكهوف ، وتتابعهم الصناعية ، واعمالهم الفنية ، وتقليلهم في دفن الموتى و «الطقوس» البدائية (كما في «طقوس» الصيد المصوّرة في كهف الاخوة الثلاثة في آربيع ، فرنسا)<sup>(\*)</sup> . ولو كانت للقرد هذه القدرة لظهرت لا على شكل حيلة تعلمها في أسره بل عبر اسلوب حياةٍ مختلفٍ

(١٧) استجاب القردغوا ، الذي يملكه (كيلوك) لسبعين كلمة ، واستطاع القردفيكي ، الذي يملكه (هائز) ، الاقتراب من اصوات عدة كلمات . وتعلم واشوا ، الذي يملكه (جاردنر) تسع عشرة اشارة يدوية . وكان لقرد آخر معجم مؤلف من اربع كلمات هي : mamma, pappa, cup, up ينطقها بصفير أحش ، وغالباً ما يسيء نطقها .

(\*)اكتشف هذا الكهف الواقع جنوب فرنسا عام ١٩١٤ . وهو يضم مجموعة مهمة من الرسوم والنقوش التي تعود إلى أواخر العصر الحجري القديم (أي بين ٤ .٠ ألف إلى عشرة آلاف سنة قبل الميلاد) . وتضم المجموعة في معظمها صوراً لحيوانات وانصاف حيوانات وانصاف بشر (المترجم) .

جداً عن نزعات أكل القواكه وسلق الأشجار لدى هذا النوع ، وهي نزعات بقيت دون تغير منذ تطورها أول مرة ٠

ان الكلام يتطلب دماغاً مع كل التفاعلات الضرورية أو طرق الاتصال ، وله حجم وتعقد في التركيب يكفيان للسماح للكامل سلسلة جديدة من الوظائف الدماغية بأن تضاف إلى ما هو موجود منها لدى الحيوانات ، حيث لا تضييف شيئاً جديداً حسب بل تسود وتمدد جميع التركيبات السلوكية الحيوانية الأصلية ٠ وبما أن الحيوانات تفتقر إلى هذا التوسيع الهائل في جهاز قشرة المخ ، فما من أحدٍ يستطيع أن يعلم حيواناً النطق أو يطور قدرته على التفكير ٠ وهذا يمثال حالة « سمكري » لديه جهاز « راديو » مفقودة منه الصمامات الرئيسية ٠

ولكن الكلام والدماغ الجديد يتطلبان أيضاً ، كمارأينا ، اليد والوقفة المنتصبة التي تحرر اليدين اللتين تدعى الحاجة إليهما لا للتسلق بل للتقنية ، أي لاستخدام الأدوات ، والأسلحة ، وللبناء وتشييد كل أنواع المنتجات الصناعية ، للنسيج والخزف ، وللإبداع الفني ٠ ولو كان القرد قد أراد الكلام لتوجب عليه أن يتزل من الأشجار وأن ينضم إلى المومينيات قبل عشرين مليون سنة ، حين اتخذ ، لسوء الحظ ، المنطفف الخاطيء ٠

واللغة، كما نرى، شيء أكثر تعقيداً وغرابةً مما قد يفترضه البعض فالكلمة ليست صرخةً تعبيرية بل مجموعةً من الأصوات مصطلحةً عليها تدعى الفونيمات أو وحدات الكلام الصغرى ( حيث تتطابق كل فونيمه على نحوٍ تقريري مع حرف من الحروف الأبجدية ) ٠ وهذا النطق الواضح للمقاطع والاصطلاح على الصوت - أي تحديده بحروف أو حدودٍ واضحةً لتمييزه من الأصوات الأخرى ، وأضفاء معنى معين ومحدود عليه - هو الذي يؤلف اللغة ٠

وعند الأطفال ، لا تمثل كلاماً الكلمة البسيطة ذات المعنى في سن

الثمانية عشر شهراً . ولا يظهر هذا إلى أن يقْنَم المغزى النحوي للكلمة كما تبدو في جملٍ مختلفة . ويمكن أن تكون للأصوات المتماثلة مادياً معانٍ مختلفة وفقاً للسياق ، ولا يُعطى أو يتعدد معنى الجملة بالمجموع الطولي لكلماتها . إن اللغة معقدة ، تحكمية ، بعيدة الاحتمال ، عقلية ، ولا يمكن أن تكون شيئاً آخر .

لقد وضع (تشومسكي) ومدرسته القواعد الازمة لاعطاء الشكل النحوي للكلام الفارق ، الخاص الدقيق في المعنى الذي لا يكاد أن يدرك . وهناك ألف الطرائق التي يمكن بها نقل معانٍ مختلفة في آية لغة . ولجعل هذا شيئاً ممكناً ، يقترح البعض وجوب أن: يوجد تنظيم "فطري" يقرر القدرة اللغوية ويفسرحقيقة أن"المتكلم سوف يدرك حسياً ، ويفسر ، ويتشكل ، ويستخدم ، لفظة ما بطرقٍ متعينة وليس بطرقٍ أخرى .

إن في كل كلمة ثلاثة عناصر يمكن تمييزها :

#### أ - صوت كل فونية ،

ب - الشكل المعين للمقاطع أو المورفيات<sup>(\*)</sup> التي تشكلها الفونيات ،  
ج - العلاقة بالمقاطع الأخرى والكلمات الأخرى التي توضح ما يريد  
المرء أن يقوله . وآية ذلك أن صوت الكلمة بعد ذاته ليس كافياً .  
فالكلمات : *wright, right, write,* لها أصوات متشابهة  
جميعاً ، الا أنها أشياء مختلفة . والكاتبة بطريقة الاختزال تصنفي  
المعنى ولا تنقل «اوتو ماتيكياً» الأصوات إلى كلمات مكتوبة .  
 فهي لا تستطيع ان تكتب لغة تجعلها . وكل المعاني تتبرأ بعلاقات  
واسع . وهذا هو السبب في أن تفسير العالم السلوكي للغة بأنها  
استجابات «اوتو ماتيكية» لنبهاتٍ او حواجز شفوية خطأ برمته .

<sup>(\*)</sup> المورفية : morpheme ، وحدة لغوية ذات معنى قائم بذاته ، ولا تضم أي جزء أصغر ذي معنى . (المترجم) .

إن تياراً من «الفنونيات» ينهر حين يتحدث شخصٌ ما بمعدل عشرين كلمة في الثانية . وإذا ما أصغينا إلى كل كلمة فلن نسمع شيئاً أبداً . والاستماع إلى لغة أجنبية كلياً، يجري الحديث بها في سرعة ، يذكرنا بمعجزة فهم الكلام . ونحن نفهم الكلام لا بالأدراك الحسي لكل صوت في الترتيب الطولي ، بل بجمع الأسوات ككل ، كما لو كنا نسمع فكرة رئيسيّة موسيقية قصيرة . إننا نحوال مجموعات من الأصوات إلى أنماط .

ونحن نستطيع ، إذا ما قصرنا العمر لهذه المهمة ، أن نضع جميع قواعد وطرق بناء الأصوات على شكل كلمات ، والكلمات على شكل جمل . ويقول (كويستلر) :

ان المشكلة هي كيف ان طفلاً ما يتعلم الآلوف من القواعد التجريدية واللوازم الضرورية لوضع وادراك جمل مفيدة . وهي قواعد ما كان أبواه يقادرين على تسميتها وتحديدها ؛ قواعد نعجز أنت أو أنا بالمثل عن تحديدها ، الا أنها مع ذلك توجه كلامنا بدون تردد (١٨) .

ان هذا الانجاز العقلي المدخل يقوم به كل طفل قبل ان يدخل المدرسة الابتدائية في سن الخامسة . وحقيقة أنَّ الإنسان يستطيع ان يكون جملة لم يسمع بها من قبل أبداً ، وأن يفهمها حين يسمعها منطوقة من جانب آخرين ، شيء مدهش . فالجهاز غير منظور ، ويعمل تحت مستوى الوعي . ومع ذلك فهو يعمل .

طفلة في الثالثة من عمرها تستدعيها أمها من اللعب . وهي تتردد في المعنى : « هل يجب أن أدخل ؟ » . تأمل اختيار الكلمات ، التي يمكن أن

Koestler, "The Chain of Words and the Tree of Language", (١٨)  
in The Ghost in the Machine, (الشبح في الماكنة) .

تستخدم بجمعها استخداماً مختلفاً تماماً . وتأمل ظلال المعاني في تجمعها وتركيبها الخاص . وتأمل الانعكاس الرقيق لعاطفة معينة . وتأمل الاعتراف بالسلطة الابوية ومناشدة الرأفة المتحصلة بصياغة من اربع كلمات . أو تأمل الشاعر وهو يتحدث عن مجيء النوم :

أدرِ المفتاح برفقِ في أسنان الأقفال المزبَّة ، واحكمْ سَدَّة تابوت روحي الصامت .

إن هذا هو أيضاً ما تعنيه فرادة الإنسان . والاطفال الذين يستطيعون الكلام يستخدمون أعلى اشكال حل المضلات . أما الاطفال الذين لا يستطيعون الكلام فهم يتصرفون كالقرود . والطفل الذي يبلغ عمره عاماً واحداً إنما بلغ نفس مرحلة التطور التي بلغها القرد كاملاً النمو . أما ما وراء هذا العمر ، فقد وجد ( ييركس ) أن أطفاله ، الذين تربوا مع قرود صغيرة ، يتفوقون على القرود تفوقاً سريعاً<sup>(١٩)</sup> . والقرود تتصرف تصرفًا شبيهاً جداً بتصرف الأطفال البُلُّه ، ويمكن تدريجها على اعمال تتطلب مهارة وعلى أن تتصرف تصرفًا شبيهاً جداً بتصرف الأشخاص دون الأسوية من يحاطون بعنایة جيدة . ولكن حتى سحب الطعام بعضاً ليس سهلاً على القرود ، برغم أن بعضهم يستطيع أن يتعلم القيام بذلك . وهذا يقتضي الشمبانزي ثلاث مئة محاولة لكي ينجح فيه ، وقد استغرق لدى طفل عمره ثمانية عشر شهراً نفس المدة تماماً . الا أن طفلاً في الثانية أو الثالثة من عمره يستطيع أن يدرك مواقف معقدة جداً بالنسبة لعقل القرود ، ويقدر أن يستبطط حلولاً تتطوّي على إعادة ترتيبات معقدة أو مفصلة . وكما يقول ( ييرنز دي هان ) :

إن ثمة ثغرة أو اقساماً واسعاً بين الحيوانات والانسان . ويقف على احد الجانبين حيوان ، مخلوق

---

Yerkes, *The Mental Life of Monkeys and Apes.*

(١٩)

( حياة القرود والقرود الشبيهة بالانسان العقلية ) .

يعيش في عالم المدركات الحسية ، عالم المحسوسات .  
ويقف على الجانب الآخر للإنسان ، الذي يعيش أيضاً في  
عالم التصورات ، عالم التجريد<sup>(٢٠)</sup> .

ويعلن ( أو زماند هل ) في دراسته « الإنسان كحيوان » بأنه لأنَّ ما  
من قرد وَهِبَ الكلام الملفوظ بوضوح ، أو يملأ ، جسدياً ، القدرة عليه  
لتتمكنه من إطلاق الأسماء على الأشياء أو الظواهر وايصالها ، إلى جانب ما  
يرافقها من أفكار ، إلى أقرانه . وتلك ملائكة تملئها كل الناطقون بالإنسان العية .  
فما من قرد يمكن أن يقال بأنه إنكب تهذباً  
ما . وحتى الحضارة الأكثر بدائية ، التي يعرضها  
المتوحشون الباقون على قيد الحياة ، لا تعمل على سد  
الصعوبة التي تفصل بين النفسية القردية وتلك التي هي  
إنسانية على نحو لا يمكن انكاره<sup>(٢١)</sup> .

وفي الفترة الأخيرة ، وضع عالم النفس الحيواني الهولندي ( اف . جي .  
جي . بايتينجيك ) كتاباً غاية في الأهمية ، مستندًا إلى سلوك القردة والأطفال .  
فالأطفال ، بوصفهم متخصصين عن القردة ، يبدون قدرةً على تحويل البيئة إلى عالمهم  
الإنساني الخاص بهم ، وهو عالم له كيان يشارك فيه الأطفال الآخرون .  
والילדים يستطيعون أن يتظاهروا بالأشياء ، وهذا يلعب دوراً مهماً في انشطة  
الطفل على مدى عدة سنوات . وهم ينخررون في لعب خيالية ويتمتعون  
بحكايات خرافية . والناس البدائيون يشبهونهم في خلق عالمٍ خرافيٍّ ليفسروا  
به جوانب مختلفة من التجارب الإنسانية . والילדים يتسمون ، معبرين عن  
سلسلة واسعة من المشاعر الداخلية وال العلاقات الذكية مع الآخرين . والأطفال  
يسألون أسئلة لا تنتهي . والإنسان في جوهره كائن يسأل أسئلة . والحيوانات  
لا تقترب أبداً من جوانب السلوك الإنساني هذه .

---

Bierens de Haan, Animal Psychology

(٢٠)

( الإنسان كحيوان ) .

Osman Hill, Man as an Animal,

(٢١)

إذ البشر يملكون القدرة الخارقة في خلق المواقف ونقلها . ويستطيعون أن يصفوا ويبحثوا المشاكل التي ينطوي عليها هذا النشاط . وهذه هي وظيفة الكلام ، الذي يمكن استخدامه للتعبير عن عدد لا متناهٍ من التعليقات ، والاسئلة ، والتأملات والاتقادات . والكلام يمكن من الحوار وما يقابل له من حركة نحو فهمٍ جديدٍ . وهذا يتجاوز إلى حدٍ كبير الرمز الشفورية لدى النحل ، التي لا تقسم إلا بوظائف مجموعات من الرموز . وكما يقول (مارجوري گرين) :

إن الطفل يستجيب للعالم بمبادرةٍ هو . وهو يحدد شكل عالمه مستهدِيًّا بنظامٍ من القيم كان قد قبله وجعله نظاماً خاصاً به . . . وهذا الاقتحام في الأحكام القيمية ضروري لوجوده . ولا يتعلم الطفل انقباض الادراك الحسي "الموضوعي إلا حين يبدأ العيش في عالم تحكمه قيم" (٢٢) .

ويؤكد (بايتينجيك) أهمية المجتمع المنظم عقلياً ، إذ هو شيء يفوق القطع الحيواني إلى حدٍ كبير . وفي المجتمع ، يتخذ البشر مواقف أو أدواراً . وهذه الأدوار مكيفة تاريخياً ومنجزة عبر قرارات أو موافقات . ويقول (بايتينجيك) :

إن المجتمع الإنساني يتالف عبر التزامات معيارية ، والفارق بين العلاقات الفردية في الحيوانات العلاقات الشخصية الإنسانية هو الفرق بين الطبيعة والحضارة ، والبيئة والعالم ، والتطور والتاريخ ، والعادة والتقاليد (٢٣) .

Marjorie Green, *The Knower and the Known*, (٢٢)

( المارف والمعروف )

Buytendijk, *Mensch und Tier*. (٢٣)

إن مسألة الحضارة مهمة جداً . لقد كانت للإنسان عدة حضارات وله الآن حضارات . وللإنسان البدائي تشكيلة على درجة من الكبر بحيث تؤلف مما موضوع علم الاجتماع بولوجيا الاجتماعية . وتنقلنا الحضارات التي تمثلها السلسلة الكبيرة من المدنيات عبر كامل الفترة التاريخية لوجود الإنسان على هذا الكوكب .

وما من قرد وَهُبَّ الكلام الملفوظ بوضوح ، أو هو قادر جَسْدِيًّا عليه ، لتمكينه من اطلاق الأسماء على الأشياء وايصال هذه ، الى جانب ما يرافقها من افكار ، الى اقرانه - وهي ملكة تملّكها جميع انباط الإنسان الحياة<sup>(٢٤)</sup> .

إن ملكة الكلام ، الناشئة عن استخدام اليدين ، والخطوات الأولى في صنع الالات واستخدامها بمهارة ، والوقفة المنتصبة والتطور الكبير في المخ ، قد وهبت الناس وسيلةً جديدة ، وانسانية على نحوٍ متميز ، للتعاون بينهم ، ولتنظيم خلطهم للصيد والبحث عن الطعام ، وإدارة شؤون القبيلة ، وقبل كل شيء، لنقل التجارب من جيل الى آخر . وهذا لا يتم بالوراثة الجينية ، بل بالتعليم ، وهو قد دفع الاتصال عن طريق الانسال الى مرتبة أقل أهمية . ومنذ ذلك الوقت وطبيعتنا الاساسية تكسوها وتحوّرها تحويراً عيناً روابط التقاليد ، من أكثر المجتمعات الإنسانية بدائية في حضارتها إلى مجتمعنا نحن .

---

(٢٤) او زمان هل ، مصدر سابق .

## الفصل التاسع

### العقل والمكان

#### ١ - التفكير والحساب

لا ريب في أن التقدم الاعظيم في التكنولوجيا في العشرين عاماً الماضية كان تطور الكمبيوتر (العقل الإلكتروني) . ويتولى الكمبيوتر الآن سلسلة واسعة من الأنشطة التي كانت تقع سابقاً ضمن مجال الإنسان نفسه . وهو يستطيع أن يهضم ويعامل كميات واسعة من المعلومات ، وأن يقوم بالحسابات المصرفية في سرعة كبيرة ، وأن ينجز في سرعة ودقة حسابات رياضية في الهندسة كانت تستغرق عادة أسابيع من الجهد البشري .

والعمل الرياضي والمنطقي الذي يقوم به الكمبيوتر ذو أهمية في علم قوانين حركة القذائف ballistics ، والفلك ، وعلم البلوريات . ويستخدم الكمبيوتر للتبؤ بالتركيب النووي للجزئيات المستند إلى تحليل طيف أشعة أكس . وفي الرياضيات الصرفة ، يستطيع أن يحل المعادلات الجبرية البوولية Boolean<sup>(\*)</sup> ، وفي المنطق يستطيع أن يقوم بإعمال القياسات ليجد النتائج .

ويمكن أن « يُثْبَر مَحَاجَج » ليعطي خيارات نعم / لا من النوع الذي نعرفه في اللعب ، مثل لعبة « عشرون سؤالاً » . وإذا ما امكنت « برمجته » على

(\*) نسبة إلى George Boole ، وهو عالم رياضي إنجليزي ، (1815-1864) . والجبر البولي هو حل المسائل في حساب التفاضل والتكامل الافتراضي وفي منطق الانواع بحسابات رمزية مستندة الى عمليات أساسية معينة . (المترجم)

نحو صحيح يستطيع ان يعمل بشكل كامل ليجيب عن ماهية الشيء ، وأن يقرأ الجواب : « أنا كومبيوتر » . ولربما انت اعتقدت بأن شخصاً يمكن وراء مجرى اللعبة . وهو يستطيع ايضاً ان يقدم حيارات من نوع : « كذا وكذا يحدث ، افعل هذا ، والاً افعل هذا » . وهذا يبدو للعديد من الناس أشبه بسلوك عقلاني أو موجه بالعقل . وما هو اكتر إثارة للاتباه قدرته على ان يلعب الشطرنج أو الداما ، والأصفار والصلبان (\*) .

وكانت الانماط الاولى من الكومبيوتر تعمل على نحو أبطأ ، الا أنَّ آلاقاً من العمليات المختارة يمكن انجازها في سرعة عالية في بعض ثوانٍ ، وذلك بوحدات معجنة صغيرة ودوائر الالكترونية . وهكذا فهو يستطيع أن ينفذ سلسلة واسعة من عمليات المقارنة والاختيار والموازنة تفريداً سريعاً جداً .

وإضافةً إلى سلسلة هائلة من الاعمال الحسابية الصرفة ، يستطيع الكومبيوتر الآن أن يعالج سلسلة واسعة من المهام المهمة الأخرى :

١ - إنه يستطيع أن يعطي مقارنة عقلانية بين سياسات بديلة ، بطريقة التبؤ بنتائج يمكن الاعتماد عليها .

٢ - إنه يستطيع أن يصنف ويتمدّد معلومات المؤرخين ، وادارة الوظائف المدنية ، والعاملين الآخرين .

٣ - إنه يستطيع أن يعطي تعليمات من مقدار كبير من المعلومات ، من خلال التعداد البسيط ، أو احتمال التكرار .

ومنذ فترةٍ أقرب ، كرس قسط هائل من الوقت والمال والجهد لمحاكاة السلوك الانساني ، ولم يكن ذلك بأي دافع اقتصادي أو هادف . وبامكان برمجة الكمبيوتر ليتعرف على شكل بسيط ويطبع اسمه ، او يحرك جسماً ضد آخر ، رغم انه يقوم بذلك على نحو بطيء وأخرق جداً . وهو يستطيع أن يقلد

(اته) لعبه تلعب بكتابة اصغار وصلبان على خطوط مربعات عمودية وافقية .  
(المترجم) .

في سرعة فأراً في تعلم القرار من شبكة من الممرات المعقدة ، مزيلًا المجازات الضيقة غير النافذة في مئات من المرات . وفي بعض اللعب ، كالشطرنج ، يستطيع أن يدير عملية تنطوي على تفكير في المستقبل ، يتبعه تقدير" للنجاح النسبي للحركات المختلفة . وأخيراً ، فإن الكمبيوتر ، إذا تمت برمجته على نحو ملائم ، يمكن تزويده به «شخصية» ، ويمكن أن تلعب لعبة ما يُضخّ ردود فعله في كومبيوتر آخر له شخصية مختلفة ليسفر عن مظاهر «غضب» و «عدوان» . وقد صنع (جريي وولتر) سلحفاة ميكانيكية ، *Machina speculate* تقوم باستكشاف ما يحيط بها ، وتجنب العقبات، وتستجيب للأضواء ، وعندما تتوقف بطارياتها تعود إلى صندوقها ، أوتوماتيكياً، لكي «تفادي» البطاريات ، أي تعيد شحنها . وبالإمكان اعطاء الكمبيوترات أصواتاً إلكترونية . وفي برنامج ظهر مؤخراً على تلفزيون هيئة الأذاعة البريطانية، كان كومبيوتر قد صنع ليقول بصوتٍ كثيفٍ وعديم النبرة نوعاً ما : «دعني أقول بعض كلمات عن الكمبيوتر» .

ويدل البعض الآن بمزاعم ضخمة مفادها إن الكمبيوترات سوف تصل في سرعةٍ إلى مستوى الذكاء الإنساني وتجاوزه . وهكذا يقول (نایجل كالدير) :

سيأتي مؤكداً اليوم الذي ستكون فيه المكائن ،  
باختباراتٍ موضوعية، أكثر ذكاءً من الناس . وستكون  
كومبيوترات المستقبل في جميع الجوانب المخية تقريباً  
أرقى منا . وستكون بالتأكيد قادرين على صنع نسخة  
الإلكترونية من الدماغ ، إلا أنها تعمل على نحو أسرع<sup>(1)</sup>

ويقول الاستاذ (سازرلاند) ، من قسم علم النفس في جامعة (سايسكس) : في الحقيقة ، ربما كنا في وضعٍ نصمم فيه نوعاً

من الذكاء المتفوق ليحل مكاننا كسادة للأرض . وفي  
خمسين عاماً سنتجادل في ما إذا كان يجب انساح  
للكومبيوترات بالتصويت<sup>(٢)</sup> .

ويقول (مارفن منسكي) : في غضون جيل ،  
سيجري إلى حدٍ كبير حل مشكلة خلق ذكاء اصطناعي<sup>(٣)</sup>

ويوضح (سلاكن) ، بعد أن يقارن عملية «التعلم» لدى الإنسان مع  
العملية التي درسها المتخصصون بعلم النفس الحيواني ، بأن هذه العملية لا  
تقوم أساساً بأكثر من ذلك النوع من الاختيار وهو نعم / لا الذي يقوم به  
الكومبيوتر . وهذا يعرف في علم النفس الحيواني بطريقة « التجربة والخطأ »  
في التعلم . ومثال ذلك قطة المختبر التي تحاول الاقلات من القفص ، فهي  
تنطلق حول القفص وفي النهاية ، وبالصادفة ، تضرب المزلاج فتبفتح الباب .  
وإذا أعيدت التجربة بصورة متكررة ، تتعلم القطة تدريجياً ، بمحفظتها على  
الحركة المؤاتية ، الاقلات من القفص فوراً . أما الافعال غير المقيدة ، التي  
لا يجري حفظها ، فهي تستبعد . وبالأمكان إحكام هذه الطريقة بالكافأة على  
الحركات التصادفية التي تزيد أن نعلم الحيوان إياها ، وبتوجيه هزة كهربائية  
مؤلمة إلى الحركات الخاطئة . وهذه هي الطريقة التي يمكن أن تعلّم بها  
الحيوانات تشکيلة من الافعال الحاذقة . والرأي المطروح الآن هو انه حين  
يحاول الناس حل مشاكلهم ، فهذا هو بالضبط ما تفعله نحن . اتنا نجرب  
حدساً بعد آخر إلى أن ننجح في النهاية واحد منها . وليس التفكير الاستدلالي  
السلسلة من التخمينات يعقبها اختبار النتائج التي تستخلصها من كل منها ؛  
وهو ميكانيكي صرف .

---

Science Journal, October 1968.

(٢)

Computation, Finite and Infinite Machines,

(٣)

( الحساب والمكائن المحدودة وغير المحدودة )

وإذا ما اعترضنا بأن حلنا نحن للمشاكل يستند إلى التفكير ملياً في الأدلة، وتصور المسارات البديلة ، والجدال مع أنفسنا ، وامعان الفكر في المسألة ، أجاب (سلاكن) قائلاً بأنه مهما يكن ما نعنيه بحل المشاكل ، فليس للأخير أي وجود منفصل عن القيام بالتجربة والخطأ ، وبهذا الشأن فهو بالضبط نفس العملية التي تقوم بها القطة في القفص ، أو العمليات التي يقوم بها الكمبيوتر . وأياً كان ما تفعله حين تفكّر ( وهذا لغز ، دائمًا ) ، فليس له أي وجود يمكن التعرف عليه بشكلٍ منفصلٍ عن أداء النشاط المراقب الذي يلقى النجاح . أما منظويات التأمل ، والتخطيط وهلم جرا ، فهي « ذاتية ، غامضة ومشوشة » . وبإمكاننا أن تتجاهلها . و ( سلاكن ) مصمم على تجاهل هذا الضرب من التفكير كلياً .

وإذاً كنا ما نزال ننجز إلى القول بأن السلوك الانساني هو بالتأكيد هادف في جوهره ، وبأن المقصود او الغايات عقلية ، أجاب ( سلاكن ) بأن الترمومستات ( اداة اوتوماتيكية لتنظيم الحرارة ) هادفةً ايضاً ، لأنها تفتح الحرارة حين تهبط درجة حرارة الغرفة . والرادار الخاص باكتشاف الاتجاه ، المثبت على مدفع مضاد للطائرات ، هادف ايضاً ، وعلى نحو أكثر ذكاءً ، لأنه يعيد تعديل الهدف إلى الطائرة المتحركة عن طريق استخدام المعلومات المتخصصة في مرحلة سابقة . ويذهب ( سلاكن ) إلى أنه يجب الحكم على الهدف او الغاية موضوعياً ، لا ذاتياً ، وإن السلوك الهداف قابل للتفسير كلياً بلغة الميكانيك .

إن ما ندعوه بالهدف ، القصد ، الإشراف او السيطرة الذكية ، ليس في الواقع أكثر من ميل جميع الانظمة الفيزيائية إلى التحرك نحو حالةٍ من التوازن . فالماء يجد مستوى ، والحرارة تتحرك من درجة عالية نحو درجة أقل حتى يتم الوصول إلى جوًّا موحد ، وبندول الساعة يميل من جانب إلى آخر ويستقر في النهاية . وفي الأشياء الحية أيضاً ، يسعى السلوك التهابي أو التكيفي وراء التوصل إلى علاقة مستقرة . وكل كائن حيٌّ مكيّف للبقاء ،

ويمكن أن يتحقق هذا عبر طرق مرتنة . فالمعلومات السلبية المتحصلة في مرحلة سابقة تصرف الحيوان عن الظروف غير الملائمة، وعن السلوك المؤذن للذات ، وعن الانحرافات الوراثية الضارة عن الطراز النمطي . ويجري البحث عن الاستقرار بطرق متعددة وفي كل الأوقات ، عن طريق التحاشى الآوتوماتيكي للعوامل التي تقضي على الاستقرار . ويردّي هذا ، حين يطبق في المجتمع ، إلى توازنٍ في المصالح الطبقية والفتوية تتحققه الحصافة أو الذكاء السياسي ضمن التركيب الحالي للمجتمع . وهو يهدف إلى الحفاظ على الأمر الواقع عن طريق تكييفه .

وداخل الجسد ، يؤلف الحفاظ على حرارة الدم العادلة ، وتوازن الأساس العامي ، ومحتويات البول ، والسكر والأوكسجين ، وعدة عوامل أخرى ، مثلاً على الاتزان البدني . وهو واحدٌ من عدة ضوابط سُبُّراتية مسيطرة عليها كيميائياً ، كانت تُشبّه عادةً إلى قوة حيوانية غامضة ، إلا أنها مفهومة الآن على نحوٍ أفضل . وبطبيعة الحال ، تكون هذه الضوابط في جوهرها هادفة ، رغم أنها ليست هدفاً موجهاً عقلياً .

وماذا يعني حين نقول إن الكومبيوتر يفكِّر ؟ هل تفكِّر ماكينة تسجيل النقود المدفوعة ؟ وهل تفكِّر الآلة الحاسبة المنضدية ؟ أو المسطرة الحاسبة ؟ إن الحاسوبات تستطيع أن تصنف وأن تباري ، وإن تقوم بمائة محاولةٍ تصيب حيناً وتخطيء حيناً . فهل ينبغي أن تدعى جميع هذه العمليات « تفكيراً » ؟

إن ما ندعوه « التفكير » لدينا ينطلق على مستويات مختلفة . فجمع الأرقام بصورة آوتوماتيكية تقريباً ، والقيام بسلسلةٍ من الأفعال شبه الآوتوماتيكية ، كالسير إلى المحطة أو لبسِ أحذيةنا ، كل ذلك يبدأ ولاشك بالتفكير إلا أنه تقلص إلى عادات ، وهو ميكانيكي آوتوماتيكي . وعلى أية حال ، إذا أصبحت الأشياء مغلوطة دققنا أرقامنا ، أو بذلك عناية خاصة في عبور الشارع ، أو ربطنا العقدة مرة أخرى ، ونحن في هذه المرة « تفكِّر في ما تفعل ». إلا أننا نشعر بأننا تفكِّر حقاً عندما يحدث أن نواجهه مواقف جديدة وملغزة ، وندرس الحاجج

المؤيدة والمعارضة لطرق العمل البديلة ، ونحاول تقدير نتائج كل مخرج ممكناً وتعيين ما يمكن السير عليه بأقل التكاليف ٠

فهل يفكر الكمبيوتر على هذا النحو ؟ من المؤكد انه يستطيع ، اذا ما أُعطي معلومات كافية ، أن يوازن بين مجموعة معقدة جداً من المغيرات وان يجد النتيجة الفضلى بصورة اوتوماتيكية ٠ إلا أن البرمج ، او الشخص القائم بالبرمجة ، هو الذي يرد المشكلة المعقدة الى سلسل دقيقة من الخطوات المنفردة التي يمكن ان تعالج واحدة بعد أخرى عن طريق منطق نعم / لا ، الملايم للكومبيوتر ٠ وبامكاننا ان نستنتج بأن عمل البرمج كان « تفكيراً » من نوع مختلف عن الثاني ، أي عن العملية الاصطناعية التي يقوم بها الكمبيوتر ٠

وإذا كنا نحن نفعل نفس الشيء ، حيث نجمع ما بين مهمة البرمج الاولية والعمل المضني في ايجاد عوامل التعادل ، فنحن بالتأكيد نفكّر ٠ ولكن هل يعتبر النقل من مكان الى آخر والموافقة او المطابقة تفكيراً ؟ إنه اطلاق على مستوى منخفض نسبياً ، شأنه في ذلك شأن جمعنا للأرقام بصورة شبه اوتوماتيكية ٠ وحتى في ذلك ، فهو يبدو أنه يسير في اذهاننا سيراً لا يختلف الا قليلاً عما تفعله اجراءات الجواب بنعم / لا في الماكنة ٠

الآن ، على مستوى أعلى إجمالاً ، قد نحاول حل مشكلة ما برأوية الحقائق في ضوء جديد ٠ وهنا يتدخل الخيال او التصور ٠ هنا يبدأ تصيير نظرية ما كقدرة تصورية ٠ والتصور ملكة أساسية في مهمة العالم كما هي بالنسبة للشاعر ٠ وبعد أن نصوغ فرضية ما ، نستخدم اجراءات منطقية لاستخراج النتائج ٠ وهنا يكون الكمبيوتر شيئاً لا يثنى ، الا أنه لن يتبع ، استناداً الى المعلومات التي تغذيه بها ، سلسلة من الافتراضات لتفسيرها - لأن الاستقراء ، أي العملية التي نبحث بها عن ذلك النوع من الحل لمشكلة ما ، ليس عملية منطقية اطلاقاً ٠

وقد ظل علماء المنطق سنوات يعتبرون التوصل بالمنطق الاستقرائي الى

نتيجة ليست موجودة فعلاً في المقدمات مشكلة لا سبيل إلى التغلب عليها ، أي «الاطلاق من الاساس» ، كما نعبر عن ذلك ، لكي توصل إلى نظرية تفسيرية ليست مجرد خلاصة إحصائية ، بل تفسر الحقائق . وهذا النوع من الاستنتاج كما يقول (راسل) ، ليس منطقياً .

إن مشكلة الاستقراء لم تحل بعد . وصحة  
مبادئ الاستقراء العامة يجب افتراضها ، ولكن  
ليست هناك أية صحةٍ منطقية تتعلق بها<sup>(٤)</sup> .

وكما يقول (ميداور) :

إن المنهج العلمي ليس استباطانياً في طابعه .  
وانه لوهن الاستقراء اعتباره كذلك . وانه لوهن  
تم الافتراض بان منهج الاستقراء - وهو منطقياً  
عملية تفكير ميكانيكية تنطلق من الحقائق . يستطيع ان  
يقودنا في ثقة الى حقيقة القوانين العامة<sup>(٥)</sup>

واضح أن الكمبيوتر لا يستطيع ان يقوم بهذا النوع من التفكير ، لأنه في جوهره ماكرة منطقية . الا ان هذا هو التفكير الذي يخلق العلم ، والمسؤول عن « التحول النموذجي » الذي يدخل نظريات علمية ثورية ، كنظريات (كوبيرنيكس) و ( غاليليو ) و ( نيوتن ) و ( دارون ) وغيرها .

والآن فليست النظريات من هذا النوع امتدادات للنظريات القديمة .  
ويتطلب قبولها إعادة تفسير وتقويم كلية للحقائق . ويقتصر عمل العلم  
المادي على ربط الحقائق والنظرية القائمة . وأية نظرية ثورية تتطلب تفسيراً

Bertrand Russell, Mathematics and the Metaphysician, also (٤)

"The Study of Mathematics", in Mysticism and Logic.

Medawar, Hypothesis and Imagination and Science and (٥)  
Literature.

بلغةٍ تحرّّمها النظريات القائمة . وهذا ليس ذلك النوع من الاشياء التي تستطيع الكمبيوترات القيام بها ، ذلك ان الاخيرة ليست قوية في الافتراضات التصورية .

ولما كانت فرادة الانسان تكمن تحديداً في هذا الشكل من الذكاء ، الذي ينسبه المختصون بعلم النفس المقارن الى الانسان وحده ، وجب ايضاح الفرق بين التفكير المنطقي او الرياضي والتفكير الذي يتجاوز المعرفة القائمة .

وحين تغذى «الكمبيوتر» بمعلومات ، فستقوم بتحليلها على نحو شاملٍ بالطريقة التي هو مبرمج بها ، وباستخلاص النتائج . ولكن اذا كانت المعلومات كاذبة ، بل حتى اذا كانت بشكل لا يعقل ، فهو مع ذلك سيمضي التحليل ويواجهه باستنتاجاتٍ هي مجرد استنتاجات من مقدماتٍ كاذبة او لا تعقل . وبهذا الاعتبار ، يمكن ان نقول عنه ما يمكن ان يقول عن تلميذه يأتي بجواب سخيف : «انك لا تقدر في ما تقول» . والكمبيوتر ، بمعنى «يقدر» هذا ، هو ببساطة لا يقدر اطلاقاً .

ومن جهة أخرى ، اذا كانت المعلومات المعطاة للكمبيوتر قد جمعت بعنايةٍ - ليس من قبل الكمبيوتر ، بل من قبلنا نحن الذين يستخدمون الكمبيوتر ويندونه بالمعلومات - فستكون عندئذ الطريقة التي يحلل بها الكمبيوتر ويستخلص النتائج منها ذات قيمةٍ لنا على وجه التأكيد . ولكنه حتى في هذه الحالة يقتصر على إعلامنا بما هو متضمن في ما نعرفه مسبقاً - في المعلومات التي جمعناها نحن سابقاً وصنقناها وأكدقناها .

والحقيقة ان الكمبيوتر لا يفعل شيئاً اطلاقاً بمبادرةٍ هو . إنه لا يغير العالم ، إنه يمضي في إخبارنا بما نعرفه مسبقاً ، أي بأن الاشياء هي كما نعرفها . الا أن ما نريد أن نعمله هو أن نكتشف حقائق لم نعرفها من قبل ، وبذلك نستطيع ان نغير الموقف ، ونعيد تنظيم النمط ، ونأتي بالجديد .

إن "التفكير الذي له أهمية" لا يتعلّمك بال المزيد والمزيد عن الموقف أو الوضع القائم وماذا تعني قوانينه ، بل يخبرك كيف تخلق وضعاً أو موقفاً جديداً تعطي فيه القوانين القديمة مكانها للقوانين الجديدة .

وأنه يقول عن الكمبيوتر بأنه « ذكي » ينطوي على صياغة كما لو قلت « لدى أذكي ساعة . إنها توّضّعني السابعة والنصف » . وهو قول « ربما يجب عنه شخص ما : « إن ساعتي أذكي . إنها تهييء لي كوب شاي حين تناوليني » . وأنه تسبب أي نوع من الذكاء إلى الكمبيوتر هو في الواقع حقيقة » كما لو أتتّينا على الساعة المتباعدة أو الترمومترات أو جهاز تضييق الحرارة الآوتوماتيكي . إنه آلة ذات قيمة ، ولا يفكّر أكثر مما يفكّر مِنْهُ للبراغي أو اللوالب .

ويستذكر المرء مسرحية (ان . اف . سمپسون ) ، (طريق رقاد الصالة الواحد ) \* ، التي يحاول فيها الشاب ، الذي درّب نفسه بطريقة بافلوف ولا يستطيع تناول وجبة طعام بدون أن يسمع أولاً جرس سجلة النقود ، أن يعلّم مائة ماكنة لقياس الوزن أن تغنى ترنيمة المللوايا أو الشكر لله . وهو إذ يملك عقلاً منطقياً يذهب إلى أنه إذا كانت هذه الماكينات تستطيع أن تتكلّم ، فلا بدّ أن تكون قادرة على تعلم الغناء أيضاً . إلا أن مسألة الكلام هي التي يتطلّع إليها الكمبيوتر عن العمل على نحو متميّز . ومن الممكن جعل الكمبيوتر يستجيب للعلامات ، إلا أن خطأ السلوكيين هو أن يعالجو الكلام بهذه الشكل . وما من ماكنة تستطيع أن تميز كلاماً إنسانياً طلقاً اعتمادياً ، لأن الكلمات ليست أصواتاً فقط تتعلّم علامات وإشارات ، بل هي تأخذ معناها من السياق .

إن (مينسكي) ، وهو يبحث في جهاز (بويرو) ، (الباحث) ، الذي هو عبارة عن كومبيوتر سيستخدم برنامجاً يحتوي كلمة TIMES (إذن -

أو كلمة (3 TIMES 3) أو (3 OF 3) ثم يعطي الجواب ، إنما يصرخ مبهجاً ويقول : « انه - الكومبيوتر - يفهم الانكليزية » . الا ان هذا الكومبيوتر سيفعل نفس الشيء بالنسبة لأي رمز . ولا يوجد هنا أي فهم قائم على تركيب الجملة أو دلالات الالفاظ . كما لا تكون القدرة على استخدام العبر خطوة في اتجاه الفهم اللغوي . و اذا كان التفكير مجرد حساب ، أو تصنيف أو مطابقة ، أو إيجاد استجابة صحيحة من خلال استبعاد جميع الحركات المحتملة باستثناء الحركة الصحيحة ، فماذا تسمى العملية العقلية التي تفسر ، بالمعنى الذي يتطلبه السياق ، جملة تحتمل خمسة معانٍ مختلفة ، او نبرة صوت المتكلم ؟ إن الناقد الذي يستبعد إمكانياتِ من التفكير كهذه لأنها تتجاوز حد "الكومبيوتر" ، إنما يمارسها هو نفسه ألف مرة كل يوم ، وهو يفعل ذلك لأنه يملك ذلك النوع من الذكاء الذي لا يوجد إلا في الكلام ، ولا يوجد في الكومبيوترات أبداً . وهذا لا يعني أن التفسير الصحيح لا يمكن من ثم تحليله . ونحن نستطيع أن نقول كيف أن الفعل يستخدم بكلداً وكذا معنى ، وكيف أن نبرة الصوت تنطوي على سؤالٍ ما ، أو أنها ساخرة ، أو أنها بصيغة النفي . الا أن هذا ليس تركيب الجملة في النحو الاعتيادي ، بل تركيب المعنى . وكان الناقد الادبي ( ايپسن ) ، الذي كان يتحدث بعقلانية ودقة تامتين ولا يلتجأ إلى الغموض ، هو الذي بحث ( انماط الفموض السبعة ) . والتمكن الذكي من الفموض هو جوهر الادب . والكومبيوترات لا تتحرك في عالم الادب ، والذين يعتقدون بأن الكومبيوتر يصلح حد الاتصال الذكي لم يكتشفوا بعد ماذا يعني أن يكون الشيء انساناً . والانسان الذي يكون كل الادب بالنسبة إليه هراءً ، قد انحدر نفسه الى مستوى آلتة الكتابة أو آية قطعة مماثلة من الحديد والادوات المعدنية .

## ٢ - التفكير والمعنى

إن تعريف الكلمات القاموسي ، اضافةً إلى ترتيب الكلمات المسموح به ،

ليس كافياً لهم الجملة . وهذا هو السبب في فشل ترجمة الكومبيوتر .

ولنتأمل هذه الجملة :

«الوقت يطير وكأنه سهم» (١) «Time flies like an arrow»

ان لهذه الجملة معانٍ بديلة . فهل انت توقيت الطيران، مثل طيران السهم،  
بساعة توقيت؟ هل يحب الذباب حقاً الأسماء؟ أم أن الوقت هو الذي يطير؟ (٢)  
وهذا هو السبب في ان يوجد الآف شكل في إمكان ترجمة المكائن باستثناء نوع  
بدائي جداً حيث يستبعد الفحوص لأن الحقائق ذات التسمية الواحدة البسيطة  
هي وحدها التي تجري معالجتها ولأن لكل فعل معنى واحداً فقط . وينذهب  
بار - هيليل إلى أن الاختبارات الأخيرة قد أثبتت استحالة الحصول على ترجمات  
مكائن اوتوماتيكية ، لا في المستقبل وحده ، بل كلياً (٣) . والسبب هو أن أي  
كلام يدلي به إنسان "يجب أن يتفسر لكي يتطابق مع المعنى الذي يضفيه هو  
عليه ، وهذا يعتمد على كامل تاريخه ، وقراءاته ، وأيديولوجيته ، وقيمه  
الشخصية ، واهتماماته ووجهات نظره . وكل هذه لا يمكن أن يتعذر بها

(١) في الجملة اعلاه ، كما هو واضح للقاريء الملم بالإنجليزية ، أكثر من معنى  
الكلمة الواحدة منها . وهكذا يكون معنى Time هو (وقت) و (يوقت) ،  
ومعنى Flies هو (يطير) بصيغة الشخص الثالث في المضارع و (طيارات)  
و (ذباب) جمع ذبابة ، ومعنى Like هو (كأنه ، مثل) و (يحب) . وفي  
ضوء اختلاف المعاني هذا يختلف معنى الجملة ، ويكون مايسمي المؤلف  
بالمعنى البديلة . (المترجم)

(٢) لا يمكن ان تجري معالجة الحقائق بكمبيوتر الا اذا امكن طرحها برموز غير  
غامضة ويمكن التعرف عليها مباشرة ، مثل لوحات الاسماء على نباتات  
الحدائق . الا ان هذا لا يصح الا على بعض الحقائق وفي ظروف معينة .  
ومعظم الحقائق مشبعة بالمعنى الذي نضفيه عليها ، وهكذا فان نفس الشيء  
يطرح نفسه وكأنه حقيقة معينة لشخص ما ، حقيقة اخرى مختلفة  
 تماماً لشخص آخر . واذا كانت الحقائق غامضة فما من كومبيوتر يستطيع  
ان يعالجها .

Bar - Hillel, The Present Status of Automatic Translation. (٤)

(٥) المركز الراهن للترجمة الافتوماتيكية )

الكومبيوتر لتمكينه من ان يختار من بين المعاني المتعددة لجملة ما المعنى المقصود<sup>(٨)</sup> .

والمؤكد فشله على نحو اكبر هو التفكير في انتاج القصيدة الكومبيوتيرية . فمثل هذه القصيدة تستبعد كل تلك العناصر التي لا يمكن أن تنتجها عمليات المكان . ومع ذلك فقد جو布نا بـ «قصيدة كومبيوتيرية » . وبعد أن زُوِّد الكمبيوتر بستة عشر اسمًا وست عشرة صفة من رواية (كافكا) (القلعة) ، اضافة الى بضعة اشتقالات ، وادوات تعريف ، والفعل « يكون » ، بدت القصيدة في النهاية كالتالي :

ليست كل نظرة قريبة . لا قرية مبطئة او متاخرة .  
كل قلعة حرة ، وكل فلاح بعيد .  
كل غريب بعيد . اليوم مبطيء او متاخر .  
كل ساعة مظلمة . العين عميقة .

وطبعاً ، كما يقول (بانس) ، ان ما هو مهم في كتابة الشعر « المحسوس » هو « استئصال المعنى . فالمعنى عامل تعقيد ، ومصدر ازعاج »<sup>(٩)</sup> . وعلى ذلك يعتمد بناء القصيدة على جميع تلك العناصر التي لا يمكن تقليلها الى الشكل والصيغة اللذين يتطلبهما الكمبيوتر . أما النتيجة فتشدّع من ماكنة تثْقِم بحفنة كلمات ، وهي تتعامل بسذاجة لتعطي المردود الشكلي او الصيفي « المطلوب » . ولكن : أهذا شعر ؟

وعلى أية حال فإن الانجاز الفكري الكبير للكومبيوتر هو أنه يلعب الشطرنج . ومن الممكن برمجته ليحسب كل الاحتمالات لحركات قليلة الى

---

Katz and Foader, *The Structure of Semantic Theory*,  
(٨) تركيب نظرية دلالات الالفاظ ) .

امام ويرفض الاحتسالات الخطرة . وطبيعي انه يلعب اللعبة على نحو بطيء جداً .  
وعليه أن يتبع الروتين المحدد للإجابة بـ نعم / لا على كل احتمال .  
إن برمجة مثل هذا الكمبيوتر وضعت لأول مرة على يد (شانون) عام  
١٩٥٠ ، ومن ثم طورها (تيرنيل) وأخرون ، ويجب اعتبارها بوجه خاص  
عمل فريق الابحاث الخاص التابع للجنة الذرية الاوربية برئاسة الدكتور  
(يوري)<sup>(٩)</sup> . وكانقصد من ذلك « التغلب في أعمق أعماق قدرات الإنسان  
الفكرية » . إلا أنه اتضاع ان الفكرة فاشلة . أما السبب في ذلك فسوف ندركه  
إذا ما حسبناكم من احتمال . يجب استكشافه لاطفاء جوابكم بالتفني او التاكيد .  
وقد وصل (ادوارد لاسكر) ، الذي هو لاعب شطرنج دولي ومهندس  
اليكتروني معًا ، الى الاستنتاج التالي :

إذ حساب (٢٥) حركة سلماً معناه أن الجهاز  
سيضطر الى توليد اجمالي عدد من الحركات بنسبة  
(١٠)<sup>(٧٥)</sup> صفراء . وحتى اذا استطاع الكمبيوتر  
أن يعمل بمعدل مليون حركة في كل ثانية ، وهذا أسرع  
خمسماة مرة تقريباً مما يعتبره مسكننا أكثر مصمي  
البرناموج تفاؤلاً ، فسيستغرق أكمال الحساب (١٠)<sup>(٦)</sup>  
ثانية . حسناً ، نحن لا نستطيع ان ننتظر كل هذه  
المدة . ومنذ أن وجد نظامانا الارضي ، قبل أربعة آلاف  
وخمسماة مليون سنة ، لم تمر أكثر من (١٠)<sup>(١٦)</sup> ثانية .

وهكذا يستحيل حساب الحركة الكاملة بطريقة نعم / لا الملائمة  
للكمبيوتر . وقد أثبتت الباحثون الكمبيوتريون بأذ جهازاً يعمل باستكشاف

---

(٩) ويمكن العثور على اسهام مهم آخر في كتاب (نيوويل) و (سايمون)  
(" حل المضلة الانسانية " ) *Human Problem Solving*

جميع تأثير كل الحركات بطريقة التجربة والخطأ شيء مستحيل نظرياً . وإذا سمح بـ «الحركات المعقولة» فإن عنصراً ذاتياً سيظهر .

وواضح أن لاعب الشطرنج الإنسان لا يعمل بهذه الطريقة إطلاقاً ، ولا يقدم الكمبيوتر نمطاً من هذا النوع من التفكير إطلاقاً . وينتهي (أرثر كويستر) إلى أن الشطرنج فن "قدّر ما هو علم . واللاعب الخير يستوعب كامل الموقف المعقّد بنظرية عجلٍ ، ويستطيع أن يلعب معصوب العينين مع عرين خصماً لعبه لا يسمح فيها للحركة الواحدة إلا بثلاث ثوان . والكمبيوتر لا يستطيع أبداً أن يختار ويستخدم بذكاء الذكريات المتراكمة من اللعبات السابقة والموقف المتسابه «بطريقة تشبه ولو من بعيد اسلوب التجربة الانساني»<sup>(١٠)</sup> .

ومما له أهمية أعظم ، باعتباره العمليات العقلية المدهشة التي لا يمكن ان تجاريها ماكنت حاسبة أو كومبيوترات ، هو ذلك النوع من العقلية الذي يوجد في التجارب الموسيقية . فهنا ينطوي كل سماع معين الى الاداء الموسيقي ، وكل اداء ، على ما هو اكثـر من اعادة شبيهة بالحاكي ، ذلك أنه مشبع بـ ألف تجربة موسيقية سابقة، أي درجات متفاوتة من الارتباطات الذهنية، تعدد كلها بل في الحقيقة تخلق كلاً من الاعجاب والاداء . كما أن هذه الارتباطات لا تضاف فقط الى التلقى المباشر (او الاداء) ، بل تندمج مع التجربة الحاضرة وال مباشرة لتؤلف كلاً ذا مغزى . والماضي يتغير جذرياً ، وفي الحقيقة يُخلق التجربة من جانب كل شيء يتصل به في تجربة الموسيقي .

إن ما يتجاوز الى حدٍ كبير مجال أي جهاز ، ونحن لا تتحدث هنا من الناحية الكمية ، أن يخزن هذا الجهاز الموسيقى المعقّدة لألف قطعة منفصلة ،

Arthur Koestler, "Mechanics of the Super Mind", in the (10)  
**Sunday Times Weekly Review**, Sep. 3, 1972.

انني مدین جداً لارثر كويستر للمعلومات التي لخصتها بایجار اعلاه .

كما يفعل ذلك موسيقي ذو تجربة مثل (يودي مينيون) ، وأن يكون قادراً على إعادة عزف أيّ منها بدون النسخة التي تسجل عليها الأصوات والآلات التي تؤديها . وكل هذا ونحن نأخذ في الحسبان أن الإداء الواحد يعتمد على جميع الأداءات الأخرى بوصفها الموسيقى الكامنة بالنسبة لظلال المعنى وأجمالى المعنى المعاش والمتقول .

ويساور المرء شعور بأن « منظري » الكمبيوتر يسمحون فعلاً لقولهم ذاتها بأن تصبح « ممكّنة » ومتبضة أو متجرّئة على نحو متزايد ، وبأن تصبح مقتصرة على الارتباط الذهني والاستذكاري البسيطين أكثر فأكثر . وإذا كان الأمر كذلك ، فهل يمكن أن تكون مأساتها اختفاء كامل أهمية الموسيقى والشعر أو مغزاهما كشيئين معايشن على نحو مبدع في التصور والخلق ؟ والحقيقة أن المرء لا يغير أبداً ، في أي من هذه التحقيقـات في العقل الإنساني ، على أدنى أثر أو إشارة للأدب والفن أو تقويمـهما ، أو الارهافـات الذهنية العميقة في المعانـة الإنسانية ، وفي الألم والفرح ، اللذين تحتويـهما الدراما والشعر العظيمـان . فهل اختفى كل ذلك بين الوحدـات المعدنية للمـكان ؟

والـى هذا ، لا يستطيع الكمبيوتر أيضاً أن يفهم المعنى ، لأنـه يـكـمن فيـكـاملـ المـوقـف ، لاـ فيـ مـجمـوع أوـ حـاـصلـ جـمـعـ الحـقـائق . والـكـوـمـپـيـوـتـرـ لاـ يـدرـكـ اـطـلاـقاًـ أيـ مـوقـف ، أوـ ، فيـ الـوـاقـعـ ، لاـ يـسـتـطـعـ حتـىـ آـنـ يـمـيزـ حـقـيقـةـ ماـ . وـذـلـكـ آـنـ كـلـ «ـ حـقـيقـةـ »ـ هيـ ، بـالـنـسـبـةـ لـنـاـ ، مـتـشـرـبةـ بـمـغـزـيـ ، بـمـصالـحـ ، بـقـيمـ ، بـخـزـونـ منـ العـادـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ ، وـالـقـراءـاتـ ، وـالـتـقـالـيدـ . وـالـتـكـثـيرـ الـحـقـيقـيـ خـلـقـيـةـ ضـخـمـةـ منـ التـجـارـبـ الـواسـعةـ ، وـدـرـجـاتـ مـتـقـاوـةـ منـ الـظلـالـ غـيـرـ التـصـلـةـ بـهـاـ اـتـصـالـاـ خـاصـاـ ، بلـ تـهـالـ مـنـهـاـ اـيـمـاهـاتـ عـلـىـ مـرـكـزـ الـاتـبـاءـ . وـمـاـ نـمـرـقـهـ مـاـ كـانـ ليـصـبـحـ مـاـهـوـ عـلـيـهـ بـنـيـتـ دـائـرـةـ الـفـكـرـ . وـأـيـ جـهاـزـ يـسـلـ رـاضـياـ لـاـ يـسـتـطـعـ آـنـ يـتـعـاملـ إـلـاـ معـ مـاـ أـسـأـةـ (ـ دـاـسـلـ )ـ بـ «ـ الـقـضـاياـ اوـ الـاقـرـاضـاتـ الـذـرـيـةـ »ـ ، مـشـيرـاـ بـذـلـكـ إـلـىـ «ـ الـحـقـائقـ الـذـرـيـةـ »ـ لـالـتـجـارـبـ الـمـباـشـرـةـ ، كـالـرـقـمـ الـمـوـضـوـعـةـ عـلـىـ

الأشياء المعروضة في نافذة مخزن . وهذه ليست هي الطريقة التي يعمل بها العقل ، أو الكلام . وهذا هو السبب في أن يتخل (راسل) عن بحثه عن لغة منظمةٍ أو مؤسسةٍ « كومبيوترٌ يَا » .

ان قراءة الارقام عند القيام بحسابات ليست شبيهة " بقراءة الجمل . و تستطيع الماكنة ان تقرأ الارقام و تتعامل معها أفضل مما تفعل نحن ، ولكنها لا تستطيع أن تقرأ أفضل منها . والقدرة على تفسير الجمل غير المسموعة أبداً من قبل ، وكل " بمعنى يتجاوز اعرابها ، قدرة " إنسانية على نحوٍ متفرد . وهناك دائمًا ايهاء " بالمعنى وراء مظهر السطح .

و اذا قلت أنا : جون سهل " ان يرضي ، ومن ثم : جون توافق الى ان يُرضي ، فسوف يدرك فوراً الفرق التام في المجرى الضمني " ، الا أنه ليس ظاهراً في شكل الجملتين ، لأن هذا الشكل متشابه بالضبط في كل منهما . ولا يمكن جعل الكومبيوترات تستخدم اللغة كأدلةٍ لنقل المعنى بأي مفهوم يتجاوز ما يمكن أن يتحمّل فيه توالي اشارات الجرس يعني « اضطبع » ، « طعامك هنا » ، « إنبح » ، « قف وتسل ! » . وهذا ليس كلاماً .

وحتى الطفل الذي هو في الثانية من عمره يكون متباوزاً فعلاً مدى الكومبيوتر ، وذلك ما أن يستعمل أولى كلماته في النداء ويستطيع أن يميز ويسمى شيئاً من الأشياء . والسبب هو أنه يستطيع أن يميز الشيء في عدة منظوراتٍ ويتناوله ويدخله في أشياء أخرى في سهولةٍ تامة . و منجزات كل الرجال الآليين المصوّعين صناعةٌ خاصةٌ ، وكل الأذرع الميكانيكية ، خالية من البراعة والاتقان إلى درجة غير اعتيادية . وفي الثالثة من عمره ، يستطيع أي طفل أن يفعل آلاف الأشياء التي لا يستطيع أي كومبيوتر أن يراها . وهذا ينطوي على « الذكاء » الذي يعني التفكير التصوري والخيال الخلقي .

ان الخطأ هو الافتراض بأن الحساب ، والتخمين والتصنيف ، او الاستجابات المستندة إلى استخدام المعلومات المتحصلة في مرحلة واحدة في

سلسلة من العمليات كمعلومات اولية في مرحلة أخرى ، هي خطوات في اتجاه الفهم اللغوي أي الفعلى . إن التفكير أكثر من حساب . والكمبيوتر لا يستطيع من حيث البدأ ، كما يزعم (تورنخ) وأخرون ، أن يفعل أي شيء يستطيع الإنسان أن يفعله . والتفكير العبرى يدور في دائرة مغلقة ، أو ، اذا ما غيرنا التشبيه ، يبقى وحيداً بعد . وهو لا يقول اطلاقاً أي شيء جديد . وتتأتجه في مقدماته . والعقل الإنساني لا يقف عند حد نقل الحقائق ، أو جمعها ، أو ترتيبها وإعادة ترتيبها ، أو طرحها . إنه يتتجاوزها ، ويتجاوزها ، وهو يصنع حقائق جديدة تماماً ، غير مشتقة منطقياً من الحقائق القائمة وما نعرفه عنها . وهذا هو ما نسميه « منطق الاكتشاف العلمي » ، وهو يتتجاوز المنطق الاستباطي - ولكنّه لا يتتجاوز العقل ، والضبط المقلاني .

ويوجد مضمون أو أثر لافت للنظر في المحاولة الثابتة والمصرة على تحديد التفكير بالاستنتاج الرياضي . ونحن نبدأ بالقول : إن الماكنة تستطيع أن تعمل رياضياً ، ولذلك فهي تفكّر . وهذا لا يمكن إلا أن يعني بأن التفكير لدى الإنسان ، من وجهة النظر هذه ، رياضيّاً حسراً . وهكذا يكون الجانب او الوجه المقابل من الكمبيوتر المفكّر هو الإنسان الميكانيكي . وإذا كانت الماكنة تفكّر فالإنسان إذن ماكنة . وإذا كان الإنسان ماكنة فهو لا يستطيع أبداً أن يتتجاوز المكونات الداخلية لآليته وتفاعلها . ويعني عالمه دائماً العالم كما تحدده وظائفه - وظائف الإنسان - الميكانيكية . وأفكاره ، أيضاً ، لا تنتمي إلى العالم ، بل هي الحصيلة الأخيرة لتعاقب الأحداث الفيزيائية في الدماغ . وهي بذاتها لا يمكن أن تملّك أية قيمة من حيث الحقيقة . ويقال لنا إن الأسباب المهيئّة سلفاً في الكمبيوتر وفي الدماغ هي ذاتها من حيث البدأ . والنكرة او الفكر يقف على قدم المساواة معحدث المادي . إلا أن من العبث التساؤل عما إذا كان حدث "مادي" ما ، ولنقل إنه درجة حرارة جلدي أنا ، كان «حقيقة» . وهذه الأشياء تقع باعتبارها تائج لأسباب . وهي لا تؤكّد أي شيء عدا نفسها . وهي لا تستطيع أن تدلّي بتصريحات عن الكون ، او عن علاقة الجسد

والعقل . وهي لا تقدر على أن تخوض جدالاً عن الكومبيوترات ، أو أي شيء في العالم . إنها تستطيع فقط أن تأخذ بأعتبارها نتيجة الحدث العابر الذي سبقها بصورة مباشرة . وإذا ما اتّجت ميكانيكياً فكرة أو رسالة مطبوعة من كومبيوتر ، فهي لا تستطيع أن تخبرنا شيئاً عن العالم إطلاقاً . ولا تنبع في الكومبيوتر إلا الأرقام المتحصلة بعمليات مبرمجة من الأرقام التي بدأ هو بها . أما لدى الإنسان ، فالفكرة ليست إلا الحدث الأخير من سلسلة الأحداث الفيزيائية - الكيميائية في تعاقب سببيٍّ بمعنى الكلمة . والمنظر من نوع الكومبيوتر محجوز داخل دائرة آليته .

ويرى الاستاذ (ستيفن روز) ما تنتوي عليه هذا النظريات من آثار على النحو التالي :

إن اعتبار الادمغة كومبيوترات جزء من عملية اعتبار الناس مكائن يمكن السيطرة عليها وبرمجتها واستخدامها ببراعة ؛ تدخلها معلومات اولية ، ومنها تخرج تائج . واعتبار الادمغة كومبيوترات - واقناع الناس بأن يعتبروا أدمغتهم كومبيوترات - طريقة مؤثرة وقوية للسيطرة على المجتمع واستخدامه ببراعة لاغراض محددة . وهو مصيدة مساوية لمصيدة السلوكي الحيواني، التي تعتبر الناس قروداً مبرمجةٍ وراثياً<sup>(11)</sup>.

إن الكومبيوتر أداة لا تشن بالنسبة لسلسلة واسعة من التحقيقات الروتينية ومشاكل الادارة التي تنتوي على عددٍ من المتغيرات المستقلة . وهو يستطيع أن يلعب لعبة شطرنج ردية نوعاً ما ، إلا أنه لن يلعب الپوكر . ومن المستحيل أن نسميه عقلاً ميكانيكياً لأن التشابه هو فقط في الوظيفة البدائية جداً والمنطقية والشبيهة بوظيفة الكمبيوتر التي يقوم بها العضو الانساني .

كما ان المسألة لا تتعلق بالحجم فقط ، أي بزيادة عدد المكونات إلى عشرة مليارات حجرة دماغية . وبين الأستاذ ( ستيفن روز ) بأن تركيب وعمل الدماغ العصليين يختلفان كل الاختلاف عن تركيب وعمل الكمبيوتر . فالدماغ لا يعمل وفقاً للجواب بـ نعم / لا ، وللبديل و/or لكل وحدة ، الذي يعطي نتيجة يمكن التنبؤ بها . والدماغ يربط خلاياه بواسطة تفرعات الخلية العصبية التي تحمل الدفعات العصبية ، تلك التفرعات التي تتصل بمدخل هائل من العقد الشاملة الموجودة على كل خلية ، في نمطٍ من الاتصالية معتقدً جداً . والمتغيرات التي تختار الاتصالات غير قابلة للوزن بدقة ، ولا تقع ضمن حدود أي تنبؤ ممكن .

ويقول الأستاذ ( كولن شيري ) إن الدماغ الحقيقي مختلف في كل شيءٍ تقريباً عن الكمبيوتر الإلكتروني . فالكمبيوتر ليس مصمماً وفق خطةٍ مختلفةٍ فقط ، بل لا ينفذ أية مهمةٍ من المهام الشبيهة بالدماغ والتي لها أهمية حقيقة . والأدلة هي وحدها التي تعمل بشكل استقرائي ، أما الكمبيوترات فهي تعمل بشكل استباقي ، تكراري ، أي تقول نفس الشيء بكلمات أو رموز مختلفة . والجهاز المتطرق الذي يملكه الدماغ الإنساني هو لتكونين فرضيات ترفع الفهم إلى ما وراء كامل النظام الفطري أو الملازم والخاص بالمقولات التي تضبط وتؤلف المعرفة القائمة ، وتجاوز ، طبعاً ، عمليات الكمبيوتر التي ثبمت لتطابق مع نمطٍ مقرر أو محدد سلفاً . إلا أن الأدلة ، إذا ما عملت على نحوٍ عقلاني ، لا تخمن " شيئاً أبداً بدون أن تخضع ذلك التخمين لاختبار تجريبي " . وهذه في الحقيقة هي الصورة التي انتخذت بها كل خطوةٍ علميةٍ وفلسفيةٍ وسوسيولوجيةٍ في تقدم الفكر والعمل البشريين - وابرزها طبعاً نظرية ( كوبيرنيكس ) الفلكية ، ونظريات ( غاليليو ) الطبيعية ، ومفهوم ( نيوتن ) في الجاذبية ، والخطوات المتتالية في تأسيس الكيمياء كعلم ، ( لافوزيه ، دالتون ، الخ ) والنظريات المتعاقبة في طبيعة

المادة والكهرباء . وكان في علم الاحياء نظرية الارقاء ، وفي علم الوظائف او الفسيولوجيا الدورة الدموية ، وفي الطب النظرية الجرثومية في المرض .

وهنا ستة أمثلة من مائة أو مائتين مما يسميه (كون) بـ «الاتصال المثلي» ، الذي يرفض نظاماً كاملاً من المقولات من أجل أو مقابل نظام جديد . وهو ليس مثقاًماً باية عملية استباطيةٍ منطقية وفقاً للحقائق . والسبب هو أن أية عملية استباطية هي في الحقيقة أشبه بالكمبيوتر ، وتكرارية ، ولا تستطيع أن تؤدي إلى استنتاجٍ منطقي ليس موجوداً فعلاً في مقدماته . وما يظهر أو يخرج هو «تخطيط تصوري جديد يُبرز إلى المقدمة جوانب لم نكن متصرّفة سابقاً أو حتى مفترضة في العلوم الاعتيادية . وهناك تحول في الاهتمام في التحقيق في المشكلات حيث يظهر تأكيد» جديد ، كما تظهر مفهومات «مقولات جديدة»<sup>(١٢)</sup> .

لقد ذكرنا بعض الفرضيات العلمية الكبيرة . إلاّ أنها في كل تفكيرنا وتصرفاً نعيد التفكير باستمرارٍ في الواقع ، ونغير افكارنا ، ونضم ونختبر تخمينات في جميع الأشياء ، كبيرها وصغيرها . والدماغ البشري يقوم بذلك بالضبط . إنّه جهازٌ يوجّه الفرد بحيث يتسلّم المعلومات ، ويحلّلها ويكتشف معازها في ضوء مصالح وقيمٍ ومقاصد ، ويقوم باستمرارٍ باستنتاجاتٍ استقرائية ، مكيّناً الكائن الحي مع بيئته ، والبيئة مع مصالح الكائن الحي .

إنّ الدماغ هو في جوهره ذاتي التنظيم ، وجهازٌ بحثٌ عن الأهداف ، وأي نموذج أو نمطٌ يُقام لابدّ أن يكون من هذا النوع . وهو لن يكون ماكينة كالذرّاجة أو الآلة الكاتبة ، مبنية وفقاً لرسمٍ او تصميم معين ، بل هو عضوٌ نما من الادراك البسيط ، والحساسية والضبط ، وهو ليس جَبْرِيّاً كلياً ابداً لأنّه مستكشفٌ دائماً . وهو ، على مستوى الثدييات في الأقل ،

Kuhn, The Structure of Scientific Revolution, (١٢) تركيب الثورة العلمية .

سيئر" بحب الاستطلاع ويؤدي وظائفه دائماً بشيء من الميل الفطرية نحو تحقيق أهدافه .

إن المقاصد ، والخطط ، والقرارات ، والنظريات وتفاعلها مع البيئة ، الطبيعية والبشرية ، لا يمكن إسقاطها باعتبارها ظواهر ثانوية وذاتية . وحتى السلوكيون يؤلفون كتاباً ويلقون محاضرات على نحو متعمد أو هادف . وكيف تنشأ أصلاً النظريات الجديدة اذا كانت جميع ردود الفعل مخططة؟ وفقاً للنطاق السلبي القائم على استخدام المعلومات المتحصلة في مرحلة واحدة سابقة كمعلومات أولية في مرحلة أخرى ، ووفقاً لتيار من التخمينات التي تستقصي طريقاً ما الى أمام ضمن النطاق المسلح به الواقع . حقاً إن المشاكل الخطيرة لا يمكن أن تحل بهذه الطريقة . وطبعاً ان بعضها يمكن حلها على هذا النحو ، برغم ان التصور المزدرى ، بعد أن أُبعد بحجج أنه لا يملك شيئاً في السلوك ليظهر وجوده ، يلعب<sup>(١٣)</sup> عندئذ فقط «دوراً» مفيداً في التحرك في سرعة الى التجربة المقيدة . الا ان «الدور» الكامل للدماغ يتحقق عندما لا يوجد حل داخل عالم الحوار القائم ، أو سبيل " منطقي الى أمام " وقرارات الدماغ ، أية كانت أهميتها ، سواء في العلوم أم الحياة اليومية ، تعتمد أقل فأقل على مسائل الدماغ المقامرة سلفاً واملاط ردود الفعل القائمة . والتفكير يستكشف دائماً المستقبل من خلال التأمل في امكانات او احتمالات جديدة . إنه يعني بالمستقبل . وكما يقول (ستولناخت) :

إنه يشجع على تحقيق ما لم يكن - لولاه -  
ليحدث . ولذلك فهو لا ينسب أو يعود الى الشخص  
وحده كما يوجد في لحظة من لحظات المراقبة . وعلى  
ذلك المستوى ، لا نستطيع أن نرى سوى أجزاء  
متحركة، ولن نرغب في أن نجاهله الأحساسات والمدركات

---

(١٣) لأن قاعدة «التجربة والخطأ» تكفي بذاتها وحدها .

الحسية والافكار وجهاً لوجه . والوعي ليس مقصوراً على الملموس او الحسي ” . انه يتطلب شيئاً اكثراً من ذلك من أجل اي معنى . ان الوعي يتجاوز العالم كما هو عليه (١٤) .

وهذا لا يعني انه يهرب لاجئاً إلى المبهم أو ما هو وراء نطاق الخبرة والمعرفة ، بل انه يعيد تخطيط المستقبل . ونحن لا نقلص نمط الشاطئ الذي يسارسه فرد واحد الى مسار يمكن التبعي به .

إن تصرفات الانسان ليست مسيطرة عليها ميكانيكياً أو بالكمبيوتر . وهي ليست مكيفة دائماً (رغم ان بعض ردود الفعل مكيفة بطبيعة الحال) . ونحن نسيطر على سلوكنا بالتفكير ، بالاختيار ، بالقرر ، وبالجدل قبل كل شيء . ولا يلزمـنا أن نبحث عن شبح في الماكينة التي تقوم بهذا ثم تسحب العتـلات العضـلـية لتحملـنا عـلـى الفـعـل أو التـحـرك ، وـنـحن ، بـوـصـفـنا مـجـمـوعـاـ كـائـنـاتـ حـيـة ، كـائـنـاتـ ”ـتـخـتـارـ وـتـأـمـلـ“ـ وـنـحنـ تـحـرـكـ بـوـجـهـاتـ نـظـرـ ، وـفـرـضـياتـ ، وـحـدـسـ ، وـكـلـهاـ تـجاـوزـ التـجـربـةـ الـبـاشـرـةـ . وـنـحنـ نـعـدـلـ وـلـغـيرـ كلـ هـذـهـ وـنـتـقـدـهاـ فـي ضـوءـ التـجـربـةـ .

ولما كانت الآلة غير المفكرة تعجز ببساطة عن قيام بهذا ، ولما كـناـ نـحنـ نـقـومـ بـذـلـكـ عـلـى وجـهـ التـأـكـيدـ ، إذـنـ فـنـحنـ لـسـناـ آـلـيـاتـ . وـلـاـ يـهـمـ اـطـلاقـاـ كـيفـ أوـ أـيـنـ نـقـومـ بـالـتـفـكـيرـ . وـالـسـبـبـ هوـ أـنـنـاـ بـمـعـرـفـتـنـاـ بـأـنـنـاـ تـفـكـرـ وـتـقـرـرـ لـاـ نـعـتمـدـ عـلـىـ اـمـتـلاـكـنـاـ كـامـلـ التـفـسـيرـ الـعـصـبـيـ ”ـلـمـسـائـةـ بـأـجـمـعـهـاـ“ـ ، وـأـكـثـرـ فـيـ ذـلـكـ مـاـ يـتـرـتبـ عـلـيـنـاـ أـنـقـسـرـ كـامـلـ فـسـلـجـةـ الـهـضـمـ قـبـلـ أـنـ نـسـتـطـعـ أـنـ نـعـرـفـ بـأـنـنـاـ تـسـتـعـ بـعـشـائـنـاـ وـبـأـنـنـاـ تـغـدـيـ بـهـ .

---

Staalknacht. "Philosophy and Civilisation" in **The Anatomy of Knowledge.** (١٤) . ( تـشـرـيـعـ الـمـعـرـفـةـ ) .

ويقول (كارل بوبير) :

إن التفكير الانساني عملية لا تسلم جدلاً او فرضاً بأي شيء، ولا سيما الاشياء الواضحة ، اي العالم كما هو مدرك حسياً ، والمقولات التي نرى العالم عادةً من خلالها . والتفكير هو ادراك مشكلة ليست لغزاً . فعن الفرز يوجد مسبقاً جواب ما ، وبامكان طريقة التجربة والخطأ ان تتعثر على هذا الجواب<sup>(١٥)</sup> .

إن الناس يحلون مشاكلهم بفرضيات جديدة وثورية . الا انهم لا يسلّمون بأية فرضية لأنها معقولة ، اي لمجرد أنها تعطى الحقائق . وهذا هو أسوأ دافع للتسليم بأية نظرية . بل نحن نخضعها لا تقاد قاسٍ . وبامكان هذا الاتقاد ان يرفض مائة فرضية لأنها ناقصة . الا أن هذه القفزة ، وهذا الحدس ، هما اللذان نهرب بهما من الضرورات المنطقية لعالم من الفكر والعمل متبريء . وكما يقول (كارل بوبير) :

إن الوعي يدخل عالماً جديداً ، مرحلة جديدة ، حين يتصور طرقاً بديلة لتأطير المسألة<sup>(١٦)</sup> .

الا أنه لا يستطيع ان يستمر على أن يعيش هناك إلا اذا رسخت أو ثبتت عقلانياً صحة أو صواب ذلك العالم ، وذلك يجب أن يتم بمحاججةٍ تقديرية .

ويرسم (ميداور)<sup>(١٧)</sup> خط حدود صارماً بين النظريات العقلانية والخرافات . فالخرافات هي قصص تعطي الواقع على نحو معقول ، وتحاول أن تبرهن على نفسها بجمع الأمثلة . وهي قائمة على المغالطة لأن الخرافة -

• (الفيوم وال ساعات ) .

Karl Popper, *Clouds and Clocks*, (١٥)

Popper, op. cit.

(١٦)

P.B. Medawar, *Science and Literature*, (Romanes Lecture),

(١٧)

1967.

(العلم والادب) .

النظريّة ابتدعت لمجرد أن تعالج هذه الأمثلة بالذات . ولكن ما من عددٍ من الأمثلة يبرهن على أيّة نظرية . ومع ذلك فإنَّ مثلاً سلبياً واحداً يدحضها . أما النظريّات العقلانيّة فيمكن التثبت منها باختباراتٍ تخضعها لـ التكذيب وذلك للبرهنة على أنها تتطابق مع الواقع .

إنَّ من الضروري جدًا شرح هذا الاجراء الطبيعي ، لأننا بدون ذلك ستعرض للقول ، وبصواب ، بأنَّ الافكار والفرضيات عقلية صرفة ، وخرافية ، و « غامضة ذاتية مشوّشة » ، وبأنَّ علينا أن تتجاهلها ، وإن نطلق وفق أنسٍ يهيمن عليها الكومبيوتر ، أو سلوكيّة محضة – ذلك إن هذه هي وحدها العقلانية . إلا أنَّ الأمر ليس كذلك . فالنظريّات المتصوّرة بشكل خلاق ، والتخمينات والحدس ، تستطيع أن تكشف عن مستوى من الواقع الموضوعي أعمق حين يجري التثبت منها بأخذها لـ كل نوع ممكِّن من الدحض ، وتمرّ عبر هذه الاختبارات . وهذه هي الطريقة التي رسم بها العلم الحديث نفسه ، حيث لم يكن يستطيعه أن يفعل ذلك لو كان التفكير الإنساني شبّهَا بتفكير الكومبيوتر ، أو لو كان قد عمل وفقاً لطريقة التجربة والخطأ داخل حدود منطق الأشياء كما هي عليه .

والتخمينات ، والنظريّات والخرافات التي هي مقنعة فحسب ، ولا تستوفي المتطلبات الفكرية النقديّة ، لا تبرهن إلا على آراء المجنون ومعتقد المتعصب . واقامة المعنى ضروريّة ، ولكنها ليست مبرراً كافياً للاعتقاد بنظريةٍ ما أو تصدّيقها .

إنَّ تفكير الكومبيوتر يعمل بالمقولات البرنامجيّة للنظريّات القائمة التي يجري التسلّيم بها على أنها حقيقة دون تساؤل . أي أنَّ هذه المقولات تسير على افتراض أن كل شيء هو كما يبدو عليه – فالشمس تدور حول الأرض ، والlahob<sup>(\*)</sup> يستخلص من الورق المحترق ، والدم لا يدور حول الجسم ،

(\*) مادة كيميائية وهمية كان يعتقد قديماً بأنها موجودة في الأجسام القابلة للاحتراق (المترجم) .

و « الله في سمائه ، والعالم بخير تام » ، و هل مجرأ الـ ما لا نهاية . ان هذا ليس « تفكيرا » ؟ إنه تكرار للأشياء المكتوبة وتقرير الواضح بذاته في مجموعة من الاشكال التي هي مختلفة ولكنها متكررة . إن التفكير يرفل عن الأرض . ويبين لك بأن الأرض تدور حول الشمس ويريك دوران الدم حول الجسم . انه يثوّر المقولات . أما الكمبيوتر فهو يُؤيدتها .

وحين يجري التاكيد لنا في ثقة بأن الكمبيوترات أخذت تصبح كل يوم وفي كل جانب أكثر شبها بالادمنة ، وبأنها « طائع ذكاء ميكانيكي سيتحدى التفوق العقلي للإنسان نفسه »<sup>(١٨)</sup> ، فعلينا أن ندرك بأن هذا يعني بأن الكمبيوترات تستطيع أن تفعل كل ما تفعله الأدمنة بدون المرأة الزائدة عن الحاجة في الأفكار والمقداد والقيم والاحساسات . ولما كانت الأدمنة لا تعتبر الآن أكثر من كومبيوترات ، فأنتا تستطيع الاستغناء عن كل هذا باعتباره ظاهرة ثانوية - مجرد غموض ذاتي في الذهن ولا علاقة به . الإنسان هو الآن « ممشكثن » كليا .

هنا يوجد تناقض غريب . فمن جهة ، نحن نوسع مجال الميكانيكي مستمراً وقسوة ، إلاّ أنها بعد ذلك ، وقد نسينا هذا ، نكتشف فرحين بأن الكمبيوتر ، وقد أصبح متظولاً أكثر فأكثر ، يتحول إلى إنسان اصطناعي . وكما يقول ( كليتور )<sup>(١٩)</sup> في حماسة :

إن وعيه الباديء سيمر بشيء من الابتهاج اذا ما  
انطبقت حقيقة جديدة في مكانه ما انطباقاً دقيقاً ، كما  
سيمر بشعور بالقلق والاضطراب اذا ما ثبت أن كلاماً  
ما يتناقض مع القيم المسلك بها<sup>(٢٠)</sup> .

( عهد الإنسان الميكانيكي ) .

P. E. Cleator, The Robot Era.

(١٨)

(١٩) المصدر المشار إليه في الهاشم السابق .

(٢٠) والحقيقة أن هذا تبُو بالسيطرة القاسية للمقولات التقليدية والمسلم بها في عالم الكمبيوتر .

وفي النهاية ، تتوقع من الكمبيوتر : أن يتولى تحقيقات على مسؤوليته ليكتشف ، بشكل يرضيه كثيراً ، قدرة غير مشكوك فيها حتى الآذ على أذ يشك في نفسه<sup>(٢١)</sup> .

وهكذا ، في النهاية ، يكتشف بأن الكمبيوتر « يحقق أداءً تدريجياً » . ونحن الآن في الوضع الملائم الذي يعني أن نخطو خطوة واحدة أخرى ومعها لا نصنع بشراً اصطناعيين فحسب ، بل نبنيهم بحيث لا توجد فيهم أية عيوب بشرية ، بل جرعة مضاعفة من العقلانية . أما الإنسان ، كما نعرف ، فسوف يعرف نفسه بأن الإنسان الآلي قد حل أخيراً مكانه . إن هذه ليست تماماً صورة مخترع له فعلاً عقلية كومبيوترية . فهل يريد حقاً « وعيًا يادئًا » يملأه أي شيء من الأشياء ؟ ألا يمكن أن يكون ذلك خطئاً فاحشاً ؟

في عام ١٩٣٣ ، عرضت مسرحية R.U.R. للكاتب المسرحي (كيك) في مسرح (سنت مارتن) في لندن . أما هذه الأحرف فكانت اختصاراً لـ : أي « رجال روزام Rossum's Universal Robots» الآليون الكونيون » . وكان هؤلاء الرجال الاصطناعيون من انتاج مصنعي ، وقد جرى تصديرهم في دفعات تتالف كل واحدة من ألف رجل إلى جميع أنحاء العالم . وقد تم تحضيرهم من جميع العيوب التي تقف في طريق تشغيلهم على نحوٍ مفيد . وفي المسرحية نسمع من يقول :

الإنسان يشعر بأنه سعيد ، ويُعزف على الكمان ،  
ويحب الخروج للتمشي ، والحقيقة إنه يريد أن يفعل  
عدة أشياء ليست ضرورية فعلاً . أما الماكنة العاملة فلا  
يتعين عليها أذ تعزف على الكمان ، ولا يترتب عليها  
بان تشعر بانها سعيدة ، ولا يتعين عليها ان تفعل عدة

أشياء أخرى . لقد رفضنا كل شيء يجعل الإنسان أغلى ثمنا . والحقيقة أنها رفضنا الإنسان وصنعنا الإنسان الآلي . ومن الناحية الميكانيكية ، الرجال الآلية أكثر كمالاً منا ، إلا أنهم بلا روح . وهل رأيت يوماً كيف يبدو جسد الإنسان الآلي من الداخل ؟ يبدو دقيقاً جداً ، بل عملاً جميلاً . إن تاج الم الهندس هو من الناحية الفنية في ذروة من الكمال والاتقان أعلى من تاج الطبيعة (٢٢) .

وإذ يشرح المدير لأحد زوار المصنع فائدة الرجال الآلية ، يتناول حمية العينات أو النماذج المعيبة أو الناقصة في المدى البعيد ، ويقول :

نعم نحن نتسع خمسة عشر الفا كل يوم هنا ، دون أن نحسب نسبة ثابتة من العينات المعيبة التي تلقى في معمل سحق الخامات . إن تشغيل المعمل رخيص جداً . إن الرجل الآلي والوقود وكل شيء يكلف ثلاثة أو أربعة بنسات في الساعة . وطبعاً إن الرجال الآلية لا يرتدون أبداً أجوراً أعلى . وليس لهم أي اهتمام بأي شيء . إنهم لا يملكون إرادة خاصة بهم . لا عاطفة . لا روح . إنهم لا يفكرون أبداً في أي شيء جديد (٢٣)

إن الرجال الآلية يستمرون في الحركة لا غير ، ولا يسمع الماكنة الإنسانية إلا أن تفعل هذا أيضاً ، بعض النظر عما يمكن أن يقوله الديماغوغيون والمنظرون في حلف الحياة والحرية الإنسانية . والنظرية الرديئة تفضح زيف هذه الأفكار باعتبارها إفتراضات مسبقة ميتافيزيقية لا يمكن اختبارها . إلا

Carel Capek, R. U. B.

(٢٢)

(٢٣) المصدر السابق . المدير التنفيذي « رجال روزام الآلية الكونيون » هو الذي يتكلم .

أن حقيقة أن الناس هم ليسوا كالمكائن يمكن مع ذلك اثباتها بحقائقين فقط : « الماكنة الإنسانية » تستطيع أن تقرر ، وأحياناً تقرر ، ألاً تستمر في الحركة ، بل ان تدمر نفسها عمداً . كما ان حزناً عميقاً يمكن ان يجرها في بطء الى التوقف . والعلوم الطبية تعرف هذا اليوم . وقد جرت العادة بأن تسمى بأنها « تموت كمداً » . وهذا ما لا يحدث في الكمبيوترات . ثم ان الاخيرة لا تنتحر .

إن الحديث عن « الادراك » ، وما اشبه ، كما يفعل ( سلاكن ) ، شيء تشبيهي . وبدلاً من القول بأن الناس هم كالمكائن ، نلخص بالكمبيوتر كل الأمور غير ذات العلاقة التي تتخلص منها المدرسة السلوكية في الإنسان . وهكذا نحن نصنع الرجال الآلين بأرجل ورؤوسٍ ونمنحهم اصواتاً ، تماماً كما ندعى بأن موديلاتنا او نماذجنا المتحركة هي « سلاحف » . ولماذا تفعل ذلك ؟ أليس ذلك ببساطة لأننا لا نستطيع استئصال ما هو إنساني بوجه خاص مما حاولنا ذلك ؟ وعلى الضد من نظرياتنا ذاتها ، وبكل تناقض ، وبعد أن استبعدنا آخر آثار الوعي والقيم والمقاصد ، نجد أنفسنا ثرجم كل هذه الآثار مرة أخرى .

وليس سوى الانحياز الميتافيزيقي ما يمكن أن يسيء بأصرار فهم التجارب كما تفعل هذه النظريات . ونحن - ببساطة - لا نستطيع ان نرمي أنفسنا على الاعتقاد بأننا نحن مكائن ، رغم أننا نستطيع القول بأننا كذلك من الناحية النظرية ، ولا نجد من الصعب جداً اعتبار « الناس » بصورة عامة قطعاً من حديدٍ وادواتٍ معدنية .

إلا أن ثمة اتجاهًا قوياً في علم الاجتماع والنظرية السياسية نحو استخدام الاساليب الميكانيكية التي يلجأ اليها العلماء الطبيعيون في المشاكل الإنسانية . وتحت تأثير الدعاية المتواصلة ، كالتى ينشرها برنامج هيئة الإذاعة البريطانية حول « الإنسان والكمبيوتر » ، يمكن أن تتوقع أن يتصرف الناس ويفكروا

ميكانيكياً . وسوف تُشبّه بفخر جميع الأفكار في مقولاتباتِ ولن يتحدى أحد" الأمر الواقع أبداً . ولربما ظن المرء بأن هذا هو المقصود في الحقيقة بـ «الأكثرية الصامتة» . إنها صامتة لأنها لا تملك شيئاً لتقوله . وستكون كلمة الفيلسوف الكومبيوتر الأخيرة هي : «سكتنا ! لا ترتعجوا الأكثرية النائمة» .

إن العلوم الفيزيائية هي في جوهرها ميكانيكية . ولكن ألا ينتهي منه تقنياتها إلى دراسة النشاط الأنثوي إلى مجرد افتقارنا نحن ؟ إن ذلك يعني أخلاقياً بأن تقنيات التكيف تحل مكان الأقناع القلاني والمعنوي . وفكرياً ، إنه يعني بأن ما من شيء يجب أن يقال عن الإنسان وسلوكه ، لا ينطبق على أسلوب المسطرة الحاسبة . وهذا يعمّ علينا أن فهم ما هو إنساني في منتهى خصوصياته : الجدة ، الفحوية ، الابداع ، ويستبعد كل تهذيب أخلاقي يتتجاوز حدود التكيف . ونحن لا ندھش اذا ما قرأنا تفاصيل عن تجارب سایکولوجیة اتّرى مدى ما يستطيع المجرّب حمل الشخص الذي يجري عليه تجربة على التصرف بقوّة<sup>(٢٤)</sup> .

والدماغ الحاسب ، سواء كان في الماكنة أم الإنسان ، يخرج السلوك من عالم الفعل الهدف والمسؤول ، ويدينع بالخطأ كاملاً سلسلة تفسيراتنا الاعتيادية . ولربما بدا هذا رأياً لا يمثل له في الفلسفة . ولربما اعتبره المرء إفتراضاً مغرقاً في منافاة العقل بحيث لا يمكن تصدّيقه<sup>(٢٥)</sup> . الا أنه ليس

(٢٤) كان الشخص موضع التجربة قد أمر بان يستجيب لجواب خاطئ من شخص كان في غرفة أخرى ، وذلك بتعریضه لهزات كهربائية . وفيما كانت تسير عملية الاختبار ، علم الشخص موضع التجربة من المؤشر بان الهزات كانت تصل إلى درجة «قاس» ، و «مؤلم جداً» و «خطير» . ومع ذلك فقد ذهبت عدة مؤشرات إلى حد اعطاء الهزات الخطرة حين أمرها بذلك القائم بالتجارب . (ولربما يسر المرء بان يعلم بان مامن شخص كان يعاني من الهزات . الا ان هذا مالم يعرفه الشخص الذي كانت تجري عليه التجارب ) .

Charles Taylor, How is Mechanism Conceivable ?

(٢٥)

كذلك . وقد حقق الاستاذ (جي . اي . مور ) سمعة لنفسه حين قال إن الفلسفية مستعدون لنفي الواقع الاشياء المادية رغم أنهم - كما هو واضح تماماً - يؤمنون بوجود أجسادهم ذاتها . وكانوا يقولون ان الوقت غير موجود ، الا انهم كانوا يعلمون حق العلم بأنهم كانوا قد تناولوا إطاراً لهم قبل غدائهم . قد أخذ (مور) على عاتقة التحقيق بالحال شديد في ما يدفع الفلسفية على الأحيان بنظرياتٍ مفصلة وموضوعة حججها في حماسة ليبرهنوا على ما يعرفون بأنه زائف . ونستطيع أن نقول نفس الشيء عن الكومبيوتررين والسلوكيين ” . وببساطة ، ليس ممكناً أن نقبل الرأي القائل بأن كل معتقداتنا عن السلوك الإنساني خاطئة ، وبأنه لا توجد أية قيم ، ولا مسووليات ، ولا معنى في كامل الأدب ، ولا معنى في الجهد الإنساني ، أو في الشفقة الإنسانية ، أو اللياقة الإنسانية ، وبأن كل مسرحيات شكسبير وروايات تولستوي أو بلزاك مجرد حشو أو سرفٍ في الكلام ، وبأن كل الجنس البشري كان يهدي في هذه المسألة منذ ألف عام .

حسناً ، إن السبيل الوحيد إلى التخفيف من الميكانيكية هو أن نكتشف بأنها ليست ميكانيكية . وحين نجاهي الرجل الذي يذهب هذا المذهب ليحضر قيمة كل المنجزات الإنسانية او يحط منها سنقول له ما قال (سيغموند كوخ):

ليس إلا ” انساناً متعدراً حقاً ردها أو خضسه  
إلى ما هو أدنى ، من“ . سيصر في حماسةٍ على انه ماكنةٍ  
ويكرس حياته العملية لمحاولة اثبات انه ماكنةٍ . وإذا  
صنعنا انساناً آلياً ناجحاً تماماً ، استطعنا ان تتتبأ في  
ثقة بأنه سيشتمل من أي ادعاءٍ بأنه كان ماكنةٍ ، وبأنه  
سيخلق نظرية ليبرهن بها على انه كان انساناً بكل ما في  
الكلمة من معنى (٢٦) .

---

:Sigmund Koch, "Value Properties : Their significance for Psychology and Science", in *The Anatomy of Knowledge*. (٢٦)

## الفصل العاشر

# الذكاء والعرق

### ١ - الفروق الطبقية والذكاء

في العقود الأولى من هذا القرن تعرض التفكير السايكولوجي لتأثير شديد قادم من الولايات المتحدة . وكانت «السلوكية» التي أسسها (جي . بي . واتسن ) رد فعل متأتياً عن السايكولوجيا التي عنيت باستبطان العمليات العقلية لكل من الأحساس ، والارادة ، والذاكرة ، وهلم جرا . وقد اشترت هذه على أساس أنها لا تستطيع أبداً أن تكون متأكدين من حالات الوعي الداخلية تأكيناً من الملاحظات العلمية التي يمكن التثبت منها والخاصة بالأحداث الطبيعية أو المادية ، وهذا ينطبق بالمثل على فحص المرأة لحالاته العقلية ولحالات الآخرين العقلية . وكيف يستطيع المرأة أن يعرف ماذا يدور في ذهن شخص آخر ؟ وهكذا اقترح السلوكيون دراسة لا الإحساسات الذاتية فقط بل الأفعال الموضوعية - أي السلوك . وقرروا أن يتبعوا كل شيء لا يمكن مراقبته ، وأن يعنوا فقط بما يفعله الشخص ، أي بروم فعله التي يمكن رصدها .

إن هذا هو ما قام به فعلاً علماء نفسيون بصورة ناجحة في دراسة الظواهر «العقلية» . فقد وصفوا تغيرات في دقات القلب ، وفي معدل التنفس والعرق في حالات الانفعال ، وأوقات ردود الفعل تجاه الحوافز ، وببداية كل كل العضلات . كما درسوا فروقاً خاصة من نوع يمكن قياسه ، كالسرعة واللغة وتذكر ما يتعلمها المرأة من أمور بسيطة تتعلق بمقاطع لفظية عديمة المعنى .

وشعروا عندئذٍ بأنه يجب توسيع اسلوب المعالجة هذا ليغطي كامل دراسة الظواهر العقلية ، بحيث لا توّر المعلومات الازمة لسايكولوجيا العلمية إلا ردود فعل الشخص التي يمكن قياسها . ولكن كما هو الحال في العديد جداً من تطبيقات أساليب العلوم الطبيعية على الإنسان ، توجد هنا افتراضات غير مدققة وغير معترف بها - وهي ، بطبيعة الحال ، أصعب شيء يمكن الكشف عنه . ويفترض كأمري بدهي بأن انماط المراقبة والتجربة المستخدمة في العلوم الطبيعية تقدم اسلوب المعالجة الوحيد في علم النفس ، وبأن ما لا يمكن التعامل معه او معالجته بهذه الطريقة هو إما ألا يكون موجوداً ، وإما أن يكون ظاهرة ثانوية ، ومن ثم يمكن تجاهله حتى اذا كان وجوده أمراً ملائماً به .

وأنا لا أعتقد بأن أي "سلوكي" يستبعد او يطرح من فهم حياته ذاتها كل شيء باستثناء ردود فعله القابلة للمراقبة . فحياته كما هي حياة اي شخص آخر مملوقة بالأشياء الذاتية التي لا يمكن قياسها او تقديرها . وهو لا يقتضي الحياة الى تجريدية هذا الجانب الخارجي الوحيد إلا حين يتعامل مع أناس آخرين : في المختبر ، في كتبه ، وفي محاضراته - وبالتالي تقييم ليس في علاقاته الشخصية هو . وهو هنا متناقض مع شسه بشكلٍ متزوج بالشعور بالنصر والعقانية .

لقد تطور اسلوب المعالجة السلوكي في اتجاهين مختلفين - كاسلوب للتكييف ، يمثله عمل (آيسنباخ) و (سكينير) ، وفي تطور ردود الفعل القابلة للقياس في اتجاه اختبار «الذكاء» .

وبالنسبة لاسلوب المعالجة الأول ، هناك صلة واضحة بعلم النفس الحيواني التجريبي ، حيث نعلم جيداً بأننا لا نستطيع التوصل الى آلية تجربة ذاتية ، تكون ، اذا ما وجدت ، أساساً للسلوك ، وبأننا تعلمنا الاستفادة عنها . ونحن نتخذ نفس الموقف تجاه الانسان - ولدينا نحن تجارب مماثلة جداً ، وتتأرجح مقاسة على نحو دقيق . وإذا يستند هذا المبدأ عملياً إلى التجارب

التي نفذت على الجرذان في المختبر ، فقد سمي تطبيقه على الكائنات البشرية  
بأسلوب المعالجة «الجرذني» تجاه السلوك الانساني .

إن النتائج مهمة بالنسبة لما تبقى . فما من حالة او نشاط عقلي يمكن افتراضهما ، رغم انه لا يمكن انكارهما . والسلوكي » ، الذي يرى كلباً في يومٍ قائمٍ يلعق ماءً ، يرفض ان يقول إن الكلب عطشان . « لا تقل ان الكلب يشرب لأنه عطشان . إن حقيقة او واقعة الشرب هي كل ما يمكن ان نعني حين نسب العطش الى الكلب » . وتجريي معاملة دوافع الناس بنفس الطريقة . واضافةً الى توفير أساسٍ لتأسيس علم نفسٍ يكون الهدف منه تنطيط كل جانبٍ من السلوك الانساني ، فقد جرى تطوير هذه الطريقة في اتجاه معاملة العادات الشاذة على نحوٍ علاجيٍّ ، في شكل العلاج النفسي لحالة الانكماش الذي وضعه (آيسينيك) ، لاصلاح العادات المقيمة عن طريق التكيف أو الإشراط . وهذا ما سنبحثه في الفصل القادم .

ونعود إلى اسلوب المعالجة الأول ، أي القائم على اختبار الذكاء . فقد نشأ هذا الاسلوب في المختبر السايكولوجي للكلية الجامعية في جامعة لندن ، حيث حقق الأستاذ (سييرمان) فتحاً جديداً ومهمأ حين أضاف الى تجاربه في الرؤية ، والسمع ، وتلازم الانفعال ، والذاكرة ، والتعلم ، وغير ذلك محاولته في أن (يزول) عن العوامل الأخرى حاصل قسمة يمكن قياسه بالنسبة للذكاء الصرف ، أطلق عليه الحرف (g) . وكان المعتقد أن هذا مستقل كلياً عن جميع المؤثرات البيئية والتربوية ، وغير قابل للتغيير بتجارب أو تعليم لاحق . وطبق (سييريل بيرت)<sup>(1)</sup> هذا على تلامذة مدارس ابتدائية ، محولة<sup>(g)</sup> سيرمان الى «قابلية فطرية ، عامة ، إدراكية» . وقد اعتقد بأنه يستطيع ان يثبت الاعمال النسبية للوراثة والبيئة في الأطفال ، وبذلك يحصل على مقياس عددي للذكاء العام الموروث وغير القابل للتغير الذي لا علاقة به

(1) الذي أصبح اخيراً (سير) سيريل بيرت .

للبيئة ، والذي لا تستطيع التربية والتجارب اللاحقة أن تعدّ لسه . وكان ( بيرت ) وهو يعمل مع مجلس بلدية لندن ، مسؤولاً عن ادخال اختبار الذكاء على التعليم ، حيث أعادنا على تقسيم او تصنيف الاطفال الى درجات من الذكاء ووضعهم في الانماط الملائمة من المدارس .

وقد أصبح هذا الاختبار ، بعد ان أرفقت به اختبارات " مماثلة مصممة لمجندي الجيش في اميريكا ، مسلّماً به بصورةٍ واسعة باعتباره قد اعطى « الذكاء » مقداراً مستقراً هو ثابت تقريراً عند الولادة ، ويمكن قياسه بصورة موثوقة وسهلة . وعندما ظهر ( قانون التربية ) في بريطانيا عام ١٩٤٤ ، أصبح هو الاختبار الحاسم بالنسبة لأي التلميذ سيذهب ، الى ال Grammar School [ وهو نمط من المدارس الثانوية كانت فيه اللغة اللاتينية الموضوع الرئيس ] وأيتمم يتنزّل إلى النمط الأدنى من التعليم الذي تقدمه المدارس الثانوية العصرية Secondary Modern Schools . وقد دعم هذا الاختبار ادعاء النخبوية القائل بأن بعض الناس مولودون ليكونوا « قاطعي أخشاب وساحبي مياه » ، بينما يمتلك آخرون قابليات أعلى للتدريب على التكنولوجيا ، وللتقالفة ، وللادارة والحكم . وفي النهاية ، اختير حوالي عشرين بالمائة للتعليم العالي وثمانين بالمائة للمدارس الثانوية العصرية . وإذا أخذنا الطريقة على ما هي عليه ، ظهر تناقض بين محاولة تعديل السلوك بالبيئة الاصطناعية المقاومة بالمخبر التكيفي ونظرية ملكة الذكاء الفطرية وغير القابلة للتغيير . والواقع ان ( سكينير ) ، كما سرني لاحقاً ، يعتقد بأن الشخصية يمكن تغييرها بصورة أساسية عن طريق التكيف البيئي ، كما يفعل ذلك ( آيسنباخ ) أيضاً حين يطبق علاجه النفسي للانكماش . الا أن اختبار الذكاء يصرّ على أن البيئة تلعب دوراً ضئيلاً جداً في الشخصية الإنسانية ، وهذا بالتأكيد بقدر تعلق الأمر بالذكاء ، لأنّ هذا مقرر ورأينا ولا يمكن أن تغيره الظروف البيئية .

ويبدو أن هذا عودة إلى نظرية قديمة جداً تعرف بـ «سايكولوجيا الملكات» التي كانت تقسم العقل إلى قوى أو ملكات معينة ، كالذاكرة ، والتخيل ، والأرادة ، والذكاء ، وما أشبه ، كما لو كانت هذه كيانات ، لا مجرد تعبيرات عن انشطة مختلفة يقوم بها الشخص المفكر . وفي أكثر اشكالها phrenology تطرفاً ، اتخذت هذه النظرية شكل فراسة الدماغ ، التي سعت وراء تفسير الفوارق الشخصية والعقلية عن طريق الحجم النسبي للعضو في الدماغ ، ذلك العضو الذي يكون مسؤولاً عن كل ملكة ، واعتبار هذا الحجم مقياساً لقدرته . ومن المؤكد أن اكتشاف «قابلية فطرية ، عامة ، إدراكية» هو عودة إلى سايكولوجيا الملكات ، ويناقض ادعاء المدرسة السلوكية الأساسية بأن ما من حالة عقلية يجب افتراضها باستثناء تعديلات الدماغ البسيطة الخاصة بالتكيف أو الحفز .

إن (آيبيتك) يجري عملياته وفق نظرية : فهو منغم في علم النفس القائم على الإشراف أو الضبط البيئي ، وهو مدافع شديد عن اختبار الذكاء الذي يختفي كلما ثأثير البيئة للملكة الذكاء الفطرية .

#### الأسس العيني (الوراثي) للذكاء

يسند القائمون بعمليات الاختبار نظرتهم الخاصة بالذكاء الفطري غير القابل للتغيير إلى التركيب الوراثي . فهو محلد ، نهائياً ، بالجينات الموجودة في الكروموسوم ، ولا تغيره التربية والبيئة إلا قليلاً جداً . ويبدو أن (آيبيتك) و (جينسين) يوّدان أن ينسبا «الذكاء» إلى جيناتٍ خاصة هي من نفس نوع الجينات البسيطة التي تقرر لون العين . وهذا يدل على أنها غير مطلعين على النظريّة العينيّة . ولو كانوا قد اطلعوا عليها لعرفوا بأن عدد الجينات العاملة فعلاً في التطور الإنساني يبلغ مئات الألوف ، وبأن آلية سُنة خاصة إنما يتحدد بها التلاقي التصادفي بين عدد كبير منها ، وعلى ذلك فما تسهم به الجينات أخيراً في شخصية البالغ يتحدد ليس بالجينات وحدها بل بظروف التطور المتصلة بها .

وإنه لرأي "ساذج" ذلك الذي يذهب إلى أن الذكاء صفة مميزة "تابعة" للظروف البيئية . فتأثير الجينات أو المورثة الواحدة قد يكون له أثر متغير في التعبير عن جميع الجينات ، وفقاً للظروف البيئية . ولذلك فمن المستحيل اطلاقاً ، وسيقى من المستحيل دائماً ، فصل العوامل التي يقوم ترابطها المشترك باتج الصفات او السمات المنظورة لـ*لـكـائـنـ حـيـ* ما ، تلك الصفات التي تتکون نتيجة التفاعل بين البنية الوراثية والبيئة . وسنعود إلى استحالة الفصل بين الظروف البيئية وتأثير الجينات في مجرى تطور الفرد<sup>(٢)</sup> .

ولسوء الحluck ، يجعل الرأي العام ، وبشكل حتى ، علم الوراثة الصعب والمعقد جداً . وقد أخذ هو والمسؤولون في الدوائر الرسمية ، والمعلمون أيضاً في معظم الأحيان ، اضافة إلى الآباء والصغار ، يعتبرون عملية اختبار الذكاء مقياساً حقيقياً لاستعداد التلامذة الصغار يمكن التعبير عنه بأرقام حاصل الذكاء ، كما يعتبرونها مقياس مقدرة الفرد الفكرية النهائية والثابت . وإذا سلّمنا بهذا المقياس ، فهو يثبت كذلك وضع الفرد الدائم في المجتمع ، ونوع التعليم الذي يستحق ، ونوع العمل الذي سيختار عندما يترك الدراسة . وحين يطّبق على العروق ، فهو يتتقى أو يختار العرق الذي يقدر له أن يحكم والعنصر الذي يقدر له أن يطيع .

وواضح أن هذا ينطوي على آثار عرقية وطبقية مهمة، يضفي عليها وضوحاً وأهمية كل من (آيسينيك) و (جينسين) . فهو يعني أنه توجد في سلم الذكاء عروق" وطبقات عليا ودنيا ، وأن توفير الفرص التعليمية المتساوية ذاته

(٢) ان القائين باختبارات الذكاء تائرون بشكل محزن في ردهم المزتمت الصفات الى نمط جيني لا يتغير . فالجينات تغير ، وتخلط ويعاد خلطها في تكوين الخلايا التناسلية وفي نضجها . وهكذا يوجد دائماً احتياطي ضخم من الامكانات غير المكتشفة . ويزداد هذا بوجود جينات كامنة لا تكشف عن نفسها الا في ظل ظروف بيئية جديدة . وهكذا لا يوجد التنوع فحسب وراء مانيراه في الصفات الظاهرة لـ*لـكـائـنـ حـيـ* ما ، بل يزداد باستمرار ويهدى السبيل لظهور صفات مميزة جديدة في ظروف جديدة .

لا يغير شيئاً من القوى العتيلية أو الفكرية المتطورة لدى كل من الجماعات العرقية أو الطبقات الاجتماعية . والطبقات العليا تملك قدرة وراثية على الذكاء أكبر مما تملكه الأقسام الدنيا ، ومن ثم فلن تحدث فرصة الترسيمة أي فرق أو تغير<sup>(٣)</sup> . واستناداً إلى هذا ، فإن من الصواب تهيئة تعليم معيين لكل عرق وطبقة يتلاءم مع درجتها في سلم الذكاء . وينبئي على ذلك ، حين يتعلق الأمر بمسؤولية الحكم ومسؤولية السيطرة الصناعية ، أن تفرد طبقة واحدة أو عرق واحد للقيادة الموهبة أو قيادة المohoبيين : meritocracy ، فيما تفرد الطبقة أو العرق الآخر للعبودية والذل . وقد ذهب (أفلاطون) إلى أن الناس ثلاثة أقسام أو أنواع - « هناك ناس من ذهب ، وهم وحدهم الصالحون للحكم ، وهناك ناس من فضة ، وهم قادرون على السلطة العسكرية والإدارة ، وهناك ناس من نحاس وحديد ، وهم لعمل العالم » . « وويل للمدينة التي يحكمها الناس الذين هم من نحاس وحديد »<sup>(٤)</sup> . وهذا هو المذهب النخبوي " القائل بأن البعض مولود ليأمر والآخر ليطيع ، وبأن العرق الممتاز والطبقات الحاكمة تستمد مركزها السائد من تلاؤم أو تطابق وراثتها الجينية مع سلطتها وامتيازاتها .

#### ماذا عن البيئة ؟

أكد (آيسينيك) و (جينسين) بأن درجة مبلغ الذكاء بسبب الوراثة هي ثمانون بالمائة ، مقابلها عشرون بالمائة بسبب البيئة . إلا أن الاختصاص في علم الوراثة يدل بأن « بين النسبتين ، استناداً إلى التفاعل المعروف بين الوراثة والبيئة ، لا يمكن النظر فيما على نحو منفصل » . وال فكرة القائلة بأننا نستطيع

(٣) ونستثنى من ذلك دائماً حالات الذكاء العالي التي يمكن التعرف عليها بالامتحانات التي تجري للحصول على الزمالات . وكان أفلاطون ، الذي دافع منذ فترة طويلة عن تصنيف مماثل للناس وفقاً لقابلياتهم الفطرية ، قد توقع أيضاً استثناءات من هذا النوع .

(٤) أفلاطون ، (الجمهورية) ، الكتاب الثالث .

أن نعزل هذين العاملين المنفصلين ومن ثم تقيس الأسهام في اتحادهما فكرة خاطئة . وهذا ما ينطبق على جميع حالات علاقات تركيب الجينية بالوراثة، سواء أكان ذلك في النباتات أم الحيوانات أم البشر . المشاكل هي نفسها تماماً ، إلا أنها يمكن اختبارها على نحو أسرع وأنجع في الحيوانات والنباتات .

إن أي "نبات ليس له وجود خاص به ، قدر تعلق الأمر بالتركيب والعمليات الكيميائية - الحيوانية (مثلاً ، مادته الخضراء الملوّنة - الكلوروفيل - الانسجة الموصولة ، الاوراق الناتحة ، والجذور الماصة ) ، بمعزل عن صلته أو علاقته بالبيئة . والنبات هو انعكاس "لبنته و اختياره" منها ، والبيئة هي ، من وجهة نظر النبات ، تستقبل ، و يؤخذ منها ، و تستغل كلية ، بلغة احتياجاته .

إن (بایجیت) اختصاصي في علم نفس الاطفال ، كان يرى السلوك دائماً تفاعلاً ثنائياً الاتجاه بين الكائن الحي وبينه . والكائن الحي ، وهذا ما ينطبق بصورة أساسية على الطفل ، ليس مجموعة من العوامل المتفاعلة ، بل كياناً تكون جميع جوانبه ضرورية للأخرى . والذكاء ليس « شيئاً » في الطفل ، بل هو كلية ردود الفعل السلوكية تجاه بيئه انتقائية جداً يقوم الطفل بخلقها لنفسه .

ويقول (جو تاريان) :

إن من المستحيل أن تفصل وتقيس ، باختبار سلوكي ، مجرد العوامل غير السلوكية التي تقرر القدرة ، لأن هذه العوامل تتفاعل مع البيئة بطريقة تضمن بأن ينطوي حتماً كل اختبار على هذين الجانبين معاً<sup>(٥)</sup> .

---

Joanna Ryan, "The Illusion of Objectivity" in Race, Culture and Intelligence.

(٥)

الاطفال ، خاطئاً . فهو لا يليساً مجرد مطيعين لبيئة تستخلص رد فعل ثابتة وهذا هو السبب في أن يكون الموقف « الجرذى » من الناس ، ومن وفقاً للتكتون الجنسي ، وبالطريقة التي تقوم بها الافعال اللاارادية والفرائز والصفات الفطرية والثابتة الأخرى ، كما أنهما ليسوا التعبير المباشر عن السمة الفطرية .

وجميع العاملين في حقل التربية من يعالجون فعلاً مشاكل الاطفال ، ولا يجري استدعاوهم مجرد اختبارهم ، هم على علم بالاسهام القوي في تطوير القابليات (أو كيتها) الذي يقدمه العديد من الموارف البيئية المشاركة ، وذلك لأن كل بنيّة وراثية (أي نمط جيني) يتضور تطوراً مختلفاً بالنسبة للبيئات المختلفة . وهناك انعدام ، أو وجود ، الظروف الضرورية للتطور الطبيعي ، وهناك احتمال سوء التغذية في الطفولة المؤدي إلى النمو الرديء ، وهناك الآثار المضعفة التي تلحقها الضغوط الأبوية والاجتماعية ؛ وهناك حالات عدم الكفاية في التعليم وفي خلق شعور ايجابي في المدرسة .

إن أدلة أخرى هي في طريقها الآن للظهور من تأثيرات البيئة المختلفة في استجابات التلامذة الصغار لكلٍ من الاختبارات والتعليم الطبيعي . فقد يشن الاستاذ (هالسي) بأن حاصل الذكاء المُجرب على أطفال تبنّاه آباءً لتنشّتهم ، (بعض النظر عن قيمة الرقم) ، يزيد أحياناً بخمس عشر درجة على حاصل ذكاء آباءِهم الطبيعيين ، ويبقى على هذه الحالة . كما عرضت تأثيرات البيئة حين أرسل تلمذة إلى (مدرسة ثانوية عصرية) باعتبارهم غير صالحين للتعليم بالمدارس التي تعتمد اللاتينية موضوعاً رئيساً بين مواضيعها ، ومن ثم ، وبسبب حماسة ومهارة معلميهم ، أدخلوا امتحان الـ G. C. E. (شهادة التعليم العام) وأحرزوا نجاحات رائعة ، أثارت الكثير من استغراب بل حتى السلطات التعليمية حين ظهرت لأول مرة . وفي وقتٍ لاحق ، وجدت أعداداً من التلامذة طرقها ، بعد ترك (المدارس الثانوية العصرية) ، إلى كليات

التعليم الاضافي ، حيث شرعت تحصل على شهادة الـ (O - level) وشهادة الـ (A - level) في التعليم بنجاحات مدهشة (\*) . أو أيضاً ، حين يرسل التلامذة إلى (مدارس ثانوية عصرية) اعيةادية أو متدينة في مستواها ، فتهبط معدلات حاصل الذكاء – بينما كان المفروض ، وفقاً لهذه النظرية ، أن تبقى ثابتة .

إن الكثير من الأدلة المستندة إلى مجريات حياة التلامذة في التعليم الثانوي ، والمفروض أنها تدمر هذه النظريات ، عرضة للشك . فحين يدخل تلامذة المدرسة الابتدائية المدارس الثانوية ، ربما يقسمون إلى أذكياء وأغبياء . ويحصل الأذكياء على أفضل المعلمين ، فيما يحصل الأغبياء على أسوأهم . ومن الطبيعي أن يحقق الأولون أقصى التقدم ، وان تجتاز نسبة عالية منهم الامتحان المسمى بـ (eleven plus) (\*\*) ، بينما يوسب التلامذة الذين تلقوا تعليماً رديئاً . وبعد تصنيف التلامذة ، لا تتوافق في المدارس الابتدائية او الثانوية أية فرصة من الفرص التعليمية والبيئية الضرورية لنموهم التام . وأضعف إلى هذا أن الآباء والمعلمين غالباً ما يجعلون التلميذ يشعر بأنه ذو قابلية ضعيفة ، وقد ينجم عن هذا تسليمه بنقصِ أو دونيَّة . والت نتيجة هي طبعاً تنبؤ "قائم" على توقعه او افتراضه مسبق .

#### صححة الاختبارات

ما هي الأسس التي تملكتها للاعتقاد بأن الاختبارات الفعلية تعزل هذه «المملكة» الافتراضية وتقررها بصورةٍ كميةٍ باعتبارها درجةٍ من الذكاء دائمة؟ إن هنا شيئاً من اقناع الحمقى بأن يودعوا أشياء ثمينة لدى شخصٍ

(\*) تمنع الشهادتان بعد إداء امتحانات إنهاء الدراسة في إنجلترا وويلز . وتعني الأولى شهادة (المستوى العادي ) ، فيما تعني الثانية شهادة (المستوى المتقدم ) . [المترجم] .

(\*\*) يقصد به (في سن الحادية عشرة + بضعة أشهر) وهو امتحان يتقرر به نوع التعليم الثانوي الحكومي الملائم لتلميذ معين . [المترجم]

ما باعتبار ذلك علامة على الثقة . ومن الواضح أن « الذكاء » المكتشف ليس أكثر مما قرر القائم بالاختبار بأنه سيعتبر ذكاءً . إنه سيعكس فكرته هو والفكرة المقبولة بصورة عامة عن الذكاء ، كما يقيسها الأكاديميون المدرسيون . وسينتقي ذلك النوع من القابلية المطلوبة في المدارس التي تكون اللاتينية أحد مواضيعها الرئيسية ، مع مناهجها و « روتين » صنوفها ، وامتحاناتها لغيل (شهادة التعليم العام ) . وقد لا يدي إلا القليل من التعاطف مع أنواع الذكاء الأخرى ، ومع المعايير الفكرية غير معايير التقاليد المدرسية التقليدية . ويختار القائم بالاختبار مثلاً أعلى له ، واحداً من تلامذة هذه المدارس . وجلبي أن حياته المهنية اللاحقة ستؤكّد اختياره ، لأنّه اختير بحساب (حاصل الذكاء) الذي كان يعني التلاؤم مع منهج أكاديمي معينٍ وموقف اجتماعي ما . ومرة أخرى ، نرى أمامنا نبوءة افتراضية ، وليس تجربة أو اختباراً بعزّه أداء لاحق ، كما يزعمون .

إنّ الأمر غير المدرك أبداً هو أنّ الاختبارات يمكن أن تستتبع بمعيار مختلف جداً من الذكاء أو اللياقة للتعليم الإضافي في المقدرات العقلية . وسيختار هذا المعيار « مجموعة مختلقة تماماً من التلامذة ، وسينزل العديد من أولئك الذين تم اختبارهم بالطريقة الحالية إلى مرتبة أدنى . إنّ هذا « الذكاء » ليس ذكاءً . إنه مجرد ما قرر المُختَبِر اختباره ! إنه « ينطوي على اصدار أحکام اجتماعية وسياسية في نفس عملية تركيب وثبت الاختبار »<sup>(١)</sup> .

إن الاختبارات لا تحاول دراسة اهتمامات الطفل نفسه ، موافقه ، والاهم : مراحل نموه . والمعلم الحساس على علم بما يظهر على التلميذ بصورة متعاقبة من اهتمامات جديدة ، وقابليات جديدة ، واهتمام باديء

---

Brain Simon, Intelligence, Psychology, and Education, (٦)

( الذكاء وعلم النفس والتربية )

بالرسم ، والحساب ، والموسيقى ، والقصص وهلم جرا . واللُّعْبُ التي يلعبها التلميذ تختلف باختلاف عمره ، ونمط رفقته وعلاقاته مع البالغين والأطفال الآخرين . ومع ذلك ، فليس للاختبارات أية علاقةٍ أو صلةٍ بهذه الأمور . والحقيقة ، لو كانت هذه العوامل قد درست ، لكانت هناك إدراكٌ بأنَّ ما من اختبارٍ كان ممكناً ، أو مطلوباً ، ولكنَّ كامل إجراء الاختبار غير وارد . وإرجاع القدرة الفعلية ، والسلسلة الكبيرة من أنواع الذكاء المختلفة والاهتمامات والتاليات ذوات الدوافع المختلفة ، إلى حاصل ذكاء يمكن قياسه ، أمرٌ مستحيل . وهذه الطريقة في محاولة تقدير قابلية الطفل الدائمة ليست بناءة ولا واسعة الخيال ، وسيرها الناس في بعض سنوات قادمة شيئاً سخيفاً وغير ملائم ، وبغير ما أساس بيولوجي .

#### صحة الاحصاءات

تلاشى العلاقة التبادلة الاحصائية بين الذكاء مقاساً بحاصل الذكاء ومن ثم بالأداء اللاحق ، للسبب الذي سبق أن ذكرناه . أما العجالة الاحصائية الثانية فهي تستند إلى متوسط حاصل ذكاء الأطفال مقسومين إلى طبقاتٍ اجتماعية – أي المتوسط بالنسبة لاطفال الطبقة العاملة ولأطفال المهنين ، ( وفي الولايات المتحدة ، المتوسط بالنسبة للأطفال السود والبيض ، بطبيعة الحال ) . واستناداً إلى هذه الأسس ، يذهب البعض عندئذ إلى أن علينا أن نعتبر الطبقات العاملة والسود أدنى من الطبقات العليا والبيض .

وحتى إذا استطاع القائم بالاختبار أن يقيس الذكاء ، فمثل هذا الاستنتاج غير سليم . وواقع وجود متوسط فرق في حاصل الذكاء بالنسبة لمجموعتين لا يعني بأن ذكاء أي فردٍ معينٍ من تلك المجموعة يقاس بذلك المتوسط . وكما قال الدكتور ( هالسي ) في مناقشة مع ( جينسين ) و ( آيسنيك ) في هيئة الإذاعة البريطانية :

إن هناك فجوةً منطقيةً بين النتائج المستخلصة  
من دراسة الفروق بين سكان معيدين ، وبين الاستنتاج

الذي تحتاج إلى اثباته وهو أن هناك متوسط فرقٍ بين  
مجموعتين ضمن أولئك السكان تختلفان ورأياً<sup>(7)</sup> .  
واضطر كلامها إلى التسليم بهذا . وقد سلم بهذا أيضاً حتى الدكتور  
( هيرنيشتاين ) ، أحد أقوى مؤيدي ( جينسين ) ، حيث يقول :

أيَا كان الجواب الصحيح بصدق الفروق بين المجموعات،  
فال واضح تماماً في الواقع هو أن الأفراد داخل كل هذه  
المجموعات ، الأقلية منها وغيرها ، يمتدون على كل  
سلسلة القابليات ، من القمة إلى القاعدة . والفرق بين  
المجموعات لا تقدم أيّ مبرر للتمييز العرقي أو  
« الإثنى » « والطبيقي تجاه الأفراد ، سواء ثبت أن  
الفرق ورأياً أم غير ذلك . ولا يمكن استخدام  
المقدرة العقلية المقاسة بحاصل الذكاء أو الارتفاع  
كحججة صحيحة في هذه المسألة<sup>(8)</sup> .

ولسوء الحظ ، لا يغير هذا الاعتراف شيئاً من استخدام هذه الاحصاءات  
على نحو مستمر وعلني للبرهنة على تفوق طبقاتٍ وعرق معينة على الشعب ،  
والاستنتاج بأن من الواجب معاملتها على نحو مختلف ، قدر تعلق الأمر  
بالتعليم والحقوق السياسية .

إن متوسط الفروق بين الجماعات صغير" جداً قياساً إلى الفروق الفردية  
داخل الجماعة الواحدة . وإذا وصل عشرة" في مجموعة واحدة مستوى القمة،  
وثمانية" في أخرى ، فليس علينا أن نستنتج بأن" كامل المجموعة الثانية أقل  
ذكاء ، أو أقل ولعاً بالموسيقى ، أو أقصر قامة" ، من المجموعة الأولى . وسيكون  
عدد كبير من الثانية أكثر ذكاء من العديد جداً من المجموعة الأولى . ومرة  
أخرى تعود المسألة برمتها إلى الفرد .

(7) شريط مسجل لهيئة الإذاعة البريطانية ، ١٧ آذار ، ١٩٧١ .

(8) المرجع السابق .

والامر الذي يحتل الاهمية الاولى في أي نوعٍ من انواع الاختيار بالنسبة للذكاء او القابليات في حقلٍ خاصٍ ما كالموسيقى ، او الرياضيات او القدرة الادارية ، هو أن ما من تهنيفٍ على أساس الجماعة ينطوي على أية أهمية . فهو أن "أشخاصاً ذوي شعر أشقر ظهرت بينهم ، كجماعة ، نسبة" عالية من الأفراد لهم ولهم "موسيقى" استثنائي فانك لن تصدر حكماً على كل شخص ذي شعر أسود بأنه أدنى موسيقياً من أي "شخص له شعر أشقر ثم تحرمه من التعليم الموسيقي" .

إذن ، هناك اتفاق عام على تجاهل مجموعة البحث التي تستخدم تحليل العلاقات المتبادلة لنتائج الاختبار من النوع الذي ادخله (آيسينيك) و (سكيينير) و (شوكلبي) والبقية ، باعتباره غير ذي صلة بالموضوع ، ولا يكفي علمياً ليقدم معلومات معتمدة ؛ ولو على نحوٍ مثبّطٍ ، عن مسائل تتطوّر على آثارٍ بالنسبة لصنع القرار التربوي" أو التعليمي . ولا يوجد هنا أي أدباء بالحقيقة فعلٍ" – بل يوجد شيء جميل من التعليل اللامنظقي فحسب .

ولا توجد أية أسس ، أياً كان نوعها ، للادعاء بأن شخصاً من جماعةٍ معينةٍ هو نفسه من المستوى الذي أظهره متوسط تلك الجماعة . إن عليك أن تعامل مع الفرد وتعامله كما تتطلب قابليته ذاتها . ونحن لا نفعل على أساس الطبقة وتقول : «إن أباه بناءً آجر ، ولذا فهو في المتوسط أقل بعشرين نقطة من ابن محامي أو رجل قانون ، وعليه يجب أن يذهب إلى (المدرسة الثانوية العصرية) ، مهما تكن قابلياته» . وإنك تجد في كل حالةٍ ما تعنيه القابلية الشخصية في الواقع . ومع ذلك ، فإن (جينسين) و (آيسينيك) و مؤيديهما ، لا يكتفون عن تأكيداتهم بصدق التقوّق الفطري لطبقةٍ على طبقة ، وعرقٍ على عرق ، رغم انهم لا يستطيعون مقاومة هذه الحجة .

إلا أنه يجب أن يكون واضحاً تماماً أن الجدل ليس ، كما يدعى (جينسين) دائماً ، هو بين البيئتين الذين يستهينون بكل الفروق ويطالبون

نفس المط ، بالضبط ، من التعليم لكل شخص ، من جهة ، وبين أولئك الذين يبنون حجتهم على أساس كون نسبة ثمانين بالمائة محسومة وراثيا ، من جهة أخرى . وبطبيعة الحال ان الانسان ليس كلباً تساج بيته ، وهناك "اسهام" وراثي في الذكاء كما في كل صفةٍ مميزة أخرى من صفات الشخصية الإنسانية . والخطأ الحقيقي هو اعتبار هذين العاملين المنفصلين لا متفاعلين بل متميزين ، وهكذا يكون بالأمكان نظريا الحصول على قياسٍ منفصلٍ لكلٍّ منهما . ان هذا خطأ ، فكلٌّ منها يعدل الآخر ، وهما لا ينفصلان . وهذه مسألة لم تعد موضع نقاش . وهناك جواب" بسيط جداً عن كامل المسألة . وهذا الجواب هو ببساطة أن نرفض بغير تردد جميع محاولات فصل وعزل أطفالنا ، وألا نعطيهم جميعاً تعليماً مهنياً او اتقائياً ، بل تعليماً جيداً ، تعليماً شاملـاً عامـاً ، وأن نوفر لكل طفل ، وبدون تميـز ، كل ما يحتاجه لنشاطه الروحي والجسدي والعقلي - أي الحد الأدنى الأساس للنمو المعقـول - الطعام الكافي ، السكن ، الاستجمام ، وبيئة مريحة . وعندئـذ ستـوافـر للأطفال فرصة تحقيق طاقاتهم الكامنة في وقتهم ذاته وبطريقـهم ذاتـها . وبعد ذلك ، دعـهم يختارـون سـبيل التعليم المهني اللاحـق ، ولكن فلتـرـفق هذا باستمراـرـة في تعـليمـهم العام .

إن اسلوب المعالجة هذا يعزز التعرف على العديد من (أنواع) الذكاء المختلفة . فللعامل الزراعي معرفة واسعة ، وحكم "في الأمور ذكي" ، إلا أنهـما مع ذلك لن يضمنـا له إلا تقـاطـلاً قـليلـاً جداً في الاختـبارـات المهـنية التي تـجري للاتـساب إلى فـرعـ الهندـسةـ التـابـعـ للـجيـشـ . وـنـحنـ لاـ نـدرـكـ فيـ سـرـعةـ بـأنـ لـاعـبـيـ كـرـةـ الـقـدـمـ الـمـحـترـفـينـ هـمـ نـمـطـ منـ الشـقـفـينـ ، وـبـأنـ «ـالـمـجـبـينـ»ـ اـذـكـيـاءـ . وهذا يقودـ إـلـىـ مـسـأـلةـ درـجـاتـ الذـكـاءـ بـيـنـ الـمـرـوقـ ، وـكـامـلـ مـسـأـلةـ ماـ إـذـاـ كـانـ تـوـجـدـ عـرـوـقـ مـتـفـوـقةـ ، وـمـاـ إـذـاـ كـانـ السـوـدـ هـمـ أـدـنـىـ درـجـةـ وـرـاثـيـاـ . وكانتـ حـجـجـ (ـجـيـنـسـينـ)ـ وـ(ـآـيـسـينـيـكـ)ـ وـالـاستـاذـ (ـشـوـكـلـيـ)ـ مـوجـةـ إـلـىـ هـذـهـ مـسـأـلةـ بـالـضـبـطـ .

## ٢ - الفروق العرقية والذكاء

لقد كان محمل ثقل دعاية (آيسينيك) و (جينسين) موجهاً ضد المساواة العرقية - وذلك في منعطفٍ من أكثر المنعطفات قلقاً في تاريخ العلاقات العرقية . وإذا تكون هذه الدعاية موجهة بصورةٍ رئيسيةٍ للبرهنة على تفوق الأميركيكيين البيض على السود ، فهي تواصل ، على نحوٍ عدواني ، تكرار هذا الرعم بتقديم أدلةٍ احصائية لثبت بأنه لم يكن حتى تقديم المدارس الخاصة للزوج الصغار أي أثر في رفع مستوى الذين هم أدنى فطرياً . ويضيف (آيسينيك) : ولكن طبعاً لا توجد أدلةٌ لـ "لو" من عِرْقٍ في هذا الحكم . ثم يردف قائلاً :

الحقائق شيء ، والمواقف شيء آخر . والموقف  
النبيل تجاه العروق غير البيضاء ، المصحوب بالاعجاب  
بالعديد من صفاتها البارزة ، والتعاطف العميق مع  
معاناتها ، يجب ألا يفلق عين المرأة عن الأدلة التي  
يمكن أن توجد والتي تثبت بأنه يمكن أن توجد ،  
بالنسبة لبعض الصفات ، فروق وراثية تجعل عنصراً  
ما مفضلاً على عنصر آخر<sup>(٩)</sup> .

وأية كانت المزاعم التي يطرحها (جينسين) و (آيسينيك) من هذا القبيل ، فإن دعايتها المتزايدة إنما تظهر كل الدلائل على أنها منطلقة من موجة متصاعدة من التوتر العرقي والاجتماعي في المجتمع الذي يعملان فيه معاً ، وأنها مسهمةٌ فيها . ولماذا يأخذ (آيسينيك) مباشرةً بعد التنصل المشار إليه بتاكيد نقص أو دوئية السود الأميركيكيين ، حيث يقول لنا :

بدأت تتراءكم تدريجاً الأدلة التي تستبعد الفرضية  
التبويئية<sup>(\*)</sup> لشرح دونية الأطفال الزوج الثابتة<sup>(١٠)</sup> .

---

Eysenck, Race, Intelligence and Education

(٩)

(١٠) المصدر السابق .

(\*) environmenalising ، اي التكيف وفقاً للبيئة .

ويقول لنا مرة أخرى :

إنه ييدو مؤكداً بأن الفروق في المركز الاجتماعي  
والتعليم لا تؤثر في دونية السود ، وذلك كلما جرت  
مقارنة السود والبيض وفقاً لطريقة حاصل الذكاء<sup>(11)</sup> .

إن (آيسينيك) يملاً كتابه بخطوط احصائية ليثبت تفوق البيض على الزنوج والمكسكيين . وهو يقول : إن الزنوج الاميريكين يسجلون في المعدل خمس عشرة نقطة أقل من البيض في اختبارات حاصل الذكاء المصممة للبيض ، والتي لا تبين طبعاً إلا "كيف يتصرف السود في اختبارات مصممة للوقوف على منجزات أو براءات البيض المعاكسة على المستويات الفكرية أو الثقافية ، التي يعتبرها البيض صحيحة" في طبقتهم الخاصة في المجتمع . ولكن "هذه التجارب ، حتى اذا كانت موثوقة بها ، ستترك كل زنجي "أمريكي" احتمالاً أو فرصة إثبات قدرته الشخصية الخاصة به قياساً الى البيض والسود الآخرين . وكما يبينا عند بحث مسألة اختبارات الذكاء لتلامذة المدارس ، فلو أتنا جمعنا إحصاءات لمجموعات كاملة ثم وجدنا أن متوسط النقاط التي تحرزها مجموعة واحدة يفوق متوسط ما تحرزه الأخرى ، فلن يعطينا هذا معلومات عن أي شخص من الاشخاص المعينين . وما استخدام أمثال هذه الاحصاءات كحجج يلجم إليها البعض للادعاء بتفوق البيض العقلي إلا مغالطة منطقية ذات أبعاد صارخة جداً . ولأنأخذ مثلاً بسيطاً بهذا الصدد . فلو أتنا قدمنا إحصاءات لنبرهن على أن "السويديين كعنصر (وهم طبعاً ليسوا بعنصر) ، أكثر ذكاءً من الهولنديين ، فماذا يعني هذا ؟ إنه يعني أن عدداً من السويديين أكثر نسبياً سيظهر في أعلى المراتب . إلا أن «العرق» مؤلف من أفراد وهو ليس وحدة ، وإن نسبة من الهولنديين كبيرة ستكون أكثر ذكاءً من معظم السويديين ، بالرغم من هذه الأرقام . وطبعي أن الأمر ييدو سخيفاً اذا ما طبق على مجموعات طبيعية

(11) المصدر السابق .

كهذه ، تعتبر عموماً أنها تملك حقاً في المساواة في المعاملة . ولكن حين يطبق على الزوج أو المنوذ أو الأفارقـة ، فالنتيجة التي يستخلصها الجمهور هي أن الأفارقـة بعد ذاهـم أقل ذكاء من الانجليـز ، وهم جميعاً كذلك ، لأن المتوسط أو المعدل أقل ذكاءً . وأكثر الانكليـز بلادـة وسوء تعليمـ أو تربية يعتقد بأنه يملك تفوقاً فكريـاً معيناً على جميع الناس الملـونـين ، لأن مجـوعـته تـملـك الوضـع الأفضل .

إن الخطأـ الحـقـيقـيـ في هـذـاـ المـوقـفـ هو نفسـ الخطـأـ في الفـروـقـ الطـبـيعـيـ كـماـ تـكـشـفـ عـنـهاـ إـخـتـيـارـاتـ الذـكـاءـ فيـ مـدارـسـ لـندـنـ .ـ فـتـيـجـةـ تـمـ تـمـطـيـنـ جـينـيـنـ أوـ وـرـاثـيـنـ فيـ يـيـتـيـنـ اـجـتمـاعـيـنـ مـخـلـقـتـيـنـ لاـيمـكـنـ التـبـؤـ بـهـ .ـ وـالـأـمـرـ لـيـسـ مـسـأـلةـ دـخـلـ أوـ حـرـمـانـ اـجـتمـاعـيـ ،ـ بلـ مـسـأـلةـ اـخـتـلـافـ فيـ الـقـيـمـ ،ـ وـالـمـصالـحـ ،ـ وـالـمـواقـفـ الـنـفـسـيـةـ .ـ وـالـاخـتـيـارـ تـفـسـهـ هوـ الـذـيـ يـجـسـدـ المـوقـفـ الـطـبـيـقـيـ مـلـجـمـوعـةـ وـاحـدـةـ مـطـبـقـاـ عـلـىـ مـجـمـوعـةـ أـخـرـىـ .ـ وـلـنـفـرـضـ أـنـ "ـالـاخـتـيـارـ قـدـ وـضـعـتـهـ مـجـمـوعـةـ الـتـيـ يـثـجـرـىـ عـلـيـهـ الـاخـتـيـارـ ،ـ وـطـبـقـ عـلـىـ مـجـمـوعـةـ الـتـيـ تـجـرـىـ هـيـ الـاخـتـيـارـ .ـ إـنـ النـتـيـجـةـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـوـنـ فـشـلـ الـحـالـاتـ الـتـيـ سـجـلـتـ مـسـتـوـيـاتـ عـالـيـةـ بـمـوـجـبـ مـقـيـاسـ الـاخـتـيـارـاتـ ،ـ بـيـنـماـ يـسـجـلـ الـمـبـوـذـونـ الـآنـ أـعـلـىـ الـأـرـاقـامـ .ـ وـهـذـاـ مـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـوـنـ عـلـيـهـ الـحـالـ تـمـاماـ لـوـ أـنـ "ـمـجـمـوعـةـ"ـ مـنـ السـوـدـ صـرـفـةـ"ـ ،ـ غـيرـ مـؤـلـفـةـ مـنـ زـوـجـ مـخـفـضـيـنـ طـبـيـقـيـاـ أوـ مـنـ اـمـثالـ الـعـمـ تـوـمـ (\*)ـ ،ـ بـلـ مـنـ سـوـدـ مـنـغـرـيـنـ فـيـ تـقـالـيـدـهـمـ الـخـاصـةـ ،ـ هـيـ الـتـيـ اـجـرـتـ الـاخـتـيـارـاتـ .ـ

إـنـ ماـ يـعـنـيهـ هـذـاـ هوـ أـنـ الـبـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ (ـوـهـذـهـ لـيـسـ مـسـأـلةـ دـخـلـ اوـ سـكـنـ)ـ وـالـنـمـطـ الـجـينـيـ يـتـحـدـانـ لـيـصـنـعـاـ الشـخـصـ وـذـكـاءـهـ .ـ وـلـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـقـارـنـ بـيـنـ مـرـكـزـ السـوـدـ وـمـرـكـزـ الـبـيـضـ باـسـتـخـدـامـ اـخـتـيـارـاتـ مـجـمـوعـةـ الـبـيـضـ .ـ ثـمـ أـنـ :

(\*) زـنجـيـ عـجـوزـ مـنـ الـأـرـاقـاءـ الـاتـقـيـاءـ الصـادـقـيـنـ فـيـ رـوـاـيـةـ كـوـخـ الـعـمـ تـوـمـ الشـهـيرـةـ الـتـيـ كـتـبـهاـ (ـهـارـبـيـتـ بـيـتـرـسـتاـوـ)ـ .ـ وـيـطـلـقـ عـادـةـ عـلـىـ الـأـسـوـدـ الـحـرـيـصـ عـلـىـ كـسـبـ رـضاـ الـبـيـضـ وـالـمـسـتـمـدـ لـلـتـعاـونـ مـعـهـمـ .ـ (ـالـمـتـرـجـمـ)ـ .

ما من كيّةٍ من المال تستطيع ان تشتري لشخص  
أسود طريقاً إلى طبقة مالكة امتيازات ، طبقة عليا ، إلى  
مجتمع البيض أو أن تخلصه من أكثر من مائتي عام من  
تحيز البيض العربي "المترافق" ، أو أن تعيد تركيب الأسرة  
السوداء المزقة ، وهو حال موروث في جزءٍ منه فكريًا  
من أيام الرق (١٢) .

إن "مثلاً" حديثاً على التبني غير الوعي لجميع المعاير المتنازع عليها ،  
والادعاء في نفس الوقت بالتحدى عن الجينات او المورثات ، رغم ان معرفة هذا  
الموضوع لم تدخل قط " ضمن دائرة اختصاصه ، يمكن أن تجده في التأكيدات  
الدوغمائية بل العنيفة التي يطلقها الاستاذ (شوكلبي) ، الخير في الترازيسترات .  
فهو يعلن بأنه :

يعتقد ، بشكل لا مفرّ منه ، بأن السبب الرئيس  
في النقص الثقافي والاجتماعي لدى الزنوج الأميركيين  
وراثي " وجيني " في أصله من الناحية العرقية .

وهو ليس بعالمٍ بأي من الانتقادات الموجهة إلى هذا الموقف من جانب  
علماء النفس والوراثة ، كما لم يحاول الإجابة عنها . ويدعي المدافعون عنه بأن  
منتقديه يتفون بأن هناك أي عنصر وراثي في مسألة الذكاء ، بينما كان (جينسين)  
و (آيسينيك ) ، اللذان يشاركانه آراءه ، وقد بحثا علناً المسألة مع الاستاذ  
(بودمير) وآخرين ، وهما يعترفان فوراً بأن ما من ناقد  
لم يفهموا كان قد تبني هذا الموقف . طبعاً إن هناك عنصراً وراثياً . والمسألة  
هي ما إذا كان هذا العنصر يرجح على جميع العوامل الأخرى التي تقرر ذكاء  
الفرد ويهيمن عليها . وذهب (شوكلبي) أيضاً في لندن (شباط ١٩٧٣) إلى أن

---

"Race and I.Q.: The Genetic Background", in *Race, Culture and Intelligence* ,ed. Richardson and Spears). (١٢)

جينات البيض المتقدمة يظهرها واقع أننا نجد ، في الدرجات المتعددة من اختلاط البيض والسود بسبب الزيجات المختلطة ، بأن حاصل الذكاء يرتفع نقطةً واحدة لكل حصة نسبية واحدة من الدم الأبيض . ولذلك يكون الفرد ذو الدم الأسود قليلاً نسبياً ، ذكاء الرجل الأبيض تقريباً . وهذا مثل " كاميل على الاقتراب ، بدرجات ، لا إلى ذكاء البيض بل إلى عاداتهم ، ولذلك يصبح الشخص الذي هو موضع اختبار نموذجياً أكثر فاكثراً في مواجهة تجاه طبقة القائمين بالاختبار من البيض . ويرتكب (شوكلبي) أيضاً مغالطة التكوين أو التركيب . فيما يمكن أن يصح بالنسبة لمجموعة ما ويعتبر متوسطاً أو معدلاً ، لا يصح بالنسبة لكل فردٍ في تلك المجموعة . وحتى إذا كانت أرقام (شوكلبي) صحيحة، وعلى نحوٍ مستقل عن الافتراضات التي وجهناها قبل قليل ، فإن كل فردٍ يجب أن يحكم عليه بحاصل ذكائه هو ، وليس بمتوسط أو معدل مجموعته . وبالإمكان تماماً أن يوجد أسود صرف" ، أو أسود مع نسبة واحد بالمائة من تخلط الأبيض ، ولهم حاصل ذكاء أعلى من عدد كبير من البيض الصرف<sup>(١٣)</sup> .

ولسوء الطالع ، سلم ملايين الناس في بساطة ، وبغير تفكير أو معرفة بالموضوع ، بفكرة حاصل الذكاء ، على النحو الوارد في حاصل عددي ، وكأنه مقاييس لذكاء الفرد بنفس درجة اليقين التي تسجل بها وزنه ماكينة لتحديد الأوزان . وأكثر من هذا فقد اعتقد هؤلاء الناس بأن طريقة حاصل الذكاء بعملها هذا لا تقيس فقط قدرته الفكرية ، بل تضع ، بطريقةٍ ما غير محددة ، رقماً على قيمة الجوهرية . وهذا ما يؤمن به (شوكلبي) في ثقة ، وما يعلمه في قوةٍ دوغماتية . إن الآثار المترتبة على هذا خطيرة ، وكما يقول الاستاذ (لام هدسون) :

### لأنَّ الزعم بـأنَّ للرجل الأسود حاصل ذكاء أعلى مما لدى

(١٣) ويعتقد (شوكلبي) أيضاً بأنه يجب أن يوجد تجذيب أو تعقيم طوعي للناس الذين هم من حاصل الذكاء المنخفض ، أيًا كان عرقهم ، باعتبار ذلك الخطوة الأولى نحو التعقيم الالزامي .

الرجل الايض يتصبح ، بطريقة خبيثة غير مرئية ، مشوباً - في ذهن العالم النفسي وذهن الرجل الاعتيادي على حد سواء - بعواقب ضمنية تجاه القيمة الأساسية لهؤلاء الأفراد<sup>(١٤)</sup> .

إلا أن المسألة برمتها ، بالنسبة لقياس الذكاء وكل جانب آخر على حد سواء ، هي خرافة - خرافة اقتضت من الخبراء في القياس السايكولوجي أو العقلي Psychometry خمسين عاماً لاقناع الجمهور بها ، ولربما اقتضت خمسين عاماً أخرى للتغلب عليها<sup>(١٥)</sup> .

### العرق والأنثروبولوجيا

بقدر ما يتعلّق الأمر بالأنثروبولوجيا فليس هناك من عرق متقدمة وعرق دنيا . وأنا لا اعرف انثروبولوجيا اجتماعياً ادعى مثل هذا الادعاء . فالتأخّل ، حيّشاً وجد ، ليس مرده الدونية العرقية بل أسباب بيئية ” وتاريخية . والمجتمعات تنشأ وتضمحل . وقد انحطت أو تلاشت مدنیات رئيسة في الشرق الأوسط ، وفي الهند ، وفي جنوب اميريكا ، وكانت يوماً حاملة التراث الفكري بالنسبة لمصرها . وقد جاء المصريون ، والحتيون ،

---

Prof. Liam Hudson, Race, Culture and Intelligence. (١٤)

(١٥) ان الانسان غير المختص عرضة لتحمل على الاعتقاد بان المسألة التي كنا نبحثها لاتحتاج ، لفرض فهمه ، الا معرفة اساسية لعلم الوراثة ، حيث يسهل التقاطها من دراسة اوراثة لون العين او الطول ، اللذين يورثان حقاً وفقاً لقوانين ( مندل ) البسيطة نسبياً . ومن ثم ، فستكتفي اية معرفة بمعنى المعدلات الاحصائية باللغة التي نستخدمها لمعدلات الاطوال ، او الوفيات او الولادات مثلاً ، وغيرها ، ستكتفي لاستنتاجاتنا . والحقيقة ان كلما من علم الوراثة والاحصاء يتحرك بسرعة الى ما وراء هذه البساطة ، والسبب :

(ا) ان الذكاء يحب الا يخلط بحاصل الذكاء كما يجري قياسه باختبار حاصل الذكاء Q.I . وذلك ان كل ما يعطيه هذا الاختبار هو ما كان القائم بالاختبار قد قرر سلفاً بأنه يريد ان يختبره ويسميه « ذكاء »

والباليون ، والكريتون ، ثم مروا . وأما احتمال أن يكون نهوضهم وادٍ لاطمئن لأسباب وراثية فذلك مالا يمكن أن يكون موضع تفكيره . فالتأثيرات الوراثية بطيئة جداً . إلا أن نهوض المدنيات الجديدة السريع يجب تفسيره بأسبابٍ جغرافية وتاريخية ، لا بتغييرٍ أحصائيٍّ مفاجيء في اتجاه الذكاء المتفوق . وبقدر ما يتعلق الأمر بالموهاب الوراثية ، فإن نفس الناس أو القوم يمكن أن يكونوا مقتدرین فكريًا ومبدعين فنيًا كما كان اليونانيون في أحدى الفترات ، وفي الفترة التالية ينحطون إلى درجةٍ عاشرةٍ ، أي إلى مجتمع متخلّفٍ وفاسدٍ .

وحين كانت حضارة البحر الأبيض المتوسط تزدهر في ظل اليونانيين وكانت (بريطاني) في حالة بروبرية بدائية ، قال (شيشرون) : « لا تحصلوا على عيدهم من البريطانيين ، لأنهم على درجة من البلاهة والبلادة بحيث لا يكونون معها ملائكة ليصبحوا عيدها » . وحين امتدت المدينة العظيمة

- (ب) ان مامن رقم واحد يمكن اعتباره التعريف الكامل للذكاء . فهو لا يستطيع ان يقيس اكثرا من عنصر مفترض واحد يعمل مع خمسين او ستين عنصرا آخر وله تأثير مختلف في كل منها . ان الذكاء متعدد الابعاد .
- (ج) ان فرق الامكانات الكامنة بين الافراد مذهل . فعدد انماط الفرد المختلفة جينيا والمكنته مبدئيا هو اكبر عدة ملايين المرات من عدد البشر الذين عاشوا . وفرادة الفرد الجينية او الوراثية تنطبق على ذكائه وهي الشكل المختلف ، حيث تختلف في كل طفل من نفس الابوين ، وتعمل باعتبارها عنصر الذكاء بالنسبة للعناصر الخمسين والستين الاخرى .
- (د) لا توجد اية علاقة منطقية بين العناصر الجينية او الوراثية للقردة داخل عرق ما ومدى ما يكون لاختلاف ما بين العروق من عنصر جيني او وراثي . ولا يستطيع المرء أن يستنتج من معرفة العناصر الجينية ضمن عرق معين الاصمام الجيني او الوراثي في متوسط الفرق بين عرقين .
- وغالبا ما كان (جينسين) يعطيه بهذه الحقائق ، ولاسيما في النقاش مع الاستاذ (بودمير) من جامعة كمبرج ، في هيئة الاذاعة البريطانية . واد يخرج بها ، كان يسلم في الغور بحقيقةها . ولكن بعد اعترافه بالمسألة ، كان يشعر دائماً بأن له الحق في تجاهلها والعودة فوراً إلى ادعاءاته عن النقص الطبيعي لدى الملونين باعتبارهم عرقاً .

من بغداد والاسكندرية ، عبر شمال افريقيا ، إلى اسپانيا ، وازدهر في ظل تأثيرها الطب” والرياضيات والفلسفة ، بينما كانت أوروبا تشقى في القرون المظلمة ، كان رأي العرب في البراءة الاوربيين صريحاً : «إن افظالهم بطيء ، وروح دعابتهم فجة ، وشعورهم طولية ، وسخنتهم شاحنة ، وحدة فطنتهم وذكائهم معدومة ، والجهل والكسل يسودان بينهم ، إلى جانب الفجاجة والعدام الرأي » . وفي ذلك الوقت ، كان الدانماركيون قراصنةً متقطشين للدماء ، أما اليوم فهم ، بنفس الأثر الجيني ” ، مربو خنازير وديهوفن .

إن الاستنتاج يجب أن يكون هو أننا لا نملك أي ”مبرر للرضا الذاتي اليوم ب مجرد أن ” الأمم البيضاء كانت قد أقامت هيمنتها فترة الف عام فقط أو أقل . ففي مصر والصين ، استمرت السلالات الكبيرة وحضاراتها آلاف السنين . وليست لدينا أية فكرة اطلاقاً عن العرق او السلالة التي ستحمل مشعل المدنية الى أمام خمس مئة سنة من الآن .

وقد لخصت منظمة اليونيسكو ، المرتبطة بالامم المتحدة ، أحسن تلخيص موقف الانثروبولوجيا المعاصرة من الفروق العضارية بقولها :

إن ”المصادر العلمية المتوافرة لدينا لا تبرر الاستنتاج بأن الفروق الجينية الموروثة عامل رئيس في خلق الفروق بين الحضارات والمجاذع الحضارية لشعوب وجماعات مختلفة ، وعلى العكس تماماً ، إنها تدل على أن عاملاً رئيساً في تفسير هذه الفروق هو التجربة الحضارية التي مرت بها كل جماعة .

ولا توفر المعرفة العلمية المتوافرة أي ”أساس للاعتقاد بأن مجموعات الجنس البشري تختلف في قدرتها الفطرية على التطور الفكري والعاطفي . ان تغيرات اجتماعية واسعة وقعت ولم تر بُط ، بأي

شكل من الاشكال ، بتغيراتٍ في النمط العرقي . وهكذا تعزز الدراسات التاريخية والسوسيولوجية الرأي القائل بأن الفروق الوراثية ليست لها أهمية تذكر في تقرير الفروق الاجتماعية والحضارية بين المجموعات البشرية المختلفة<sup>(١٦)</sup> .

و « استناداً إلى الصفات والميل الموروثة ، او بالاحرى الميل الذي ينمو منه هذا الأساس ، وبدون أن يقع اي تغير عرقي » فيه ، يستطيع الناس أن يمروا عبر اكبر التغيرات الاجتماعية جذرية . والانسان هو اكبر كل الحيوانات تغيراً واستعداداً للتكيف ، الا "أن" ذلك لأنّه يغير علاقته بيئته . إنه يطور وسائل جديدة للحصول على معيشته ، وتقنياتٍ جديدة ، ويمسر "ثوراتٍ زراعيةٍ وملاحيةٍ . وأي "إنسانٍ سوي" ، اذا ما مُتّح الفرصة ، يستطيع ان يتعلم اسلوب حياة أي شعب يوجد الآن على الأرض »<sup>(١٧)</sup> .

إن كل مجموعة بشرية كبيرة تضم "كامل سلسلة القدرات البشرية ، سواء كانت في القابليات الفكرية ، او العلمية ، او الفنية . أما كيف تستطيع أن تستخدم هذه القدرات فتلك مسألة تاريخ ، ومسألة تنظيم اجتماعي ، لا بابولوجيا .

أما أية انماط جديدة من المجتمع والطبيعة البشرية تكمن أمامنا ، فذلك مالا نعرفه . والاطار الجسدي "والموهاب الطبيعية الوراثية تتتطور في بطره شديد جداً بحيث تكون معه عاماً معدوماً ، الا ان التغيرات الحضارية التي تنتظرنا لا حدود لأمكاناتها .

---

Statement on the "Nature of Race and Race Difference", (١٦)  
prepared by Unesco, 1952.

J. Lewis, Anthropology Made Simple, (١٧) (تبسيط الانثروبولوجيا ) .

## الفصل العادي عشر

# «ما وراء الحرية والكرامة»

ما أن ندرك بأن عقل الإنسان هو الشيء الأكثر فرادته فيمحى تصبح مهمتنا دراسة سلوكه موضوعياً وعلمياً . وعلم النفس هو علم العقل ووظائفه . وكان في مراحله الأولى قد اطلق من دراسة عمليات العقل الداخلية من خلال الاستبطان ، أو فحص المرأة أفكاره ود الواقعه ومشاعره .

وبتاين (لوك) و (هارتي) ، اعتبر علماء النفس العقل مستقبلاً للانطباعات من العالم الخارجي ورابطاً ما بينها على هيئة مفهومات وبالتالي أفكار عامة . وقد ظل علم النفس القائم على ترابط أو تداعي المعاني أو الخواطر أو الأفكار يزدهر حتى القرن الحالي ، الا" أنه لم يدرك بأنه ليس هناك شيء هو عقل "تقلي" أو حسي "على نحو سلبي" ، لأننا نعي أو ندرك بدافع المصالح وال حاجات وهيمتها الاتقاءية ، وبقصد العمل على اشباع هذه الحاجات . والعقل على درجة كبيرة من النشاط ، كما أنه هادف" إلى حدٍ كبير في عملية معرفته . وقد جرى تحرير علم النفس من هذه التوافق على يد (ويليم جيمس) وآخرين ، من رأوا أن الإنسان في تفاعلٍ مستمرٍ مع بيئته ، وأن تفكيره في مصالحه وردود فعله كانت توجهها وتسيطر عليها البيئة التي يعمل وفقاً لأرادتها .

ولو كان أسلوب المعالجة الجديد هذا قد أتى بغير تحيّر ، لكانت كل شيء بخير . الا" أن التأكيد الذي صبّه (جيمس) على تفاعلنا مع البيئة في البداية أدى إلى مفهوم السلوك ذاته وكأنه جوهر علم النفس .

(١) هذا هو عنوان الكتاب الأخير الذي كتبه الاستاذ (بي . اف . سكينير) .

وما أن تلتفت هذا الاتجاه "أشخاص" كانوا يجنحون مسبقاً إلى النظرية الرديّة ويفضلون تصور السلوك بأنه ليس أكثر من آلية «الحافز والاستجابة» ، حتى أسف عن علم للنفس جديدٍ ومبادر ، استغنى عن العقل كلياً .

ان (جيمس) ، بطبيعة الحال ، لم يقف بجنب واقع العالم فقط ، بل واقع النفس و الذات التجريبية . وهو لم يتتجاهل أبداً الواقع الموضوعي للوعي الذاتي . وما افتك يفهم كل الحياة الإنسانية في ضوء التفكير - إلا ان التفكير كان للعمل ، لحل المشاكل ، لتجاوز العقبات وتحقيق أهدافنا . وكان التفكير معنىً باختيار هذه الأهداف ، وباستباط و اختيار أفضل الوسائل لأنجازها . الا" أن السلوكي" يطرح كل هذا جانباً . ويشعر بأنه مضطر الى رد" العقل إلى استجاباتِ للجواز قابلةِ للملاحظة والقياس ، وبذلك يتلاشى العقل في الخلفية أو الأساس الغامض .

وعلى العكس تماماً ، رأى (جيمس) بأن الفعل المؤثر يستلزم فهم العوامل ذات العلاقة في موقف ما . فنحن لا نفعل فقط ، بل نحن نفكّر قبل أن نفعل . وليس هذا هو حال الحمائم ، مثلاً . فرددات أفعال الحمام بسيطة، وعديمة التفكير ويمكن قياسها . وعلى هذا ، كما يقول السلوكيون ، يمكن دراستها علمياً . أَخْفِضْ الانسنان لنفس الطريقة ، يُصبح علم النفس الإنساني أيضاً علمياً . أما الوعي ، التفكير ، الاختيار ، التقويم ، فكل ذلك يجب اهتماله . وهكذا ، بتأثير المدرسة السلوكية ، فقدَ علم النفس روحه أولاً ، ثم عقله ، وفقدَ في النهاية وعيه .

إن الوعي يعني التوقع او التنبؤ بالأشياء قبل وقوعها . إنه ينطوي على امكانات بديلة . والسلوكي لا يعترف بالامكانيات البديلة . وكل شيء قابل للتتبؤ به . ولو كنا قد عرفنا ما فيه الكفاية لاستطعنا أن نعرف كل السلالسل الضرورية من ردود فعل الاستجابات في السلوك البشري . وهذا هو المبدأ الميكانيكي الشامل الذي يطبقه الرديّيون على الإنسان .

وطبيعي أن في هذا المبدأ قسطاً كبيراً من الغموض ، وموقاً ملتبساً ، أي  
ذا معنين أو أكثر ، على نحو واضح . ومن المؤكد أن بعض السلوكيين  
كانوا لا يرغبون في استبعاد الوعي طالما كانوا يعترفون بأنه لا يوجد دليل  
عليه يمكن استبيانه ، وطالما كان لا يلعب أي دور في ما كان علم النفس  
معنى به فعلاً . إلا أن ” (واتسن ) ، مؤسس المدرسة السلوكية ، أصر ” على :

ان الوقت قد حان ليطرح علم النفس جانباً كل  
إشارة إلى الوعي . إن مهمة علم النفس الوحيدة التبؤ  
بالسلوك والسيطرة عليه . ولا يمكن أن يؤلف  
الاستبطان جزءاً من نهج علم النفس أو أسلوبه (٢) .

ولكن رغم أن السلوكيين اللاحقين أعلنوا بأن هذا لم يعد يمثل موقفهم ،  
الا ان علينا أن تذكر بأن الأستاذ ( سكينير ) ، وهو أكثر السلوكيين ثقافة  
في عصمنا ، مازال يؤكد في كتابه « العلم والسلوك الانساني » بأن العقل  
والأفكار كيانات لا وجود لها ، وبأنها « مخترعة لغرض وحيد هو تقديم  
تفسيرات زائفة أو غير منطقية ... ولما كانت الأحداث العقلية يعزّزها  
بعد العلم الطبيعي فإن ” لدينا سبيباً اضافياً لرفضها ” .

ومع ذلك ، وحتى اذا لم نذهب في الأمر الى هذا الحد ، بل قبلنا أو سلّمنا  
بوجود العقل رغم انه لا يلعب أي دور في ما نلاحظ أو نراقب ، فمازال  
بعض يقول إنه شيء لا علاقة له بالموضوع . وفي رأي هذا البعض ان ما يهم  
هو الاستجابة للحافز فقط ، أي كامل تعاقب هذه الانماط الاستجاجية من الفعل  
اللإرادى ” إلى الفعل المنعكس الشرطي ” والعادة ، ومن التعلم بطريقة  
« التجربة والخطأ » إلى التعلم من خلال الذكاء القائم على الأدراك الحسي ”  
إذا ما سمح لنا بالذهاب إلى هذا الحد ) ، وأخيراً ، والأهم ، هو انماط  
السلوك المشروطة او المكيفة .

---

(السلوكية) .

J. B. Watson, Behaviourism,

(٢)

## العلاج النفسي السلوكي عند آيسنباخ

ان الطريقة التي يستخدمها (آيسنباخ) ، أستاذ علم النفس في معهد (مدسلبي) للطب النفسي موضحة في كتابه : «أساس الشخصية البيولوجي» و «أخلاقية العلاج النفسي» . وما يهم فعلاً في رأي (آيسنباخ) هو تغيير السلوك ، الذي ينطوي على آثار مباشرة بالنسبة لسلوك الصغار والبالغين ، وبالنسبة للانضباط ، والعلاج السلوكي ، والسيطرة الاجتماعية .

وتبدأ نظرية السلوكية من الفعل الalarادي - مثل استجابة الحيوان او الطفل لما يرعبه أو يؤلمه . ومن ثم تعنى بتغيير الحافز لتحصل على نفس الاستجابة - أي الفعل المنعكس الشرطي . وهذا ما برهن عليه أولاً (آي . بي . بافلوف ) بتجاربه على الكلاب ، الا" انه أجري في ما بعد على الفئران والحمام بشكل أكثر فاعلية ، وذلك قبل ان تطبق هذه الطرائق على البشر . ويتعلم الحيوان الاستجابة الى أي حافز جديد يكون متصلة في معظم الأحيان بحافزٍ فطريٍّ . ويسهل لعب الكلب عادة حين يذوق الطعام الا" أنه ، بعد تكيفه ، يفعل ذلك حين يسمع جرساً . وهذا تكيف بسيط . الا" انتا يمكن أن تسير أو تعمل بأي ردّ فعل تصادفي كما يشعل الانسان عتلته او رافعة بعمل تصادفي . وعندئذٍ نعطي الحيوان طعاماً إلى أن يشغل هو العتلة او توماتيكياً للحصول على الطعام ، وذلك بعد أن يعيده هذا التشغيل عدة مرات . ومن ناحية أخرى ، اذا اعطيته هزة كهربائية حين يذهب الى احد جوانب صندوقه ، فسيتجنب ذلك الموضع بعد مرات قليلة . إن هذا يُنتج «النفور» .

إن (آيسنباخ) يعمل بصورة رئيسة على أساس مكافأة أو تشجيع ردّ الفعل الذي يريد أن يقيمه ، وخلق نفورٍ من ردود الأفعال التي يريد أن يعوقها . وما يقوم به الآن هو ربط شيء سارٍ بوصفه الملائم الدائم لأشكال السلوك التي يريد هو أن يقيمه ؛ بينما يكون الحافز أو المتبه للسلوك الذي يريد أن يغيره مثـقاً مباشرة بشيء غير سارٍ .

ولابد أن نوضح بأن هذا لا يراد به أن يكون مسألة فهم ، أو تذكر ، أو وعي . إنه تكيف ميكانيكي . ومن خلال هذا التكيف ، لا يمكن أن تدرب الحيوانات على مجرد القيام ب أعمال معقدة لتأمين الطعام أو تعويض آخر ، بل يمكن أن تدرب أيضاً على قلب قيمها ، فتحب ما كانت تتمنى بطبعتها ونكره ما كانت أصلاً تحبه . وهكذا فإن الهمسترات

(حيوانات من القوارض شبيهة بالجرذان) التي كانت تفضل الكبد المفروم على لحم الكلب ، كثيّفت لتفضل الأخير . إن قيمها تغيرت . وقد ذهب (آيسينيك) في مناقشةٍ تلفزيونيةٍ في الفترة الأخيرة إلى أن هذا أيضاً هو أساس الأحكام الأخلاقية عند البشر . فنحن نفضل ، ونقُول ، ونختار ، مجرد ما أقامته كمعايير لسلوكنا ضغوطنا وحواجزنا البيئية ، ونحس بأنها « صحيحة » . وبالإمكان قلبها جميعاً بتغيير الضغوط البيئية ، أي بإجراءات « حفظ » و « تغير » . وبهذا الشكل نستطيع أن نحقق تكيفاً أو انطباقاً تماماً مع أية معايير اجتماعية تقليدية .

إن (آيسينيك) قد إهتم بصورة رئيسية بالعادات التي تؤدي إلى نسيان وانقراض الاستجابات المنشورة عند الشخصية العصبية . وهو لا يعتقد بأنَّ هذه هي اعراض حالةٍ عقليةٍ أساسية . والأعراض هي العصابة . وإذا امكنت ازالتها ، فلن يبقى شيء ، تعالجه .

إن هناك طريقتين رئيßen للعلاج : « إزالة الحساسية » و « التغير » . وتعلق الأولى بالمخاوف وحالات الكآبة ، والهواجس ، ومثال ذلك الخوف من القطط ، أو الريش ، أو المرتفعات ، أو المساحات المغلقة أو المسوجة *claustrophobia* أو رهاب الاحتجاز . وتستخدم الطريقة الثانية حين يشكو المريض بأنه لا يستطيع تجنب الانغمار في ممارسات معينة . وقد تكون الحالة المعنية إدمان المسكرات ، أو إدمان المخدرات ، أو التدخين ، أو القمار ، أو الشذوذ الجنسي . وتقوم الطريقة على إحداث استجابة أسلوب مكينة للحافر الفعلي الذي يثير اعتمادياً السلوك ، ومثال ذلك كأس كحول في

حالة الادمان على الكحول . ويكون الحافز مقتوفاً باحداث غشيان وتفاؤل بطريقة ما ، وفي آخر الأمر ، تُستخرج العواقب أو الآثار غير السارة رد فعل انتفالي قوياً جداً كلّما أصبح كأس من الكحول في متناول اليد أو على مرأى من النظر .

وينطلق ( سكينير ) على أنس اكثير ايجابية ، وليس بالطريقة السلبية في التكيف . فهو يحفز رد الفعل المرغوب فيه عن طريق مكافأته او تشجيعه . والحافز هو تجربة سارة مرتبطة باشكال السلوك الذي نرغب في أن نقيمه . وحين يكون هذا الارتباط قد تكرر عدداً من المرات كافياً ، فإن بالأمكان توقع انماط السلوك المرغوب فيها بشيء من الاطمئنان .

ويسلام ( سكينير ) و ( آيسنيك ) معاً بأن اللجوء الى العقل او الأخلاق شيء عبّت . وان علينا أن نرفضه مفضلين عليه طريقة مكافأة المواقف التي يؤيدها المجتمع او الشخص القائم بالتجربة ( طريقة سكينير ) ، وطريقة المهزة الكهربائية ، او المعادل المؤلم لخلق تقوير من السلوك غير المرغوب فيه ( طريقة آيسنيك ) .

ان هذه الطرائق يمكن تطبيقها على المواقف الصناعية والسياسية . ونحن نفترض بأن الناس لا تدفعهم مفاهيم الحق او الأخلاص او الرحمة ، او اية قيمة انسانية، بل فهمهم لطريق العمل الذي يؤدي على نحوٍ راجح جداً إلى أمنهم واسباب رغباتهم المباشرة - أي الملطف او المسكن الذي يُقدّم لتحاشي استياء كامن .

ويشهد ( كومسكي )<sup>(٣)</sup> بالمنظرين الاجتماعيين الاميريكين الذين كانوا يدافعون عن حرق القرى ونهب الماشية وقتل الاحياء في فيتنام باعتبار ذلك الاسلوب الصحيح للسيطرة على القرى المتأثرة بالفيكتكوفن . وقد ذهب هؤلاء إلى ان من السخف او العبث محاولة السيطرة على سلوك الاشخاص

الذين نجري عليهم تجارب في المختبر بحسب ودهم وطاعتهم من خلال توجيه نداءات إلى عقولهم وقلوبهم ، كما أن من العبث بالمثل استخدام هذه الأساليب مع القيستامينين<sup>(٤)</sup> .

وقد اقترح مؤخراً اقتصادي بريطاني ، وهو من أحدى كليات أكسفورد ، صياغة « سياسة اقتصادية سلوكية » ، لتجاوز الأضرابات والعملية العقيمة الخاصة بالفاوضات مع العمال ، وذلك بالتجوء إلى علاج لتكيف النقابيين قائم على الحافر والتنفيذ .

كما جرى الدفاع عن هذه الطرق لاستخدامها كإجراءات لمكافحة التمرد ، وبذلك نستطيع التغلب على رد الفعل العاطفي الذي تتطوي عليه الاتهامات . ويجب التغلب على هذه المواقف العاطفية عن طريق السيطرة على السلوك لا من خلال الاقناع والتعليل . وما علينا إلا أن نعاقب أولئك الذين يجدون التمرد إلى أن يقلعوا عنه ، كما يقلع المدمن على الكحول عن الشرب ، وذلك بطريقة العلاج بالتشفيه .

وينبثق المبدأ أن التاليان بأعتبرهما أساس الأسلوب الذي يعتمد العلاج النفسي السلوكي . وهما :

١ - إن جميع الكائنات الحية ، ومن بينها الإنسان ، هي في جوهرها آليات ذاتية الحركة سلبية ، توجهها ضغوط بيئية ، وحوافر متغيرة ، واستجابات تكيفية .

٢ - إن السلوك لا يمكن السيطرة عليه إلا علمياً باعادة سلسلة من الحوافر المشابهة حتى يحصل نمط من الاستجابات منتظم ، يعطيها احتمال رد فعل معين .

---

See : Halperin's Contemporary Military Strategy, and (٤)  
Wolf's United States Policy in the Third World.

هذه هي النظرية . أما المهم فتطبيقاتها على التربية ، على السيطرة على السلوك ، وعلى التأثير الاجتماعي . وهكذا :

أ - يمكن تكييف الأطفال بحيث يكرهون أو يخشون كل ما نرغب في أن يتجنبوه . وفي تجربة (واتسن) الشهيرة ، جرى تكييف الطفل على الخوف من الحيوانات ذات الفراء بشكل يتغدر ضبطه ، وهي الحيوانات التي كان يلمسها فرحاً مسروراً . و تستطيع عملية العكس أو القلب أن تقلب على خوف طبيعي لدى الطفل من الأصوات العالية أو المثيرات غير السارة الأخرى .

ب - إن العلاج السلوكي لدى البالغين يرفض عمداً كل بحث في الدوافع أو محاولات الاقناع . ويجري أيضاً رفض النظريات التحليلية أو الفرويدية الخاصة بالفصاب : « لا يوجد عصاب ، بل الاعراض فقط » ، وهذه يمكن ان تزال بالتكييف . والاضطرابات العصبية هي مجرد مفردات سلوك مكتسبة . ويسكن ان تكون طبيعية . والعلاج عن طريق الحفظ يكافيء او يشجع رد الفعل السلوكي المطلوب .

ج - إن العلاج بطريقة التنفيذ يُنتج تجربة مؤلمة تصحب أي حافظ يستجيب عادةً استجابة تحتاج إلى التخلص منها ، كالسكر و تعاطي المخدرات . وهذا ، في حالة تكراره ، يؤدي في النهاية إلى التفوّه المباشر عند ممارسة الاغراء او الشيء الذي يخلقه .

إن هذه الطرائق تهمل كل المحاولات لاستقصاء الأسباب الأبعد وتصفيتها بأنها وهمية . فلا يوجد تركيب عميق - بل سلوك ظاهر أو صريح . ولكن : أمن العقلانية أن تعالج الاعراض فقط ؟ وإذا وجدت أسباب أعمق ، شعور بالخيئة ، إدلال ، استثناء بسبب الظلم ، وسخط على المعاناة ، فهل يجب تجاهلها ؟ في الطب ، ليس صحيحاً أبداً تجاهل الأسباب . فهل هو صحيح في

**معالجة الأطفال أو البالغين المضطربين؟ إنّ أفضل المعلمين والخبراء في توجيه الأطفال سيحضرون هذا لأنّه تفكير "ضحل" ومحفوظ بالمخاطر .**

إن معالجة السلوك الظاهري وحده ليست ضحلةٌ وفاقةً فقط . إنها تعني ، كما يعترف (آيسنباخ) بذلك فرحاً ، التعامل مع الناس كما لو كانت حياتهم وسلوكهم على قدم المساواة تماماً مع حياة وسلوك حيوانات المختبرات . الا" أن كامل جوهر وجود الإنسان هو قدرته على تجاوز مبasherية أو فوريّة اللحظة الراهنة والحقائق العجردة المأثرة أمامه مباشرةً . وكل المدنيات والحضاريات ، وكل ما تعنيه التجربة الإنسانية ، إنما يأتي من القدرة على النظر إلى الأمور قبل وبعد وقوعها ، على التأمل ، على تقدّم المرء ردود فعله هو ، وقيمه ، وسلوكه ، وعلى التبؤ بالمستقبل ، ووضع المشاريع ، جيدة كانت أو سيئة ، أي تحطيم المستقبل . وأما أنّ تصور بأننا نكون عقلانيين وذوي ثقافة عالية برفضنا واستهانتنا بكل الجهد والاقدام البشريين ، وبردّنا تبادل الأفكار والاقناع والحجج والقرارات المسؤولة إلى الأفعال الإرادية التي يقوم بها جرّذ المختبر ، فذلك ليس حماقةً فقط ، بل شيئاً مهيناً للإنسان على نحو يثير الاشفاق والمخاطر – كما تدعى هذه المعالجة .

وبالرغم من نظرية تردّ التفكير إلى حدّ أدنى وتعامل الفرد من مجرد زاوية الحصول على أنماط سلوكية طبيعية ، ولا تبذل أية محاولة لضمان التأمل في الذات والتقدّم الذاتي ، ولا تبذل أي جهدٍ لدراسة الدوافع ، وتعتبر كل القيم نتيجة التكيف ، بالرغم من نظرية كهذه يدعى (آيسنباخ) نفسه دائماً بأنه مندفع بأعلى البواعث . الا" إن هذا ليس هو الحال مع مرضاه . فهم لا يملكون إلا القيم التي يزوروها هو فيهم . ومن الواجب التلاعيب بقولهم لكي يذعنوا لقواعد المجتمع ، أو حتى لكي يحتفظوا على نعمر أكثر إنسجاماً بمعاييرهم غير المدققة ، كما يذهب هو إلى ذلك أحياناً .

وما من ريبٍ في أن للعلاج بالتنفيذ فائدة معينة . فلكي تخلص من العادات السيئة ، ولنعالج التدخين ، أو حالات الادمان الا سواً ، يجوز لنا ، في حذر ، أن نستخدم هذه الطرق . ولكن في المبدأ الاخير ، لا يكون شفاء الشخصية اللاائق بالبشر ، والمنسجم مع حريةهم وكرامتهم ، إلاّ المهمة الأصعب في الفهم الشخصي ، وفي دراسة دوافع المرء ونمط حياته بنفسه ، على أن تعينه مساعدة نفسية متعاطفة ومتفهمة .

### مدرسة سكينير السلوكية الحفزية

ان مدرسة الاستاذ (سكينير) السلوكية تستمر حيث يتوقف (آيسنيك)، موجهاً اقصى التأكيد الى تحسين الشخصية الايجابي عن طريق التكيف الفعال . الاّ أن (سكينير) ، كما هو شأن (آيسنيك) ، يبدأ من افتراض المدرسة السلوكية الأساس ، وهو أنّ ما منّ حالةٍ عقلية ، أو افكار ، أو نيات أو مقاصد يجب أن تؤخذ في الحسبان – وليس هناك الا التصرفات ، وإلاّ السلوك . ولذلك يطلب اليانا أن نقصي عنا كل هذه الافكار الارواحية والخرافية . وكما كنا قد توقفنا عن تفسير الاحاديث الطبيعية بالارواح او الجواهر او القوى الحيوية حين ولدت العلوم ، فإن علينا اليوم أن نتوقف عن إضفاء صفات شخصية على ما هو في الواقع مجرد أشياء طبيعية أو مادية . وقد استمر العلم حين توقف عن اعتبار الاشياء اشخاصاً . ولسوء الحظ أنا مازلت نفعل هذا في ما يتعلق بالسلوك . وما زلتنا تتحدث عن السلوك الانساني بطريقة «مشخصنة» . وهكذا علينا أن نعتبر الاشخاص أشياء . والحججة هنا هي أنه لما كان من الخطأ اعتبار الاشياء اشخاصاً ، فلابد أن يكون من الخطأ بالمثل اعتبار الاشخاص اشخاصاً ، وكلما كان توقفنا أبكر ، كان ذلك أفضل . ومرة أخرى ، كنا في العصور التي سبقت العلم تسبّب ، دون وعيه ،

---

As in his article on "The Ethics of Psychotherapy" in (5)  
Question 3.

أفكارنا عن الاهداف الى الطبيعة . ونحن نرتكب اليوم غلطةً أسوأ باعتقادنا بأن لنا نحن اقنسنا أهدافاً او غaiات . ويعتبر الاستاذ ( بيرنارد ويلمز ) هذه الحجة « غبيةً على نحوٍ مروع »<sup>(٦)</sup> .

إن ( سكينير ) ، أساساً ، يئيّ . إنه يستذكر تعاليم ( روبرت أوون ) ، مؤسس الاشتراكية البريطانية ، الذي يعتقد بأن الشخصية تخلّها البيئة : أي « إن الإنسان يتسلّم كل الصفات من الخالق » . ويذهب ( سكينير ) الآن إلى أن الناس لا يمكن تغييرهم بالأقناع أو قوة المثل العليا ، بل بتكنولوجيا تكوين الشخصية فحسب ، التي تكيّف السلوك بالآلام والمسرات ، المرتبطة بالرذائل التي تزيد استعمالها ، والفضائل التي ترغب في ترسيخها .

وهو يفسر ويزير معايير السلوك على الأسس الارتقائية القائلة بأن السلوك النافع هو السلوك الذي يؤدي إلى البقاء - البقاء في العالم كما هو عليه اليوم . أما تقنيات السلوك فهي مصممة لتحقيق المشاكل أو الامثال عن طريق السيطرة على الشخص . ويرى ( سكينير )<sup>(٧)</sup> أن من الخطأ أن نعزّز أي شكلٍ من اشكال السلوك إلى دوافع داخلية . وليس في علم النفس مكان لهذه الأشياء . إنها لا تمثل إلا ذلك « الإنسان الداخلي » الخيالي ، « الشخص المستقل بذاته » ، الذي غالباً ما اعتقاده بوجوده ودافت عن « أدبيات الحرية والكرامة . . . ولا نستطيع أن نعود إلى السبب الحقيقي في السلوك الإنساني إلا» بتجريده منها . وعندئذٍ فقط ، نستطيع أن ننتقل من المستخلص أو المستسخ إلى المراقب ، من المتعذر التأثير فيه إلى الممكن التلاعب به . . . وإذا أردنا أن نحسن السلوك فعلينا الا» تجربةً أبداً إلى الدوافع والافكار والمبادئ ، والمثل العليا التي تعتذر مراقبتها ( والتي ربما كانت غير موجودة ،

Review of Beyond Freedom and Dignity. Sunday Times. (٦)

B. F. Skinner, Science and Human Behaviour, Beyond Freedom and Dignity. (٧)

( العلم والسلوك الانساني ، ماوراء الحرية والكرامة )

وهي بالتأكيد غير فعالة ) . إننا لستا معذبين إلا بالسلوك ذاته ، وهذا ما نشرع بالسيطرة عليه .

وفي مختبره ، وجد ( سكينير ) أن الفئران والحمائم ، التي يفترض أنها لا تملك أية مباديء وحوافر ، يمكن تدريجها لتضغط على قضبان ، وتلقي أجراساً ، وهلم جرا ، إذا ما جرى ترتيب هذه التصرفات ، وهي تحدث أولاً بالصادفة ، على نحو يؤدي إلى تخلص كررة صغيرة من الطعام . ويجري تأمين السلوك المطلوب بخلق وضع يسمى "يربط به مكافأة أو تعويضاً ما . والمكافأة تعتمد على قيام الحيوان بما تريده أن يتحقق . فمثلاً يجب أن يضغط الجرس على القضيب ، ويجب أن تنقر الحمامنة الجرس وتجعله يدق . وصدقه سكينير هو الجهاز الذي يتعلم فيه الحيوان القيام بعمليات على البيئة ليحصل على كرة الطعام الصغيرة . وهذا هو سلوك عملياتي operant ، ونحن ، عن طريق ضمانه أو تأمينه بـمكافآت أوتوماتيكية ، نستخدم اسلوب التكييف العملياتي . وتسمى المكافأة الحافز . ويستطيع المرء أن يعرفها بأنها كل ما يؤدي إلى المتع أو السار . إنها تحفز السلوك المرغوب فيه ، وتجعله أكثر تكرراً ( والتكرر قابل للقياس ) .

إن هذه هي الطريقة التقليدية المتبعة في تدريب « السيرك » ، أو في تعليم المرء كلبه بعض اللعب أو الحيل .

وقد استنتج ( سكينير ) استنادياً من ( صندوق سكينير ) وطبق ما استنتاجه على الحياة الاجتماعية الإنسانية ، وقدّم إلينا تفسيره هو للسلوك الإنساني بلغة الأدوات والمفاهيم التي استخدمناها استخداماً ناجحاً جداً في تجاربه على الفئران والحمائم . والمجتمع هو ( صندوق سكينير ) ، لا توجد فيه أية قيم وأحداث وراء الأنشطة التي تستحقها حواجز ( مكافآت ) نظامه .

وطبيعي أنّ ( سكينير ) على صواب حين يرفض اللجوء غير المجدى إلى الأهداف الأخلاقية التي هي عديمة الفائدة ، بوصفها موعظة محضة . الا أن

ما نطالب به ليس مثاليةً ضحلة ، بل تفاصلاً عقلانياً للوضع لكي تفهمه في سياقه الكل ، أي في إمكاناته وما هياته ، وفي أهميته الأخلاقية . وهذه هي الطريقة التي يجب أن يفكر ويحس بها الناس ليسلكوا سلوكاً مسؤولاً وأخلاقياً . أمّا الاستعاضة بالتكيف العلمي " غير الذكي " فهي تُستهانة " لكل ما هو إنساني " وحطٌ من قدره .

وعلى العكس ، فما يطالب به (سكينير) هو أسلوب الترهيب والترغيب . فهو يقول :

إن الطعام ، والجنس ، والموسيقى وكل القيم الأخرى هي حواجز . وحين يتصرف الإنسان بطريقة كهذه ليضمن واحداً من هذه الأشياء ، فالأرجح أن يتصرف بذلك الطريقة مرة أخرى . ونحن حين نجعل الحواجز تعتمد على السلوك فأنما نستطيع أن نغير السلوك بطريقة فعالة جداً . وعلينا أن نرتب احتمالات أو إمكانات الحفظ الفعالة . وبعملنا هذا تتم العقوبات الاقتصادية التي فرضها آدم سميث . ونستطيع بهذا أن نتجزء أفضل مما ينجزه المصلحون الطوبائيون ، واز نكون أقرب إلى عالم تتمكن من أن تصبح فيه سعداء ومشرين <sup>(٨)</sup> .

والخطوة الأولى هي أن تخلي عن جميع الأفكار التي تتعلق بمارسة الإرادة أو بتغيير شخصية الإنسان أو صفاتاته . فمن المستحيل تغيير عقل الإنسان أو شخصيته . إن الإنسان لا يملك أية صفات شخصية . أما الطريق إلى تغييره فهو بوضعه في صندوق من صناديق (سكينير) وتطبيق الحواجز الصحيحة عليه . والأشياء الحسنة الوحيدة هي الحواجز

---

B. F. Skinner, report of B. B. C. broadcast in *The Listener*, (٨)  
Jan. 12, 1967.

الإيجابية . والأشياء الرديئة الوحيدة هي الحوافر السلبية . وما من شيءٍ يهم إلا عامل السيطرة ، أي توقع نتيجةٍ سارةٍ ما ، اذا ما جرى السير على السلوك المأقوٰ عليه . والحقيقة ، بالنسبة الى أية استجابة اوتوماتيكية ، يجري في النهاية بناء شيءٍ اكثـر من التوقع ، وهو سارٌ جداً وعلى نحو دائم في ترتـّبه ، رغم أن طريق العمل لضمان هذه النتيجة شاق . أستـّقط الدافع ، واستبدلـه بالحافر . وهكذا تأخذ سيطرة البيئة مكان الوظائف التي كانت يوماً ما منسوبةً الى الإنسان المستقل ودراوـعه وقيمه .

إنَّ هذا يعني تغييراً جذرياً في تفكيرنا في أفسـنا . والطريقة أو النهج المتفق عليه هو اعتبار البشر من الناحية الأخلاقية أحـراراً وقدرين على اختيار طريق عملـهم . وامتلاـكم الحرية المسـؤولة هو الذي يمتلكـون فيه كرامة الكائن الإنسـاني . أما في رأي (سكينير) فهـذا هراء ، ذلك أنَّ كلـ السلوكـ استجابة للضغطـ البيـئي . وعليـه فإنـ ضرـراً لا مـثيل لهـ إنـما تـوقعـه «أدـبيـاتـ الحرـيةـ والـكرـامـةـ» ، لأنـها تـسعـيـ وراءـ إـقـنـاعـناـ بـوـاقـعـ الـإـنـسـانـ الـمـسـتـقـلـ ، وبـأنـهـ يـملـكـ صـفـاتهـ اوـ شـخـصـيـتهـ الـخـاصـةـ بـهـ ، وبـأنـهـ فـردـ مـسـؤـولـ» ويـحـكـمـ نـفـسـهـ . وـهـذـهـ الحـقـيقـةـ مـتـضـمـنـةـ فيـ مـسـرـحـياتـ (شـكـسـپـيرـ) ، وـفـيـ روـاـيـاتـ العـظـيمـةـ ، وـفـيـ الشـعـرـ . وـكـلـ هـذـاـ هـرـاءـ خـطـيرـ . فـلـيـسـ لـلـإـنـسـانـ اـخـلـاقــ . وـالـبـيـئةـ وـحـدـهـ هـيـ مصدرـ الشـيـءـ المـتـعـ ، أيـ الحـوـافـ .

إنَّ (سكينير) يختلف عن (جي . بي . واتـسنـ) ، الرـائدـ السـلوـكـيـ ، تسـليمـهـ بـوـاقـعـ اـحـسـاسـاتـناـ الـداـخـلـيـةـ ، وـافـكارـناـ ، وـآـمـالـناـ ، وـاحـلامـناـ ، وـمـثـلـناـ العـلـياـ<sup>(٩)</sup> . فهوـ يـرىـ أنـ كـلـ هـذـاـ مـوـجـودـةـ ، الاـ أـنـهاـ حـصـائـلـ ثـانـوـيـةـ لـلـعـوـاـمـلـ

(٩) كان (واتـسنـ) يـحاـوـلـ أنـ يـفـسـرـ عـلـمـ النـفـسـ دـوـنـ اـدـخـالـ مـفـهـومـ المـقـلـ . فـاـذاـ وـجـدـ ، فـنـجـنـ لاـ نـعـرـفـ عـنـهـ شـيـئـاـ لـاـنـ مـنـ المـعـذـرـ مـرـاقـبـتـهـ . وـالـتـفـكـيرـ هـوـ مـجـرـدـ الـكـلـامـ هـمـساـ . وـحـينـ يـفـكـرـ الـمـرـءـ ، تـتـحـرـكـ عـضـلـاتـ مـعـيـنـةـ فيـ الـجـنـجـرـةـ ، وـهـذـاـ الـكـلـامـ الـلـفـظـ جـزـئـياـ هـوـ كـلـ مـاـ يـعـنـيـهـ التـفـكـيرـ . وـهـذـهـ الـحـرـكـاتـ وـغـيـرـهـاـ مـاـ يـرـتـبـطـ بـهـ تـؤـلـفـ التـفـكـيرـ . ( وـهـذـهـ النـظـرـيـةـ لـمـ تـعـدـ مـوـضـعـ قـبـولـ لـدـىـ السـلوـكـيـنـ الـمـعاـصـرـيـنـ ) .

الخامسة البيئية . انتا نملك حياة خاصة ، إلا ان من المتعذر بلوغها . وما يسمى بالاحساسات والمعرفة آثار جانبية . وعمليات المعرفة او الادراك ، بوصفها عوامل حاسمة ، تتلاشى مع الانسان المستقل . وكل هذه التجارب حصائل اجتماعية ، ( وهي ليست خاصة كلياً ) ، وليس لها اية اهمية في التأثير في سلوكنا . إنها ظواهر ثانوية .

وحين يسأل ( سكينير ) عن الأسس التي يقيم عليها محاولته لخلق العالم الأفضل الذي يتوق اليه ، يجيب بأن ( الافضل هو الذي يبقى على قيد الحياة ) . اما السلوك السليم فهو شرط " أو مُستَقْلَب " باليولوجى . وكل ما يسمى بميزات أو صفات الانسان المستقل ، وصدقه ، وأمانته ، وتحكمه في نفسه ، ميزات " او صفات يمكن التأثير فيها ، واستجائية " تجاه الأحداث الخارجية . واذا لم نكن على درجة كافية من التعاون في سبيل البقاء ، فانه بالمستطاع جعلنا اكثر تعاونا وفقا للطريقة التي نرتب بها التائج او الآثار البيئية .

إن " ( سكينير ) ، لسوء الطالع ، لا يعطينا اي " مثل ، ولا يبين لنا كيف نستطيع أن نذير " تكنولوجيتنا السلوكية للتفضي على نواقص او عيوب السلوك . وهو يقترح بأن ما يجب أن نسعى للقيام به هو توقع اقصى تائج سوء السلوك ، او تائج حسن السلوك المرغوب فيها ، وذلك بتقصير أو تبسيط العملية في المختبر . وحين تجاهه بموقف مصطنع يكون نسخة " من الحياة الحقيقة ، نرتب نتيجة " مباشرة ذات طبيعة ممتعة لتطبيق على الاستجابة التي تتطلبها أو تزيددها . واذا كررنا هذا ، فستحدث عندئذ الاستجابة الارتو ماتيكية حين يجد الموقف وكأنه صورة " من الحياة الحقيقة .

وحتى لو كان ( سكينير ) نفسه قد ترك المسألة كلها معلقة او مشكوكا فيها ، بعيد حتى أضعف ايماء بتطبيقها عمليا ، فقد وجد كثير " من الناس في الولايات المتحدة من ادخلوا تكنولوجية السلوكية على تطبيقائهم التربوية

واعمالهم العلاجية مع المنحرفين الشبان . وفي مختلف الجامعات ، والبيوت المخصصة للمنحرفين ، وغيرها من المعاهد ، تطبق الآن فعلاً "مجموعة واسعة" من تكنولوجيا الاتارة أو الحفز ابتداءً من العلاج بالهزات الكهربائية<sup>(١٠)</sup> .

وإذا كان هناك شيء واحد يوحد برامج تشكيل السلوك في الولايات المتحدة فهو الوضع أو المركز الإسلامي أو الأعزل للأشخاص الذين تجري عليهم التجارب . انهم شبان "صغار جداً" ، أو هم محصورون في معاهد لا يستطيعون مغادرتها . ومنع ذلك فهم أنفسهم الأشخاص الأقل قدرة على مقاومة المشرفين الذين يكيفونهم أو على إيجاد أي شخص يحمي مصالحهم .

إن لهذا - بوصفه طريقة من الطرائق - فائدة كبيرة واحدة . فلو تركنا التوافق أو التكيف إلى العقل ، وإلى النقاش والقرار الديمقراطيين ، فلن نصل إلا إلى تناقضاتٍ وارتباكاتٍ لا نهاية لها . وانه لشيء مؤلم" وباعت على الخيبة أحياناً أن تكون مستقلين وأن نسعى إلى السيطرة على سلوكنا من داخلنا . ومن جهة أخرى ، اذا خضينا لسيطرة بيئية فعالة ، تصبح حياتنا أكثر هدوءاً . ويتوقف التناقض ، ونحن تتخلص من كل آلام ومكابدات الصراع من أجل تحقيق « مصير » معين لا يمكن تحقيقه . وفي الحقيقة ، لا يوجد أي مصير وراء التطابق مع البيئة التي نتاضل في سبيلها<sup>(١١)</sup> .

وعلى ماذا يحاول ( سكينر ) أن يبرهن ؟ أن الاقناع والتعليل عقيمان وعدديماً المعنى ، وان مواقفنا لا تتكون بالتفكير بل بالتكلف . إلا أن ذلك

(١٠) يمكن دفع الأطفال المسترسلين في التخيل تهرباً من الواقع ، وذلك بهزات كهربائية ، الى التخلص من تحاشيهم الاتصال مع الآخرين واللجوء الى البالغين الذين تتوقف الهزات في مجاورتهم . انظر مقالة (آنا شسبر) المطولة في *الغارديان* ، ٣١ كانون الاول ، ١٩٧٣ .

Mr. Reginald Beech in his exposition of Skinner's Beyond Freedom and Destiny. B.B.C. Third Programme, March 9, 1972. (١١)

بالتأكيد ينطبق على كلٍّ من آرائه هو وموقفنا منها . أم هل هو الاستثناء الوحيد من فلسفته ؟ إن السلوكيّة نظرية لها عادتها الغريبة في تعطيل نفسها حينما تصبح موضوع كتاب . وإذا رغب السلوكي في أن يقنعنا برأيه ، فلا بدَّ من أن يلْجأ إلى شيء ما أكثر من نظريته التكيسية ، ذلك أن المطلوب منا ، في مجتمع يؤمن بالأنسان المستقل ، أن تفكَّر بأنفسنا وأن ندوس الآراء المؤيدة والمخالفة للنظريات المنافسة . فهل يريد (سكينير) منا أن تُصغي إلى آرائه ؟ هل يريد أن يقنعنا ؟ هذا بالتأكيد هو هدف كتابه ، إلا أنه متناقضٌ تناقضًا واضحًا مع جميع النظريات التي يضمها . وإذا كان المطلوب منا ألاً تفكَّر ، وإذا كان الاقناع عقيماً ، فلماذا يريد منا أن نصفي إليه ؟ وإذا كان يريد أن تقبل آرائه ، فعليه أن يكتيّفنا . وعليه أن يعطيها هزةً كهربائية خفيفةً كلما اختلفنا معه ، ومكافأةً مناسبةٍ حين تقبل استنتاجاته .

ولكن فلنفرض أننا نطبق ، بغير احترام ، نظرياته ذاتها عليه . عندئذٍ فإن أفكاره هو أيضًا ليست صحيحةً من الناحية الموضوعية بل مكيفةٌ فقط ، وليس فيها من الصواب أكثر مما في أفكار أي شخص آخر . إن النظريات العبرية تدحض نفسها بنفسها . فلو كان كل سلوك ، وكل المعتقدات ، وكل الاحساسات ، كما يعلن هو ، مقررةً أو محسوبةً بيئياً ، أي « منتجاتٍ أو حسائل ثانوية للحوافر » ، إذن فمواقف ومعتقدات (سكينير) ذاته ليست إلاً حسائل ضغوطٍ بيئيةٍ وتكييفٍ . وهذا ما ينطبق على مواقفنا ومعتقداتنا . ولماذا النقاش ؟

إن « أي نظامٍ تفسيريٍّ » يسعى وراء تحدي أسلوب الاقناع بالعقل ، وذلك بطرحه على أنه محسوم عصبياً ، أو على أنه عملية « عَقْلنةٍ » صرفَة ، أو على أنه التعبير عن نمطٍ سلوكيٍ ثابت ، هو بلاشك نظريةٌ تدحض نفسها بنفسها . وإذا كان حقيقةً ، فليس هناك أحسن للاعتقاد به .

وما ينطبق على الحقيقة ينطبق على الفضيلة . فما هي الأسس التي يستند

اليها الاستاذ (سكيينير) في التمسك بمعياره في السلوك الحسن؟ وماذا يعني بـ «التحسن الانساني» الذي يتحققه التكيف البيئي على نحو اسرع وأكثر فاعلية جداً مما يتحققه التعليل العقلي واللجوء إلى الاخلاص والواجب؟ إنه يقول إن «الصدق، والامانة، والتعاون» وما أشبه يتحقق باساليب الحفظ تحققأ أكثر نجاحاً مما يتم بطريق الأقناع، وهو يعتبر هذه الأمور في وضوح أشكالاً من السلوك مرغوباً فيها. وإذا ضغطنا عليه، قال إنها تمتلك قيمة «بقاء»، وإنها مقررة أو محسومة باليولوجيا. إنها قد تملك قيمة بقائية، ولكن لهذا هو كل شيء؟ ليس كل شيء يبقى هو بحكم ذاته مفضل. وكم يجب على أي شيء أن يبقى ليبث أوراق اعتماده؟ إن مجرد الوجود المستمر أضعف سبب يمكن تصوره كمعيار للحياة الراقية. فالرخويات، والمحار، هي الأفضل والأطول عمرًا والأدق تكيفاً مع بيئتها في عالم الاحياء. وبقيت الدونيسورات مائة مليون سنة، وان دونيسوراً سلوكياً كان ستتجول طوال ذلك الوقت متباهاً بتفوته. ولكن أين هو الآن؟ إنه في جناح المستحاثات في متحف التاريخ الطبيعي. وكيف نستطيع أن نطرح على نحو جاد مزاعم عن القيمة استناداً إلى مجرد البقاء؟ إن جعل البقاء معياراً للقيمة هو المثل الاكثر فجاجة على مغalaة المذهب الطبيعي التي تتسب قيمته إلى شيء ما مجرد أنه مستمر في الوجود.

وطبيعي أن الاستاذ (سكيينير) لا يعتقد بهذا الجزء من نظريته أكثر مما يعتقد بأن الاعتقاد او الایمان يعتمد فقط على مَنْ. يكفي منْ. إنه ولاشك شخص «طيب جداً، كريم بأفراط، صادق» في معاملاته، ومستعد للصلح عن نقاذه. وهو يعتقد فعلاً بأن هذه السمات أفضل من الفضب والعنف، والقسوة والعنش، ويريد أن يجعلها تبقى. إنه يقول ذلك. وهو يريد أن يوجد الطريقة الفضلى لترسيخ هذه الفضائل فيما جميماً، وان يجعل من العالم شيئاً أفضل في أسرع مما نستطيع ان نعمله بالكلام. وفي تلك الحالة، يتحكم على الطريقة بالقيم التي تتحققها. أما القيم فلن يتحكم عليها بالطريقة.

وما يبعث على السرور أن نشهد شخصاً ينزع في جرأةٍ عن التجربة تملأ الذاتية الفجة الخاصة بالقيم الأخلاقية وكل شيء آخر يعتقد بأنه لا ينطوي إلا على أصل ميتافيزيقي أو أرسطواني ، ويقاتل من ثم قتالاً بطولياً في سبيل الحقيقة العليا والقيمة الأخلاقية لنظريته هو .

وما يبعث على الاطمئنان أن نعلم بأن إنساناً له هذه المباديء السامية هو الذي سوف يسيطر على البيئة ويطبق الحواجز . وسيكون المصير مرعباً إذا انتهت هذه القدرة إلى أيدي غير الأيدي الصحيحه ، ذلك أنَّ المسيطر أو الشرف في المطاف الأخير هو الذي يقرر ماذا يجب أن يبقى وأية أشياء سوف تبقى . والبقاء هو مجرد مكافأة المتصر في الصراع . وباستطاع آية داروينية فجأة أن تذهب إلى أن هذا هو بالضبط ما يقصد ببقاء الأصلح - وغمور « الصالح » . وكما قال ( ثراسيماخوس ) ، في حوار أفلاطون في كتاب « الجمهورية » ، إن الصالح هو ارادة الأقوى ، وقد اتفق معه الأثينيون عندما أخبروا سكان(ميلوس) المحتجين قبل أن يتميلوا السيف في رقاهم : « في هذه المسائل ، يفعل الأقوى ما يستطيعون ، ويفعل الضعفاء ما يجب عليهم » . أهذا هو المعيار الأخلاقي لما يبقى ومنْ يبقى ؟

إن ( سكينير ) يعني ضمناً ، وإن لم يصرح به أبداً ، بأن هناك مسيطرین وسيطراؤ عليهم . وهو يفترض دائماً ، كأمرٍ طبيعي ، بأنهم هم « يرتبون الحالات الطارئة » ، ويطبقون الحواجز على أساليب السلوك التي يعتبرونها هم مفيدة للعالم الأفضل . وهم ، بطبيعة الحال ، يجب أن يقرروها ما هو ذلك العالم الأفضل ، وكيف يجب أن يُكيِّف الناس لينسجموا معه ، وبغير ما تناقض وضجيج ، بحيث يستطيع الجميع أن يتمتعوا بحياة هادئة ، متلائمين مع البيئة التي اختيرت لهم .

ولكن ، كما قال الدكتور ( هالسي ) في نقاش على البرنامج « الثالث » مع ( ريجنالد بيتش ) ، حواري ( سكينير ) ، ما أن يتم اختيار هذا النطء من

المجتمع لنا فتكتيف نحن معه ، حتى تصبح أحاسانتنا منتجاتٍ ثانويةٍ لهذه البيئة ، ولا يوجد أي احتمال لغيرها إطلاقاً . إنها تصبح ما أسماه (پوپر) بـ « مجتمع مُغلق » ، غير قابلٍ للتغيير . وقد اتصرت المدرسة البيئية اتصارها الأخير : الرفض النهائي لما هو حرّ ولا يُذعن . ونحن الآن ، كما يعلن (سكينير) في حماسة بالغة ، « وراء الحرية والكرامة » .

إنَّ كل برزاجٍ مثل هذا يثير دائمًا السؤال : الرعاع يراقبون الغراف ، فمن يسيطر على المُسيطرين؟ من له أن يأخذ منا الحرية النهائية ليقرر ما يصنع المجتمع الصالح؟ إن (سكينير) يذهب إلى أن الجاذبية الكبيرة التي تتمتع بها هذه الطريقة في السيطرة هي أنها تزيل العملية المؤلمة والعقيمة غالب الأحيان ، وخاصة بالنقاش والتناقض والجدل . ولكن ماذا لو فضلنا الطرق الديموقратية ، رغم كل احتمالات الخطأ فيها ، ورغم كل تأخّرها؟ ويقولون لنا : الاً أن هذا الصراع في الأفكار ، والطرق ، والسياسات والبدائل الأخلاقية ، هراءٌ فارغٌ وعقيمٌ في ذهن الإنسان المستقل . إنَّه شيءٌ معزولٌ في عالم الأحساس والتصورات الخاص . وما يحدث فعلًا لا يعتمد على أحاسانتنا الذاتية بل على الادعاء للضعف البيئي ، أي ضرورات البقاء البيولوجية . وكل ما يقوم به السلوكي هو أن يُسرّع عمليات جعل الفرد يعمل وفقاً للحاجة . ونتيجة ذلك هي أن (سكينير) يحاول أن يبرهن لنا على أنَّ الإنسان ليس مستقلًا لأنَّ كل العالم ليس الاً صندوقًا من صناديق (سكينير) ، فلا قيم ولا أحداث تتجاوز الأنشطة التي تستحقها جداول التعويض التي يمسكُها وحده بمفتاحها .

ويرى (راموند ويلمز)<sup>(۱۲)</sup> أن الرد الوحيد على (سكينير) ، هو الصرخة الغاضبة التي يطلقها الإنساني "البرالي" ، مؤكداً حقوق الإنسان المستقل . ييدُ أنَّ من الطبيعي ألا يكون هذا الجواب الوحيد . فقد

أيتد اثنان من المُنظرين الاجتماعيين اللاحقين إيمان (روبرت أوون) بتأثير البيئة ، وبضرورة تأمين ظروف أفضل ، الا أنها حملـا برنامـج الاصلاح خطـوة أخرى . وقاـل :

إذا كان الإنسان يستخلص جميع معارفه ،  
واحسـاته ، الخ ، من عالم الاحـاسـيس والتـجـربـة  
المكتسبةـ فـيه ، وجـب تـرتـيب العـالـم التـجـريـبي عـلـى نـحـوه  
يـجـربـ فـيهـ الـإـنـسـانـ وـيـعـتـادـ ماـ هـوـ إـنـسـانـيـ حقـاـ ، ويـصـبـحـ  
عـالـماـ بـنـفـسـهـ كـإـنـسـانـ ٠٠٠ـ انـ مـصـدـرـ العـبـرـيـةـ المعـادـيـ  
لـلـمـجـتمـعـ يـجـبـ أـنـ يـدـمـرـ ، وـيـجـبـ اـخـطـاءـ كـلـ إـنـسـانـ مـجـالـاـ  
اجـتمـاعـيـاـ لـكـيـ يـظـهـرـ وـجـودـهـ ظـهـورـاـ حـيـوـيـاـ .ـ وـاـذـاـ كـانـ  
إـنـسـانـ تـحدـدـهـ اوـ تـشـكـلـهـ بـيـتـهـ فـمـنـ الـوـاجـبـ جـعـلـ  
بـيـتـهـ اـنـسـانـيـةـ .ـ وـاـذـاـ كـانـ إـنـسـانـ اـجـتمـاعـيـاـ بـطـيـعـتـهـ فـلـنـ  
يـطـوـرـ طـيـعـتـهـ الحـقـيقـيـةـ إـلـاـ فـيـ المـجـتمـعـ (١٢) .

ولـمـ يـخـطـرـ بـيـالـ (ـسـكـيـنـيرـ)ـ أـنـ المـجـتمـعـ نـفـسـهـ رـبـماـ لـاـ يـجـريـ فـيـ الحـقـيقـةـ  
تـنـظـيمـهـ بـعـيـثـ يـكـوـنـ جـمـيعـ الـذـيـنـ يـذـعـنـونـ لـهـ سـعـادـ وـمـتوـازـنـيـنـ .ـ إـنـ الـاذـعـانـ  
هـوـ بـالـضـبـطـ مـاـ لـيـسـ مـطـلـوـبـاـ فـيـ مـجـتمـعـ فـاسـدـ اوـ مـعـيـبـ .ـ وـلـكـيـ نـوـفـرـ الـفـرـضـ  
الـتـيـ نـسـتـطـيـعـ أـنـ تـكـوـنـ جـمـيعـ فـيـهاـ إـنـسـانـيـنـ اوـ بـشـرـاـ عـلـىـنـاـ إـلـاـ تـذـعـنـ بـلـ أـنـ  
نـسـعـىـ لـتـغـيـرـ المـجـتمـعـ .

إـنـ هـذـهـ ، مـرـةـ أـخـرىـ ، هيـ مـسـأـلةـ الـمـرـاقـبـيـنـ .ـ فـاـذـاـ جـرـىـ تـكـيـفـنـاـ جـمـيعـاـ إـلـىـ  
حـدـ ماـ بـضـغـطـ الـبـيـئـةـ وـبـضـرـورةـ الـبقاءـ ، وـاـذـاـ اـنـهـمـ السـكـيـنـيرـيـوـنـ وـوـسـائـلـ  
اعـلامـهـمـ باـسـتـمـارـيـ فـيـ تـكـيـفـنـاـ لـكـيـ تـذـعـنـ ، فـكـيـفـ يـمـكـنـ أـنـ تـغـيـرـ يـوـمـاـ وـكـيـفـ  
يـمـكـنـ تـغـيـرـ المـجـتمـعـ ؟

---

. K. Marx and F. Engels, *The Holy Family*, (العائلة المقدسة) . (١٣).

طبيعيٌ لأننا نملك عقلاً اتقادياً وروحًا في التساؤل ، فان (سكينير) يعتبر ذلك مرضًا يجب استئصاله . وهو يقول :

نحن بحاجة الى تصميم حالات طارئة يستطيع فيها  
الشبان المترددين ان يكتسبوا سلوكاً يفيده مجتمعهم ،  
حالات لا توجد فيها منتجات ثانوية مزعجة<sup>(١٤)</sup> .

وهؤلاء الشبان يجب تكييفهم سواء أكان ذلك بحوافز ايجابية أم بحوافز سلبية ليتصرفوا تصرفاً مقبولاً، الا ان الحقيقة البسيطة، وهي ان الاذعان ليس حتمياً وان الاتقاد يمكن ان يظهر وهو يظهر ، تبرهن على ان الانسان ليس فأراً ولا حماماً ، بل كائناً عقلانياً يستطيع ان يصنع مرة أخرى النمط الاجتماعي وعلى نحوٍ أفضل ، بعد أن كان قد صنع هذا النمط في يومٍ ما .

إن " رد" الإنسان الى مستوى حمامه بأفعالها اللامارادية البسيطة ، أو الى مجرد آلية شبيهة بآلة أو ماكينة تعمل باسقاط قطعة تقديرية في شقٍ صغيرٍ فيها ، أو الى فأر مختبر ، هو المجازفة اليائسة التي يقوم بها شخص لم يفهم ظهور المراحل العليا في عملية الارتقاء - أي مستوى الوعي ، والذكاء ، والمبادئ ، الاخلاقية . ومحاولة استئصال هذه الصفات الناشئة في ارتقاء الدماغ عبر طريق فلسفة « ليس إلا » هي البرهان السائق الى المحال<sup>(\*)</sup> . وكما يقول الاستاذ (لورغون) :

أكيد" إن" ما من فكرة دخلت يوماً الدماغ  
البشري أسفخ أو أكثر تسفيهاً من الفكرة القائلة بأن  
التفكير بحد ذاته - اي التذكر ، والتخطيط ، والتنبؤ -  
شيء لا مكان له الى حدٍ كبير ، ولا دور له في إحداث

Skinner, Beyond Freedom and Dignity.

(١٤)

reductio ad absurdum.

(\*)

سلوك الإنسان أو في تكوين مصايره - أي زيادة  
غامضة في كونه سيقني بدونها نفس المسار  
بالضبط<sup>(١٥)</sup> .

إلا أن المرء لا يستطيع أن يمر بالرفض الكلي "للمقاصد ، والدوافع ، والقيم والاقعات الإنسانية ، وللإنسان المستقل ، وللمسؤولية ، بما لا يتجاوز الخلاف النظري . كما لا يسعنا أن نغض النظر عن رفض «أدب الحرية والكرامة» ، أي كامل تراث العالم الأدبي من الانجيل والتراجيديات الأغريقية إلى الدراما الكلاسيكية ورواية أوروبا الغرية وأميريكا ، التي كان يجب أن تذهب جميعاً لأنها لا تقع ضمن ردود الفعل الملحوظة الصادرة عن الحيوان الإنساني ، وهي الحقائق الوحيدة التي يأخذها السلوك في الحسبان . وتوجد وراء هذه المقررات رفض «الحرية والكرامة» والإنسان المستقل فلسفة كاملة لم تتبين اقتراضاها المسبقة ولم تشکك في ميتافيزيقيتها . والأهم هو أننا سلمنا بمتى السهولة بإنكار (سكيينير) لموضوعية قيم مجتمعنا الأخلاقية والحضارية . و (سكيينير) يتخذ نفس الموقف الذي اتخذه الفلسفه الذين سخر منهم (جي . إي مور) لأنكارهم وجود الأشياء المادية ، رغم أنهم كانوا يعلمون جيداً بأن لهم أنفسهم أجساماً مادية .

إذ رفض (سكيينير) اللامنهجي والتافه لجميع تجارب الإنسان التي لا تتلاءم مع نظريته الخاصة هو أكثر خطورة . إنه يرفض ما لا يفكر هو نفسه أبداً في إنكاره في الحياة الواقعية ، وهو يفعل هذا وكأنه يريد في الواقع منا أن تتفق معه . وبدهاهة فإن له بواعته وقيمه . والحقيقة إنه يؤكّد بأن تكنولوجيته السلوكية هي الطريق الأفضل لتحقيق قيم المجتمع المقبولة بصورة عامة ، ومن ثم ينكر ببساطة بأن هذه القيم موجودة لأن كامل حياة الإنسان الباطنية ليس له من معنى . وهناك شيء من الضحالة واللامسؤلية معاً ، ولا سيما في عصرنا ،

في تشویه الحرية والكرامة والانسان المستقل ، مثل هذا . إنـه لا مـسـؤـول  
وـخـطـر .

وفي مراجعةٍ مطولةٍ علمية لكتاب (سكينير) ، (ما وراء الحرية  
والكرامة) ، يختتم (بيرنارد ويليمز) ، استاذ الفلسفة في جامعة كمبرج ، مراجعته  
في قسوةٍ غير معهودة بأن كتاب (سكينير) هذا :

خليط" ، بحسبٍ متساوية تقريراً ، من فلسفةٍ من  
الطراز التاسع ، وقيمٍ سيئة التحديد ، وعلمٍ لا وجود  
له . إنه كتاب سخيف كل السخف ، وبعيد عن الواقع  
الاجتماعي بصورة تدعى إلى الاشتقاق . ولا يمكن أن  
تؤدي اللهجة الرديئة القائمة على معرفة كل شيء إلا إلى  
تشجيع أعداء الحرية والكرامة<sup>(١٦)</sup> .

إنـها حقـاً خـاتـمة للمـغـامـرة السـلـوكـيـة ، غـريـبة " وـمـرـعـبة " نـوعـاً ما .

## الفصل الثاني عشر

# الانسان يصيّد نفسه

إن الأدلة المجمعة من علمي البايولوجيا والاثرولوجيا هي التي تثبت فرادية الإنسان . وأما أن يكون كامل كيان الإنسان قائماً على أساس مادي فهو لا يحيل أو يرد كل هذا الكيان إلى هذا الأساس . وهذا مثلاً لا يعني اعتماد الصوت على موجات الضغط في الجو أن بالاً مكان رد "السفوفية" أو اختزالها إلى مصطلحات فيزيائية بدون أن يتبقى شيء بعد الاختزال . ومع ذلك ، كانت هذه الرديئة بالضبط هي التي اتبعت بقوة متزايدة في كل حقل في السنوات الأخيرة وذلك في المحاولة المبذولة لطرح الإنسان « وراء الحرية والكرامة » ، باعتباره إنساناً آلياً سلوكياً ، أو لرده إلى ما هو ليس أكثر من (قرد عار) أو حيوان مفترس .

إن الإنسان حيوان "فارق" . والفارق هو أن الحيوان تدفعه انماطه السلوكية الموروثة ، وعليه أن يكتيف نفسه مع الضغط البيئي والا انفرض ، بينما يخلق الإنسان أهدافه هو ، ويكتيف الطبيعة منها ، مما يمكنه من معاً على قوانينها ، ذلك أن هذا الاعتماد يعني استخدام هذه القوانين في سبيل الأهداف الإنسانية والقيم الحضارية . وهذا يعني أن الإنسان يصنع نفسه ويعيد صنعها وفقاً للانماط المتالية من حياته الاجتماعية والاقتصادية ، وهكذا يحقق مستوى الحياة الحضارية الثقافية والروحية التي ينجزها المجتمع في تطوره .

إن الإنسان يغير الطبيعة بتطوير البيئة وبناء عالم المدنية الخارجي .  
وهذا :

هو فنٌ من الفنون

يُصلح الطبيعة ، وينير طبيعتها ، ولكن الفن نفسه

هو الطبيعة<sup>(١)</sup> .

وهكذا ، في بينما يرتفع الإنسان مرحلةً فمرحلةً فوق مستوى مجرد الأذعان لضغوط العالم المادي ، يكون هو ذاته جزءاً من الطبيعة ، وتدفعه قواها إلى القيام بأعمالٍ تتطوّي على ذكاءٍ . وفيه تنفجر الطبيعة عن وعيٍ متواصلٍ لارتفاعها ، حيث يخلق هذا معرفةً بعملياتها ، وتقديرًا لعناصر الخير فيها ، وتجاوزًا لنفسها في أساليبها الواقعية . وقد تكونَ الإنسان من المادة التي تكونت منها الطبيعة نفسها ، وحيثُن في مصنوعها ، إلا أنه ليس محض راصدٍ للعالم . ولم يعد بمقدورنا أن نعتبر الطبيعة البشرية وتتجاهها ، وهو العالم المتmodern ، مصنعاً يستمر فيه تشغيل المكان بالأنسجة ، ولا يكتثر فيه بالنتاج ، بل يهمل اهتمالاً كبيراً . إنها ذلك المصنوع الذي يدعم ويحفظ ما نختار أن نسميه التماثلات المثالية ، وبذلك تجد فيها أهميتها ومبررها .

ان الارتفاع يجب ان يتّبع اليه على أنه عملية تتحرك ذاتياً وتحوّل ذاتياً، ونولّد مستوياتٍ من التنظيم أعلى فأعلى ، حتى يصبح الإنسان نفسه القائم على العملياتِ الارتفائيةِ على هذا الكوكب وأداتها ، وكما يقول هكسلي «العامل الوحيد القادر على خلق مظاهر تقدمٍ مهمٍ وتحقيق امكانات جديدة لتطوير الحياة» . ومع ذلك ، لا يمكن ان يكون من الاسراف في التأكيد القول بأن هذا لا يعني العملية الوراثية البطيئة جداً لإحداث التغيرات الطبيعية أو المادية ، بل سرعة التطور الاجتماعي الخطيرة جداً ، وسرعة خلق وتطورات المدينة .

وقد اثار (توبيني) سؤالاً واجب عنه ، وهو ما اذا كان هذا يدل على ظهور الإنسان كجنسٍ أو نوعٍ فريدٍ . إذ "الإنسان هو الجنس أو النوع

(١) سكبير ، حكاية الشتاء .

الوحيد الذي لا يتوزع ، بعد ظهوره ، إلى سلالات متشعبه ، كما هو شأن الانواع المتعددة من القرود ، أو اللواحم ، أو القوارض . والجماعات المتعددة من الجنس البشري ” هي بجمعها متراجنة ” ، وبالتالي فهي في جوهرها من نوع واحد . ثم يقول :

بظهور الوعي ، يتجاوز تطور الحياة النفسي - الاجتماعي مرحلته البايولوجية الصرفة . ان وعي الانسان قد اعطى الانسان سموا على جميع انواع الكائنات الحية الاخرى<sup>(٢)</sup> .

وتأمل السرعة المتزايدة المذهلة في قدرة الانسان على التعلم ونقل المعرفة المكتسبة . وكما يقول ( هكسلي ) ، إن الانسان ، بعد أن تجاوز مستوى ردود الفعل الداخلية والغرائز الحيوانية المحددة على نحو واضح ، أصبح قادرًا على أن يستعيض عن ذلك بأمور جديدة وأكثر تعقيداً في عالم الأخلاق ، والفكر ، والفن ، وكل ميدانٍ أو نشاطٍ مبدع . ويختلف الانسان عن كل الانواع السابقة في أنه يستطيع أن يصوغ في وغير منه قيمًا – وتحقيق هذه القيم هو ما نعني اليوم بالتقدم .

إن ” الخطوة الأخيرة في العملية البايولوجية هي إذن الخطوة الاولى في التقدم ما بعد البايولوجي ، وهي الوحيدة اليوم التي يعقد عليها امل التقدم غير المحدود .

ونستطيع أن تبين هنا عمليتين مترافقتين ، ومتداخلتين جديلاً . فأولاً ، هناك اليمونة المتزايدة في قوتها على ظروف الوجود المادية ، وهي تمثل درجة متزايدة من الاستقلال عن البيئة المنوحة عن طريق المصادفة ، مصحوبة بقدرة متزايدة على تسخير الطاقة . وبالأمكان اعتبار هذا تقدماً ، مقاساً بمدى اشباع

---

Arnold Toynbee, Change and Habit, Challenge of our Time. (٢)

ال حاجات البشرية عبر السلم ، والخدمات ، والطعام ، والملجأ ، والسيطرة على الأمراض . ولكن ، ثانياً ، هذه هي الفرصة التي يتحقق فيها تحسن " وتقديم " واسعان - أي خلق أهدافٍ للمدنية جماليةٍ وفكريّة ، و حاجاتٍ جديدة ، وأهداف جديدة، وقيمٍ جديدة، حيث يكتشف ويتحقق الانسان دائمًا امكاناتٍ للحياة جديدة" وأغنى .

وهذه ليست بأية حال وجها نظر أولئك المتخصصين بعلم النفس الحيواني الذين نشروا في الفترة الاخيرة الفكرة القائلة بأن تاريخ الانسان الارتقائي يربطه - اي الانسان - بعالم حيواني " دافعه الأول هو العدوان .

وقد استنتاج (لورينز) قيماً من أوزه البري " الاوربي الوحشي " وسمّكه المقاتل ، ليطبقها على الجنس البشري . أما (آردمي) و (ديزموند موريس ) فهما يردان الانسان إلى سلفٍ مفترسٍ نزل من الاشجار وأصبح حيواناً مفترساً . وتعتمد حجة هؤلاء على ما يُعتبر قانون التطور الارتقائي الذي يرى ، بعد أن وجد في الحيوانات انماطاً سلوكية ثابتة وراثية ، بأنَّ هذه الأنماط لابد أن تنتقل الى الانسان ، وبأن استئصالها متعذر ، وبأنها باقية " بقاء أعمدتنا القرية " . والارتقاء يربط الانسان بأسلافه الحيوانات ، وبالتالي لابد أن يملك الانسان الصفات المميزة لهذه الحيوانات . وقد خلصت هذه الصفات على الطبيعة البشرية من خلال الارتقاء الطبيعي ، وهي إذن لا تتقبل التعليم او الاقناع الأخلاقي .

إن هذه النظرية اثرت تأثيراً قوياً في علماء تفسير من أمثال (أنتوني ستور ) الذي ينتهي الى «أنا نعرف في قراره أنفسنا بأن كل واحدٍ منا يخفي في ذاته نفس تلك الدوافع الهمجية التي تقود الى القتل ، والى التعذيب والى الحرب » ، وهو لا يرى أي علاج لهذه الحالة . ويدعى ايضاً كتاب ( ويليم غولدنغ ) الدائم ، (سيد الذباب ) ، بأنَّ غرائز كهذه تماماً تكمن تحت المظهر النظمي لطلاب المدارس ايضاً ، وبأنَّ هؤلاء يأخذون بقتل بعضهم بعضاً في

اللحظة التي يُزاح فيها الانضباط الحديدي ، الذي يفرضه مدير المدرسة .  
ويقول أحد مراجعي الكتاب وهو يلخص هدفه :  
« هناك القليل من سينكررون وجود العدوان الفريزي العميق في  
الإنسان » .

إننا نشك في سلامة هذه الادعاءات من الناحية العلمية . و (لورينز) ، كما رأينا ، رفض استخدام (آردرى) لابحاته ، إلا أن تأثير (آردرى) فيه ، وفي (اتونى ستور) و (موريس) وآخرين كثرين ، تأثير كبير ، لسوء الطالع . وهكذا أعلن (اتونى جى) في كتابه<sup>(\*)</sup> عن عملٍ جديدٍ في التفكير الاجتماعي مستندًا إلى « المعرفة العلمية والحقائق المثبتة علمياً ، التي أحدثت ثورة في العلم . واسم هذه الثورة هو البايولوجيا الجديدة » . ويعرف السيد (جي) في صراحة بأنه يحمل البايولوجيا والاثربولوجيا جملًا مطبقة ، وهو على ما يبدو جاهل أيضًا بكمال غياب الصفة العلمية في الأساس الوحيد « لبايولوجيته الجديدة » . أما السيد (آردرى) فهو ، كما رأينا سابقًا ، يعلن مبتهجاً بأنه « تختبئ في الميدان ملوحة بالجهل وكأنه شعار نبالة ، غير عارف العظم الداخلي من العظم الخارجي في الساق » . وهذا يصعب أن يثبت الأساس المطلوبية لأنقذنا بأنـ « طبيعة الإنسان الحقيقة موروثة» من أسلافه المفترسين في العصر الحجري ، أي القرود العارية التي هبطت لتوها من الأشجار والتي كانت قد بدأت تمارس القتل من أجل طعامها .

ويثبت أنصار هذا الرأي في النهاية بأنهم إما هواة في كل ميدان ، وأما على علم بالاشتباه ، أو سلوك الحيوانات في الطبيعة ، فقط . أما علم الوراثة ، وعلم المستحثاثات البشرية ، والاثربولوجيا الاجتماعية ، فهي علوم « خاصة لا يزعمون بأن لهم مقدرة فيها .

ولربما كان لانتشار هذه الآراء صلة كبيرة بمناخ الآراء المشائمة في  
الأنسان ومستقبله ، ذلك المناخ الذي تحمل وزره الحروب واسعات الحروب،  
والازمات الاقتصادية والاضطراب الاجتماعي .

وهكذا نعرف الآن ! ان كل متابع الانسان ، وكل عدوانه ، وطمعه ،  
ووحشيته ، واندفاعة الجنسي " غير المكتوب " هي الأرث المباشر من أسلافه  
أتباه القروود . وتعتبر الغريرة والوراثة الآن الحقائق المهمة التي تقرر السلوك  
الانساني . وليس من المفيد التطلع إلى القانون الأخلاقي ، او إلى أية بيئةٍ  
اجتماعيةٍ محسنة ، أو إلى ازالة الخيارات الاجتماعية او الطبقية . كما ليس من  
المفيد محاولة تصحيح سوء السلوك البشري من خلال فهمٍ أفضل لأسبابه  
النفسية والاجتماعية ، أو بطريقة التربية . ويقول (أم . إي . هاردنغ) بهذا  
الصدق :

تحت واجهة الوعي المحترمة ، مع نظامه الاخلاقي  
المنضبط ونياته الحسنة ، تكمن القوى الغيرية الفجة  
للحياة كحيوانات المحيطات الهائلة ، وهي تفترس  
وتدمّر إلى ما لا نهاية<sup>(٣)</sup> .

وما من ريبٍ في أن هذا الرأي يستند إلى الشعور بأن أي « تنظير »  
سهلٌ لفرادة الإنسان يدو وكتأنه يرفع الإنسان فوق مستوى الصراع  
الاجتماعي ، وال الحرب ، والاضطهاد والوحشية الفردية ، ويتتجاهل الحقيقة  
الثابتة عن النزوع الطبيعي لدى الإنسان إلى الشر » . ولكن هل مجرد الحيوانية  
سبب خباثة الإنسان ؟ إن الحيوانات ليست خبيثة . وكل ما تفعله يصدر عن  
الحاجة الماسة إلى توفير الطعام والدفاع عن نفسها ضدّ أعدائها . وهذا ما  
لا تسيطر عليه أية اعتبارات خارجية . والحيوان لا يضوغ استجاباته في إطار  
مسؤوليةٍ اجتماعية ، وكبحٍ إخلاقيٍ ، وتقديرٍ للعواقب . وكل ما يفعله هو

ردّ فعلٍ مباشرٍ . إلا أنَّ الحقيقة هي أنه لا يوجد بين الحيوانات إلا القليل من العدوان بين النوع الواحد . « إن الكلاب لا تأكل كلباً »، ولا تعيش الأسود بِمهاجمة الأسود الأخرى وأكلها . والحصول على طعامٍ من فريسة الماء الطبيعية ، ليس عدواً متعداً . ويلاحظ (لورينز) بأنَّ ثوب الأسود على فريسة « ما مسألة » عملية وليس غضباً . أما غضبها ، الذي يشيره الإنسان عادةً حين يصطادها ، فهو ردّ فعلٍ مختلفٍ تماماً . والحيوانات ليست لا إلخلاقية ، ولا تهبط إلى ما تحت مثلها ، وليست لا إجتماعيةٌ على نحوٍ متعمدٍ .

إذن لماذا يقع الإنسان في الخطأ؟ لماذا يأتُكم؟ إذن من الخطأ الرجوع إلى أصله الحيواني ، ليس فقط لما سردناه توًما من أسباب ، بل لأنَّ أسلافه ، إذا ما رجعنا إلى أوائل الهرميديات ، كانوا على وجه التأكيد تقريباً أكملة فواكه ، وكانت أسنانهم تفتقر إلى الأنابيب المミية لدى اللواحم ، التي ما تزال القرود تملّكتها حتى الآن . كما لا يوجد أدلة مبرر لافتراض بأنَّ الناس الذين يعيشون على الصيد أكثر قسوةً أو عدواً من الذين يعيشون على الزراعة ، وهكذا فحين بدأ أسلاف الناس يأكلون الحيوانات الصغيرة فقد أصبحوا بالضرورة قساةً وعدوانين . والأسكريمو ، الذين يعيشون على صيد عجول البحر أو الفقمات ، مسلمون على نحوٍ استثنائي . ولا يمكن أن نربط تأمين طعام الحيوانات اليوم ، أو أي وقت في التاريخ ، بالضراوة القائمة بين نوع واحد من الحيوان . وكان هذا أقل احتمالاً لدى أسلافنا القربيين ، أي الناس البدائيين من نوع الأوسترالوبينيكس ، الذين كانت اسلحتهم غير مؤهلة لاستخدامها في قتل الحيوانات الكبيرة ، والذين عاشوا على طعامٍ هو خليطٌ من الأسماك ، ويرقات الحشرات ، والنباتات ، والثدييات الصغيرة ، وعلى النهاية من قنيص الحيوانات المفترسة الكبيرة .

إنَّ الإنسان المتدين ليس شميانزاً تلقى تعليمه في مدرسةٍ ثانويةٍ تدرس معظم دروسها باللاتينية ، ويلاقي مصاعبَ جمةً في كتب غرائزه

القردية . انه قد يكون انساناً سيئاً ، وقد يكون انساناً صالحاً . إلا أنه انسان" على نحوٍ فريد .

وهناك جواب" للمسألة أكثر صدقًا في علميته من ذلك . فأولاً" ، ومن الناحية الفلسفية ، إن الشرّ ممكناً لأن الإنسان يقرر طريق عمله الخاص به ، وهو ليس قطعة من آلية ساعةٍ باليولوجيا . ولو كان كذلك ، لكان كالكلب ، سيعض لو جرت مضايقته ، ويندفع مهاجمًا لو تعرض لاستفزاز ، ولكن هذا هو كل شيءٍ يتعلق به . ولربما كان حتى الآن يفعل هذا على أدنى مستويات السلوك الالحادي" ، إلا أن" سلوكه الإنساني يقتفي آخرًا اختياراته هو للأهداف البعيدة ، وبعده الذكي" عن الوسائل ، وتقديره للنتائج بروح من المسؤولية نوعاً ما ، سواء كانت تلك النتائج حيدة أم سيئة ، تجاه نفسه والمجتمع . واضافةً إلى هذا ، فإن الإنسان كائن" اجتماعي ، وهو متشرّب بعمقٍ بالقواعد أو الواجبات التي يفرضها السلوك الاجتماعي . ومهما يفعل ، فهو يختار طريقة الخاص ، ويتلقي النتائج أو العواقب . وهو إذ يصنع نفسه ، ومستقبله ، وعالمه ، وشكل مجتمعه هو ، فأنا هو يفعل ما يريد ، ويتعلم من أخطائه ، أولاً يتعلم منها ويدمر نفسه . وكما يقول (توينبي) :

إن التاريخ يمتلك عدة هيكلات عظيمة في خزاته ،  
وبلغ حوالي العشرين إذا ما أردنا الدقة ، وهي المدنيات  
التي دمرت نفسها بالحرب ، وبالفساد ، وبالاستغلال .  
ولربما كان مصيرنا هو التالي أو الأخير (٤) .

وما من حيوانٍ يمكن أن يأتِ ، أما الإنسان فقد يهبط إلى ما هو أدنى من مستوى الحيوان بكثير ، اي إلى خباثةٍ وقسوةٍ وانحطاطٍ يتعدّر تقريرياً تصوره . أو قد يرتفع إلى التحقيق الأكمل للقدرات الكامنة لدى الإنسان .  
إن الخيار له .

وهل بالأمكان القيام بأي شيء للhilولة دون هذا الانحطاط والانهيار أو للتغلب عليهم؟ إن هذه مسألة متروكة للمتخصص بعلم النفس المتعلق بنمو الأطفال ، الذي ربما لا يصل إلى نتيجة إذا ما جُذبَ بـ "نزعة الشر" مقررة فِطْرِيًّا . وعلى العكس ، فهو يعتقد بأن المشكلة ، في الوقت الذي لا يوجد حل "سهل لها" ، قابلة "للعلاج تجويسيًا على أحسن تقدير" . إجتماعية . كما أن المشكلة هي موضوع اهتمام العالم النفسي والعالم الاجتماعي . وهنا أيضًا ، يمكن إجراء تحقيقات في الأسباب الخاصة للأذى التي لا يمكن التحكم فيها ، وللصراع الاجتماعي ، وللاضطرابات العصبية التي تنشأ عن مظاهر القلق التي تحدق بالناس في مجتمعٍ تناصفيٍّ ما ، وللصراعات التي تنشأ بسبب المصالح المحلية أو الإقليمية والاستغلال الطبقي والعنصري ، وللصراع الاقتصادي بين الدول . وهذه هي الأسس التي تشخص بموجهاً المصدر الحقيقي للشروع الأخلاقية والاجتماعية . ومن جهة أخرى ، لدينا بعدئذِ أشكال التعليم الإيجابية ولا سيما تعليم البالغين وإعادة تعليمهم . وأمامنا السلسلة الكاملة من العوامل ذات الطبيعة الفكرية المؤثرة في السمات الشخصية : الأدب ، الدراما ، الدين ، التربية الأخلاقية وما أشبه ، رغم أن هذه العوامل يمكن تزييفها والحطّ من قيمتها ، وهذا هو ما يجري الآن في معظم الأحيان ، لتصبح وسائل للتضليل الفردي والاجتماعي .

إن الإنسان ، اجتماعياً وعبر تطور عقله وصفاته ، تصنع منه بيئته الاجتماعية وتربيته ، سواء كان ذلك في اتجاه الخير أم الشر ، ذلك النوع من الإنسان الذي هو عليه . وشخصيته لا يكونُ لها مجموع غرائزه الأساسية والطرق الموروثة لأشباعها ، كما هي حال الحيوانات . ولو كان الأمر كذلك لتصرف الناس بأسلوبٍ مماثلٍ في كل مكانٍ وفي كل الأعمار . إلا أن العادات والصفات الإنسانية تتغير إلى درجةٍ هائلة . والناس في أوقاتٍ مختلفةٍ وأماكن مختلفة يختلفون في قيمهم ودوافعهم والسمات المميزة لشخصياتهم .

وتاريخياً، إن "ما يميز" الناس هو طابع الوسائل التكنولوجية والاقتصادية

لأشباع الحاجات الخاصة بفترةٍ ومكان معينين ، ولا سيما الطريقة التي يَنْتَظِمُ بها الناس لأتاج وتبادل البضائع . فالانسان الاقطاعي ، قنَا كان أم مالك أرض ، كان مختلفاً تماماً في عاداته ، وموافقه وافكاره ، عن الانسان الصناعي ، رب عملٍ كان أم مستخدماً ، في القرن العشرين . وقد أتاحت الولايات الجنوبيّة من أميريكا قبل الحرب الاهلية نمطاً من الاشخاص مختلفاً عن اليانكي الشماليين ، الصناعيين والتجاريين . ومحاولة جعل كل التاريخ وكل الحضارة تبiera عن الطبيعة البشرية وتظورها كانت دائماً وما زالت تفسيراً معقولاً ، الا ان الصعوبة الكبيرة في أية نظرية من هذا النوع هي تفسير الفروق الواسعة بين الحضارات . فإذا كانت الطبيعة البشرية مصدر جميع مظاهر التاريخ ، فكيف يمكن تفسير التغيرات التي وقعت والفرق التي تظهر ، بشيء ثابت ؟ وهل السبب في أن حجماً متغيراً يتغير هو أن حجماً ثابتاً يبقى دون تغير ؟ وكيف نستطيع ان نفسر الفرق الكبير ، مثلاً ، بين الحضارة المصرية الراكرة وحضارة اليونان الكلاسيكية ، المتشككة والمفعمة بالحيوية والاثارة ؟

وإذا كانت الطبيعة البشرية مسؤولة عن جميع المشاهد المتغيرة في تاريخ العالم ، فلماذا يوجد العديد جداً من تفاسير هذه المشاهد ، تلك التفاسير المختلفة بل المتناقضة في الحقيقة ؟ ولماذا يتغير التاريخ تغيراً شديداً جداً ؟ وكيف نفسر تفوق العالم العربي في البحث العلمي ، بالمقارنة مع أوروبا ، قبل ألف عام ، واتساعها هذا اليوم ؟ وماذا عن التغيرات التي تتوقعها في غضون ؟ وإذا كانت الطبيعة البشرية شيئاً ثابتاً ، فكيف إذن نستطيع ان تتوقع التغيرات التي ترغب فيها ، وازالة شرور عصرنا ، وخلق مجتمع أفضل ؟ فإذا «لم تستطع ان تغير الطبيعة البشرية » ، فكل هذه الجهد عبث ، ونحن محملون بمبدأ لا يمكن أن يخدم الاشياء إلا كما هي عليه .

ولا توجد طبيعة «بشرية واحدة فقط ، غير متغيرة ، تشارك فيها جميعاً وتقرر هي السلوك البشري ، ومؤسساتها ، وموافقنا ، وعتقداتنا ، و«الشعور بالعدل » لدينا . ونحن لا نستطيع ان نقول إنه لأننا نعرف ما هي الطبيعة

البشرية فنحن نفهم المجتمع وأمكانات ، أو استحالات ، تغيره . ونحن لا نعرف الطبيعة البشرية لأنها لا يمكن أن تفصل أبداً عن الحضارة التي تظهر فيها ، وهي لا تملك أيَّاً معنى لها مجردٍ . وقبل كل شيء ، فإن الطبيعة البشرية ليست طبيعة الإنسان الفرد ، ذلك أنَّ الإنسان المتصوَّر ممزولاً هو تجريدٍ صرف . والطبيعة البشرية هي في جوهرها طبيعةُ الإنسان الاجتماعي ، الإنسان المدين ب حياته ذاتها ، وب مواهبه ، وأمكانات إنجازه الشخصي ، لعسوته في عائلةِ الإنسان . وعلينا أن نتوقف عن التحدث عن « غرائز » الإنسان . وتعلَّم المرأة كيف يشق طريقه في البيئة البشرية هو المطلوب ؛ لا ردود فعلٍ مقررة سلفاً بایولوجياً تجاه ضغوط خارجية بل استجابات ذكية تجاه مشكلات اجتماعية ؛ لا « ردود فعل » أبداً بل حلول مدرورة ، وموضوعة بالتنسيق مع الآخرين ، للتحدي المتغير باستمرار ، الذي تفرضه البيئة وفرصُ أيةٍ تكنولوجيا نامية .

إن ارتقاء الإنسان عبر المليوني سنة من تطور وقد شجع إلى درجة كبيرة قدرته على التعاون . وقد برحت المساعدات المتبادلة والقرارات والأفعال الجماعية على أنها ضرورية ، بل لا يمكن الاستغناء عنها ، بالنسبة إلى كلِّ من البقاء وتطور الاقتصاد المعيشي إلى مدينة . إننا بعضٌ لبعضِ أعضاء . وكل هذا يشجع الوعي ، والإدراك ، وليس العملية العمياء غير الواقعية التي تقوم بها القوى الطبيعية التي تقرر البقاء أو الصراع على الوجود .

إن " التغيرات في القوى العقلية العاملة في المجتمع مستقلة " عن التغير الوراثي . وما يهم عند الناس هو بُعد النظر والتخطيط . وتحصل التغيرات بجهودٍ متعمدةٍ موجهةٍ إلى أهدافٍ مدركة على نحوٍ واضح إلى حدٍ ما حين تجاهلها للإعاقة والخيبة الناجمتان عن نقص طرائقنا الحالية .

والمراحل الدورية في النقص الاقتصادي هي التي تحدث فيها التحولات الرئيسة إلى إيمانٍ جديدة من التنظيم الاجتماعي . وفي الوقت الذي تتطور فيه الحياة الاقتصادية على مستوى تكنولوجيٍّ معين وبموجب أسلوب للأنتاج

معين ، نسبع ، على نحو متزايد ، الأشكال التي تأخذها أقل كفاية لاحتاجات الإنسان . وفي عصرنا ، يكون الاتجاح اجتماعياً إلى درجة كبيرة ، وينطوي على تعاون العديد من الأفراد في نظام يكون فيه تقسيم العمل والتخصص الوظيفي على درجة عالية من التطور . وما يزال أساس التركيب المؤسساتي عبارة عن نظام للملكية والمشاريع الخاصة ، رغم أن هذا أخذ شكل مشاريع موحدة على هيئة اتحاداتٍ يكون العديد منها دولياً في نطاقه . وتدل المصادر النقدية المعاصرة ووطة التناقض الاقتصادي على وجود تباينٍ بين الامكانيات الاتجاهية والطريقة التي يسيطر بها على الاتجاه . والتناقض ، وليس الجهد العقلانية الصرف لإعادة التنظيم ، هو ما يميز الفترة ، لأن المؤسسات القائمة تقاوم التغيير بسبب أنها تجنب إلى أن تكون مصنونة بشكل مصطنع على يد القوى الاجتماعية والسياسية التي تمتل هي مصالحها ، إلى ما وراء الحد الذي تكون فيه نافعة من الناحية الاقتصادية . وحين يصبح التفاوت كبيراً إلى درجة كافية ، فإن احتمال الفوضى الاقتصادية يُطرَح سبباً مقنعاً لإعادة التنظيم حتى في وجه الضغط الكبير للحفاظ على الشكل البالي من التنظيم الاقتصادي .

وفي مثل هذه الفروض ، ربما يجري اقناع نظام اجتماعي أو سياسي أو تنظيم اقتصادي بالتخفيض من بعض عيوبه بقدر ما تسمح مطالب الاقتصاد بذلك ، إلا أن من المستحيل تقريراً إقناعه بالاعتراف بأن عصره أو حياته قد انتهت . وإذا كانت متطلبات عصرٍ على درجة عالية من التكنولوجيا ، متضاربة مع التركيب الطبيعي للمالكين والعمال ، فمن المشكوك فيه ما إذا كانت الأعتبارات العقلانية الصرف ستقنع المنتفعين من هذا التركيب بالتنازل عن سلطتهم .

إن المأساة الحقيقة لوضعنا الراهن هي أن التكنولوجيا العصرية قد جعلت من التبادل والمقابلة بالمثل ضرورةً مطلقة ، قانوناً للبقاء ذاته ، بينما يكون الناس ، كما يبيّن التاريخ ذلك مراراً ، بطبيعتهم في رؤية الحقائق الواضحة

في مرحلةٍ جديدة في التطور الاقتصادي ، ولا يطعون القواعد التي تكشف عنها .

وقد ظل الحفاظ على أية مدنيةٍ خصبة عاجزاً عدة قرون عن تقديم حياة خصبةٍ إلى الأكثريَّة . وطلبت مستلزمات الحضارة ، والتعلم ، وأية طبقة حاكمة راسخة ومسئولة ، تلك المستلزمات التي اعتمد عليها الاستقرار والتقدير اللاحق – طلبت إفقاراً للجماهير حتىما . وبدت المدينة نفسها معاذيةً للسعادة الشاملة . وبذا التغلب التدريجي على الطبيعة مرتبطاً بالهيمنة الاجتماعية ومشكلةً بها على نحو لا سبيل إلى الخلاص منه .

إلا أن النجاح الكبير الذي حققه الرأسمالية ، وهي آخر أنظمة الاضطهاد والامتياز هذه ، قد جعل إنكار الحرية والامتياز أقل ضرورةً بل معرقلًا لاستخدام الطاقات الاقتصادية بشكلٍ تام ، لأنَّه يقيِّد الاستهلاك في فترة يمكن أن يكون السوق فيها فائضاً .

إذن ، إن استمرار التنظيم القبوي للمجتمع لم يبقَ ضرورياً . ففي ظل ظروفٍ عقلانية ، سيتحقق التنظيم الاقتصادي للمجتمع ، الذي يعتمد في المقام الأول على الصناعة الآلية ، سيتحقق عبر أتممة الصناعة ، لا البطالة ، بل تقليص وقت العمل إلى أدنى حدٍ ، كما سيتحقق حريةُ الناس أوسع لينوعوا مهنهم ووظائفهم . ومن الممكن الآن أن تتصور على نحو معقول حالةً من المدينة يمكن فيها أن تلبِي الاحتياجات الإنسانية بغير استغلالٍ اقتصاديٍ . إن شحة أو ندرة السلع المطلوبة ستقلص ، لأنَّ معرفة الإنسان وسيطرته على الطبيعة ستؤسَّمان وسائل تلبية الاحتياجات الإنسانية بأقل جهدٍ ممكن . وسوف تنمو بشكلٍ أقوى الإمكانيات الفعلية لتحرير الإنسان من القيود التي كانت في يومٍ ما تبررها الحاجة أو الفرورة . وفي نفس الوقت ، بينما يحتفظ المجتمع بتركيبه الحالي ، تزداد الضغوط للأبقاء على هذه القيود ، لكي لا ينحلُّ النظام القائم . ويترتب على شكل المدينة الراهن أن يعمي نفسه من شبح عالمٍ يمكن أن يكون حراً .

وليس عبر الحقد يعتقد فعلاً أولئك الذين يتحملون مسؤوليات النظام القائم ، ويتمتعون بامتيازاته ، بأن أولئك الذين يهددون مصالحهم إنما يهددون بذلك كامل رفاه المجتمع . والمرهون لا يعانون ما يكفي من تقلبات الاقتصاد ليشعروا باحتياجات الآخرين بنفس العرض الذين يدونه في تشخيص احتياجاتهم هم أنفسهم . وهم يستطيعون أن يجدوا دائماً أسباباً وجيهةً للاعتقاد بأنّ "امتيازاتهم تخدم أهدافاً شاملة" . ومصالحهم هي ، بالنسبة إليهم ، نهاية و يجب الحفاظ عليها من أجل المجتمع .

إن أرياحيات حتى الذين هم أكثر الناس حساسية ، والتنازلات والمحاولات التي يقوم بها الذين هم الأكثر استعداداً للعمل للمصلحة العامة للتخفيف من الشرور الاجتماعية ، لا تصل إلى حد التنازل عن مصادر سلطتهم لصالح إقامة عدالةٍ كبرى . وهم سيربطون حتماً النظام الاجتماعي المعنى ، الذي يبقى على مركزهم الخاص ، بمبدأ النظام نفسه ، وسيعتبرون المقترنات لأقامة نظامٍ منافسٍ مرادفةً لخطر الفوضى .

ويلاحظ الفيلسوف ( وايتهيد ) ، وهو يقارن بين الثورات الفكرية في تطور العلم ابتداءً من اكتشاف ( كوبيرنيكس ) مكان الأرض في النظام الشمسي حتى نظرية ( دارون ) في الارتقاء ، بأن :

الاستقرار المطلق لقوانين معينة من الطبيعة  
ونواميس أخلاقية معينة وهم "كبير" أضعف الكثير من  
الفلسفة<sup>(٥)</sup> .

إن الذكاء كثيراً ما أوفرته الدوغمائية في النظام أو النمط . وما من فلسفةٍ مقنعةٍ تحاول أن تخلّص اشكال نظام الماضي أو الحاضر ، بل ستشرح استخدام أنماطٍ جديدةٍ من النظام، أي الانتقال من نمطٍ إلى نمطٍ ، وستشرح

( طرائق التفكير )

C. H. Whitehead, Modes of Thought, (٥)

لنا بأننا إذا ما فسّرنا مجتمعنا نحن فقط من ناحية أشكال النظام الخاصة به ، فسوف نرى الحاضر قلقاً وسائراً نحو القوضى . إلا أن جوهر الحياة ذاته نجده في خيبة النظام القائم وتحقيق الامكانيات التكامنية وراء الواقع المباشر ، ووراء الامكانيات التي تسمح بها الأشكال الاقتصادية والاجتماعية الراكرة .

وقد سبق أن بيّنا بأن التقدم الاجتماعي لا يعتمد على التغير الوراثي البطيء إلى أبعد الحدود ، بل على قدرة الإنسان العقلانية على منع إبادته من خلال الارتفاع الطبيعي ، وذلك بتغيير وسائله في التغلب على الطبيعة ، أي تكنولوجيته ، وب إعادة تنظيم نمط علاقاته الإنسانية لكي يسيرها تسيراً فعالاً .

وفي البيولوجيا ، نحن تتحدث عن تكيف الشكل مع الوظيفة ، مثل تكيف الحيوان التدبيّ مع الحياة النشطة على البر ، أو الطير مع الطيران . والحيوان يطور "شكلاً" أو تركيباً يطابق أسلوب حياته . فإذا أخفر انفرض النوع برمه . والأشكال يجب أن تُكيف هي الأخرى . ولا ينبغي أن يثدّر الجنس البشري ويختفي لأن "شكلاً" اجتماعياً معيناً يصبح غير ملائم للهيمنة المطلوبة على البيئة ، أي ، لتكنولوجيا متقدمة . إنه يستطيع أن يعيد تنظيم النمط الاجتماعي ، كما فعل حين انتقل من الاقطاع إلى الرأسمالية . وليس القبيلة ، أو الأمة ، أو النوع ، ما يطرحه الارتفاع جانباً ، بل التقنية أو الآلة المهيأة للتخلص منها ، والنظام الاقتصادي والسياسي البالي . إلا أن هناك دائماً خطراً وتحتالاً في أن يلقي التمسك الاعمى بالارادة التي خلفها الزمن وراءه مصير الدونيسور الذي كان صعب المراس .

إن الفرق الكبير بين الإنسان والحيوان يتجسد في قدرات الإنسان العقلانية ، وقدرته على النقد الذاتي ، وفي إعادة بناء طرقه واصلاحها – وهو تباهي يقوم على الفرق الأساسي بين الإنسان ، صانع الآلات الاجتماعي ومستخدمها ، والحيوانات الأخرى .

وهذا هو السبب في أن الارتفاع الحضاري أصبح من ناحية التكيف أقوى إمتداد للارتفاع البيولوجي . وذلك أن الإنسان كان منذ ما لا يقل عن عشرة آلاف سنة وربما مليون سنة يكتيف بيته لتلائم جيناته أو مورثاته أكثر مما يكتيف جيناته وفقاً لبيته . ولا ريب في أن "هيمنة الحضارة في التكيف سوف تستمر في المستقبل الذي يمكن التنبؤ به . وبهذا المعنى - ولكن بهذا المعنى وحده - يمكن أن نقول أن الإنسان تخلص من براثن ماضيه البيولوجي وأصبح ، إلى حد ما ، سيد جيناته او مورثاته ، أكثر منه عبداً لها .

وليس انتقال المعرفة الحالية للتربية والتقاليد هو وحده ما يميز المجتمع الانساني ، بل كذلك الاختراع والتحول اللذان يتحققما الذكاء ، ومن ثم ينقلهما . ولا يجب علينا نحن أن ننتظر مليون سنة لترى تراكم الانحرافات التصادفية عن نوعنا وتغير "القليل جداً من شكل جسدهنا .

إن الإنسان ، على النقيض من قريبه الحيوان ، يعمل في عالم اكتشافه هو وجعله م فهو ما أمامه كائن حي قادر لا على الوعي وحده بل على وعي الذات والتفكير التأملي" أيضاً . وما يعني هذا هو أن حياة "اجتماعية" منظمة عند الإنسان ، بسبب تجاوزها العوامل الخامسة البيولوجية والجغرافية الهرفة ، لا يمكن أن تسير بمعزل عن المعاني والقيم المخلوقة والمترافق بها اجتماعياً ، وأن التغير الاجتماعي ينشأ عن قدرة الأدراك الذاتي على تجاوز العاشر وتكوين صور عقلية للأشياء والمواصفات التي لا توجد حتى الآن ، إلا أن من الممكن أن تنشر عليها أو تتحققها أو تشيدها جهودنا . وكل هذا هو أكثر من الامكانيات المتيسرة لأي حيوان آخر مهما يكن ذكياً . وبهذا المعنى يقول (دوبشانسكي):

إن الإنسان يستطيع أن يخلق في خياله عالماً مختلفاً عن العالم الفعلي ، ويستطيع أن يتخيّل نفسه في هذه العالم التصورية . وقبل أن تبني أنت بيتاً ، وتصنع ماكنة ، وتكتب كتاباً ، وتسافر في عطلة ، فقد بنَيتَ أو صنعتَ أو كتبتَ هذه الأشياء ، أو ذهبتَ في عطلة ،

مبقاً، في ذهنك . والقيمة التكificية للتروي أو للتبرير  
أوضح من أن تحتاج إلى برهان . إنها رفعت الإنسان إلى  
مركز سيد الابداع<sup>(١)</sup> .

إن كون أن وعي الذات يعتمد دائمًا على الوعي الاجتماعي كان يعرفه كل فيلسوف حتى القرن الثامن عشر ، ولم يكن قد أخل مكانه للاتجاه الفردي الصرف إلا مع مذاهب العريبة الاقتصادية . ولا نكران بأن هذا الاتجاه أسمى كثيراً في خلق العنصر الضروري الذي يقوم عليه الاستقلال والإكتفاء الذاتي والرأي الخاص ، وبأنه كان النجذع التاريخي الذي اسفر عنه التفكير الاجتماعي في تلك الفترة . إلا أن من المتعذر التسليم به فلسفةً كاملةً لالإنسان . فقد برهن الاتجاه الفردي individualism على أنه مدر للشخصية الفردية . وبرهن المبدأ السابق المتعلقة بالصالح العام ، وبالمسؤولية المشتركة والاهداف الاجتماعية ، على أنه ضروري بالمثل للتطور الكامل لوعي الذات . وهذه حقيقة فاتت برمتها كلاً من السلوكيين وأولئك الذين يودون أن يخضوا الإنسان إلى مستوى الحيوانات . والإنسان ينمو بطاله وعقله يملاً ويأمر نفسه : وفي الوقت الذي يعرف الإنسان نفسه بمعزل عنه ، أي عن عقله ، فإن نفسه في ذلك الوقت تكون مكتشفةً ومتيبةً بوجود الآخرين . وينطوي محتوى إدراكنا الذاتي في كل جانبٍ من جوانبه على علاقات من المجتمع . ففي تعلمنا الكلام ، نحن نأخذ من التراث المشترك . ونعن ننمو في جو من المثال والتقطيد العام . وإذا حاولنا أن نظر شخصية فردية منفصلة صرفة على نحو مستقل عن الآخرين ، فأين هي تلك الشخصية ؟ إن الروح داخلنا مشبع ، مملوء ، ومحدد برابطة الإنسانية ، وقد تمثلها واستخلاص جوهره وبني نفسه منها . إنه هو حياة واحدة معها .  
وكما يقول (هاريتين) بشكل رائع :

ان الانسان أبعد من أن يكون شخصاً صرفاً . ان الشخص البشري فرد بائسر ، ماديّ ، وهو حيوان ولد مصاباً بالفقر أكثر من كل الحيوانات الأخرى . والشخص البشري هو في ادنى مستويات الشخصية ، لا حيلة له ولا ملاذ ؛ انه شخص معدم وبحاجة الى كل الضرورات . وبسبب هذه النواقص العميقة ، ووفقاً لكل متممات الوجود او حاجاته التي تبع من المجتمع والتي بدونها سيعتني الشخص ، إنَّ صحيحاً ، في حالة حياةٍ كامنة ، يصادف أن يصبح الشخص ، حين يدخل مجتمع أقرانه ، جزءاً من كلِّه هو اكبر وأفضل من جزءٍ - ويكون الشخص باكمله منهكًا موجوداً لصالح المجتمعات المشتركة<sup>(7)</sup> .

إنَّ هذا ليس أبداً صالح المجتمع ككيان ، اذا لا يوجد أي كيان بعد الفرد او ما وراءه . والصالح العام هو ، أساساً ، ما ينبع عائداً الى شخص كل واحدٍ من اعضائه او افراده . إنَّ الانسان يجد نفسه في رفقهٍ او صحبة ، ولا تتحقق الجماعة هدفها إلاً بخدمة افرادها بأشخاصهم .

وهدف أنفسنا ليس رفاهنا المنفصل والمقصور علينا وحدنا ، وذلك في اكبر اقصالٍ ممكنٍ عن الآخرين - فتلك حركة تهقر كلِّيٌّ . ولكنَّ نكون كلياً نحن أنفسنا ، ولكنَّ نجد أنفسنا ، نحتاج الى الآخرين ، كما هم يحتاجون إلينا . وفي كل مجتمعٍ منظمٍ ، يكملُ الافراد اقسامهم ويتحققون ذاتهم ، ولكنَّهم لن ينجزوا ذلك بنجاح الا اذا كان هدف المجتمع الوحيد تحقيق ذات كل فردٍ عضوٍ فيه .

---

(7) جاكس مارتيين ، The Rights of Man ، كان سابقاً استاذ الفلسفة في السوربون ، باريس ، واخيراً في برنستان في الولايات المتحدة .

## المحتويات

٢	<b>مقدمة</b>
١٣	١ - فلسفة « ليس الا »
٢٩	٢ - من الامميا الى الانسان
٥٠	٣ - الجسد والعقل
٦٦	٤ - مكان الانسان في الطبيعة
٧٧	٥ - اسلاف الجنس البشري
٩٧	٦ - هل الانسان حيوان مفترس ؟
١٢١	٧ - طريقان للارتفاع
١٣٩	٨ - متناول العقل
١٦٤	٩ - المقول والمكائن
١٩٥	١٠ - الذكاء والعرق
٢١٩	١١ - « ما وراء الحرية والكرامة »
٢٤٣	١٢ - الانسان يصنع نفسه

تصميم الغلاف : سلسلة ناجي

**مطبوع الهيئة المهرية العامة للكتاب**

**رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٨٦/٤٠٠٥**

---

**ISBN ٩٧٧ - ١ - ١٠٣٨ - A**

Bibliotheca Alexandrina



0412781

مطبع الهيئة المصرية

٢٥٠ قرشاً